

# وَسِيلَةُ الْقَبُولِ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ

۱۱۱۵ھ

اعنی مکتوبات شریف از حضرت حجتہ اللہ محمد نقشبند ثانی رحمۃ اللہ علیہ  
(جمع کردہ مولانا عماد الدین محمد علیہ الرحمۃ)

(حصہ اول اور دوم)

مرتبہ

پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں

ایم اے، ایل ایل بی، پی ایچ ڈی ایٹ  
صدر شعبہ اردو - سندھ یونیورسٹی حیدرآباد

۱۹۶۳ء

www.maktabah.org

www.maktabah.org



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



۱  
(سلسلہ مطبوعات نقیصت برساتی، سندھ یونیورسٹی حیدرآباد ۲)

# وَسِيلَةُ الْقَبُولِ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ

۵ ۱ ۱ ۱ ۱ ۵

عنی مکتوبات شریف از حضرت حجۃ اللہ محمد تقی شبند ثانی رحمۃ اللہ علیہ

(۴) (۵) (۶)

(جمع کردہ مولانا عماد الدین محمد علیہ الرحمہ)

(حصہ اول)



مرتبہ

پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں

ایم اے، ایل ایل بی، پی ایچ ڈی، ڈی لیٹ

صدر شعبہ اُردو سندھ یونیورسٹی حیدرآباد

۱۹۶۳ء  
www.maktabah.org

(مطبوعہ: سید رشید حسین حیدرآباد)

www.maktabah.org

## بسم اللہ الرحمن الرحیم

حضرت عروۃ الوثقی خواجہ محمد معصوم سرہندی قدس سرہ (م ۹۷۹ھ) کے منجملہ اصحابِ اذیہ  
 حضرت جتہ اللہ محمد نقشبند ثانی رحمۃ اللہ علیہ ان مکتوباتِ شریفہ کے مصنف ہیں۔ وہ ماہ ذی قعدہ  
 ۱۳۴۱ھ میں سرہند شریف میں پیدا ہوئے اور چھوٹی سی عمر ہی میں قرآنِ پاک حفظ کر کے اپنے چچا خواجہ  
 محمد سعید رحمۃ اللہ علیہ سے علومِ متداولہ کی تکمیل کی۔ پھر اپنے والد بزرگوار سے علومِ باطنی کی  
 تحصیل کی اور جلد ہی اعلیٰ مقامات و کمالات سے بہرہ ور ہوئے۔ اس مجموعے کے ابتدائی چھ  
 مکتوبات ان کے والد بزرگوار ہی کے نام ہیں جن میں ان کمالات کا ذکر آتا ہے۔ پہلے مکتوب  
 کے جواب میں حضرت والد بزرگوار نے جو مکتوب تحریر فرمایا تھا وہ اس طرح ہے: ”الحمد لله وسلام  
 علی عباده الذین اصطفیٰ۔“ آپ نے اذواقِ علیہ وحوایجِ دینیہ وشمولِ عنایات وخواہب کے درمادہ  
 خود احساسِ نودہ اند و سر فرازی یافتہ بہ اسرارِ خلقت و ملقب شدن بہ القابِ بزرگ..... کہ  
 برنگاشتنہ بودند بوضوحِ پیوست و مسبب لذتِ معنویہ گردید۔ علو رتبتہ این اسرارِ چہ بیان نماید  
 کہ از حیطہ درکِ عقل و تصویرِ خیال بیرون است.....“

اس مجموعے کے دوسرے مکتوب کے جواب میں حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ نے فرمایا تھا: ”الحمد لله وسلام  
 علی عباده الذین اصطفیٰ۔“ چہ لو لیسدا من مطالعہ رقعہ شریفہ کہ مشتمل بر العبارات  
 عجیبہ والقاب غریبہ وخطاباتِ علیہ وشریفات و تکریماتِ سفینہ کہ یہ کن ممتاز و سر بلند شدہ اید

پھر قدر خوش وقت و متلذذ گزیدہ..... و از مشاہدہ الخوار و برکات این شہر مبارک و معائنہ نمودن فتح ابواب آسمان و ابواب جنان بوضوح پیوست، امور سیست کہ دیدہ عقل و فکر در درون خیرہ و در مرارت و جزیرہ الوار الہی و تائیدات لامتناہی پے نتوان برد و احتیاج بقصدیق این حقیر نہ دارد“ یہ واردات ابتدائی دور سے متعلق ہیں تو ظاہر ہے کہ بعد کی کیفیات کیا ہوں گی۔ اسی لیے حضرت حجۃ اللہ علیہ الرحمہ ایک جگہ فرماتے ہیں کہ ”اگر شتمہ از حقیقت معاملہ این اکابر در میان آورد نزدیک نزدیکان دوری جویند و اصلان راہ ہجر پویند۔ مستع از ہوش ردد و متکلم راتاب نماند.....“

بادشاہ اورنگ زیب عالمگیرؒ کی تربیت یا مطنی کے لیے آپ کے پھوٹے بھائی خواجہ بہت الدین رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۰۹۶ھ) دہلی تشریف لے گئے تھے۔ لیکن پھر آپ بھی تشریف لے گئے (صفحہ ۱۳۹) اور بادشاہ کو متعدد مکتوبات (صفحات ۲۵-۲۶-۳۰-۳۱-۳۲-۳۸-۸۷-۹۹) ارسال فرمائے۔ اسی طرح بادشاہ کے معززین میں سے قاضی شیخ الاسلام (صفحہ ۳۱)۔ بادشاہ زادی (۸۸)۔ شایستہ خان (صفحہ ۲۲، ۲۳) عاقل خان (صفحہ ۳۷) سیف خان (صفحہ ۴۰)۔ بختاورد خان (صفحہ ۸۵) مکرم خان (صفحہ ۳۶) مصطفیٰ خان (صفحہ ۱۰) میرزای میرک گزربار (صفحہ ۱۶) وغیرہ کے نام مکتوبات ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ بھائی کے زمانے سے حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ کا فیض خاندان مغلیہ پر کس قدر جاری و ساری رہا ہے۔ یہ حضرت ہی کا فیض ہے کہ وہ سیاست جو اکر کی وجہ سے کفر و الحاد کی طرف جارہی تھی اس کا فح دین کی طرف پھیر دیا اور شاہجہاں اور اورنگ زیب جیسے متقی بادشاہ پیدا ہوئے۔ اور فن مصوری جو بھائی کے ابتدائی عہد میں کمال کو پہنچا ہوا تھا فح خطاطی کی طرف منتقل ہو گیا۔ اورنگ زیب کے عہد میں فقہ کی سب سے بڑی کتاب فتاویٰ عالمگیری مرتب ہوئی اور دریا میں دینی علماء و فضلاء کو جگہ ملی۔ یہ بھی حضرت ہی کا فیض ہے کہ آپ کے شاگردان سلسلہ میں حضرت لہ ان تعلقات کی وجہ سے نعمت خاں عالی نے اپنے وقائع میں ہمارے بزرگوں پر اس طرح حملہ کیا ہے۔

و قرا، و زرد و بہتان فال و خواب خواجگان شید و خدعہ و دعوت شیخان سرہندی وطن



شاہ دلی اللہ دہلوی، حضرت میرزا مظہر جان جاناں، خواجہ میر درد، شاہ غلام علی، قاضی ثناء اللہ پانی پتی وغیرہ (رحمہم اللہ تعالیٰ) اور ان کے اسباط و اخلاف نے دین کی بیش بہا خدمات انجام دی ہیں۔ حضرت قدس سرہ کا الف ثانی کا مجدد ہونا ان کے فیوض و برکات کی وجہ سے ہے۔ چنانچہ دین سے متعلق جتنے مسائل سنہ ۹۴ھ سے لے کر اب تک کھڑے ہوئے ہیں (یا آئندہ بھی اس دوسرے ہزار سال کے اختتام تک کھڑے ہوں گے) اگر دنیا قائم رہی، ان سب کا حل ہر حجتہ یا کنایتہ ان کے مکتوبات شریف میں موجود ہے۔ اس سے بڑھ کر آپ کے مجدد الف ثانی ہونے کا اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے؟

حضرت حجتہ اللہ علیہ الرحمہ نے غالباً سنہ ۹۵ھ میں حج کیا تھا۔ واقعہ اس طرح منقول ہے کہ حج کے لیے روانگی کے وقت آپ نے حضرت خواجہ سیف الدین رحمۃ اللہ علیہ سے فرمایا کہ میرے بچوں پر نظر رکھنا کیونکہ زندگی کا بھروسہ نہیں۔ انھوں نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ کی ذات سے امید ہے کہ آپ کی عمر بہت ہوگی، البتہ مجھے اپنی زندگی کی بالکل امید نہیں، اس لیے آپ میرے بچوں پر نظر شفقت رکھیے گا چنانچہ پھر ان دونوں بھائیوں کی ملاقات نہیں ہو سکی۔ چونکہ حضرت سیف الدین رحمۃ اللہ علیہ کا وصال ۲۶ جمادی الاولیٰ سنہ ۹۶ھ (دوشنبہ ۲۰ اپریل ۱۴۸۵ء) کو ہوا، اس لیے ظاہر ہے کہ حضرت حجتہ اللہ علیہ الرحمہ کا وہ حج سنہ ۹۵ھ میں ہوا ہو گا اور حضرت سیف الدین رحمۃ اللہ علیہ کے صا جزائے شیخ عبد الرحمن علیہ الرحمہ کا ذکر جس مکتوب (صفحہ نمبر ۱۳) میں آیا ہے وہ اس سال کے بعد کا ہے۔ اس مجموعے میں حضرت حجتہ اللہ علیہ الرحمہ کے صا جزاگان محمد زبیر، عبداللہ، ابوالاعلیٰ، محمد عمر اور محمد کاظم (رحمہم اللہ) کا ذکر بھی آتا ہے۔ حضرت حجتہ اللہ علیہ الرحمہ کا وصال ۸۶ سال کی عمر میں شب جمعہ ۹ محرم ۱۱۱۵ھ (۱۳ اپریل ۱۷۰۳ء) کو ہوا اور آپ اپنے والد بزرگوار کے مقبرے کے شمال کی جانب علیحدہ مقبرے میں مدفون ہیں۔ آپ کے صا جزائے خواجہ محمد زبیر رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۱۵۲ھ) کے ارشاد کے مطابق مکتوبات کا یہ مجموعہ تیار شدہ مکتوب نمبر ۱۳۸ میں ابوالاعلیٰ علیہ الرحمہ کے انتقال کی تاریخ ۱۳ شعبان سنہ ۱۱۱۵ھ مذکور ہے۔



کرایا گیا تھا (صفحہ ۸) اور اس تاریخی نام ”وسیلۃ القبول الی اللہ“ رکھا گیا تھا یعنی صل کے بعد ہی مزی کیا گیا تھا۔  
 موجودہ مجموعہ حضرت شاہ فضل احمد سرہندی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۳۱۴ھ) کے کتاب خانے میں تھا جو ۱۸۷۴ء میں سرہند شریف سے پشاور تشریف لے آئے تھے۔ اور وہاں چوک ناصر خاں محلہ حضرت فضل حقؒ میں مدفون ہیں۔ آپ نے علوم باطنی کا استفادہ حضرت شاہ محمد رضا رحمۃ اللہ علیہ سے کیا تھا، انھوں نے حضرت خواجہ محمد یار سارہتمہ اللہ علیہ سے اور انھوں نے حضرت شیخ عبد اللہ نیر محمد خواجہ محمد نقشبند ثانی (علیہم السلام) سے کیا تھا۔ حضرت شاہ فضل احمد سرہندی رحمۃ اللہ علیہ کی اولاد انجاء ۱۲۶۲ھ میں ریاست سوات کو منتقل ہو گئی تھی، انہی کی خاتون کے سجادہ نشین حضرت مولانا عبداللہ جان صاحب فاروقی سرہندی مدظلہ العالی نے کمال شفقت عنایت سے یہ مجموعہ راقم الحروف کو مرحمت فرمایا اور اسی کے ساتھ حضرت امیر کمال اللہ علیہ کی سوانح عمری بھی عنایت فرمائی جس کی اشاعت کی سعادت راقم الحروف کو ۱۹۶۱ء میں حاصل ہو چکی ہے۔

موجودہ نسخہ نمبر ۲۲۴۸م کی بہت بدخط اور غلط نویس کا تیک لکھا ہوا تھا جیسا پچیس کی تصحیح کی کہ مولانا سعد حسن خاں صاحب، مفتی محمد مظہر بقا صاحب، حافظ محمد صاحب اور عزیز شرف الدین صاحب کو بھی دی گئی، لیکن پھر بھی غلطیاں رہ گئی ہیں۔ سب سے زیادہ خوف اس بات کا ہے کہ احادیث یا اقوال صوفیہ کے نقل کرنے میں مہمو نہ ہو گیا ہو۔ جس کے لیے اللہ پاک کی بارگاہ میں راقم الحروف نہایت شرمساری کے ساتھ عفو و درگزر کا ملتی ہے۔ انہی غلطیوں کی وجہ سے فی الحال اس مجموعے کے ابتدائی ۱۲۸ مکتوبات شایع کیے جا رہے ہیں جو علمی اور تاریخی اعتبار سے بہت اہم ہیں۔ بقیۃ النشاء اللہ پھر شایع کیے جائیں گے۔

یہ اور اس کے پہلے جتنی کتابیں تصوف سے متعلق شایع کی گئی ہیں وہ اپنی طباعتی خامیوں کے باوجود محفوظ تو ہو گئی ہیں۔ اب کسی صاحب کو توفیق ہو تو وہ بہتر طریقے پر شایع کرا سکتے ہیں۔

احقر — غلام مصطفیٰ خان

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ وَعَلَّمَهُ الْبَيَانَ. وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 الْمُصْطَفَى سَيِّدِ الرُّسُلِ وَالْمُرْسَلِينَ وَجَبِيبِ الرِّمَنِ عَلَى الدَّمِ وَأَصْحَابِهِ كَوَاكِبِ هُدَايَةِ وَ  
 سَفَاةِ الْبَنَاتِ وَالْأَمَانِ، وَعَلَى الَّذِينَ تَبِعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ وَعَلَى الَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ  
 رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ الَّذِينَ جَاءُوا دُونَنَا الَّذِينَ وَصَّارُوا لِحُجَّةِ  
 اللَّهِ عَلَى أَهْلِ الْبَيْدَةِ وَالطَّغْيَانِ الْمُعَصَّوْمِينَ يُفَضِّلُ اللَّهُ عَنْ فُسَادٍ ظَهَرَ فِي هَذَا الزَّمَانِ  
 لِأَحْوَالٍ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَعَلَيْهِ التَّكْلَانِ وَهُوَ الْمُسْتَعَانُ .

انچہ بعد از شمار جناب کبریا و لغت حضرت مصطفیٰ کافہ نام را تقدیم باید رسانید بشکر منعم  
 حقیقی است کہ ظاہر و باطن انسان را از قوی و جوارح و حواس و لطائف روحی و نفسی و قلبی و قلمی با جمیع  
 مشمول انعام و آلاءے خویش ساخت . و این مشرت خاک را بقرین شریف خطاب است کہ اللہ تسبیح علیکم  
 نعمتہ ظاہرہ و باطنہ بنواخت . و بتوسط نبیای علیہم السلام قرناً بعد قرن راہ رشد بیان نمود .  
 و طریق مستقیم عیال فرمود . و در آخر ہمہ سید الرسل و افضل الانبیاء رحمت و شفیع امت صدر آراءے  
 مقام محمود ، ابر و بخش توفیق فرمود و آرزویم نوراً و اخروہم ظہوراً محمد بنی راضی اللہ علیہ وسلم

فرستاد۔ وہاں رحمت کہ فی الحقیقت ہر مایہ جمیع رحمتا است بر کافہ عالمیان منت نہاد، و دین متین او  
تا قیام قیامت باقی داشت و در اعلیٰ آن لوایے الْیَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ برافراشت۔

اے سید ولد آدم اے نضر البشر مدح تو زہر چہ گفتم آید بر تر  
اتباع ترا حبیب خود کرد خدا بر تو فہم را چہ یار اے نظر

بعیثت را حکم بعیت خود بخشید اِنَّ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُ بِاَیَّاتِ اللّٰهِ وَرِثَیْنِ اللّٰهِ  
پیر و دانش را محبوب خویش گردانید فَاتَّبَعُوْنِ یُحِبُّکُمْ اللّٰهُ۔ امت اور اخیر ائمہ فرمود۔ یہ وعدہ

اِنَّ اللّٰهَ یَغْفِرُ الذَّنْبَ جَمِیْعًا مِّمَّنْ فَرَّموں۔ آوے چون مہمان غریبست طفیلیان نیز غریب و ہندو  
و خیار این امت اصحاب کرام و اہل بیت ذوی الاحترام اند حکم را ایشان را منصور و مؤید گردانید

وَكَانُوا اٰحَقُّ بِهَا وَاَهْلُهَا وَكَانَ اللّٰهُ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمًا و بعد ایشاں این خدمت را از تابعین  
دقیق تابعین بقدم رسانید۔ و اقطاب و اوقاد و ابدال را بر اے این مہم ایجاد نمود۔ و ہر ہر سرماۃ

مجدد سے مقرر فرمود تا آنکہ این منصب عظمیٰ در البتہ ثانی بر امام الخفین قطب العارفین المستغنی عن محمد  
الحامدین المستغنی عن توصیف الاصفین عالم علوم ربانی شیخ الشیوخ حضرت احمد قدس اللہ تعالیٰ قرار

گرفت۔ و بعد رحلت آن جناب بہمان دولبت علیا بہ امام کامل مکمل برہان الشریعت حجت الطریق  
سید الزمان شیخ المشائخ حضرت شیخ محمد معصوم قدس سرہ رسید۔ و پس از وصال آن واصل حق

منظر آن کمالات و مورد آن غایات ذات بابرکات قدوة الاولیاء رئیس الاصفیاء و حید الدہر  
فرید العصر قطب الوقت قیوم الزمان صاحب الاستقامت و الکرامت مورد انوار محمدی مخزن اسرار احمدی

الکریم ابن الکریم شیخ الافاق حضرت نقشبند گردید۔ امروز مدار قیام عالم و البتہ بذات بابرکات  
اوست۔ و اتمام نظام عالمیان متعلق بہ وجود گرامی صفات او۔ روز و روزاوست و دقت وقت او۔  
اے خامر کن گہر فشاں۔ در مدحیت نقشبند ثانی۔ آن آیت زحمت الہی۔ آن منظر فیض لائسناسی۔



آن ہادی خلق و سرمدہ۔ آن عارف سرخی مع اللہ۔ مجموعہ حسن ذات و اوصاف، نعم الحلف لراہی سلامت۔  
 محصور صفات احمد، نخل برومند گلشن دین، از راز دنیا ز قریب محرم، قیدوم زمانہ قطب عالم  
 فانوس مثال چرخ اخضر، از شمع وجود او منور، و قش ہمہ صرب ہر عبادت ہر عادت او خورق عادت  
 از ہر شائے آن دل آگاہ، نامش کافی است جہۃ اللہ من قابل مدح از کجایم، مداحی او بود شایم۔  
 اللَّهُمَّ اَلْعَمْتُ عَلَيْنَا بِرُؤْيَتِ جَمَالِهِ، اَلنَّعَمُ عَلَيْنَا بِاِذَا ضَمَّتْ كَمَالِهِ۔

اقبال بعد، این خزینہ نیست از اسرار الہی و کثر نیست از فیوض لامتناہی کہ قلم فیض رقم حضرت  
 ایشان بطریق مکاتبت مرقوم ساختہ و نعم حقیقی سب عادت جمع آن بندہ عاصی عماد الدین محمد را خواستہ۔  
 ذَالِکَ فَضْلُ اللّٰهِ یُؤْتِیْہِ مَنْ یَّشَاءُ، وَ اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ، اگرچہ این پیچہ دکان را یا راے  
 باغبانی این گلستان قدس نہ بود، اما بموجب امتثال مخدوم و مخدوم زادہ اعلیٰ فطرت کہ امت مرتبت  
 نتیجہ الولایت و تطہیت از سلف خود، خلعت ارجمند زیب و سلسلہ نقشبند، از پدر و از جد یادگار،  
 سلمہ اللہ علی زان بہار سیرت و ادب فلک سمدی، تازہ نہال چمن احمدی موسے خدا قبل معض زبیر عارف حق  
 شیخ محمد زبیر سلمہ اللہ سبحانہ، باین امر خطر اقدام نمود، امید از سائران ابن چین التوار و توقع از زائران ابن  
 گلشن اسرار آن است کہ اگر ارمے نفہم آہنا در نیاید حمل آن بر قصور خود نمایند و از موسے ادب بجناب قدس  
 خود را در ملکہ نیندازند۔ بیت

آثار سبک روان ز نقصان دور است، خادست بہر پا کہ نقیش پانسیبت تمام  
 يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِتْمَامٌ، و این کتاب مستطاب را  
 مستثنیٰ بہ وسیلۃ القبولی الی اللہ و الرسول ساخت، الحمد للہ کہ تاریخ جمع آن از اعداد آن  
 مستفاد است۔



## مکتوب - پیر بزرگوار .

قبلہ عالم و عالم سلامت ، درین دوسہ روزانی قدر شمول عنایات و مواہب و عطیات الہی  
 غر شانہ در بارہ خود احساس نمود کہ شتمہ اذان بیان بر تہاید علی الخصوص درین نزدیکی آن قدر بہ دقائق  
 و اسرار غلت نواختند و بہ آن سر بلند ساختند کہ تفصیل آن از حیطہ بیان خارج است . و موافق بہ الفاظ  
 بزرگ گیمہ افزا گردید . و یکے روز بعد از نماز عصر کہ فی الجملہ در آزار حقے داشت متوجہ حال خود گشت  
 همان اسرار واجب الاستتار بقوت و غلبہ تمام ظاہر شدن گرفت و عجائب غیج و دلال در میان آوردند  
 درین اثنا اہل علم ساختند کہ خدا تعالیٰ پیش تو آمدہ است . احساس نمود کہ در همان بالا خانہ باختر و برکت  
 گویا نزل بے کیف با عظمت و کبر یا واقع شد . و خصوصیت کہ بہ این بندہ عاجز در میان آمد تو اہم کیفیت  
 لَا عَيْنَ رَأَتْ وَلَا آذَنٌ سَمِعَتْ . لَيْصِقُ صَدْرِي وَلَا يَسْطِيقُ لِسَانِي . زیادہ برین جرات نمی تواند  
 نمود . اطلاق این قسم الفاظ بر آن حضرت جل سلطانہ از تنگی میدان عبودیت است و مصروف از ظاہر و  
 الا فوسحانه منزهة عن الزمان والمكان والنقائص كلها . سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ  
 وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

## مکتوب ۲ . نیز بہ والد پیر بزرگوار .

حضرت سلامت درین آزار بعضی اوقات بہ العبادت عجیبہ و القاب غریبہ خطابات کریمہ  
 مشرف و سر بلند می سازند از کمال حیا و عدم لیاقت بہ اظہار آن جرات نمی تواند کرد . اما چون این  
 امور بے قصد این حقیر علی التواتر و التوالی موکد و مؤید فائز می گردید ، بہ عرض بعضی اذان جرات  
 می نماید اَنْتَ حَبِيبُ اللَّهِ تَوْحَم يَارَ خَدَائِي وَهَمَّ حُبُّوبِ خَدَا . اَنْتَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ . اَنْتَ مِنَ  
 الَّذِينَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ اَنْتَ مِنْ اَوْلِيَائِي . اَنْتَ مِنْ عِبَادِي الْمُحِبِّينَ  
 تو مقبول خدائی دوست خدائی ، ترا خدا تعالیٰ دوست می دارد ، ترا خدا تعالیٰ یار خود کرد و کتابان ، القدا

و تا آخر آرم زیدند از مقام شفاعت نصیب دادند. اِنِّیْ غَیْرُ ذَٰلِکَ مِنَ النَّسْرِ لَفِیَاتٍ وَ الْکَرِیْمَاتِ  
 اَللّٰهُ لَا تَعْدُوْا وَلَا تَحْصُوْا خُصُوْصًا دَرِیْنَ اَیَّامٍ بِهٖ الْقَابِ خَلَّتْ وَ مَحَبَّتْ وَ تَشْرِفَاتِ وَ خُطَابَاتِ مَسْتُورَه  
 اَلَا مَا شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰی اِطْلَاعِی دِهِنْدُوْ مِثْلُ فَلَی صَبِیْحِ رُشْنِی سَازَنْدُوْ بِهٖ دَقَائِقِی وَ مَعَارِفِ ہر کدَامِ  
 مَسْتَحِقِّ مَتَحَقِّ وَ مَرْمَیْزِی کُنَنْدُو. چوں علوے شان آن امر از حیطہ ضبط و بیان خارج بہت غیر  
 خوشی و سکوت چارہ نیست، ہمان قصیدہ بہت لَا اَظْہَرْتُ لِقَطْعِ الْمُبْلَعُوْمِ، ہیچ گوئہ در خود قابلیت  
 نمی یابد و ہیچ عمل خود را شایان قبول آن جناب مقدس نمی شناسد۔ ہمان مثل بہت قَبْلُ مَنْ قَبْلُ  
 بِلَا حِلَّی اللّٰهُمَّ مَغْفِرَتِکَ اَوْ سَعُ مِنْ ذُنُوْبِیْ وَ مَحَبَّتِکَ اَرٰحٰی عِنْدِیْ مِنْ عَلٰی۔ معاملہ کرم  
 جد است و وسعت مغفرت و راست۔ روزے ملّم ساختند کہ ادب سحانہ بردل تو نزول فرودہ است  
 دران وقت گذشت آنچه گذشت، قلم این جا رسید بر شکست۔ گاہے وارد حضرت خضر علی نبینا  
 و علیہ الصلوٰۃ و السلام پیش خود می یابد۔ تا حال کالمہ و محادثہ واقع شدہ است۔ حضرت سلامت  
 الوار و برکات این ماہ معظم را تا کجا معروض دارد کہ از حیطہ حد و عدیرون است۔ چنانچہ در فضائل  
 این ماہ آمدہ است تَفْتَحُ الْبَابَ السَّمٰوٰتِ وَ تَفْتَحُ الْبَابَ الْجَنَّةِ۔ گویا این امور محسوس گردیدہ و  
 دریائے رحمت کشادہ شدہ مثل ابرنسیان می بارد۔ اَللّٰهُمَّ لَا تُخْرِقْنَا مِنْ بَرَکَاتِ هٰذَا الشَّہْرِ  
 الْعَظِیْمِ الْمَحْرُومِ۔ واقعہ کہ درین نزدیکی دیدہ است بجزین آن گستاخی می کند و تقبیر آن مسالت می نماید  
 قبل ازین بچند روز در ہین حجرہ نشستہ بود کہ از دروازہ صورت مبارک ظاہر شد۔ بعد از ان  
 آمدہ بہن محض شد و دران وقت خود را در صورت و لباس بہ آن حضرت متحد یافت۔ درین میان  
 نداد و دادند کہ امر در ترا باید بر تو متحد و یکے ساختیم۔ ظاہر اگر و موکد بہ این نوید ساختند۔ این قسم  
 دید گاہے بیشتر ہم رومی داد۔ اما این الہام مخصوص ہی نوبت بود۔ تعبیر این را و ہمچنین تصدیق  
 امور سابقہ را از حضرت مستدعی است۔ بعضی چیز ہا کہ منوط بہ مناصب عالیہ اند معلوم می کنند۔



و بعضے آثار آن در خود می یابد، ادب را جرأت نمی تواند کرد. اگر چه سابقاً درین باب بلکه در محال  
سابقه از آن حضرت بشارت یافته است. اما باز امید دار هست که **ذَلِكَ فَضْلُكُمْ الْغَائِي**  
**وَالْآمِنْ هَاجِرٌ خَاكِمٌ كَهَيْمٍ وَالْعَبُودِيَّةُ**.  
**مکتوب ۳۰** - نیز به والد پیر بزرگوار.

الحمد لله على جميع نعمائه والصلوة على سيد انبيائه. حضرت سلامت امرزبه یاران  
نشته بود در آن اشنا دید و ملهم گردید که کمال رحمت الهی جل سلطانہ شامل حال این ضعیف گردید  
و محیط عنایات بے غایت او سحانه گشته. چون نیک متوجه حال خود شد عجائب و غرائب  
نوازشها مشاهده نمود. طرفه در مراتب قرب و ظهور تشریفات و تکریمات در آن بارگاه  
مقدس دکان حریم معشے خود را ممتاز و سر بلند یافت. روز بروز نوازشها سازه و غایت  
بے اندازه محبت می فرمایند. نزدیک است که از تذکر و خطوط آن عقل بلرزد و این کس از جا  
رو و فکیف که مورد آن گردد. شاہان چه عجب گر بنوازند گدارا. منی داند که با وجود این  
نا قابلی و عصیان از چه راه این همه قبول یافته و مورد این همه عنایات و اہتمام او سحانه گشته  
که سرگز عبارات را و اشارات را در حریم قدس آن جانیست. پس از ان ممیات چه عرض نماید  
و چگونه زبان را به بیان آن بکشد، غیر از ان که به ضمیر منیر که مظهر فیض الوار الهی است جل سلطانہ  
آن را احوال نماید. **ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ**  
فقر از سعادت حضور اندر راه عجز خروم است. و اگر در خدمت سر اسر سعادت می رسید از بیان آن  
معانی عاجز بود، لهذا غائبانه درو نیزه برگز تو جهات که بر حقیقت این روز مطلع گشته این فقیر را جواب  
سر افزا فرمایند و در حین ظهور آن اسرار بخاطر رنجت که دعا درین وقت مستجاب باشد. هر چه  
مقدر بود به آن اتجا نمود دعا آن حضرت را سر افزای خود دانسته تقدیم رسانید. ان شاء

قریب عجیب. حضرت سلامت واقعه که درین نزدیکی دیده بعرض آن جرات ننماید. می بیند که نور ازین حقیر ظاهر گشته است و عالم فرد گفته معلوم نیست که چای از و خالی مانده باشد و این نور زمانه در نظر بود از ان افاقه رود نمود، باز به نوبه منصفی که مناسب این دیده است سر بلند گردید. قبل ازین به مدت دیده این قسم نور در لقیظه در خود مشاهده می نمود، آن را بعرض آن حضرت رسانده بود. متوجه گشته فرمودند دیدم که نور من در ذات و افراد عالم سرایت نمود، بعد از ان نور تمام، این قسم در ان افراد سر بیان کرد. زیاد چهره عرض ننماید.

مکتوب ۴. ایضاً به والد و پیر بزرگوار.

حضرت سلامت امشب که شب سبت و هفتم ماه مبارک بود به امید دریافت فیوض و برکات آن حضرت بعد از نماز عشاء منظر و لمعی و مستقر غلشسته بود، ندا در دادند که ترا در زندان ترانجشیدند، والدین ترانیز آرم زیدند، والد و فرزندان ترانیکرات به این نیز نواختند، باز ندا در دادند که یاران و دوستان ترانجشیدند. همین قسم به تکرار این معنی سر بلند ساختند. ظاهراً درین اثنا بنی طرحینت که یاران و دوستان ماضی یا حال یا استقبال نیز ندا در دادند که همه را بعد از ان بهم گم دید که هر چه تو گویی خدا تعالی همان کند. مکرر و مکرر به این امور سر فرار ساختند چون این امور را از حوصله خود زیاد می دانند حیران است. امامی دانند که رحمت او واسع است. **رَبِّیْ وَاسِعُ الْمَغْضَةِ وَاللّٰهُ یَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن یَّشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ** **وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی سَیِّدِنَا وَاٰلِهٖ اَجْمَعِیْنَ**

مکتوب ۵. نیز به والد و پیر بزرگوار.

حضرت سلامت فیوض و برکات. امشب که شب آخر رمضان المبارک بود عرض ننماید که خارج از بیان است از ازل شب بعضی معاملات ظاهر شدن گرفتند، چون در ان وقت به امور دیگر



ہم مشغول بود تو انست تنقید تمام نمود۔ در نماز عشا و بعد فراغ اذان بکعبہ خود متوجہ گشت دید  
 کہ او سبحانہ، تعلقہ برین بندہ حقیر خود در کمال اقبال است۔ و در نظر بصیرت این معنی بصورت مجاہد  
 بے پردہ و حجاب با کمال توجہ و التفات متشکل گشت۔ و خود را بہ قبولیت خاص الخاص دران حریم  
 متعال مقبول یافت و تاملتے این معانی در نظر ممکن بودند۔ بعد ازان خود را از سر تا قدم بخوئے  
 فرین و محلی بہ انوار علی دید کہ نزدیک بود کہ جمال خود دالہ و شفیقہ گردد۔ درین اثنا ملهم ساختند  
 کہ این مقام محبوبیت است، گویا از ہر بنی مو این صدا برخاست و در نظر بصیرت تاملتے این  
 معنی بہ نوعی منکشف دید ہی گشت کہ گویا دران گنجایش ریب نماند الغیب عند اللہ سُبْحَانَهُ  
 این دید موافق فرمودہ دی روزہ آن حضرت است۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی جَمِیعِ نِعَمَائِهِ وَالصَّلٰوۃُ  
 وَالسَّلَامُ عَلٰی سَیِّدِ الْاَنْبِیَاءِ اُم در اتمظار قدم آن حضرت موافق فرمودہ در حد کمال است۔  
 مکتوب ۶: الھینا بہ والد و پیر زیر گوار۔

حضرت سلامت قبلہ دین پناہ سلامت۔ از دی روز فقیر بہ بہت غلیظ حرارت بسیار  
 در ضعف و آنا رہست ازین بہت از تلازمت ہر اسر سعادت مغفرت مانده۔ بعد از نماز فجر روز یکو  
 نشسته بود جامعیت و عظمت خود آن قدر محسوس گردید کہ چہ عرض نماید، گویا تمام عالم علوی و سفلی  
 در گرفت، بعد ازان نظر بر وصول خود بر کعبہ مقصود افتاد، دید کہ وصول این حقیر بہ آن مرتبہ مقدسہ  
 از روی اصالت و استقلال است بے تعجیل و توسط احدی۔ و این دید از دی روز گویا  
 بسبیل استمرار است۔ ہر چند تامل می کند خلافت آن ظاہر نمی شود۔ و این قسم دید سابق گاہی  
 روئے نہ داده بود۔ الحال القاسی یعنی بے سابق تامل و توجہ درین حاصل شدہ و وصول ذاتی  
 نظر در آمدہ وَالْغَیْبُ عِنْدَ اللّٰہِ سُبْحَانَهُ۔ دیگر نوید حصول محبوبیت و غیر بایا ظہور بعضی لوازم  
 و اسرار آن نہ چندان بہ ظہور می رسد کہ بہ عرض آن لب توان کشود و ہم چنین ظہور حضرت علی ابنسینا

وعلیہ الصلوٰۃ والسلام احیانا و بعض اکابر دیگر با خصوصیات و عنایات کہ ردے می دهد چه عرض نماید کُلِّ ذَلِکَ بِمِرْکَتِ تَوْجُّہِہَا تَحْکُمُ الْعَالِیَہ . امید دار کہ بہ صحت و سقم این معانی سر فرزند فرمایند .

**مکتوب ۷ .** بہ مخدوم زاده ابوالاعلیٰ فولیند .

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْمُعْطٰی لَا مَنَافِعَ لِمَا اَعْطٰیْتَ وَلَا مَعْطٰی لِمَا صَنَعْتَ . بہ شبہ دقت سحری فقیر را لمم ساختند کہ قدم تو بر گردن جمیع اولیاء است . چون این معنی را بہ عرض حضرت پیر دیگر رسانید متوجہ گشتہ فرمودند کہ آن خلعت ارشاد تکمیل کہ از حضرت مجدد الف ثانی حضرت ایشان رضی اللہ عنہ بہ فقیر رسیده بود آن را بہ تو پوشانیدند . و بہ خاطر می رسید کہ فرمودند کہ ترا با خود مثل اودلقین یا فتم . فقیر معروض داشت کہ خلعت کہ از حضرت مجدد الف ثانی بحضرت رسیده است خلعت قیومیت است مدار قیام عالم و معارف تکمیل و ارشاد منوط بہ آن است . این خلعت کہ باین احقر عنایت شدہ همان است یا غیر آن . فرمودند کہ همان است . بعد از ارتحال آن حضرت این فقیر بعضی آثار و علامات آن معاملہ در خود نیز احساس نمود . روز دیکم از قضیہ ارتحال بعد از نماز عصر عنایات خاص از حضرت و اہلب الطہایا ، حلب آلا کہ بیرون از حیطہ بیان است مشاہد نمود ، و معاملہ قطبیت را البصد آب و با چندین طبل و نفیر در خود دریافت . و الغیب

عِنْدَ اللّٰهِ سُبْحَانَهُ .

**مکتوب ۸ .** بہ حقانی آگاہی برادر زاده حضرت مخدوم زادگی شیخ محمد یار ساعد دریا .

بعد الحمد والصلوٰۃ و تبلیغ النعمۃ والسلام ، بہ فرزندے شیخ محمد یار ساعی رساند مکتوب مرغوب با فرمان علیشان در گشت صحر او میر فواجی کہ متصل و سلمانہ و ستام رسید عنایت در جواب آن بخیریت آن خلیفہ رحمان زستادہ بدقت نمیک بہ نظر عالی بگذرانند و بظاہر و باطن بنیاد خدا جل و کملی باشند ، باطن



به تمام و کمال براس حق تعالی و علی المسلم است و ظاهر نیز آن چنان. و آنچه براس حقوق عباد است چو بامر الا  
است آن نیز عابد به ادگشت تعالی و شرکت دیگرے از ظاہر و باطن بالکل رفت الیہ یُرْجَعُ الْأُمُورُ لَکَ  
فَاعْبُدْهُ وَذُوکَکَ عَلَیْهِ وَاُمُورُکَ یَعَاذِلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ. مدار کار به توئے است. آن اگر به حکم  
عِنْدَ اللَّهِ الْمُفْلِحُونَ در کلام حضرت اعلام است جل و علا. پس تقوی را شمار خود سازند و از تصادف گناه  
بگردانند. اَيَاکَ وَ الْمُعْصِيَةَ فَإِنَّ بِالْمُعْصِيَةِ بَطَلَ سَخَطُ اللَّهِ. غضب خدا سهل نباید پنداشت  
و از محبت آن باید گذاخت. زمین و آسمان اگر بگذارند بر جاست. عرش و کرسی اگر آب شوند رواست  
آتش سوزان اثرے است ازان عذاب و عظیم و عظیم متفرع بر آن کریمه کَوْنُ لَنَا هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى خَلْقٍ  
لَمْ يَأْتِهِ عَاشِقًا مُتَصِدِّعًا بَيْنَ حَسَنَةِ اللَّهِ كَوْنُ. در آن روز که فعل پرستند و قول اولو انعم  
ما تن بلزد ز نهول در آن روز همت عذابهای گوناگون در پیش نما که این خواب فروگوش دارند و فکر  
فروانند نمایند. قَدْ كُنَّا قَوْلًا لَكُمْ وَأَقْرَبُ مِنْ أَمْرِ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يُبْصِرُ بِمَا تَعْبُدُونَ  
را خوانند. بالجمله در بندگی بکوشند و در طلب او بسوزند و همواره او را جویند و دل را از لغزش ماسوی  
بکشوند. این زمان در هاست مراتب قرب کشایند و در و بهار الذار و اسرار در آید این کار دولت است  
کنون تا کرا دهند. درین آوان رساله در تحقیق گناہان و تقسیم مضامین و فوائد دیگر بعد آن به تعبیل تمام  
بحسب اقتضای حال نوشته فرستاده است. آن را مطالعه نمایند. و سعی فرمایند. و به نظر بندگان حضرت  
دارند. و عذر تقصیر خواهند. از آن ابرشا خاطر در بار بود الحمد لله که شرده صحت رسید نَحْمَدُكَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ  
عَنِ الْأَثَامِ وَالْخَطَايَا فَاثْمَارُ رُؤُوسِ الْبَلَايَا. وَالسَّلَامُ عَلَى خَيْرِ الْبَرِيَاءِ.

مکتوب ۹. بمانه عالی شان مثل خان شرف صدور یافت.

بِسْمِهِ سُبْحَانَهُ حَامِدُ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَ مُصَلِّيًّا عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ. أَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ  
وَمِنْ خَلْقِ اللَّهِ ذُرِّيَّاتِهِ. اللَّهُ تَعَالَى مَا كَرَّمَانَ رَابِعًا بِرَامِ وَ كَمَالِ بِسُوسِ خَلْقِشِ خَوَانِدِ وَ زَغِيرِ خُودِ بَرَانِدِ.

دے کہ گرفتار غیر بہت ازوچہ توقع خیر بہت . روحے کہ مائل بہ کثر بہت نفس آمارہ ازو بہتر بہت .  
 صحیفہ گرامی آن فرزند سعادت مند رسید . مضامین آن بہ وضوح انجامید . فقیر را در دعا دارند  
 و امید دارند باشند . اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا . ہر چیز را وقتے بہت معین  
 و زلمتے بہت مٹتی . کُلُّ ذٰلِكَ فِیْ کِتَابٍ وَّرٰلَیْہِ الْمُرِیْجُ وَاَلْمُنَاب . بہت را بلند دارند و کار  
 خود را بہ ادبمانہ گزارند . و راہ دیگر اندیشہ بخاطر نیارند . در طلب بندگی مولا سے حقیقی روح بنویسند  
 و بجان و دل بہ سوسے او دوند . چند روز کسل و آشوب چشم داشت لہذا در جواب توقف افتاد .  
 معذور دارند و امید دارند باشند . والسلام .

مکتوب ۱۰ . بہ مرزائی میرگ گز بردار .

بِاسْمِہٖ سُبْحٰنَہٗ حَمْدُہٗ اَوْ مُصَلِّیًّا وَسَلَامًا . اَلْسَلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰہِ وَبَرَکَاتُہٗ  
 وَہُوَ مَعَكُمْ اَیْمًا کُنْتُمْ . صحیفہ گرامی آن برادر سامی رسیدہ سبب محبت و مسرت گردید . اللہ تعالیٰ  
 آن برادر را بہ محبت خویش سر بلند دارد و بعنایات خود ممتاز گرداند . در حق شما امید ہا بہت و  
 و قبول بزرگان را اثر ہا بہت و حدیث الْمُرُوۡۃُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ . کلام حضرت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
 وسلم . فقیر را در یاد و اندام مشتاق میشناسند و در کار مولا باشند .

ہرچہ جز ذکر خدا سے احسن است گر شکر خوردن بود جان کنندن بہت  
 بخروی بنامی کہ بغیر از فرستادہ بودند بموجب نوشتہ رسید . و مرزائی دیگر نیز معلوم گردید .  
 اللہ تعالیٰ سعی شمارا مشکور سازد و در و بر کاتہ ہمفرزاید .

مکتوب ۱۱ . سیادت پناہی محبت اہل اللہ میر عبد اللہ .

بعد الحمد والصلوۃ و تبلیغ التحیۃ والسلام . بخدمت سیدی سندی سلم اللہ  
 ربہ می رساند . از خرابی احوال و اطوار چہ نویسند . عمر بہ آخر رسید و از سیاہی سفیدی دوید .



و معاملات گور و قیامت بر سر آمد و از کردار خود بگی شرمندگی و ندامت. فردا چه جواب خواهد داد؟ و  
 بکدام روز دوزختر خواهد برخواست. مرکب رسید فکر آخرت چیست، خواب فرگوش تا که و عذاب  
 گوناگون پیموده ای، آخر همه را باید گذاشت. فکر مرز به فردا نباید انداخت. دوباره در دنیا  
 آمدنی نیست تا فکر آن نماید و کار بر اصل فرماید

ترسم که یار با ما تا آشنا بماند تا دامن قیامت این غم بماند

بعد برسات بر تقدیر حیات غم سفر حجاز مصمم است تا مشیت الهی جل شانہ، کدام سو بر میرسد  
 شوق غالب آمده و لبیک بر زبان مانده، اِنَّ الْمُسْلِمَ لَبِكِّ الْعَسِیْرِ وَ عَلٰی مَا لَیْسَ اَمْرٌ  
 صَلٰی اللّٰهُ وَسَلَّم عَلٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ اٰلِیْهِ اٰجَمِیْن. اراده راه خشکی غالب است. تا خواست  
 جل شانہ به کدام جانب است و اسلام برادر عزیز میر اسد اللہ دیر نقل اللہ بعافیت و  
 استقامت و براه خدا جل و علاشتابند. کار این است و غیر این همه بیج.  
 مکتوب ۱۲. بمرزا محمد مقیم صدر یافت.

بعد الحمد و المصلوة و تبلیغ التحیمة و السلام، برادر عزیز مرا مقیم لازال  
 مستقیماً علی الدین می رساند. مکتوب مرغوب رسیده سبب محبت و مسرت گردید. سه وقت تو  
 خوش که وقت ما خوش کردی. همواره بیاد ذکر الهی معهود و منور باشند، در محبت او سر خوش  
 و مسرور شوند، بلکه از ذکر به مذکور روند و از محبت به محبوب شوند، و از لفظ به معنی روند و خوش  
 قی و ز وجود و محبتش فانی رفت ز جود و در معانی

از محبت و یوانگی شوا این امور مامول است و به مقننای المکرمة مع مَنْ أَحَبَّ. این معانی  
 سرمایه مخصوص ابیات شما خواند، و با عدم لیاقت هر دو دست به دعا برداشت، و ادبجانه  
 بحیب الدعوات همواره بر وظائف بندگی و طاعات راسخ و مستقیم باشند. و بر محبت شیوخ

خود مستقیم بوند، و این را سرمایه سعادت شمارند. اهل خانه و فرزندان و برادران را سلام رسانند، و بیاد خدا جل شانه سرگرم بوند. کار این هست و غیر این همه هیچ. استماع توفیق آن همیشه سبب مسرت گردید. اللہ تعالی در توفیق و در جمعیت بیفزایند. احوال را نویسانی باشند و اسلام. و از سفر حجاز استفسار بوند. بعد از تقضای موسم برسات بر تقدیر حیات احرام این سعادت را امید دارند. و بتین طریق را من بعد قلم گذار انشاء اللہ المتعال و اسلام. **مکتوب ۱۳** - به شیخ پیر صدور یافت.

باسم سبحانه عابد و مصلیاً مسلماً خدمت فضائل و کمالات دستگاہی شیخ جیوا زین فقیر مرآة فقیر سلام عافیت انجام خوانند و مقصد دارند از محبت و اخلاص این فقیر نسبت شما خدای جل و علا آگاه و دانا هست، در هر چیز اذ توانا هست. در دوستی و اخلاصها بمقتضای بشری چیزها در میان می آید. اللہ تعالی به کرم خویش آن همه را عفو فرماید. اگر عفو نباشد کار بر عاصیان مشکل آید *يَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ* ط بهر حال ازین فقیر را صنی باشند و محبت شناسند و بخاطر شریف هیچ نیارند و به دعا یاد دارند. دانه کبش که فرستاده بودند رسید، تقدیر کشیدند، اللہ تعالی قبول فرماید و بیفزاید از جانب فقیر زاده ها سلام مطالع نمایند. و اسلام و الاکرام.

**مکتوب ۱۴** - بحقائق و معارف آگاه مولانا عبد الصمد کابلی صدور یافت.

باسم سبحانه بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ النیة و اسلام به آن حقائق و معارف و آگاه می رسانند صحیفه گرامی شریفه مشرف ساخت و مضامین آن شناخت. اللہ تعالی اعوانت امور محمود گرداند، و از ما سوا بر باند. خاطر فقیر بحبت جمعیت شما هست *إِنَّهُ الْمُسْتَوَكِّي عَسِيرٌ وَعَلَى مَا لَيْسَ بِهِ قَدِيرٌ* کار خود به او اندازند و خود را در راه او دریا زنند. چون این قدر اقامت نمودند چند روز دیگر

هم دران جا باشند بباستغناء بودند و آن شرف المؤمن قیامه باللیل و عنده استغناء  
 عن الناس. آنچه مقدس است شیت الهی جل شانہ بوجه حسن ظهور خود حسبنا الله و نعم الوکیل  
 نعم المؤمن و نعم النصیر. از صحبتها شمراده عالی مقدار نوشته بودند از جانب خود حتی المقدور است  
 نمایند از جانب این فقیر بر چه دانند مطمئن خاطر سازند. بعد از تفصیل بر ساریات بر تقدیر حیات  
 عازم ترین تشریف زاده الهی تشریفاً و تکریماً مصمم است و الحال راه خشکی به خاطر مقرر تا در میان  
 خواسته کردگار صیت. و افسوس می آید ای الله ان الله بصیر بالعباده و در کتاب  
 فرزند سید محمد پارسا دعا علی خود شما نوشته است مطالعه نمایند. این فقیر را به دعا یاد دارند  
 العاقبت بالآخیرات و السلام. برادر گرامی خواجه عبدالاحد و خواجه میر و سایر دوستان  
 سلام خوانند و بیاد مولاجل و علایا باشند.

مکتوب ۱۵. بحقائق و معارف آگاه جامع علوم عقلیه و نقلیه مخدوم زاده شیخ  
 عبدالاحد سلمه الله تعالی صدور یافت.

و هو حسبی و نعم الوکیل و الصلوة و السلام علی رسولہ الکریم. درود  
 صحیفه گرامی آن عارف سبحا از خود فانی برادر امجد شیخ عبدالاحد مشرف و سرور ساخت. له  
 وقت تو خوش که دقت ما خوش کردی. مهربانی ها نموده، زیاده از استحقاق ستوده من سحیم و کمتر از  
 آنچه بسیار در باب استخاره ملازمت حضرت ظل الرحمة لازال فی عین الامن و الامان.  
 ایام نموده بودند. بعد وصول رقیه تجدید و ضو کرد و بحصول پیوست و اهتمام درین امر مغفوم  
 گشت و انیب بجز الله سبحانه و وقت رفتن شما بعد آن این قسم امور مکشوف و محسوس  
 این حقیر می شد چنانکه همواره درین گمان می بود و قد وقع ما فی قلبی وقع. تاج را سبحانه  
 در خر یک دوستان خود چه حکمتها است. و هو سبحانه اعلم و حکمه انکم و دیگر ارشادت



احوال ناشی از کثرت عیوب و معاصی چه نویسد. خوابم شد از دیده، درین فکر عجز سوز مع ذلک  
بمقتضای بیت :

لَعَلَّ مَرْحَمَةَ رَبِّي جِئَتْ يُقْسِمُهَا      تَأْتِي عَلَى حَسْبِ الْعِصْيَانِ

و این قسم امید با تقدیر وقت است. اگر تفصیل آن بحاجرت و کمال رافت پردازد مگر کمتر قبول  
کنند. اَمَّا ذَٰلِكَ فَصَلَّى اللّٰهُ يُوَبِّتُ مِنْ لِّشَاءٍ. وَ اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ. بحکم که  
برخی ازان از زبان برادر عزیز محمد خلیل اللہ کہ مصداق شَابُّ لِّشَاءٍ فی عِبَادَةِ اللّٰهِ است  
معلوم شریف گردد. استغفر اللہ سخن بجای دیگر رفت مقصود در یوزہ دعا توجہ شفاست  
ولہ مثل شما سابقان امید داری با است کہ هُمْ الْكُفُومُ لَا يَشْفِي جَنِيَّتَهُمْ نشان حال شان  
است. دیگر چون ازان دو امر عظیم القدر آخِذُ هُمَا الْمَغْفِرَةُ الْمُسْطَلِقَةُ وَ الثَّانِي اَمْرُ الرَّدِّ  
وَ الْقَبُولِ الْمُقَدَّرِ. استفسار فرمودند. تو جهات دران بکار برده در حین آن تفرعات القاء  
نمودند کہ ہر چہ خواہی چنان کنم. خاطر تو عزیز است چنان کردیم. و این دو امر بہ فلاسفہ عطا فرمایم  
ہذا اقرئ مِنْ هٰذَا. چون دین باب از ایشان مبالغہ تام ظاہر شد انچہ دریافت نیکان است  
وَ الْغَيْبُ لَدُنَّ الْعَلِيمِ الْوَهَّابِ. رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّبَنِي آدَمَ وَ اَخْطَا نَا وَ السَّلَامِ.  
مکتوب ۱۶۰ . بیاد شاہ دین پناہ .

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي يَمُنُّهُمْ بِتَمِّ الصَّالِحَاتِ وَ الصَّلَاةِ وَ السَّلَامِ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ  
سَيِّدِ السَّادَاتِ وَ عَلَى آلِهِ وَ اصْحَابِهِ الْاَجْدَادِ. قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی اِنْ اَكْرَمْتُكُمْ هٰذَا اللّٰهُ  
اَتَقْتُمْ. وَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ رَبُّ اَشْعَثِ اَعْيُرْ مِنْ فِرْعَانَ الْاَبْوَابِ لَوْ اَشْعَمْتُ  
عَلَى اللّٰهِ لَا بَرَّةَ. رواہ مسلم. اما بعد ذرہ احقر بعض حضرت تلافیت منزلت می رساند  
بہ درود فرمود عالی شان بحر افراز در بلند گردید، و در ادای شکر آن خود را عاف و قاصر دید۔

من که یا شوم که بر آن خاطر عاقل کندم. لطفاً کمی سلسه خاک درت تاج سرم. دیگر چه عرض نماید  
و گنایان خود را تا کجا شمارد و قد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم. راياس والمُعَصِيَةِ  
جَلَّ سَخَطُ اللَّهِ. گناه و معصیت الا موجب سخط خداست و سبب غضب من جل و علی. سخط  
و غضب خدا را سهل نباید پنداشت بلکه از تذکر و هبیت آن باید گذاخت. از هبیت او زمین  
آسمان بگذارد و از هول آن عرش و کرسی بشکند و بر جا است. آتش سوزان اثر  
از آثار آن و عذاب الیم و عجم متفرغ بر آن در آن روز که فعل پیرسند و قول اولوا القرم تن  
بلرزد در هول و از هبیت خدا س که بگریه در آید و از عظمت و قدر و کبریائی او عرش به آن  
شکوه براری در آید. قال الله تعالى لَوْ أَفْرَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جِبِلٍّ لَأَيَّتُهُ خَاشِعًا  
مُتَضَبِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ. مرگ رسیده و معامله گور و قیامت بسرودید. علاج آن چیست  
باید او نباید زیست. یاران و دوستان رقتند و بجا میروستند و بحاجت خود مشغول گشتند و  
نیز باید رقت و زیر خاک شست و به دو فرشته میباید اب باید داد و حدیث القبر اما و هه  
مَنْ يَأْمُرُ بِالْجَنَّةِ أَوْ حُفْرَةٍ مِّنْ حُقُورٍ الْمُنِيرَان. راه باید شناخت. هیئات و قوت کار است  
نه موم خور و خواب فاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ و در حدیث آمده است. چون میت را دفن  
کنند و اصحاب دی برگردند و هر آینه می شنود آواز انحال ایشان را دوستان او را در زیر خاک  
گذازند و احساس آن نماید و چاره بجز آن نه دارد و هیئات آخر همه را باید گذاشت. چرا  
امروز نه گزارند. و مردانه وار رو باز آرند و گریه قبل الله ثم و هم را خوانده در بند این  
و آن مانند ان الدنيا والآخرة صوران ان صفت احدا هم اسخطت الانصاح  
دوباره در دنیا آمدنی نیست تا قافیه ماضی نماید و فکر بر اصل فرماید.

ترسم که یار با ما نداشتن بماند تا دامن قیامت این غم بماند

وَقِي الْحَدِيثَ وَاللَّهُ لَوْ كَعَلِمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَعُوكُمْ قَلِيلًا وَبَيَّكُنَّ كَثِيرًا وَمَا لَكُمْ ذَمًّا  
بِالنِّسَاءِ عَلَى الْغُرِّ شَابَ وَلَحْظُهُمْ إِلَى الصَّعْدَاتِ تَجَارِدْنَ إِلَى اللَّهِ . رواه احمد  
والترمذی وابن ماجه . این گریه و زاری به از هزاران سرور و شادی . و این درد و غم  
بہتر از گوناگون تنعم .

غرض از عشق تو ام چاشنی درد غم است  
در نہ زیر فلک اسباب تنعم چہ کم است  
دشوش گفت :

مناسبت کزین رہ گزرمی بودند  
لب خشاک فترگان ترمی بر بند

قبلہ کا چند روز از راہ جنوں و شور و صحرایہ آمدہ بود ، یہاں جہانیت حضرت رسید و مناسب  
حال خود این بیت دید :

بسوز و فتر اشعار را بہ صحرایہ گیر !  
چہ وقت مدرسہ بحث کشف اشاک است

قبلہ کا ہر سالہ در تحقیق گناہان کبار و صغائر یا ذکر و آداب و اخلاق زواید عجائبات الوقت  
بطریق اجمال و اختصار نوشتہ فرستادہ است و تفصیل و تہتم آن را بہ وقت دیگر انداختہ امید  
کہ بمطالعہ خاص در آید و قبول باید و اسلام قبلہ کا ہا مکتوب قطب محی الدین علیہ الرحمۃ مطالعہ  
نمودہ ثمرت افروز و این مراتب معلوم است اما توفیق عطا کریم کسے را کہ مرگ در پیش است  
ثقت و ہمتا دسالی تردد و پیچ است . اگر بالفرض ہزاران ہزار سال عمر باید یک ساعت  
شمارد و جز بندگی ہیچ نیارد مع ذلک در کمال انفعال و خجالت ماند و از او را نخواہد دان  
نعیم و محیم ہیچ در نظر در نیارد ، بلکہ خود را فدائے نولاسازد و در راہ ادنیٰ و بیش را در باز  
این زمان بہ اعلیٰ مراتب عبودیت رود و بہ اقصای منازل علیین دود . وَاللَّهُ  
الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْهِ التَّكَلُّفُ .



# مکتوب ۱۷۰ . یہ خان عالی شان شالیستہ خان .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا يُضَيِّعُ النَّاسَ إِلَيْهِمْ فِي حَوَائِجِهِمْ هُمْ الْأَمِينُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ . حضرت فیاض علی الاطلاق محل ذکرہ  
جہانیاں را بوجد سر السرود خان والا شان رفیع المکان معج الجود والا احسان سلمہ اللہ المنان ،  
کامیاب دارد . و انہر چی می رود سخن دوست خوش تر هست محذو مامطاعا الکتبیا مودعہ الآخر  
فلما قرئ مع الحصد و کما دین من کن ابن . پس امر زبر ہر کسے واجب ولازم آید کہ فکر حصول  
فردانماید . اگر تم صالح در زمین استعداد کاشتہ امیدوار ثمرہ نیک باشد فلیزد . و اگر فاسد  
انداختہ تا تواند تلافی و تدارک آن نماید آیہ کہیمہ . يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَنْظُرُوا  
لَنفْسِ مَا قَدْ مَتَّ لِعِدِّهِمْ هَاتِ آن فرع اکبر کہ اولین و آخرین از ہیبت آن درخروش اند . جن  
و انس و وحوش و طیور از ہول آن در اضطراب اند جلوریزہ آمدہ و ہنگام رد و قبول کہ فرقی فی الجہۃ  
و فرقی فی السعیئر کنایہ ازان است نشانیاں در رسیدہ فحقا و اری اللہ ہ ابی لکم منہ بئذیر  
مبین . حیف است از ہواناں خردمند و پیران ہوشمند غفلت از گوش ہوش بر تیارند و پردہ غوراندہ  
بصر بصیرت بر ندارند . دہر جا کہ نشان ازان بے نشان یابند خود را فدای آن دیار و یار سازند .

دلبرے دہرے و با قارغ در قدح جوعہ و ما ہستیار

زین پس دست مادد این دوست زین پس گوشت ما و حلقہ یار

آوردہ اند کہ محو بہ در دار القضا از اختیار کہ دن درج او زوجہ دیگر شکوہ نمود . قاضی فرمود  
منعش نہ می رسد . آن محو بہ گفت آری منعش نہ می رسد اگر نہ پردہ حیا بر دے داشتہ  
درین محب چہرہ زیبای خود آشکارا می کردم تا مردم انصاف می دادند کہ ہر کہ چنین گیری و غما  
داشتہ باشد دے را سزد کہ جزوے بہ دیگرے پردازد . صاحب دے حاضر بود لغزہ برد و بے ہوش

افتاد۔ چون بخود آمد استکشاف نمودند، فرمودند چون این ضعیف این نکتہ زبانی ظاہر نمود، در  
 برمن نداد دادند کہ اگر نہ حجابِ عظمت و نقابِ جبروت بر وجهِ کریم داشتے ذاتِ مقدس را بر من دم  
 عیانای نمودے تا بہمانیان می دیدند و الغصاف می دادند کہ ہر کہ چنین مولائے ذوالجلال داشتے  
 باشد تواند کہ او این دیگرے باشد، منہ کہ بہا سوا ہے او آرام و قرار گیرد۔ اَمَّا بَعْدُ اَحقر فقرا  
 مقصد خدمتِ سما می گردد بشرافتِ مآب کمالات انتساب خواہد عباد اللہ بہ صلاح  
 آراستہ بہت و کلیہ تقویٰ و خدا پرستی پیراستہ۔ درین ولایہ ارتفاع عامہ خلق اللہ از نقبہ  
 رو پر ہنرے کندہ بجانب سر ہند رسید، بعض حسود از راہ تعدی و عناد اعتبارا و بے راہ ساختند  
 و پلہاے آن را بکشتند۔ اکنون آن عزیز در درطہ پریشانی دگر داپ ہجرت افتادہ ،  
 مخفتا بر باد شہ ہے می باید داد۔ او در گرداب فقر و ناداری جان کاہ و اہل مطالبہ گیرد  
 دادخواہ چون آوازہ ذات الاقنان۔ ہر جانب پچیدہ و بانگ کرم آن جناب ہر سوسیدہ  
 فقر را ناچار بر آن آورده کہ یکے بخدمت گرامی اظہار این معنی نماید باشد کہ بہ آب آن محتج  
 دیشگرے رود و از ذمہ آن بے چارہ کلاً اَوْ بَعْضًا بقرضہ خوان احسان مفروغ گردد۔  
 قَالَ عَلَيْهِ وَعَلَى الْإِلَهِ مِنَ الصَّلَاةِ أَفْضَلُهَا وَ مِنَ الْحَيَاتِ أَكْمَلُهَا مِنْ فَرَجٍ عَنْ  
 أَخِيهِ مُسْلِمٍ كُنْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كُنْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كُنْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كُنْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كُنْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
 وَأَخْلَهُ اللَّهُ مَحْتِ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ . وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ شِيعَ  
 الْهُدَى . وَالزَّمْ مَتَابَعَةَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامَاتُ  
 مکتوب ۱۸ . نیز بخان شایستہ خان صدور یافت .

الحمد لله أولا و آخراً و الصلوة على رسوله دائماً سوّمداً . سلام و تحیت  
 تمام ازین احقر انام بہ آن مکرم و شرف الغلام خان رفیع المکان سلمہ المنان موصول باد دیگر چہ



گوید و چه نوید کار سے کہ ازان آفریدہ اند و خدمتے کہ بآن امر فرمودہ اند پنج از دست نیامد  
بلکہ نام خلافت آن ازین کس بر آید، ازین سبب سخت حرمان گشت، و بخسراں پیوست بسم الله الرحمن الرحیم  
کدام مصیبت عدیل این حرمان است کدام بلا برابر آتش سوزان است  
ہیات نہ بیگانگی کیسے کند بادوست آنچه تو بختی کنی بگو از یاران است  
دوستان باید کہ این قسم مصاب را تغیر نہ نمایند۔ السلام۔

مکتوب ۱۹۔ ببادشاہ دین پناہ شرف صدور یافت۔

الحمد لله على ما أُنعمَ وعلمَ من البيان ما لم يُعلم. والصلاة على رسوله  
محمد سيد العرب والعجم، وعلى آله وأصحابه خير الأئمة والسلام على  
أئمة المؤمنين وعلى جميع عباد الله الصالحين. قبلہ گاہا، عالم پناہا، چون عمر فرید  
در ذنوب و معاصی صرہ نمودہ و گناہان از حد افزودہ و ذکر توبہ را از ہمہ اہم می داغد  
داشتال بہ آن فرض عین می شناسد۔ لہذا در تحقیق معنی توبہ و مراتب آن باتدقیق در او  
و ذکر اختلاف مذاہب در ضمن آن رسالہ مرتب ساختہ و بذکر فضل و ثواب آن در آخر  
رسالہ پرداختہ۔ در سالہ دیگر در شرح اسمائے حسنی و بیان فضیلت و اجزای آن نیز  
ترتیب دادہ، بعد نقل از سواد بیاض امید کہ شرف قبول نظر کمیی اثر یابد۔ ہر چند مؤلف آن  
پہنچ نباشد و درین علینہ شہ ازان نیز ابرادی نماید۔ ہوا ہمہ شرمندگی گناہان از فضل او امید  
دارد۔ باز آئی باز آئی، صد بار اگر توبہ شکستی باز آئی۔ کہ میہ۔ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
جَمِيعًا۔ بر آن برہان است۔ توبہ بنزد جمہور علما عبارت است از ترک گناہ از خوف خدا  
جل و علا و تداامت بر آن و غریمت بر عدم معاودت بسوئے آن و استغفار و تضرع بدل و  
جان و تدارک آن ہر چہ ممکن است، تدارک آن مثل تصانافات من الاعمال و رد الحقوق



الى العباد و تحصيل البراة من هذه الآفات ، و هر چند ندم و غم بیشتر توبه مقبول تر . بعضی گفته اند که لفظ توبه جامع شش معنی است . اول ندم بر تقصیر ماضی ، دوم غم بر ترک آن در قبل ، سوم اداسه فرض که آن را ضایع ساخته است ، چهارم رد مظالم و استغفار آن ، پنجم گذار ساختن گوشت و پوست و خون که از حرام پیدا شده است ششم چشاندن بدن را الم طاعات چنانکه چشانیده است آن را ازات سیئات . و اگر صاحب مال و عرض مرده باشد یا در این دنیا ناسد بقدر آن بفرمود و مساکین به نیت او تصدق کند ، اگر دارش او نه باشد . و اگر دارش یابد یا و عائد سازد و بهر حال خصوصاً در اعراض به دعا و استغفار او را امداد فرماید . و بعد غنیت بمقتضای حدیث این دعا بخواند رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَهُ . و این را کفارت آن داند . و تلافی تقصیرات مادر و پدر میت را بدعا و استغفار نشان نماید تا بموجب حدیث در زمره یاران در آید . اما تذکر مظالم کفار دعا و استغفار در حق آن غیر نافع است ، بسیار مشکل است ، و تلافی آن بکمال استغفار در حق خود . اما توبه در حال غرّه . پس ظاهر از احادیث و قرآن عدم قبول توبه است درین آوان . و بعضی گفته اند که توبه از سایر معاصی و راس کفر در حالت غرّه جائز است نه توبه از کفر . فَعِنْدَهُمْ اِيْمَانٌ اَلْيَا مِّنْ غَيْرِ مَقْبُولٍ و تَوْبَةُ سَابِئِ الْمَعَاصِي مَقْبُولَةٌ وَ طَيِّبِي شَارِعَ مَشْكُوَّةٍ گفته که این اختلاف در توبه از گناهان است . اَمَّا حَيْلٌ وَاَسْبَغُ خَلَالِ اَزْمَلَمَةِ دَرِيْنِ وَ قَتِ جَائِزٌ است و همچنین وصیت بر غیر یا ضرب و صی بر اطفال خود در آن حال نیز جائز است . و توبه از جمیع گناهان واجب . تَوْبُوا اِلَى اللّٰهِ جَمِيعًا اَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ . بر آن دلیل قاطع کرم او عام است و از بنده غیر و شکستگی تمام

چه توفیق توبه هم از فضل است      زما هر چه باشد بود نادر است

نیا قدم از خانہ حیرے نخست

تو دادی ہمہ چیز من خیر نست

بارخدا یا تو راہ نامے و درے بسوے معرفت نوش بکشے! الٰہی تو دستگیر در سگرات  
موت و سوال منکر نکر و دران روز شدید دہلور غیظ و غصہ سعیر کریمہ۔ وَحِیْ تَقْوٰمُ  
تُکَادُّ مُمِیْزُ مِنَ الْغَیْظِ بِرَّانِ دِل۔ اَللّٰهُمَّ اِهْدِنَا سَوَاءَ الْمَسْیَلِ وَ قِنَا هَذَا الْمَجْجَمِ  
وَاَدْخِلْنَا جَنَّاتِ الْبَقِیْمِ۔ قبلہ گاہا حقیقت دعا گوے این فقیر و مراتب اخلاص این پریا  
تقصیر راعان پناہی فضائل و کمالات دستگاہی شیخ عبد الاحد زبانی معروض خواہند  
داشت۔ امید کہ از غایت کرم برادر مشار الیہ آثار کمال غنایات آن حضرت اخواہند  
شناخت۔ والسلام!

مکتوب ۲۰۔ ایضاً یہ سلطان وقت مدظلہ، ورود یافت۔

الْحَمْدُ لِلّٰہِ۔ فَارِیْقِ الْحَبِّ وَالنَّوْیِ صُبْرَتِی الْمَطْرِ مِنَ السَّمَاءِ مَلِکِ السَّمَوَاتِ  
وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى۔ وَالصَّلٰوۃُ عَلٰی نَبِیِّ الرَّحْمَۃِ وَالْمُهَدِیِّ  
صَاحِبِ قَابِ قَوْسَیْنِ اَوْ اَدْنٰی سَیِّدِ نَاعِمٍ وَعَلٰی اٰلِہٖ وَاَصْحَابِہٖ الْبَرَّةِ الْتَقٰی۔  
عالم پناہ! این بندہ قمر منده از غنایات و انعامات بادشاہی مفتخر و مباہی گشت۔ و نظر  
بر امید بالیت از شکر آن چہ عرض نماید بجز آنکہ دست بدعا بردارد اَللّٰهُمَّ اَکْبِرْ اَمَامَنَا  
فِی الدُّنْیَا وَالدِّیْنِ فِی مَجْمَعِ الْاَوَّلِیْنَ وَالْاٰخِرِیْنَ وَاَدْخِلْہٗ فِی زَمْرَةِ الصَّالِحِیْنَ  
السَّالِفِیْنَ۔ بارخدا یا این بندہ عاصی را نیز از عذاب خود آزا دکن و در ہاے رحمت و معرفت  
بروے و اکن۔ قَالَ مَا سَئِلُ اللّٰہِ صَلَی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَمَ کُنْ فِی الدُّنْیَا کَانَکَ عَمَّا  
اَوْ عَمَّا مَسْبِیْلِ ذَوِ الْاَرْہَمِ اَقَلِّ حَسَابًا مِنْ ذِی الدَّرْہَمِیْنَ جُرْئِیَّةٌ مِنْ جُرْئِیَاتِ  
الْحَقِّ تَوَرَّنَ عَمَلِ الثَّقَلِیْنِ۔ اَللّٰهُمَّ لَا عِیْشَ لِاَعْمَیْشِ الْاٰخِرَةِ جَاءَتْ الرَّاحِفَةُ



تَبِعُهَا الرَّادِفَةُ إِنَّهُ الْعَلَىٰ وَنَحْنُ فِي الْخُوصِ وَطُولِ الْأَمَلِ، إِنَّ الطَّاعَةَ فَلَيْفَ الْفَلَاحُ  
جَاءَتْ الْمَمَاتُ فَإِنَّ أَسْبَابَ النِّجَاتِ فَرَّقِي فِي الْجَنَّةِ وَفَرَّقِي فِي السَّعِيرِ. وَنَحْنُ فِي طَلَبِ  
النَّالِ وَالْجَاهِ. وَنَحْنُ فِي الرَّاحَةِ وَالْغُلِيصِ عَنِ النَّاسِ فِي الطَّاعَةِ كَيْفَ السُّرُورِ وَالنَّارِ  
نُفُوسٍ. مَنْ نَزَحَ عَنْ النَّاسِ فِي الطَّاعَةِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ قَامَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ. طَالَ الشُّوقُ إِلَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدِكَ إِلَيْكَ الرَّغْبَاءُ وَ  
مِنْكَ النِّعْمَاءُ أَنْتَ النُّجَىٰ وَنَحْنُ الْفَقَاءُ ۝ صَلِّ يَا مَرْبُّ عَلَى سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَارْحَمْ  
عَلَيْنَا وَعَلَى سَائِرِ عِبَادِكَ الصُّعْفَاءِ. اَزْدَاكَ خُودِجَه عَنْ نَمَائِدِ. دهر باب رضا  
آن حضرت می خواهد. والسلام.

**مکتوب ۲۱** • به هدایت و ارشاد و مرتبه نتیجه ولایت و القبلت شیخ مخدوم زاده  
محمد زبیر سلمه الله الی یوم الدین.

الحمد لله وسلام علی عباده النبیین صلی علیہ. فرزند ارجمند شیخ محمد زبیر زید عمره  
و توفیقہ. اذین فیر سلام سلامت انجام خوانند و سلامتی در ترک انام و معاصی دانند. در ترک  
اسباب جمعیت شناسند. مدته است که از چگونگی احوال ظاهر و باطن اطلاع نداده اید. هر کجا هست  
خدا یا سلامت دارش. ساعته بغفلت نه گذرد. فی الحدیث الشریعہ لَنْ یَتَحَسَّرَ اَهْلُ  
الْجَنَّةِ اِلَّا عَلَى سَاعَةِ مَرَّتْ بِهِمْ وَلَمْ یَذْكُرُوا اللَّهَ فِیْهَا. بالجمله وقت کار است نه هنگام  
خواب. روح که مال به کمتر است نفس آماره از بهتر است. آتش سوزان در پیش و مایه تدبیر  
نفس خولش تا عقده الهام فرقی فی الجنة و فرقی فی السعیر و البسته است. کبر خواص و عوام  
اذان فرد شکسته. و ما توفیقی الا بالله. علیه توکلت و الیه ائینت. و صلی الله  
علی سیدنا و آله اجمعین. احوال خیر مال را نولیان باشند و مشتاق شناسند. در سلام.



مکتوب ۲۲ . به حقایق و معرفت آگاهی جامع علوم عقلیه و نقلیه العارف بالله الصمد  
مخدوم زاده شیخ عبدالاحد سلمه اللہ صدور یافت .

بِسْمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَصَلَّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ . السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ اللَّهُمَّ صَخِّرِ الدُّنْيَا بِأَعْيُنِنَا وَكَيْلِ الْآخِرَةِ فِي قُلُوبِنَا بِحُزْمَةٍ مِنْ  
اِفْتَخَرِ بِالْفَقْرِ وَتَجَنَّبَ عَنِ الْغِنَى عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمَاتِ الْعُلَى وَ  
تَرْجُو مِنْ فَضْلِهِ أَنْ يَكُونَ الْحَالُ عَلَى كَذَلِكَ الْمَالِ عَلَى ذَلِكَ وَالْآخِرَةُ فِي دَارِ  
الْقَرَارِ . وَالنُّورِ وَالظُّمُورِ وَمَا خَيَّرَ الدُّنْيَا الْأَمْتَاعُ الْغُرُوسِ . مفتون من محروم هست  
وَمَشْتَوِقِ ابْنِ دِيوَانِ مَحْبُونِ . حُبِّ آن سَمِ قَاتِلِ سَمْتِ دِرْ حَسْبِ آن مَتَابِعِ بِلَا نَازِلِ . اِنَّ الدُّنْيَا بَاطِلٌ  
وَمَا فِيهَا إِلَّا أَرْكَامُ الْحَقِّ فَإِنَّهُ النُّورُ الْمُطْلَقُ مَرَّتْ نَجْمَتَا فَنَشْتَبَاهَا وَقَدْ أَحْبَبْتُمَا مَا  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ لِأَصْرَتَانِ اِنَّ رَضِيَّتْ أَحَدَهُمَا سَخِطَتْ الْآخَرَى . مَاتِلِ رَانَا لِنَدِ  
وَمَادِرِ كِيدِ وَفَكَرِ اَنْ پَا سَ بِنْدِ . خوش گفتم هر که گفتم .

پے خوفہ لغتہ ہر لحظہ بند نہ شاید کشیدن ز خلقے گزند

بروزے بودیم نائے کفایت بعیری بود کہنہ . دلے لپند

اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ جَاءَتْ الرَّاحِقَةُ تَتَّبِعُهَا الرَّادِقَةُ مَا زَادَ اَنْ كَمَا ت  
دَفَرَ اَنْ كَرَا . صاحب این زاد دایم در شفا و در صفا و خلاص و علا و فاقد اَنْ ہمیشہ در بلا و غناب  
مولا . اللَّهُمَّ احْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَأَجِرْنَا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ  
اللَّهُ تَعَالَى مَا بِيْرَانِ وَاسْمِ اِيْرَانِ بِالطَّعْنِ شَمَا جَوَانَانِ دَا زَادَانِ دَلْشَا طَبَا زَانِ هَرِ اِنْجِهْ بَا يَدِ مَتَقَدَّرِ اَنْدَرِ بَا  
النَّبِيِّ وَالْإِلَهِ الْأَعْجَادِ . عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمَاتِ شَفَقَتْ نَامَ اِ كَرَامِ اَبْدَانِ  
اَتَقَارِبِ اَرْشَدِ مَعَا فِتْ دَا تَقَرَّبِ بِرِضَا مِ اَنْ اَمَلَدِ اِ يَافِتْ حَسْبِنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ الْمُنْصِرُ. وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ. این غزین بحر معاصی را از دعا فراموش نه سازند همواره بیاد آن آرند. و این حقیر را نیز در یاد و دعا سے خود دانند امید بکرم او سبحانه عواقب امور محو گردد. در مال بجز انجا بد به زاد اند چه پردازد. والسلام علیکم وعلی من لدنکم.

**مکتوب ۳۳** - به فضائل و کمالات دستگاه حقائق و معارف آگاه محذوم زاده میا ن  
فقر الله وردد یافت.

فرزند سعادتمند میان فقر الله سلام خوانند و از دعا فراموش نه سازند. کتابت آن فرزند که مشتمل بر مطلب علی بود سرور گردانید اللَّهُمَّ زِدْهُمْ نور چشمان و فرزندان و متعلقان سلام می رسانند

قَالَ عَمْرٍو مَنِ اقْبَلَ يَوْمَ يَكُونُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ لِيُشْرَحَ صَدْرُهُ لِلْإِسْلَامِ. وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ أَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ. قَالَ الْمُعْتَبِرُونَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يَشْرَحُ اللَّهُ صَدْرَهُ فَقَالَ نَوْمًا يَقْنُ فِيهِ اللَّهُ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِ فَيُشْرَحُ لَهُ فَيُفْشَحُ فَقَالُوا هَلْ لَدُنَّ إِلَهٍ إِلَّا هُوَ يَعْرِفُ بِهَا فَقَالَ نَعَمْ الْأَنْبَاءُ إِلَىٰ آدَارِ الْخُلْدِ وَالنَّبَا فِي عَمِّ دَارِ الْغُرُورِ إِلَّا سَبْعًا أَوْ ثَمَانِيَةً قَبْلَ نُزُولِهِ. بیان حقیقت شرح صدر بنور نور فرمود علامت آن یا قبول و رجوع بسوے دارالخلد و تجانی و اعراض از دار غرور و استعداد للموت قبل نزول نمود. چون آن نور بر سینه بنده در آید تمام براه مولاجل و علان خواند. و از ماسوی بر بماند. و از ظهور آن سینه چندان تشریح و وسیع شود که در جنب آن سموات و ارضین محو و متلاشی گردند. این با حقیقت قدسی لَا يُسْعَىٰ أَمْرٌ مِنْهُ وَلَا سَمَاءٌ دَلِكُنَّ يُسْعَىٰ قَلْبُ عَبْدٍ الْمُؤْمِنِ ظهور فرماید. و آیه کریمه أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا. أَمْيَ أَوْ مَنْ كَانَ قَانِيًا عَنِ الصِّفَاتِ

النَّفْسَانِيَّةُ فَاتَّبَعْنَاهُ بِالْتَوَكُّلِ الْحَقِّ وَصَبَرْنَا لَهُ نُورًا مُحْصَنًا بِرُوحِ كَارِ أَيْدِ. این زمانه نوز  
به نوز رسد و این کس از طوبک دین گردد. درین وقت فکر و اندیشه دے همه بر اے آخرت شود.  
این کار و دولت است کنون تا کار ادهند. اَلْدَّاعِي ذُو دَعَا وَ مَا تَوْفِيقِي اَلْاِبْدَانَةُ و از مواد و  
وارد. هیبات هیبات گوئی توفیق و سعادت در میان انگنده اند. کسے بمیدان در نمی آید سواران  
را چه شد.

بِاسْمِهِ سُبْحَانَهُ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِهِ صَاحِبِهِ شَرِيفِهِ رَسِيْدِهِ سَبِيْبِ  
مَسْرَتِهِا گر دید و مضامین آن به وضوح انجا مید. همواره در طلب و یاد ادا باید بود و در مراتب  
بندگی باید افزود و قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰی اِنَّا عَجَدُ  
ظَنِّ عَبْدِیْ بِنِیْ وَاَنَا مَعَهُ اِذَا ذَكَرْنِیْ فَاَنْ ذَكَرْنِیْ فِیْ نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِیْ نَفْسِیْ وَ  
اِنْ ذَكَرْنِیْ فِیْ مَلَاةٍ ذَكَرْتُهُ فِیْ مَلَاةٍ خَیْرٌ مِنْهُ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّیْ شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ  
ذِرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّیْ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا وَمَنْ آتَانِیْ بِمِثْقَلِ حَبَّةٍ هَرَوَ  
و بالجمله از آن طرف همه رحمت است. لهذا مثل این عاصی از کار امیدوار این همه مکرمت است. گر  
بگویم شرح این بے حد شود لابل آن نه از قسم گفتار است بل از اسرار لازم استعار است. و قول  
الوهریه رضی اللہ عنہ لَوْ اَظْهَرْتُكَ لَقَطِيعِ الْبُلْعُومِ. نشان حال این است. مَنْ عَرَفَ  
رَبَّهُ كَلَّ لِيَسَانَهُ، نیز بر آن برهان است اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ مِنْ قَوْلِيْ بِلاَ عَمَلٍ مُّتَوَكِّلِيْنَ  
به همواره بر احوال خود اطلاع می داده باشند و از دعا فراموش نه کنند. و السلام.

مکتوب ۲۲. به فضائل و کمالات دستگاه قاضی شیخ الاسلام.

بِاسْمِهِ سُبْحَانَهُ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدَانَا لِيْ الْاِسْلَامَ وَجَعَلَنَا مِنْ اُمَّةٍ  
سَيِّدَةِ الْاَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. اَمَّا بَعْدُ فَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَ



رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بعدورد صحیفہ گرامی و نمیقہ سامی آن مقدسہ فاضلی دوانی مشرف  
گشت و مضامین نجستہ آیین آن بہ دل و جان عَظَّمَ اللَّهُ بُعْرُکُمْ وَرَفَعَ قَدْرَکُمْ حُکْمَکُمْ  
عَلَى الْمَرَأِسِ وَالْعَيْنِ وَخَنَّ فِي كِبَالِ النُّقُصِ وَالشَّيْئِ أَنْ جَايَنَ هِمَّ هِدَايَتِ وَارْشَادِ  
داز مآتمای اطاعت و انقیاد . اما این حقیر بیچ بدان عاری مدارسہ این دآنہست و گرفتاری ذوق  
و آستام عاصی با فکر معاصی خود اہم دادنی کہ فردا کار تاجبار و مولا گناہگار را توبہ و استغفار و گریہ  
اسحار بہتر از مطالعہ اسرار و مکاشفہ الخواہ . مہمات قرب و قت الحساب و الکتاب وَخَنَّ فِي  
كِبَالِ الْعُقَلَةِ وَالْأَدْبَارِ فَأَعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ . فقیر در مدت عمر بدرسی این امور نہ  
پرداختہ و آن را در مردم مذکور ساختہ ہر گاہ از درسی امور ضروریہ از راہ عوارض بشریہ فقیر ماند  
در امور دیگر خود چہ گونه نشاید از مدت ایام بغیر نام بحسب استعداد بہ کلام سید انا م عَلَیْہِ و  
عَلَى آلِہِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام . بہ درس صحیح بخاری با شروع و خواشی مع فرزندان و جماعتہ دیگر  
از فضلا و درویشان اشتغال دارد و آن را ہم از غایت پریشانی حال ہی و بال ہر روز نہ تواند  
سر انجام داد . گاہ بہ آن مشغول ہست و زمانی بہ دیدن عیوب مقبوض و مجبور . راہ اختلاط بہ کس  
کمتر دارد و خود از ہمہ بدتر می انگارد . من بیچیم و کم ز پیچ

من بیچیم و کم ز پیچ ہم بسیارے      در پیچ کم از پیچ نیاید کارے

دیگر این خود ارادہ درست نہ دارد و دیگرے را چگونہ مرید خود سازد . آن مثل ہست کہ رنگ ریز  
بہ ریش خود گرفتار ہست . اما یاران و دوستان این فقیر اصلاً گفتگوسے این امور نہ دارند بلکہ  
اکثرے آن را نمی دانند . داگر بالفرض کسے بر آن واقف ہست از راہ علم و تنبہ و ارشاد صاحب کلام  
براقتقاد اہل حق را سخاست بہ کرم اللہ تعالی . ہمہ اہل طریقت بر مکر استقامت در معرفت اند  
اہل صفت و جماعت ثابت اند . و از زین و ریب بہ مراحل آرب ہمہ را براہ حق می خوانند

دیتدعان می رانند. و این معنی نه پنهان است، بلکه در عالم عیان است قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ وَمَنِ اتَّبَعَنِي فَلَسُبْحَانَ اللَّهِ وَكَمَا أَفَامِنُ الْمُتَّكِلِينَ. مقصود از اطاعت کلام دفع اتهام است، در عقاید اسلام نه دعوت استقامت

در جمیع احوال و اعمال و کواعاد کثرت از همه ذنوب و آثام یافتن، مما قُرِّلَ فِيهِ الْأَقْدَامُ وَ يَتَجَبَّرُ فِيهِ الْأَقْدَامُ. خصوصاً این دور از کار که درین باب کمال قهرمنده از پروردگار است. اما اگر کیم و پروردگار است و غفار است محذوم ما مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ

و صیبت بزرگان این طریق خصوصاً جد شریف این چنین است. و فی الواقع نیز همین است که مدار کار بر کمال اتباع سید اولین و آخرین است صلوة الله علیه و علی الیه الکرام و صبحیه العظام. و التزام طریق اهل سنت و جماعت و کمال اجتناب از بدعت با شاعت هزاران

مواجید و احوال و کثوف و خوارق عادات را بے اتباع و التزام و بال و ضلال می دانند و باطل و استدراج می شمارند. هَذَا هُوَ الْحَقُّ فَمَاذَا الْبَعْدَ الْحَقُّ إِلَّا الضَّلَالُ. محال است

محال است سعدی که راه صفا توان رفت جز در پی مصطفی

عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمَاتِ الْعُلَى و کتب در سائل ازین امور شون است و در عالم معروف و مشهور. بالجمله عالمی بنور ارشاد ایشان می یابد و کمال عشق جمال احمدی علیه الصلوة و السلام متعال ایشان می آرد، خود را فدا می دین محمدی ساخته اند که ادنی صحابی را

از جمیع اولیای امت افضل انکاشته و عدیل فضل صحبت خیر البشر علیه و علی آله الصلوة و السلام الاظهر، هیچ چیز نه پنداشته به انبیای کرام خصوصاً ساجد و سید این بزرگان عظام چه رسد در قافله که اوست و اسم نه رسم

لے بس که رسد ز دور بانگ جز سم که خاک درش نیست خاک بر سر او

خوش گفت: محمد عربی کا بر دے ہر دمر است



بِجَزَاءِ اللَّهِ عَنِ الطَّالِبِينَ حَيْثُ الْجَزَاءُ غَايَتُهُ مَا فِي الْبَابِ . اگر گاہ بہ مقتضای حال  
 وَعَلَى سَبِيلِ الْإِقْلَةِ وَالنُّذْرَةِ كَلِمَةٌ دُرِّ اِزْ اِشْان صادر شدہ بعد اِنتباہ حل آن نمودند  
 وبراہ حق ارشاد فرمودند کما لَا يَخْفَى عَلَى النَّازِظِينَ فِي كَلَامِهِ قَدْ مَنَى سِرَّهُ . پس چون  
 صاحب کلام خود بیان مرام نماید اشتباہ والتباس از کجا ماند و کما ذلک شواہد و بظاہر آن  
 بے تکلف در کتب شریعت غالبیار پنداشت و موافق آن بہ اصول ملت بہینا و ظاہر و کھو هذا  
 عَلَى الْعَالَمِ الْيَقِينُ الْمَتَّبِعُ الْفَطِيحُ و چون این رقبہ گنجایش ذکر آن نہ داشت آن را بر و فور عالم  
 اِشْان گذاشت منہ نداشت . اگر اشارہ شود تحقیق و تفصیل آن نوشتہ بخدمت شریف بفرستد  
 وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْهِ التَّكَلُّفُ . وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنِّي أَعْلَمُ الْغُيُوبَ  
 و باقی آئینہ درین باب تحریفات و مغزیات است عمدہ آن بر مغزی و محرف آن کلمات است ہمانا  
 کہ رسالہ باین جماعہ منسوب است ہمہ معلول و مجہول است . و بمصدق مؤلف آن ہمان مثل مشہور است  
 مَنْ لَمْ يَعْرِفْ وَصَنَّفَ فِيهِ كَمَا بَأْ فَلَكَ يَعْرِفُ هُوَ قَائِلٌ أَعْلَمُ سَوَّالًا وَجَوَابًا  
 بَعِيْبٍ وَتَفْقِيْهِ . دیگرے ہر چند حرام است اما کہ میہ لا یُحِبُّ اللہُ الْجُہْرَ بِالْشَّوْخِ مِنْ  
 الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ . در بعض کتاب است بالجملہ آنچه برائے خدا است جل و علی ہمہ زیبا و شفا  
 است و آنچه برائے نفس بدخواہ است ہمہ رنج و بلا است . عجیب اِذ ان جماعہ کہ محل اشتباہ واسع  
 تحریفات بہ اندازہ دریانت . نقل کردہ اند و از بواہا صاحب کلام زبان بستہ و قلم شکستہ  
 إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَتَّقِي . و باب توجیہات  
 در کلام نہ بعید نہ عجیب است و صرف از ظاہر مرام نہ محدث و غریب بلکہ آن در کلام الہی و حدیث  
 رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نیز بسیار است . چہ حل آن بر ظاہر عبارت و شواہد است . و در  
 کلام مشائخ طریقت بے شمار توجیہ و تاویل آن از کمال ایمان است و البقاعے آن بر ظاہر موجب



تفصیل انام کہ یہ یٰٰصٰہ چہ کثیراً و یمٰہدی چہ کثیراً درض قرآن بالجملہ حُرّاجَتِیَا مُ  
طَبَاقَةُ التَّوْحِیْدِ وَالتَّوْحِیْدِ هُوَ طَبَقَةُ السَّلَفِ الصَّالِحِیْنَ وَالتَّوْحِیْدِ السَّعِیْنَ .  
ہر حال در فہم مرام و توجیہ کلام ہر کسے علم باحوال آن شخص پس ہست . اگر بعلم و صلاح موصوف  
و معروف ہست اصلاح کلام وے عمود و مرغوب ہست . و اگر ارباب جہل و فساد ہست انکار  
وے بر عباد ہست . و این معنی بہ تتبع اقوال و اطوار و مشاہدہ آثار و اتباع ہر کسے مخفی و  
نہان ہست . فقہ ہست ابو حنیفہ و ولایت بعض اولیاء گذشتہ ہیں امارات ظاہر و عیان  
ہست فَمَنْ تِلْكَ الْاَحَادِیْثِ الْمَحْمُولَةِ عَلٰی التَّوْحِیْدِ وَالتَّوْحِیْدِ قَوْلُهُ صَلَّى اللّٰهُ  
تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم یَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰی مَنْ عَادٰی بَنِیَّ وَلِیًّا فَقَدْ اَذْنَبَ بِالْحَرْبِ وَ مَا  
لَقَرَّبَ بَنِیَّ اَعْبَدِیْ بِشَیْءٍ اَحَبَّ اِلَیَّ مِنْ اَقْتَرَضْتُ عَلَیْہِ وَ مَا یَزَالُ عُبْدِیْ یَقْتَرِ  
اِلَیَّ بِالْمَوَافِقِ حَتّٰی اَحْبَبْتُہُ فَاِذَا اَحْبَبْتُہُ فَکُنْتُ سَمْعَہُ الَّذِیْ لَیْسَ عَلَیْہِ وَ کَبُرَ  
الَّذِیْ یُبْصِرُ بِہِ وَ یَدُہُ اللّٰہِ یَبْطِشُ بِہَا وَ یَرْجُلُہُ الَّذِیْ یَمْشِیْ بِہَا وَ اِنْ  
سَاَلْتُ لَآعْطِیْتُہُ وَ لَیْسَ اَسْتَعَاذَ فِیْ لَآعِیْدُہُ وَ مَا تَرَدَّدَتْ عَنْ شَیْءٍ اَنَا  
فَاعِلُہُ تَرَدَّدِیْ عَنْ نَفْسِ الْمَوْتِ مِنْ کِبَرِ الْمَوْتِ وَ اَنَا اَکْبَرُہُ صَسَامَہُ وَ لَا بُدَّ  
لَہُ مِنْہُ . رواہ البخاری مجذوماً . این فقیر فقرات چند از فقرات بسیار مکی الوار از کلام  
جد بزرگوار در کاغذ علیحدہ نوشتہ بخدمت شریف فرستادہ ہست حسبہ اللہ از امطالعہ  
نمائند و قیاس فرمائند و بہ نظر بندگان حضرت در آرد اَلْقَلْبِیْ یَدُلُّ عَلٰی الْکَثْرِ وَالْقَطْرِ  
تُبٰی عَلٰی الْبَحْرِ الْغَدِیْرِ . اشفاق پناہ بہ مقتضائے ضرورت و دفع ہمت این ہمہ اطالت  
و جزأت نمود معذور خواہند فرمود اَلْعُدُوْ عِنْدَ کِبَرِ اِمَامِ النَّاسِ مَقْبُوْلٌ .  
ہر چیز جز عشق خداے حسن ہست . کہ شکر خوردن بود جہان کندن ہست . و اسلام !

مکتوب ۲۵ - بہ خان رفیع الشان مکرم خان ۔

بعد الحمد وَالصَّلَاةُ وَتُبْلِغُ التَّحِيَّةَ وَالسَّلَامَ . بخان سعادت نشان مکرم  
 و مہربان سلمہ المنان می رساند صحیفہ شریفہ شرف ساخت و مضامین نجستہ آئین آن راشناخت  
 انچه از عنایت حضرت ظل الرحمن نوشته بودند بسبب افتخار این دود از کاغذ شرمندہ روزگار گوید  
 و اختیار مرقی آن حضرت سعادت خود و بد خود را مسلوب الاختیار ساخت و در تمام اختیار بہ آن  
 حضرت گذاشت مرا ای المجتہد المجتہد کیف الجبیل و هو امام المسلمین فی السنۃ  
 و الدین یکنف العلماء و الصالحین لآلہ و حبیہا عند رب العالمین و را یقین  
 قبیح کیف القبیح و هو شر العالمین و یسئ النفس از قبح خود چہ گوید کہ از غیر قبح از و  
 بیخ نہ روید خیر او ش زائد از شر او . چہ گفته آید . واسے بر حال و مال این قسم شخصے کہ دے  
 بدتر از ہمہ کس . ہیہات تو نہ آخرت ممیہ نہ ساخت و گئی بہ ہواد ہوس پرداخت کسے  
 کہ آتش سوزان در پیش دارد کہ از گوشت و پوست بگذازد چگونہ باغیر می سازد و چنان قرار  
 و امام دارد . دیگر نمی داند تا چہ در میان آمد مگر آن کہ از قرآن وحدیث چیزے بخواند . قَالَ  
 اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْنُ شَرِّهِ اللَّهُ صَدْرَهُ بِاللَّسْلَامِ فَمَنْ عَلَى نَوْرٍ مِنْ رَحْمَةٍ  
 قَالَ الْمُفْتَرُونَ وَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ . سُبُّهُ سُبُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ كَيْفَ يَشْرَحُ اللَّهُ صَدْرَهُ فَقَالَ نُوْرٌ يَقْدِرُهُ اللَّهُ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ فَيُشْرَحُ  
 لَهُ وَيُفْصَحُ قَالُوا لَهَذَا إِلَهٌ أَمَا سَأَلْتَهُمْ بِهَا . فَقَالَ نَعَمْ الْإِنْسَانُ الْإِنْسَانُ الْخَلْقُ  
 وَالتَّبَاقِيُّ عَنْ دَامِ الْعَرَبِ وَدَامِ الْإِسْتَعْدَادِ لَلْهُدُوتِ قَبْلُ نَزُولِهِ . بیان حقیقت شرح بطور  
 نور فرمود و علامتہ باقیال و ربوع بسوسے دار الخلود و تہاتی و اعراض از دار غرور و استعداد موت  
 قبل نزول نمود . و چون آن نور بسینہ در آید بندہ را بہ تمام براہ مولا جل و علی خواند و از ما سوا



برہاند و از ظهور این سینہ چندان تشریح و بیس شود کہ در جنب آن سموات و ارضین مجہود تلاشی گردد۔ این جا حدیث قدسی لَا یَسْعَىٰ اَنْفُسِیْ وَلَا سَمَیِّیْ وَلَکِنْ یَسْعَیْ قَلْبُ عَبْدِ مَوْجِدٍ تلویر نماید و تاویل کریمہ اَوْ مَنْ كَانَ مُتِمًّا فَاحْیَیْنَاهُ وَجَعَلْنَاهُ نُورًا قَانِیًا عَنِ الصِّفَاتِ النَّفْسَانِیَّةِ اَوْ مَنْ كَانَ قَانِیًا لِّلنُّورِ الْحَقَّانِیِّ وَصِیْرًا لِّهٖ نُوْرًا مُّخَصًّا بروئے کار آید۔ این زمان لازم بہ نور رسد و این کس از مقربان گردد۔ و درین وقت فکر و اندیشہ دین ہمہ براسے آخرت شود از ہوس و اربہ و سختی روح و ریجان گردد۔ و در زمرہ اَوْلِیَاءِ اللّٰہِ لَا خَوْفٌ عَلَیْہُمْ وَلَا هُمْ یَحْزَنُوْنَ شود۔ این کار دولیت است کون تا کرادہند۔ حدیث ہُوَ لَا یَعْلَمُ لَا یَشْفِی تَجَلِّیْسُہُمْ در ایشان صادق است و ملائکہ بطوایف اینہا از آسمان نازل آیند کُلُّ ذٰلِکَ مَنْوُطٌ بِمَتَابَعَتِ سَیِّدِ الْاَوَّلِیْنَ وَالْاٰخِرِیْنَ جَبِیْبُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ۔ بیت

محال است سجدی کہ را بہ صفا توان رفت جز در پی مصطفیٰ

تَعْلَمُکُمْ بِاِتِّبَاعِہِمْ وَاقْتِبَاعِ الشَّامِہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَ عَلَیْ اٰلِہٖ لَمَّا اِنْ اَحقر انام بحجت استسعاد بکلام سید انام علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ و السلام بدرس صحیح بخاری با شروع و حاشی بہ فرزندان و جماعہ دیگر از فضلا و درویشان از مدتے گاہ بگاہ اشتغال دارد و در ان اثنا تحقیقات عجیبہ و تدقیقات غریبہ رومی آورد، اما توفیق آن نمی یابد و خود را نیز قابل آن نمی داند و مَا تَوْفِیْقِیْ اِلَّا بِاللّٰہِ عَلَیْہِ تَوَكَّلْتُ وَرَالِیْہِ اٰیْمُہُ۔ بہیات گوئے توفیق سعادت در میان اگلندہ اند کس بہ میدان در نمی آید سواران اچہ شد

مکتوب ۲۶۔ بہ خاں ذی شان عاقل خان۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَحْدَہٗ وَالصَّلٰوۃُ عَلٰی مَنْ لَا نَبِیَّ بَعْدَہٗ۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ



ملکما مدتی است که غفیر را از احوال خیر مال ذرات بایرکات اطلاع نیست. سلامت باشد و سلامتی را در طاعت و یاد حق تصور فرمایند. وقت کار است که فردا کار با جبار است. بهنگام بندگی است که فردا خوف شرمندگی است. عذاب گوناگون در پیش قرار و آرام کردار کیش آرام در یاد رحمن است که آن سبب دخول چنان است **ذَكَرُوا اللَّهَ كَذَآءُ وَ شَفَاءُ** : **الَّذِي نَسَا سَاعَةً وَ لَنَا فِيهَا طَاعَةٌ** : **الَّذِي نَسَا يَوْمٌ وَ لَنَا فِيهِ مَصَـوْمٌ** . توفیق از خدا است . و نفس ما همه بلا . ذکر اللہ اعلیٰ و ادلیٰ اشفاق بنا با و اقبال شمار حاجی عوصن که یکے از نیکان روزگار است چنانکه معلوم ایشان است در صوبه کابل همراه امیر خان است . می خواهد به این صوبه بیاید ، بر اه یثرب و بطحا در آید . و برائے امرے که آفریده اند به آن گراید . توقع که حقیقت او بعرض معلیٰ برسد تا هرگاه بخواند از صاحب صوبه دستک راه یابد و بکار اخوت پردازد . هر چند وجود او در آن صوبه در کار است اما خواهان درگاه پروردگار است . و السلام !

**مکتوب ۷۷ -** به مخدوم زاده شیخ محمد پارسا .

فرزند سعادت مند ، ازین درویش دل ریش سلام خوانند و مشتاق دانند . حیدر  
دل ریش نباشد که گورد قیامت در پیش دارد . چه گونه به جمعیت و آرام بودنی داند که فردا  
کی مسکن و مادی شود . **فُرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَ فُرِيقٌ فِي النَّارِ فَمَنْ مِّنْهُمْ جَاهِدْ عَنِ النَّارِ وَ اَدْخِلْ  
الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ** . وقت عمل است نه بهنگام حرص و طول امل . وقت کار است نه موسم خور و خواب  
فردا از عمل پرسندند از فرزند و مال . **يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ لَا بَنُونَ اِلَّا مَنْ اَتَى اللَّهَ  
بِقَلْبٍ سَلِيمٍ** . **فَاعْمَلُوا مَا قَسَمْتُمْ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ** . مہیات گوئی تو فریق سعادت  
در میان افکنده اند . کس به میدان در نمی آید ، سوالان را چه شد . مدتی است که چیزی از ان  
فرزند داد . هر کجا هست خدا یا سلامت دارش **اَلْسَّلَامَةُ فِي اِدَامِ الطَّاعَةِ وَ فِي الْاِقْبَالِ عَلٰی**

الْآخِرَةِ. اللَّهُمَّ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ. أَرَزَيْتِ الْأَرْزَقَةَ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
كَاشِفَةٌ. مُحَمَّدٌ وَهُوَ بِالْحَمْدِ حَقِيقٌ وَنُصْبِي عَلَى نَبِيِّهِ وَالصَّلَاةُ بِهِ يَلِينُ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَهْلُ الْفَضْلِ عَلَى التَّحْقِيقِ. وَالسَّلَامُ عَلَى خَلِيلِهِ وَهُوَ بِالْإِسْلَامِ

مکتوب ۲ - بیاد شاه دین پناه - قیلہ کا ہا فقیر زادہ اعظم ملازمت ہر اس مہادت بودند۔ ابن فقیر سرایا  
تقصیر بوسیلہ کلام رسول و چند کلمہ دیگر نام لوط انظار دعا گوے خود نیز نمود۔ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْهِ التَّكَلُّافُ  
عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَسَاكِينُ  
طَبِيبَةٍ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَوَّرْتُ فِي الْجَنَّةِ مِنْ  
لَوْ لَوْ فِيهَا سَبْعُونَ دَامِرًا مِنْ يَأْتِيَتْ جُمُعًا فِي كُلِّ دَامِرٍ سَبْعُونَ بَيْتًا مِنْ زَمَرٍ وَخُمْرًا  
فِي كُلِّ بَيْتٍ سَبْعُونَ سَرِيرًا عَلَى كُلِّ سَرِيرٍ سَبْعُونَ فَرَسًا مِنْ كُلِّ نَوْءٍ عَلَى كُلِّ فَرَسٍ اِثْنَانِ  
اِمْرَاةٌ فِي كُلِّ بَيْتٍ سَبْعُونَ مَائِدَةً سَبْعُونَ لَوْ نًا مِنْ طَعَامٍ فِي كُلِّ بَيْتٍ سَبْعُونَ  
وَصَيْفًا وَوَصِيغَةً يُعْطَى الْمَوْتُ مِنَ الْقُوَّةِ مَا يُعْطَى عَلَى ذَلِكَ كَلِمَةً فِي عِدَّةٍ وَاحِدَةٍ  
رَأَاهُ الطَّبْرَانِيُّ وَبِهِ وَ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ - قَالَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ تَسْقُطَ  
النَّارُ تَجْعَلَ لِرَجُلٍ مِنْهُمْ صَنْدُوقٌ فِي صَنْدُوقٍ عَلَى قَدَرِهِ مِنْ نَارٍ ثُمَّ تَقُومُ تَقْفُلُ  
مِنْ نَارٍ ثُمَّ يَجْعَلُ ذَلِكَ الصَنْدُوقُ فِي صَنْدُوقٍ مِنْ نَارٍ ثُمَّ تَقُومُ تَقُومُ بَيْنَهُمَا نَارٌ. ثُمَّ  
تَقْفُلُ ثُمَّ يَلْقَى أَوْ يَطْشُرُ فِي النَّارِ تَكُنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى لَهُمْ مِنْ قُوَّتِهِمْ ظُلٌّ مِنَ النَّارِ  
وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلٌّ - رَأَاهُ الْبَيْهَقِيُّ أَعَادَ مَا اللَّهُ تَعَالَى وَجَمِيعُ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ ذَلِكَ.  
ہمات ہر گاہ حال کار بر آن و این است پس چرا ما غافلان را فکر حیان و حنین است و چگونه آرام  
تکلیف است ، و چه طور جان بدن قرین است مگر وعیدات الہی جل شانہ نہ در گوش است تحلیفات  
قرآنی ہمہ فراموش . کلماتش سوزان در کمال جوش و خروش است دعا میان را آن طبق دسر پوش



و مردم از بسبت آن همه بے خود بے هوش . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَ قَرَى النَّاسُ سُكَّامِي وَ مَا لَهُمْ  
بِسُكَّامِي وَ لَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ . اما اولیاء و مقرران ازان بعد کرمیه اِنَّ الَّذِیْنَ سَبَقَتْ  
لَهُمْ هَٰذَا الْحُسْنٰی اُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ . بر آن شاہد دلیل . وَ کرمیه الْآلِیَّانِ اَوْ لِیَّاءِ اللَّهِ  
لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ . وَ کرمیه فَاَمَّا الَّذِیْنَ کَانَ مِنَ الْمُفْرِقِیْنَ فَرُوحٌ وَ مَا یَحْجَاؤْنَ  
وَ جَنَّتْ لَیْلِهِمْ نِزَارٌ رَاہِی وَ سَبِيلٌ . الٰہی رحمت تو عام است و اما عاصیان را نزاران امید تمام است و اسلام  
مکتوب ۲۹ . ایضا بہ یاد شاہ دین پناہ :

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَ السَّلَامُ عَلٰی عِبَادِہِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰ . قبلہ گاہا عالم پناہ ، این دعا گو  
دزدے شیخ محمد پارسا را از جملہ سالکان مسالک حقیقت و از مقبولان در گاہ با عظمت و رفعت تقا  
و تقدس می نمود و از صغر سن تا حال بر اطوار بزرگان خود مستقیم و بر اذکار و مراقبات و اشتاق و اذواق  
مستقیم و دعوات بہ اجابت قرین . می بذا در غمت و مسکنت و شکستگی و گدشتگی بے نظیر بہرہ حلال  
دعا گوے موردی هست و فدوی آن حضرت بجان بسیار قوی مزادار عنایات و متحن اکرامات است  
ہَنِیْئًا لَا رَیْبَ اَنَّ النَّعِیْمَ لَنَعِیْمِهِمْ وَلِلنَّاسِ مِنَ الْمُتَشِکِّکِیْنَ مَا یَجْتَمِعُ . و اسلام  
مکتوب ۳۰ . بہ سیادت پناہ سمرالکان سیف خان .

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَ سُبْحٰنَہُ وَ الصَّلٰوۃُ عَلٰی مَنْ لَا یَنْبَغِیْ لَہٗ . و اسلام علیکم ورحمۃ اللہ و  
برکاتہ . بزرگے گفتہ است اِنَّ اَزْدَ ہَا السَّلَامُ سَلِمَ عَلٰی الدُّنْیَا . وَ اِنَّ اَزْدَ الْکَوَامَۃِ  
کَبُرَ عَلٰی الْاٰخِرَۃِ یعنی اگر سلامت خواهی بر دُنیا سلام گو و دست از دلبشو و اگر کرامت و بزرگی خواهی  
آخرت نیز دواع بساز و با خدا جل و علا طلب آخوت اگر چہ لابد است . اما اگر از برائے خود است  
آن نیز منوط بقوی و زہد است . و اگر از برائے مولا است پس آن اعلیٰ و اَدلاہست . این نصیب  
مقربان در گاہ است و آن نصیب مومنان ابرار . مہیات و قیامت کار است نہ ہنگام خورد و خواب



فردا کار با جبار است فریق فی الجنة و فریق فی النار فاعثروا یا ادبی الابصاس قصه  
مختصر از همه چیز یاد خدا بهتر و لذت کثیر الله اکبر.

هر چه بخرد که خدا می آید بخشن است      گر شکر خوردن بود جانی کند است

چون سعادت آثار نصرت خان همراه جماعه متعلقان عازم ملازمت بود به این دو کلمه نامربوط  
مصدر خدمت گرامی گردید. این فقیر را در عادات و فراموش نه سازند و آن حدود را  
به ترویج سنت در رفع بدعت منور سازند. محذومنا کمالات اکتساب سید عبد الحکیم نبیره مولانا  
شیخ عبدالحی از خلفائے حضرت قطب الاقطاب مجدد الف ثانی و بلده متینہ بر جاده بزرگان و طریقہ  
ایشان است در حق او و شیخ محمد امین از توالیش ایشان و فرزندان شیخ نور محمد نیز خلیفہ آن قطب اکبر  
مهربانینا ممول است. والسلام.

مکتوب ۳۱۰ . بادشاه دین پناه .

الحمد لله العلی البین جعل کلمة البین کفر و السفی و کلمة الله  
فی العلین. والصلاة علی من سولیه محمد سید الودی و علی الیه و اصحابه الشیخا.  
اما بعد والسلام علیکم و الله عونکم و هو معکم ایما کفتم بمعیت او سجانہ منوط  
تقوی و احسان است ان الله مع الذین اتقوا و الذین هم محسنون. قول حسن است  
و حقیقت تقوی در ترک ذنوب و آتام است. و الاحسان ان تعبد الله کما نزلت  
قول نبی علیه السلام است فاتقوا الله ما استطعتم و احسنوا ان کنتم لشکرتم. جعلنا  
الله و ایاکم من المتقین المحسنین و مجانا و ایاکم من عذاب الایمین یوم البین.  
و تقوا و ایاکم من القوم الکافرین و صلی الله علی سیدنا محمد و الیه اجمعین.  
اشفاق پناہ لعینه نیاز بخدمت حضرت ظل النبی بدست فرزند محمد پارسا بان که درین ایام

پہ تحصیل کمال بعایت اشتہر گذاشت فرستاده است . توقع کہ نزد دی شرف ملازمت یافتہ غرض  
را بطر معنی بگذارند و بعنایات امتیاز یابد . چون غربت و مسافرت در حق دے از بزرگان  
امید ہا سے وافر است . ہیہات سفر بعید و شدید در پیش است و زاد و را حلقہ آن پیچ و پیچ است  
بار خدا یا تو دستگیری فرما دما شکستگان را بہ منزل مقصود رسان .

تو دستگیری شوائے خضر پیہ خجستہ کہ من پیادہ می روم و ہمرہاں سوارا رند  
مکتوب ۳۳ . ببادشاہ دین پناہ .

اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ ذَا لَيْتِ الْمُسْتَعْنٰی اَوَّانْتَ الْمُسْتَعْنٰی وَلَا حَوْلَ وَلَا  
قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ اَلْعَلٰی وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِهِ سَيِّدِ الْاَنْاَمِ وَ  
عَلٰی اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ الْكِرَامِ . وَهَذَا الْحَمْدُ وَالِدُّ عَارِیْ قَوْلِهِ وَاَنْتَ الْمُسْتَعْنٰ  
هُوَ الْمُسْتَعْنٰی عَلٰی الْاَنْبِیَاءِ وَلِلظُّفْرِ عَلٰی الْاَعْدَاءِ كَمَا اَلَمْتَ بِهِ سَيِّدِ الْاَنْبِیَاءِ یَوْمَ حُجَّیْنِ  
وَقَلَبَ بِهِ عَلَیْهِمْ وَاَلَمْتَ بِهِ مُوسٰی یَوْمَ قَلْبِ الْبَحْرِ وَغَمَرَقَ فِرْعَوْنَ مَعَ الْاَهْلِ .  
اَللّٰهُمَّ اَنْصُرْ حَبْدَكَ وَاَهْلَهُمْ عَدُوْلَكَ . كَمَا اَنَّ اللّٰهَ فِیْ عَوْنِكُمْ وَهُوَ مَعَكُمْ اٰیْمًا كُنْتُمْ  
یَا لَيْتَنِیْ كُنْتُ مَعَكُمْ لَا زَالَهَ السَّلَاطِیْنَ الْغَابِیْنَ وَعَنْ عَدَاوِ اللّٰهِ اَمِیْنِ وَالْاَعْدَاءِ  
الْحَاسِرِیْنَ وَفِی الْكِبَالِ دَاۤیْمِیْنَ وَالْعَبْدُ الضَّعِیْفُ فِی الدُّعَاۤءِ وَاللّٰهُ تَاجِرُ الْاَدْلِیَّاءِ .

قبلہ گاہا چون خود درین وقت از عدم لیاقت مقصر ماند فرزندے محمد یار سارا باین غرضه مخفی  
بخدمت ہر امر سعادت فرستاده و وظیفہ دعلے خود ظاہر ساخت مرینا تقبل صبا انت انت  
السمیع العلیم . دیگرچہ معروض دارد کہ غیر از بدی در خود پیچ نمی داند . چون درین ایام بہ دریں  
صحیح بخاری با شروع و حواشی و جماعت دیگر از فضلا و درویشان بعد صلوٰۃ العصر اشتغال داشت  
تیمنا حدیث چند از ان و از غیر آن درین غرضه نیز می خوانند . وَاللّٰهُ الْمُؤَفِّیْ . قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثِينَ خَفِيفَتَيْنِ عَلَى النَّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّسُولِ  
 سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ. رَوَاهُ الْمُسْلِمُ. مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ  
 بِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حِطَّتْ عَنْهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَ مِثْلَ زَيْدٍ الْبُخَيْرِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ  
 أَنَّهُ كُفِّعَ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ رَوَاهُ الْمُسْلِمُ لَا تَعْلَمُونَ  
 مَا أَعْلَمُ بَبِكَيْتُمْ كَثِيرًا أَوْ لَضَعِجْتُمْ قَلِيلًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. قِيلَ كَاهَا دَرْدِيَا بِيحِ ارْزُوْنِي  
 بِزَانِكُ كُوسْتِ خَاطِرِ بِيَا بِدَوْبِ اَيْنِ اَمُورِ بِرِدَا زِدْ بِاَكْرِيهِ وَسُوْزِ لِبَسَا زِدْ اِنِّي اَنْ يَبْلُغَ اَلْكِتَابُ بِاَجَلُهُ  
 كَيْفَ لَا. وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ مِنَ الْاُولَى. هِيَمَاتِ عُمَرُ بِرِبَادِ رَفْتِ وَبِيحِ عَمَلِ شَايَانِ دَرَكَاهُ مَقْدَرِ  
 نَدْرَدِهِ وَخَالَاتِ لِبَطَالَتِ هِمَةُ لَقْدَرِ دَقْتِ هَسْتِ دَالْفَعَالِ وَخَرْمَنْدِ بِرَكْفِ دَسْتِ حِسَابِ وَكِتَابِ  
 اَخْوَرْتِ دَرِيشِ دَمَادِشِ وَعَشْرَتِ نَوَلِشِ. تَنُكِي وَتَارِكِي كُورِ تَرَامُوشِ. اَخْوَتَا كِي اَيْنِ خَوَابِ كُوشِ.  
 اَخْوَبِيَا رُوَا هِنْدِ سَاخْتِ دَبِيحِ سُوْدَنِ خَوَاهِدِ اَشْرَتِ. اَشْرَتِ سُوْزَانِ دَرِ كَمَالِ جُوشِ وَخُوشِ  
 وَآنِ مَرَعَا صِيَانِ طَبَقِ وَسِرْ لُوشِ كُوشْتِ وَلُوسْتِ اَزِ سُوْرَشْتِ بِرِيْزِ دِ وَاَنْدَا اَنْ بِجَا اَيْنِ بِخِيْزِ.  
 دَدَمِ قَبِيحِ اَزِ اَحْرَاقِ اَنْ جَارِي وَصَا حَبِ اَنْ خَزِي وَخَوَارِي. هِرْ كَسِ سَاعَتِ دَرِ نِ لَقُورِ نَشِيْنِ دِلْمِ  
 شَلَا خُودِ رَا اِنْ اَشْتِ بِهْ بِمِيْدِ، لِبَعْدِ اَزِ نِ پُونِ خَوَاهِدِ زِيْسْتِ وَچُكُونِ خَوَاهِدِ كَرِ سِيْتِ بِمُقَضَا اَيْنِ  
 عَمَلِ مَا زِيَادِ اَزِ نِ هَسْتِ. اَمَا خُدَا اَيْنِ مَكْرِيْمِ وَرَحِيْمِ هَسْتِ. عَجَبِ لِبَعْدِ اَيْنِ خَبَرِ چِيَانِ جَانِ دَرِ بَدَنِ اَيْنِ  
 وَچُكُونِ دَعُوْمِي مَا دَمِنِ هَسْتِ. هِرْ طَا اَزِ نِ مَا دَمِنِ هَسْتِ. چُونِ اَيْنِ اَزِ مِيَانِ رَفْتِ اَزِ هَوَا دُوسِ رُسْتِ  
 وَهَمِ نُوْرِ كُشْتِ. دَبِيحِ جَلِ وَعَلَا وَاجَلِ دَا عَلِي پِيُوْسْتِ. وَنَمْتِ دَرِ حَقِ اَوْتَا مَكُشْتِ. قَالَ اللَّهُ  
 تَعَالَى اَوْ مَنْ كَانَ مِثْيَا فَاَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَاهُ نُورًا. وَقَالَ فِي نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنْ أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَرِجَالًا  
صِدْقًا نُرْسِلُ الْعَالَمِينَ وَجَعَلَهُ سَيِّدَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ  
عَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. خاتمة حسنه بکلام الملائک الغلام وحید بیت سید  
الانعام علیہ وعلی الیہ الصلوٰۃ والسلام. قال عز من قائل الأولیاء فی مقابلة الأعداء  
قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصِرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَاسْتَفِصِلْهُمْ وَرَقِّبْهُمْ  
مُؤْمِنِينَ وَيَذْهَبْ عَيْظُ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ. وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. الْعُدُوَّةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَكْثَرُ وَحَةَ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَوَاكِفُهَا. رواه  
البخاری. مَنْ اغْتَبَرَتْ قُبْدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَا يَمْسُكُهُ النَّارُ. رواه البخاری. الْحَمْدُ  
لِلَّهِ الَّذِي نَصَرَ أَوْلِيَاءَهُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ. وَقُطِعَ  
دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِ الْعَالَمِينَ  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ. أَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ وَمَرَحَمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. كَمَا ارْضَاهُ نُوحي لوليد

مکتوب ۳۳۳

چون توان شد ز عمر بر نور دار	بر پیوند ماند داده یار
دان یکے تن نمی دهد در کار	کار ما یکے ست در همه شتر
هم دے نیست تا بگریم زار	محرے نیست تا بگویم راز
در سماع ز صوت آن فرما	در خوشم ز صیبت آن محنت

آن خداے متعال بہ آن بندگی و استقدار ما را بخود خواند و ابلیس را بہ آن عبادت  
بہ یک گناہ از درگاہ خود راند. ما یابین بارگناہ، دازوے کرم ہائے بے شمار. مہمات  
ازین جہان چہ خواہد برد و ازین شرمندگی و حسرت خواہد برد. دعوت اکرم الاکرمین قبول نکرد.

فرمود حضرت ادبگیر رو خدا بدرفت خرمی آن روز بدتر از آتش جان سوز. هنوز هیچ نه رفته است

در دهرای توبه نه بسته است. اے غافل بشتاب و قدر مولاے خود بشناس. بیت

کس نه کند هیچ بیرنگان آنچه توبه حضرت حق می کنی

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. وَصَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ .

مکتوب ۳۳ . به محمدم زاده شیخ عبدالاحد قدس الله سره صدر یافت .

بعد الحمد والصلوة و تبلیغ النجیة والسلام . ذره احترام بخدمت محمدم منظم

می رساند. به ورود صحیفه گرامی مشرف گشت و مضامین غیبه آئین آن بجان و دل پیوست سماع

اللَّهُ تَعَالَى قَدْ رَكُمُ وَعَظَّمُ أَجْرَكُمْ بِبَرَكَاتِ الصَّالِحِينَ وَدَعَا إِلَهُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ عَلَى هَذَا الْعَصَى

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ. وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَبَّلْ ذَلِكَ الدُّعَا فَمَا اسْتَفَى

عَلَى مَا فَتَرْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَأَعْرَضْتُ عَنْ اللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

محمدم کتابت اخوی اغزی میان خلیل الله را دید و مضامین آن فهمید لکن لایتم فی خیر

وَبَرَكَاتِهِ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ . اهل الله را جابا شدند مبارک است و مر ابدال آن مقام

را بشنات . باقی تفصیل جواب از مکتوب اخوی مذکور معلوم شریف خواهد گردید . انشاء

الله العزیز والسلام . چند روز از تنگی سینه بر سبیل تجرید و تفرید بکوه دیبا بان گذارند . و

بلسان حال این بیت می خوانند .

صبا بلطف بگو آن غزال رعنا را که سر به کوه دیبا بان تو داده مارا

بعد از آن که مشت آنچه گذشت لواز شمای لصب عاصیان گشت قلم این جار سید لکست

اللَّهُمَّ مَقِّضُ كُلِّ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي وَرَحْمَتِكَ أَرْجِي عِنْدِي مِنْ عَمَلِي . والسلام .

مکتوب ۵۳ - به محمدم زاده محمدزیر نوشته .

بعد الحمد والصلوة وَ تَبْلِغُ النَّحْيَةَ وَالسَّلَامَ - به فرزند ارجمند زید توفیق می رسد  
مخوب رسید و مضامین آن معلوم گردید . اَلْخَيْرُ فِيمَا صَنَعَ اللهُ لَعَالَى وَلَا خَيْرَ لِمَنْ فِي خَيْرٍ وَ  
بُرُكَةٍ مِنَ اللهِ وَ اَفْوَحُ مِنْ اَمْرِى اِلَى اللهِ وَ كُنُوْا فِى جَمِيعِ الْاَحْوَالِ مَعَ اللهِ . اَمِيْرًا  
يَا اللهُ وَ اَذْكُرْهُ اللهُ وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا يَجْزِىْ وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَ الْاُمْلُوْدُ هُوَ حَازِرٌ  
عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا . اِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقٌّ فَلَا يُغْنِيْكُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَفْرَسُكُمْ  
يَا اللهُ الْغُرُورُ . اَللّٰهُمَّ بَيِّنْ وَجُوْهَنَا يَوْمَ تَبْيِيْنُ وَجُوْهٌ وَ تَسْوُدُ وَجُوْهٌ . وَ فِى ذٰلِكَ  
فَلْتَسَلِّ قُلْتُ الدُّمُوحُ . از غایت تلگی سینه و تذکر گناهان نو دیرینه چند روز بسبیل تجرید  
اقتان و خیران و اشک حسرت از چشم ریزان ..... بگوه و صحران گذارند و بلسان حال این  
بیت می خوانند

صبا بلطف بگو آن غزال و عنابرا که سر بکوه و بیابان تو داده مارا

بعد از آن گذشت آنچه گذشت . و آنچه نواز شماس الی و حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و آله  
آله و سلم نصیب غاصبان گشت . اَللّٰهُمَّ مَغْفِرًا تِلْكَ اَوْسَعُ مِنْ دُنُوْنِیْ وَ رَحْمَتِكَ اَرْجٰی  
عِنْدِیْ مِنْ عَمَلِیْ . ملازمت حضرت ظل الی امام ربانی را کمالات سعادت خود دانند . اگر  
رخصت فرمایند بیایند و اگر نگاه دارند سعادت دانند باشند . سبق صحیح بخاری انشاء الله  
تعالی تلافی خواهد رفت . بهر حال در بندگی او کمر محکم باید بست . از فقیر زاده باسلام خوانند .  
و مشتاق دانند بکرم الله سبحانه . هر کدام به تحصیل ظاهری و تکمیل باطنی مشغولند . اَللّٰهُمَّ بَلِّغْنِیْ  
اِلٰی الْکَمَالِ . و اے بهر حال این عاصی که در دوسه بوسه از خیر شناسی هست . آری رحمت او  
و بیعت است و آن مرعاصیان را دستگیر .



تو دستگیر شوی و خضر پی نخبه که من  
پیاده می روم هم با من سوارانند و اسلام .  
مکتوب ۶۳۰

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى . خصوصاً على سيد المورى المصطفى  
آن امام زمان ظل رحمان احقر تمام پس از ادای مراسم سلام با کمال خشکی و نیاز تمام بوض مقدس محلا  
می رساند و درود فرمان عالی نشان این کترین عالمیان را مغفرت و مباحی ساخت و آن را بر دیده  
و سر گذاشت . در شکر آن اذین بیچ مان چه آید غیر از آنکه دست به دعا با کمال تضرع و التماس بدرگاه کبریا  
بردارد اللَّهُمَّ اجْعَلْ كَلِمَةَ اللَّهِ حَيُّ الْعَالَمِينَ وَاجْزُئُهُ حَيُّو مِنْ الْأَدْوَى .

می تواند که دعا شکم احسن قبول آید که دعا ساخته است قطره بارانی را

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرُدُّ الْقَضَاءُ إِلَّا الدُّعَاءُ . وَلَا يُؤْتَى فِي  
الْعَمَلِ إِلَّا بِالرُّبُوحِ . رواه الترمذی و غیره . لَا يُغْنِي حَذْرُكُمْ الْقَدَرُ وَالْدُّعَاءُ عَمَّا نَزَلَ وَ  
عَمَّا لَمْ يَنْزَلْ . وَرَأَى الْبَلَاءُ لِيَنْزَلَ يَتَلَقَّاهُ الدُّعَاءُ فَيُلْقِيَانِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . رواه المستدرک  
مَنْ لَمْ يَدْعُ اللَّهَ غَضِبَ عَلَيْهِ . رواه الترمذی . لَا تَعْجِزُوا فِي الدُّعَاءِ فَإِنَّهُ لَمْ يَهْلِكْ  
الدُّعَاءُ . رواه ابن حبان . لَوْ أَنَّ بَاكِيًا جَاءَ بِأُمَّةٍ مِنَ الْأُمَمِ مَرَجَمَ . رواه البيهقي  
و غیره من سلا . دعا را شریک بسیار است ، رعایت آن از جمله ضروریات است . بهیات توفیق کجا است  
و مادر بواسطه نفس مبتلا و عذاب گوناگون در قفا و الاخره مخفی و من الاذی . آدمی را نه بر سر  
خورد خواب آفریده اند و بهجت عیش خوشگوار در ایجاد فرموده . کارخانه عظیم خلعت او منوط است  
و عذاب و ثواب ابدی به آن مربوط و اما زمان غافل بعیش زمانی شاغل فردا چشم خواهند گشود . اما بیچ  
سودن خواهد بود . لَقَدْ كُنْتُ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَ فَلَكَ فَبُعْثَكَ الْيَوْمَ  
خَدِيدٌ . امروز روز کار است که فردا کار با جبار است تا کار توفیق دهند و قرعه دولت بنام کدام یکی

زندہ گوئی توفیق سعادت در میان افگندہ اند کس بہ میدان درمئی آید سواران را چہ شد: الٰہی توفیق  
ہم از دست از ما چہ چیز نادرست۔

نیا و دم از خانہ چیزے نخست  
تو دای ہمہ چیز من چیز نخست  
تو رحم نہاد و ماندگان را دستگیری فرما۔

تو دستگیر شولے خضرے غمت کہ من  
پیادہ می روم و ہمہ بان سوارانند و السلام۔  
مکتوب ۷۳۔

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى۔ ذرہ احقر پس از ادائے سلام  
و شستگی و نیاز تمام برض عالی متعالی شاہ عالم و عالمیان می رساند۔

برتن مقیم از دولت ملازمت و لے خلاصہ جان خالی آسانہ است

دیگر از احوال کثیر الاضلال خود چہ عرض نماید مگر آن کہ حدیث از احادیث رسول خدا صلی اللہ علیہ  
وسلم خواند۔ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔ رَأَى أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً  
لَمْ يَنْظُرْ إِلَى أَحْبَابِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَلَعِيمٍ وَخَدَمِهِ مَسِيرَةَ أَلْفِ سَنَةٍ وَالْأَكْثَرُ مِنْهُمْ  
عَنِ اللَّهِ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى رَجَبِهِ غَدَاةً وَعَشِيَّةً ثُمَّ قَرَأَ وَجْوهُ يُؤْمِنُ فَظَهَرَ  
إِلَى مَرَاتِبِهَا فَظَهَرَ۔ مرادہ احمد و الترمذی و قَالَ الصَّائِلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَجْكُوا فَإِنَّكُمْ تَسْتَطِيعُونَ فِتْنًا كَوْنًا فَإِنَّ أَهْلَ النَّارِ يَكُونُونَ فِي النَّارِ  
حَتَّى تَسِيلَ دُمُوعُهُمْ فِي وَجُوهِهِمْ كَأَنَّهُمْ جَدَادِلُ حَقٍّ مُقْطَعٍ دُمُوعُهُمْ فَتَسِيلُ  
الدَّمَاعُ فَتَنْفَجِرُ الْعُيُونُ فَلَوْ أَنَّ سَقْنَا أَجْرَ بَيْتٍ فِيمَا نَحْرَتِ بَيْنَاتِ هَرِگاہ  
مال کار برین منوال است پس چرا ما فافلان را آرام و قرار است۔ مگر و عیدات الٰہی جل شانہ در گوش  
است کلا بل آتش سوزان در کمال جوش و عاصیان را آن طبق و سر لپش۔ اولیا و اوزان بعید

کرمہ رات اذلیاء اللہ لا خوف علیہم ولا یحزنون برآن شاہد دلیل . سفر بعید و شدید  
در پیش دراز و راحلہ آن پیچ و پیچ .

تو دستگیر شوی خضر پیغمبر کن  
پیادہ می روم و ہمراہ سوار ہند

قبیلہ ہا ہا فضائل و کمالات و نگاہ خدا اکامہ خواجہ عبدالہمید از دعا گویان خاص آن حضرت است  
قد زندان مشاۃ الیہ جو انان قابل اند و ارادہ ناکری دارند امید کہ اجنایات شای از گرداب  
تفرقہ بر آید و بسا جل جمعیت در آیند . دیگر از مراتب دعا گوے خود پیغمبر صلی علیہ السلام کہ خدا جل و علا  
آن را بہتری داند . کَانَ اللّٰهُ فِیْ عَوْنِکُمْ وَ جَعَلَ یَوْمَکُمْ حَبِیْرًا مِّنْ اٰمِنِکُمْ . و السلام  
علی سید الانام .

مکتوب ۳۸ .

الحمد لله الذی کفی اذ السلام علی عبادہ الذین اصطفی . بہ درود عنایت  
نامی مشرف و کرم گردید . ایچہ از روع کرم یاد آوری فرمودند نیز رسید و سبب دعا گوے آن  
مجاہد و ملاذ فقر اگر دید . مَا بِنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّکَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ . در حدیث آمدہ  
است مَنْ قَرَأَ فِی الدُّعَا مِنْکُمْ فَتَحَتْ لَہُ الْاَبْوَابُ الْاِجَابَةِ وَ فُتِحَتْ لَہُ الْاَبْوَابُ  
الْجَنَّةِ . و در بعضی روایات فَتَحَتْ لَہُ الْاَبْوَابُ الْمَرْسُومَةِ . یعنی کسے کہ کشادہ آورد و ہائے  
دعا و موفق کردہ شد بہ دعا کشادہ شد مراد و ہائے رحمت . پس در دعا تقصیر نہ باید کرد  
و در ہائے بسترہ بجلید دعا باید کشود و حاجت خود را از خدا سے عرض و جل و علا بہ تضرع و التجا  
باید طلبید . و نجات آخرت دان باید دید . در حدیث آمدہ مَنْ لَمْ یَسْئَلِ اللّٰهُ یُغْضَبْ  
عَلِیْہِ . کسے کہ از خدا سوال نہ کند حق تو را بر او غضب ناک می شود . و نیز در حدیث آمدہ  
رَدِّیْ کُنْ فَتَضَارَ اِگدا و زیادہ نمی کند در عمر گمر نیگونی و هیچ چیز از سوال ما محبوب تر



نزد خدا نیست از سوال عاقبت پس طلب بسیار یابد نمود. و در ہائے رحمت باید کثرت  
 و در حدیث آمده دعا سراج مومن است و ستون دین است و نور آسمان ہا زمین است  
 ہمہ را از خدا بخواند اگر بند پا پیش و نمک طعام باشد. و شرائط و آداب استجاب دعا  
 پرہیز کردن حرام در خوردن و پوشیدن. و اخلاص مر خداے تعالی را جل و علا و  
 تقدیم صراح بر دعا مثل نماز و غیر آن و طہارت و وضو و پاکی و مانند آن و استقبال قبلہ  
 و نشستن بر زانو ہا و ثنا بر خداے جل و علا گفتن و درود ترستادن و دراز کردن ہر دو  
 دست و برداشتن بہ ہر دو منکب و برہنہ داشتن و برداشتن چشم بہ سوے آسمان و آنکہ  
 سوال کند بر سبیل اسمائے حسنی الہی و صفات علیائے اوسیحانہ مثل رب العالمین و اکرم  
 الاکرمین و ارحم الراحمین. و غیر آن ہر دو کف دست و با ادب بودن و حضور و خشوع  
 و غربت و مسکنت. و قہتائے اجابت دعا شب قدر و روز عرفہ و ماہ رمضان و  
 روز جمعہ و نصف آخر از شب و ثلث اول شب و ثلث آخر شب و میانہ شب و وقت  
 سحر. و ساعت جمعہ از ہمہ زیادہ است ازینہا. ۱۰۱ اجابت دعا در ہر سال شتادین  
 آواز اذان دعا مستجاب است و در عین مسجد و عقب تلاوت قرآن مجید خصوصاً وقت  
 ختم خصوصاً از خوانندہ. و نزد نوشتیدن آب زہر م و حضور میت و ہنگام آواز  
 مرنج و در اجتماع مسلمانان و در مجلس ہائے ذکر و نزد نزول باران و ہنگام دیدن کعبہ  
 در میان دو لفظہ مبارک اللہ و جا ہائے اجابت دعا جائے نشست است یعنی  
 جلے پاک باشد. و در طوابع کعبہ و نزد یک ملزم کہ مابین حجر اسود و دروازہ کعبہ  
 است و زیر پادشاہ کعبہ و نزد چاہ زہر م. و بر کوہ صفا و کوہ مردہ و در جائے سعی و رفتن  
 در میان صفا و مردہ و در نزد لعل کہ مابین عرفات و منی است و در عرفات و منی و نزد آمدن

وانداختن سنگ ریزه ها و در مناسک حج و نزد قبر نبی صلی اللہ علیہ وسلم و نیز مستجاب است دعا  
 مضطرب و مستجاب است دعای مظلوم اگر آن مظلوم فاجر و فاسق باشد و دعای پدر و دعای بادشاہ  
 عادل و دعای مرد صالح و نیز توسل کند نزد دعای بسوسے خدا تعالیٰ پیغمبران او و صالحان از بندہ  
 ہائے او و از لیسیت کند بہ دعا و اعتراف کند بہ گناہ و دعا کند از صمیم قلب و جہد و اجتناد و  
 حضور دل و بداند معنی دعا و نیکی کند بہ ہمسایہ خود و نکرا کند در دعا بسیار و آمین بگوید یا  
 کندہ و شنوندہ و دعا بہ اہر حال نہ کند و ہر دو دست برابر و فرود آورد و مسح کند بہ آن  
 روئے خود و او شبانی نہ کند در طلب اجابت تا بگوید دعا کردم قبول نہ شد ظاہر را تاخیر شود یا  
 عوض آن چیز دیگر محرمت مشود یا بلا مندفع گردد این ہمہ اقسام اجابت دعا است . دعا  
 فرزند نیک بہ والدین خود و دعای مسافر و دعای روزہ دار و قبت افطار و دعای مسلم  
 بر برادر مسلم را پس پشت . و اسم عظم خدا جل و علا کہ دعا کردہ شود بہ آن اجابت کند . اورا  
 حق تعالیٰ وقتے کہ سوال کردہ شود بہ آن بدہد ، مراد اورا خدا سے تعالیٰ . این است  
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ . درین باب دیگر ہم آمده است  
 اما این جا ہمیں آنکس گرفت کہ بِنَا تَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ الْبَشِيعُ الْعَلِيمُ و صلی اللہ  
 علی سیدنا محمد و آلہ اجمعین . دیگر رسالہ در ضبط گناہان صغیرہ و کبیرہ و دیگر تفصیح  
 تالیف یافتہ است . شیخ مصطفیٰ در مسجد کلان جامع می باشد بخدمت شریف خواہر رساند .  
 انشاء اللہ تعالیٰ آن را مطالعہ فرمایند .

مکتوب ۳۹ . بہ طرف بنی جیو صدور یافتہ

اللہ سبحانہ و تعالیٰ ذات عالی درجات آن مہدن خیرات و حسنات فاطمہ زہرا  
 خدیجہ دوران بنی جیو را دید گاہ قرا خواندہ بر یاد خود مستقیم و مستقیم دارد ، یا اللہ

وَاللهُ إِلَّا جَاهِدُ. وَعَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالتَّسْلِيمَاتُ. به ورود عنایت نامه نامی مغز و  
کرم گردید. آثار عنایت ازان شناخت و دستها به دعای خیر ایشان برداشت.

می تواند که دهد اشک مرا حسن قبول آنگه در ساخته است قطره بارانی را

بی بی حیو سلامت دنیا زراعت گاه آخرت است هر که اینجا کاشت و بطاعت و بندگی  
پروا خست جنات النعیم یافت. و هر که این جابه غفلت و گناهان بسر برد در آخرت خود را به آتش  
پیرود آدمی را نه بر اے نور و خواب آفریده اند و نه بجست عیش خوشگوار خلق فرموده. مقصود از  
خلقت ادطاعت و عبادت است و کمب معرفت و سعادت، تا که اتو فنی دهند و قریه دولت  
بنام کدام یکے زند.

گوئے توفیق سعادت در میان آنگه اند کس بنیدان در نمی آید سواران چرخند

وقت کار است که خدا کار با جبار است. پس بر وظائف طاعات و عبادات و صیام و صلوة و ادا  
زکوة قیام تمام باید داشت و از محظورات و منکرات خود را یک سو باید گذاشت. این طریق نجاست  
وَاللهُ هَادِي إِلَى سَبِيلِ الْإِسْلَامِ. خداوند این بنده عاصی را به فعل نیکان نیز توفیق کرامت  
فرما. و از کمال کرم ابواب رحمت و معرفت بر دے بکشا

یار رب بر یانیم ز حرمان چه شود  
یک گبر که از کرم مسلمان کردی  
را به هم بکوسه خرفان پیچد  
یک گبر دگر گیتی مسلمان چه شود

مکتوب ۴۰.

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَصَلَّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ. فرزند عزیز حاجی الحرمین  
الشریفین زید غره و توفیق. ازین در دیش دل ریش سلام سلامت انجام خوانند. و شتاق  
دانند. چرا دل ریش نه باشد که محال گردد قیامت در پیش دارد. چگونه به جمعیت دارم،



نمی داند که زود اجل کدام فریق شود فریق فی الجنة و فریق فی السعیر. مَنْ نَزَحَ عَنْ النَّارِ  
وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ. بهر حال به جنت این کار دست و پا باید زد و یک ساعت بے یاد دلی  
جل و کلام نباید نشست. بلکه از ذکر به مذکور باید رفت. و از صورت به حقیقت باید پیوست و  
از لفظ به معنی باید گذشت.

قوسے ز وجود خویش فانی رفتہ ز حروف در معانی  
اگر یافت قطوبی که و بُشْتَوِی لَهُ و الا در دنیا یافت نیز سعادت است غیبه خوش گفت.  
آن کس که می یافت دولت یافت عظیم و آنکس که نیافت درد نیافت بخت  
معاذ الله اگر این دو بهم ندهند و از درگاه زنند. خوابم بشود درین فکر حکر دوز. اَللّٰهُمَّ  
يَسِّرْ لَنَا قَبْلَ أَنْ يَتَّيْسِرَ لَنَا الْمَوْتُ. مکتوب شریف حاجی ابوالخیر رسانید اَلْخَيْرُ فِيمَا  
صَنَعَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ. امید است که عواقب امور محمود شود سعی مشکور گردد و فقیر را در  
یاد و عاصی خود دانند و از دعاے خیر منسی نه سازند. گناهکار است شرمندہ اما عفو او  
عاصی را امید دهنده و لواژده. اَللّٰهُمَّ مَغْفِرَتُكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي وَ مَرَحْمَتُكَ  
أَرْجَى مِنْ عَذَابِي مِنْ عَمَلِي.

مکتوب ۴۱.

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الْبَاقِينَ صَلَواتُ. اَمَّا بَعْدُ فَقَدْ تَشَرَّفْتُ  
الْعَبْدُ يَسْلَامُكُمْ وَنَبَّهَ بِكَلَامِكُمْ فَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةٌ لَدَيْكُمْ. وَمَا ذَكَرْتُمْ  
مِنْ الْأَنْعَابِ فَلَسْتُ لَهَا. وَإِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ عَلَى هِيَ تَرَا جَعَلَنِي إِلَى اجْنَابِكُمْ مُبْتَلًى  
عَنْ كَمَالِ حَالِكُمْ. مَا يَبْلُغُ الْأُمُورُ وَأَنَا فِي غَايَةِ الْعَفْلَةِ وَالضُّرُورِ. هَيْهَاتَ  
جَاءَ وَقْتُ الْبُعْثِ وَالنُّشُورِ وَالنَّارُ تَفُورُ وَنَحْنُ فِي كَمَالِ الدَّرَجَةِ وَالسُّرُورِ

اللَّهُمَّ بَيِّنْ وَجْهَنَا يَوْمَ تَبْيَضُ وَجُوهٌ وَتَسْوَدُ وَجُوهٌ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ لَا يَنْفَعُ  
 مَالٌ وَلَا بَنُونَ. الْآيَاتُ أَوَّلِيَاءُ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. وَجُوهٌ  
 يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ أَلْوَحَاثُ بِهَا نَاطِرَةٌ. وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ تَطْنُ أَنْ لَيْقُلُ  
 بِهَا فَاقِرَةٌ. أَرَفَتْ الْإِرْفَةَ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ. وَكُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ  
 أَرْوَاحًا تَلْتَمِسُ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ فَرَوْحٌ وَرَاحٌ وَجَنَّةٌ نَبْعٌ. وَأَمَّا  
 إِنْ كَانَ مِنَ اصْطِحَابِ الْيَمِينِ فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ اصْطِحَابِ الْيَمِينِ. وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ  
 الْمَكِيدِينَ الضَّالِّينَ فَتُزَلُّ مِنْ عِيقِهِمْ وَتُضَلِّيهِ جَحِيمٌ. إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ.  
 فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ. سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ  
 عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. إِنَّ الْأَجَلَ الصَّالِحَ الْفَاضِلَ الشَّيْخَ مُحَمَّدٌ  
 الْعَابِدُ لَا زَالَ كَاسِمِهِ فِي الدُّنْيَا نَزَاهِدٌ أَوْ فِي الْعُقُبِ سَاعِبٌ أَعْبَادُ مَا صَحِبَ الْفُقَرَاءُ  
 حَقَّ الْمَصَاحِبَةِ وَجَادَ مَنْ أَرَادَ الْوَلِيَاءَ حَقَّ الْمَجَاوِرَةِ وَتَحَقَّقَ بِأَنْوَاعِ أَهَمِّ وَأَقْلَعِ  
 عَلَى أَسْوَارِهِمْ وَأَطْوَارِهِمْ وَتَوَجَّهَ لِحُجَّةٍ مَتَيْكُمْ كَانَ اللَّهُ فِي عَوْنِهِ وَعَوْنُهُمْ. وَكَانَ  
 هُوَ مَعَكُمْ أَيْمَانًا كُنْتُمْ وَالْعَبْدُ الضَّعِيفُ يَلْتَمِسُ مِنْ دُعَائِكُمْ وَيَتِمَّتْ لِقَائِكُمْ وَالسَّلَامُ  
 مَكْتُوب ۲۲۰

بِاسْمِهِ سُبْحَانِهِ. حَاجِدٌ أَوْ مُصَلِّيًا وَصَلِيمًا. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَمَرْحَمَةُ  
 اللَّهِ لَكُمْ يَوْمَ. مَنی داند خدمت آن گرامی برادر چه نگار دگر گران مایه درین صرف شد تا چه  
 نور صیف چه پوشش شتا. بهیبت تا دنیا بر جا است این فکر داند لیشہ بر پاست. پس بکار  
 آخرت کے خواہد پرداخت و اور اسبحانہ کے خواہد شناخت .

در جهان شاہدے دما فارغ در قدح جریختے و ماہشیار

در خبر آنکه هست که صحبت دارید با خدا. و اگر نتوانید پس صحبت دارید با کس که صحبت دارد  
 اوست تعالی. اولیاء و جلساء خداوند دهر که بآیسان نشینند هرگز شقی نه شود — هَمَّ  
 الْقَوْمُ لَا يَشْقَىٰ بِجَلِيسِهِمْ. چون درین ایام حقائق آگاه فضل و کمالات دستگاه  
 شیخ محمد عابد ولد افادت پناه شیخ تاج الدین محمد که از اغز روزگار داند علماء و مشائخ مشهورین  
 آن دیار است، و ساکن قصبه چناوه. بعد از آنکه مدت با کمال شکستگی و خدا طلبی در صحبت فقراء  
 بوده و از انوار و برکات بزرگان سیراب گردیده آنجا رسیده. دیدن او غنیمت است و  
 زیارت او نعمت. اگر او را به اغز تمام بخوانند و صحبت دارند بسیار بر جا است و موجب  
 اجرها. مَنْ تَوَاصَعَ لِلَّهِ تَرَفَعَهُ اللَّهُ الدُّنْيَا مِنْ رِعَةِ الْآخِرَةِ. الدُّنْيَا سَاعَةٌ وَلَنْ نَّ  
 فِيهَا طَاعَةَ. الدُّنْيَا يَوْمٌ وَلَنْ فِيهَا صَوْمٌ.

مکتوب ۴۳.

مخدوما درین ایام مکتوب بادشاهی مثل بر کمال عنایت و مهربانی رسیده مع ذلک  
 تا حال خود را یک سو کشیده. چه کند بالذات به تنهایی راحت است. و بقدر نامادی تمامی  
 مائل تر خرافات و دنیای اختیار در نظر قبیح است. با وجود آنکه خود از همه نوار و ذلیل است  
 موافق حال این ابیات می باید

دزین تنها نشستن صلم چیست  
 بدین عذر از خلایق دور یا شتم

به تنهایی چنین مائل دلم چیست  
 سگم پس از سگی معذور باشتم

مکان خود صاحب خود را شناسد هر اسد کو بے ازما شناسد



نه خود را می شناسد نه خدا را چرا بدنام سازد خیل ما را

درین دید راه بر دید تصور نه متکلف است که فی الحقیقت که ازین هم بدتر است. مدار کار  
درین راه بر دید تصور اعمال است. چون این دین به کمال رسد اسرار و عنایات بے شمار  
لغیب گردد. مَنْ تَمَّ يَذُقْ لَمْ يَذَرْ. ازان اسرار زبان باید بست. قلم این جا رسید  
بر لب بست. درین راه همه عجز و شکستگی و نیستی است. چون آن کمال رسد هستی حقیقی جلوه  
شود. خود بینی لغیب اعداد خدا از دور دارد. حَيْثُ لَقَسْتُكَ وَتَعَالَیَ. باما نشین و  
باما نشین. و دیگر ابیات که حسب حال خود نوشته اند آن از کمال حال است. و از هستی  
صدق مقال. اللہ تعالیٰ درین طلب و دید میفراید و اگر فغان را هم ازین بلا نگاه دارد.  
إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ غَدْرٌ وَتَكْفُرٌ. آنچه از خدا باز دارد و بلاست و ذکر او شفا فَنَدُّكُمْ  
اللَّهُ نَوْرٌ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ سِرٌّ ذِكْرُ اللَّهِ سَاحَةُ وَالذُّنُوبُ سَاعَةٌ ذِكْرُ اللَّهِ  
يُوصِلُ إِلَى اللَّهِ وَيُعْزِي عَمَّا سِوَى اللَّهِ. وَلَا خَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.  
هر چه جز ذکر خداست احسن است  
گر شکر خوردن بود جان کنده است

## مکتوب ۴۴

حَامِدًا وَصَلِيًّا. بَعْدَ الْحَمْدِ وَالصَّلَاةِ وَتَبْلِيغِ النِّعَةِ وَالسَّلَامِ بِهِ أَنْ تَمُرَّ  
وَشَجَرَةُ سَيَادَتِ وَسَعَادَتِ مِي رَسَانِد. مدتی است از احوال شریف خبر ندارد. هر کجا هست  
خدا یا سلامت دارش. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ.  
هر سرزمین را فیوض خداست و هر بقعه را اوزار. همه وقت و هر جا منظر فیض خدا باید بود.  
دلخواه از بندگی و طلب او نباید آسود. آرام و قرار بر طالب حرام است. و بعد بدتر از عذاب  
نار است. مہیات عذابا بے گوناگون در پیش است و ما در عیش و عشرت خویش. آتش

به دودست خویش در خرمن خویش من خورده ام چه نالم از دشمن خویش. رَبَّنَا ظَلَمْنَا  
 أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. دنیا و سید آخرت  
 سازند و خود را در راه او در بایزند. و حدیث قدسی مَنْ قَتَلَهُ فَإِنَّا وَبِئْتُهُ رَا  
 شناسند.

از پی این عیش و عشرت را خفتن صد هزاران جان بسباید باختن

فقرار اشتاق خود دانند و احوال خیر مال را نولیان باشند. و اسلام از فقیر زاده با

سلام خوانند مخدوم زاده با لجانیت و استقامت باشند.

**مکتوب ۲۵.** رسید عبدالحکیم نوشته است.

حَامِدًا وَ مَصْلِيًّا وَ مُسْلِمًا. برادر گرامی سید عبدالحکیم سلام خوانند و مشتاق  
 دارند. بدت است از احوال خیر مال آن برادر خبری نه دارد. هر کجا است خدا یا سلامت  
 دارش. هنگام جوانی را مغفتم و بتمام و کمال در بندگی و طاعت حق پردازند. و خود را در راه  
 او در بایزند و حدیث قدسی مَنْ قَتَلَهُ فَإِنَّا وَبِئْتُهُ رَا خوانند. خوش گفت.

باز در لب از چوین دوائی تو منم در کس منگر چو آشنای تو منم

گر بر سر کوئے ماکشته شوی شکرانه بده که خون بهلای تو منم

از پی این عیش و عشرت را خفتن صد هزاران جان بسباید باختن

احوال خیر مال را همواره نولیان باشند و بکار آخرت پردازند به دلمای ظلم الغیب

یاد آرند. و اسلام.

**مکتوب ۲۶.**

حَامِدًا وَ مَصْلِيًّا وَ مُسْلِمًا. السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته؛ بمنی داند که به خدمت

گرمی چھنگارد۔ وغیرہ انکے اظہار اخلاص خود نمایاں ہونے لگے۔ علاج آن خواہد۔

مفسرین آئندہ در کوئے تو شیدا شدہ از جمالِ ردے تو

ہیئات کا للتراب و سرب الازدباب۔ آئے چہ عجب کہ از غایت بندہ تو ازی افتاد  
را از خاک خلعت بردارند و از نہایت کرم گناہگارے را قبول فرمایند۔

می تواند کہ دیدار شکوہ رحمت قبول آن کہ در ساخته بہت قطرہ بارانی را

اللہم مغفر تبارک اوسع من ذنوبی و ما تمسک ارجی عبدی من علی۔ دیگر آنچہ از ارادہ  
سفر حرمین شریفین زاد ہما اللہ سبحانہ، تشریفاً و تکریماً مستفسار فرمودہ بودند۔ مخدوما، بالفعل بعد  
مضی برسات بجمبت بعضی نیات و اتباع امر و رکائات علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ النامیات غم  
مہاجرت از وطن و مبادعت از مردوزن بخاطر حزن مآثر مصمم دارد۔ و از خدا جل و علا با کمال  
تضرع و التماس حصول آن را می تواند و اشارات غیبی درین باب ترقی یا بد تالقدیر الہی جل شانہ  
کجا برد و کدام سو کشد۔ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی اِنَّ اَمْرًا هٰذَا وَاسِعٌ فَاَيُّهَا كَاغِبٌ دُنْ۔ مقصود  
در دنیا یاد خداست جل و علا ہر جا میر شود همان او تعالیٰ برد در طلب او باید گداخت و از خود ہائے  
و نشانی نہ باید گذاشت تا او را باید شناخت مَنْ قَتَلَهُ فَاَنَادَ يَتُّهُ۔

در پیے این عیش و عشرت ساختن صد ہزاران جان بسبب یاد باختن

باقی ماند امرج آن را امسال بغولِ اہتلال امر ظل الرحمة موقوف داشتہ۔ و حصول آن را  
از حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ بکمال تضرع و التماس خواستہ۔ مگر باختر رسید و توفیق آن بجز آن  
ندیدہ۔ جل خود ہمہ شرو بلا۔ هُوَ الشَّافِی هُوَ اللّٰهُ، منتظر نشستہ تا چہ پیش آید و خدا جل و علا  
چہ خواہد و اَمْرًا هٰذَا اِنَّ اللّٰهَ یُبْصِرُ بِالْعِبَادِ۔ پیش از وقوع امر خود را چہ  
فرود شد و در ترویج متاع کاسد خود چہ گوشہ او تعالیٰ عیب ہائے ما پوشد زیادہ بدین



چہ گوید و ہموارہ اور ابوید مشتاق دانند و از دعا فراموش نہ سازند . والسلام !  
مکتوب ۴۷ .

يَا سُبْحَانَ . حَامِدًا وَمُصَلِّيًا وَمُسَلِّمًا . السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَهُوَ  
مَعَكُمْ اَيْنَا كُنْتُمْ . صحیفہ شفقت رسید و آثار مہربانی ہا اذان ظاہر گردید . اللہ تعالیٰ بر شما  
مہربان باد و البواب ترقیات بکشد . این جہاد و عزرا سعادت خود دانند . و آن را وسیلہ  
رضائے مولیٰ تعالیٰ شناسند و نیت را درست سازند و در ولایت دول ریشان را در دعا  
دانند و امید دار غرت و فتح و نصرت باشد اَلَا رَأَيْتَ جُنُبَ اللَّهِ هُمْ اَلْعَالِيُونَ . يَلْبِسُ  
كُنْتُ مَعَكُمْ كَاخُوْرُ فَخُوْرُ عَظِيْمًا . این جہاد گاہ گاہ ہست و جہاد با خود ہمیشہ برپا می باد و  
و چون مرد آن ہست کہ خود را بشکند و بہ مولای خود برسد . از خود چو گذشتی ہمہ عیش ہست و  
نوشی . عیش و نوشی این دار نصیب اعدا ہست . و روح و ریحان آن جا نصیب اولیاء . این  
بِسْمِ قَاتِلِ دَانِ تَرِیَاقِ نَافِعِ . این فانی و آن باقی . این ادنیٰ و آن ادنیٰ . فرح این جا سبب  
غم آن جا ست . و غم این جا موجب فرح آن جا . این اھون و ادنیٰ و آن اشد و اشد  
كَالْمَاءِ نِيَا وَالْأَخِيْرَةُ وَالْأَضْرَئَاتُ رَانَ رَضِيْتِ اِحْدَىٰ لَهَا مَسْخَطَتِ الْاٰخِرَةِ  
وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ مِّنَ الْاَوَّلَىٰ . ہیہات گوئی تو فقی و سعادت در میان انگندہ اند کس  
بہ میدان در نمی آید سواران را چہ شد . محذوما درین آیام بموجب اشارہ قویہ غیبیہ را کم تر  
کردہ و پیچ جا را اَلَا مَا شَاءَ اللَّهُ از خود نہ رفتہ . ہر جا کہ بردہ اند از عنایات تازہ دنواز شہا  
بے اندازہ آن جا کردہ اند . آری ہر جا را احکام خدا ہست و فیوض و برکات در او الواو ابلی  
لبصائر بہ این معنی می برند و از ہر دکان متاع و صل جانان بخردند .

متاع و صل جانان پس گران ہست بدین سودا بہ جان دل و دے چہ برونے و اسلام .

## مکتوب ۲۸

حَاجِدًا أَوْ مُصَلِّيًا وَمُسَلِّمًا. اِسْلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہٗ بزرگے گفتے رات  
 اَرَدْتُ السَّلَامَ سَلِّمْ عَلَی الدُّنْیَا وَازِدْ دُوسْتَ لَبْشُو. اگر کسی نیک تامل نہاید وہ تعین نظر  
 فرماید طالب آخرت را عین طالب مولیٰ یابد. و کرمیہ وَاللّٰهُ یَدْعُو اِلَیْ دَا اَمْرُ السَّلَام  
 و کرمیہ. یَرْجُو الْبَقَاءَ اللّٰهُ بِاَنْ اَجَلَ اللّٰہِ را باید خواند فکر آخرت باید کرد و از ہوا دہو  
 یلکہ از خود نیز باید گذشت چون از خود رفت بخت دَعِ نَفْسُکَ وَتَعَالِ اِن مَعْنٰی کُشْفِ وَجْہِ اِنِ  
 است نہ زبانی و بیانی مَن لَمْ یَذِقْ لَمْ یَذِہْ

از پیے این عیش و عشرت مخرجت صدر ہزاران جان ببايد باخنت

این عیش و عشرت مخصوص اولیاء است و عیش و عشرت نصیب اعدا است. اہل فرح و  
 عیش نہ سزد کہ آن غم آخرت بود. ہیمات کیف الفرج والسورس وَاللّٰہُ اَمْرٌ قَوْرٌ فَمَنْ  
 فِی الرَّحْمَةِ وَالْخَلِصِ عَنِ النَّارِ فَمَنْ فِی الطَّاعَةِ وَتَوَفِیْ اِلَّا بِاللّٰہِ عَلَیْہِ تَوَكَّلْتُ  
 وَالْیَوْمَ اُنِیْبُ.

## مکتوب ۲۹

الْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ یُعِزُّہٗ وَجَلَّالِہٖ یَتَمُّ الصَّالِحَاتِ وَالصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ  
 عَلٰی سَیِّدِنَا سَیِّدِ السَّادَاتِ. السَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰہِ وَبَرَکَاتُہٗ یَا سَیِّدِ  
 اَنَا مَفْتُوْنٌ وَبِمَا کَسَبْتُ مَرْهُوْنٌ لَا بِصَّنَاعَةٍ لِّیْ سِوِ الْاِصْنَاعَةِ وَالْاَصْنَاعَةُ لِّیْ  
 غَیْرِ الْبَطَالَةِ قَلْبِیْ قَاسِیۃٌ وَالْقَاۡمَرُ حَامِیۃٌ. ہیمات اَیْنُ الْمَفْرُ وَکَیْفَ الْمُسْتَقَرَّ  
 اَیْنُهَا النَّعَاصِیْ فَرَّرَ اِلَی اللّٰہِ وَکُنْ مَعَ اللّٰہِ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ لَا مَفْزَا اِلَّا اِلَیْہِ وَ  
 اَلْاَمْرُ کُلُّہٗ فِیْ یَدَیْہِ مَرْجُئُہٗ وَاسْعَہٗ وَمَعْفَرُہٗ قَاطِعَہٗ لَا تَنْتَشِ مِنْ

مِنْ رُوحِ اللَّهِ فَإِنَّ فَرَأْتُمْ فِي جَنْبِ اللَّهِ - إِنَّ اللَّهَ يُعْطِي الذُّنُوبَ جَمِيعًا. وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ  
رَحِيمًا. يَا سَيِّدِي لَا تَنْسُوا عَنْ دُعَائِكُمْ فِي السَّعْرِ وَالْخَيْرِ خُصُوصًا عِنْدَ رُؤْيَا اللَّعْبَةِ  
وَعِنْدَ الْبَابِ وَ الْمَلْأَمِ وَالْحَجَّ وَ عِنْدَ رِيَارَتِ سَيِّدِ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَلْبِي لَدَيْكُمْ وَهُوَ فَعَلَكُمْ أَيْمًا كُنْتُمْ. اللَّهُ يَجْمَعُ بِالْخَيْرِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ  
سُبْحَانَهُ يَا لِحَاجَةِ جَدِيدِي وَعَلَى مَنْ مَاتَ قَدِيرٌ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ  
الْكَرِيمِ. وَالسَّلَامُ.

مکتوب ۵۰. به صوفی قلندر بیگ.

يَا نَبِيَّ سُبْحَانَهُ. حَامِدٌ أَوْ مُصَلِّيًا وَمُسْلِمًا. برادر عزیز صوفی قلندر بیگ از قیصر سلام  
توانند و مشتاق دانند. مکتوب مرغوب رسید بمضامین آن معلوم گردید از جمعیت باطن و  
عدم هر ایت ظل ظاهر و مان. و حصول جمعیت و لذت در پائے آن نوشته بودند. اللہ تعالیٰ فرمود  
بر فرید نصیب کند و تمام و کمال بجانب خود کشد جمعیت سبب جمعیت فقر است کار خود به اوسجانه  
گذارند و خود را در میان نه دارند. با بارسیاه نشین و با خود منشین. قصد آن حدود درین سال  
مضمین است. تا در غیب چه مقدار هست. دیگر حقیقت برادر طریقت صوفی عبداللطیف زبانی بیان خواهند نمود.  
مکتوب ۵۱. به صوفی قلندر بیگ.

حَامِدٌ أَوْ مُصَلِّيًا وَمُسْلِمًا. اخوی حقان آگاه صوفی قلندر ازین دردیش دل ریش  
سلام سلامت انجام خوانند و مشتاق دانند. و سلامتی را منحصر در ترک انام شناسند و حقیقت ظهور  
سلام در دار السلام دانند. سلام قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ بر آن شاهد عدل است و اسلام  
جمع یا ران طریق سلام خوانند و بر یاد خدا جل و علا تر غیب نمایند. کار این هست غیر از این

همه هیچ —



## مکتوب ۵۲ . به صوفی قلندر بیگ .

مُحَمَّدٌ وَنُصَلِّیْ عَلٰی نَبِیِّهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ . برادر عزیز صوفی قلندر آنچه از دقایق بلند و  
احوال ارجمند نوشته بودند معلوم گشت و امید با ازان هست . این فقر زیاده در حق شامی یابد امید  
مما دارد . چون وقت تنگ بود نتوانست پرداخت و بروقت موقوف ساخت . اشاره به حصول بقا  
ذاتی نموده بودند مبارک است رحمت زردفی علیما . و اسلام علی سید الانام .

## مکتوب ۵۳ . به مرزا محمد مقیم .

مُحَمَّدٌ وَنُصَلِّیْ برادر سعادت و توفیق آشنای میر محمد مقیم سلام سلامت انجام قبول فرماید  
و شتاق شناسند . از احوال کثیر الاختلال خود چه نوشتند . عمر به آخر رسید و معاطله گور و قیامت  
از پیش روید . زاد و راحله این سفر پیچ و در پیچ و کار آخوت پیچ پیچ .

آتش به دود دست خویش در خون خویش من خود زده ام تا نام از دشمن خویش  
کس دشمن من نیست منم دشمن خویش اے ولی من دست من در دامن خویش  
اَللّٰهُمَّ نَبِّهْنَا قَبْلَ اَنْ یُنَبِّهَنَا الْمَوْتُ . این فقر عاصی را در یاد و فاع خویش دانند و احوال  
بغیر آال بدست آیند کان نویسان باشند .

## مکتوب ۵۴ . به مخدوم زاده ابوالاعلیٰ صدور یافته .

المُحَمَّدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِهِ الْبَاقِیْنَ اصْطَفَا . مکتوب مرغوب فرزند غریز الوجود  
رسیده سبب مسرت و محبت گردید . هیجانات در دنیا مسرت و ابتهاج کراست و فراغت و جمعیت  
کجا تا عده انام فریاد فی الجحیم و فی فی السعیر در پیش است قرار و انام کرا در کیش است  
تَعْلِیْمُكَ یَا اَبْنَا الْوَلَدُ یَدُ وَاِمَامِ الشَّوْخِ وَالْاَلْبَتَّاءِ اِنِّیْ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ وَاعْتَدِلْ  
اَلَا سَتَعْفَا رِیَابُ الْبُكَاعِ سِیَّمَا فِیْ اَوْقَاتِ الْاَسْحَابِ وَعَلَيْكَ یَقْلَبُ الطَّعَامُ وَالْکَلَامُ وَالْمَنَامُ

وَكَثْرَةُ الصِّيَامِ وَالْقِيَامِ وَدَوَامُ الْخَوْفِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ الْجَبَّارِ وَعَلَيْكَ بِحِفْظِ الْأَدْوَابِ  
وَتَرْكِ السَّيِّئَاتِ وَدَوَامِ الْإِقْبَالِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى بِالطَّاعَةِ وَالْمُرَاقَبَاتِ وَتَطْيِينِ النَّبَاتِ  
عَنِ الْأَدْوَابِ وَتَبْوِينِهَا بِالْأَذْكَارِ وَالْأَفْكَارِ وَعَلَيْكَ بِمَجَالِسِ الْأَخْلَاقِ وَمَحَامِدِ  
الْأَوْصَابِ وَالصَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ وَالشُّكْرِ عَلَى الْأَعْطَاءِ وَتَحَمُّلِ الْإِيذَاءِ مِنَ الْخَلْقِ وَ  
دَوَامِ حُسْنِ الْخُلُقِ وَعَلَيْكَ بِمَجَالِسَةِ الْعُلَمَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَالْفُقَرَاءِ وَتَرْكِ مَخَالَطَةِ  
الْمُجْرِمِينَ وَالسَّفَهَاءِ وَاصْبِرْ لِنَفْسِكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ وَ  
عَلَيْكَ بِالْحُبِّ وَالتَّبَعِثِ فِي اللَّهِ وَالْإِمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَحَارُمِ اللَّهِ  
وَعَلَيْكَ بِالْجُودِ وَالنَّقَرِ إِلَى اللَّهِ الْمَعْبُودِ وَالتَّوَحُّلِ عَلَيْهِ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ الشَّقِيَّةِ  
عَلَى خَلْقِ اللَّهِ وَالتَّعَظُّمِ لِأَمْرِ اللَّهِ وَعَلَيْكَ بِرُوحِيَةِ الْعُيُوبِ وَالذُّنُوبِ عَلَى الدَّوَامِ  
وَالِاسْتِجْيَاءِ مِنَ اللَّهِ بِالتَّمَامِ وَالتَّبَقُّعِ عَنْ نَفْسِهِ بِالْوَجْدَانِ وَالتَّبَقُّعِ بِأَنْوَارِ قُدْسِهِ  
بِالْأَدْيَانِ. وَاعْفُ عَنْ ظُلْمَتِكَ وَصِلْ مَنْ قَطَعَكَ وَاعْطِ مَنْ حَرَمَكَ وَكُفَّ  
يَدَكَ وَلَيْسَا فَكًى وَاجِبٌ لِأَخِيكَ بِالْحُبِّ نَفْسُكَ. تا کجا شرح این امور کند. اللہ تعالیٰ  
ما را و شمارا توفیق دهد احب الصالحین و لیسست منہم سلام دنیا را این احقرانام بجهت  
فل الرحمن رسانند اذین قدر جدائی اضطراری اذان قبله گماهی همیشه در مضطرب است. الحمد  
للہ کہ شب و روز بہ دعای سلامتی آن حضرت و فتح و لغزت در اشتغال است. امید دارم کہ  
بیشیت سبحانہ تار مضان با وجود آزار پا و آزار والدہ فرزندان لبعادیت ملازمت مشرف شود.  
للہ الحمد کہ شمارا این دولت نقد وقت و این فقر اذان خوش وقت مقصود سلامتی آن حضرت است  
تمنیه و مبارک باد فرزندان تو نوشته اللہ تعالیٰ چنین کند. اگر صانع است مبارک است و اگر بد است

قدمه اولی .

اے کاش کہ یو دین نہ بودے      اے کاش کہ مادر من نہ زادے  
 پہنچے زبان مبارک حضرت قبلہ گاہی بودند کہ بعد از استماع این مقال این آیتہ کریمہ خواندند۔  
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَهَبَ لِيْ عَلٰی الْكِبَرِ اِسْمًا مَّجِيْلًا وَرَاسُخًا۔ اذان امید ہا ہم رسید و  
 خوش وقت ہا دید۔ اللہ تعالیٰ آن امام تمام را در دنیا و آخرت بسیار خوش وقت دارد و بہ اعلا  
 مراتب رساند۔ و از برادران خود سلام خوانند و از والدہ فرزندان نیز۔ والسلام۔  
**مکتوب ۵۵۔**

بِسْمِ سُبْحَانَهُ الْعَظِيمِ وَبِالصَّلَاةِ عَلٰی نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ۔ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی  
 عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰی۔ قبلہ گاہا عالم پناہا۔  
 از بسا یاقرب دُورم بہت من دُور نہست      بندہ لطف شمایم و ثنا خوان شما

از فضل او سبحانہ امیدوار ہست کہ عن قریب این دوری ضروری بسر آید و دولت عقیقہ بوسی برودی  
 میسر آید۔ ہر چند کجیب ظاہر دُور است اما خلاصہ اوقات بہ دعا سلامتی آن حضرت و فرج و نفرت  
 معروف است و اجابت آن از در گاہ مجیب الدعوات بہ وقش مامول۔

می تواند کہ دہد اشک مرا حسن قبول      آنکہ در ساختہ است قطرہ بارانی ما

جاء فی الاختیار بقللاً عن الجتیار الاطال      شوق الابرار الی تعالی وانا کمم اسد  
 شوقاً۔ خلاصہ الانسان و ما بہ الامتياز اور از این دآن میں شوق و عشق و محبت است و فرق با عشق  
 متعلق ان خیراً تحیز و ان شرّاً افشّر ملنوی المعنی۔

اے برادر تو ہمیں اندیشہ      مابقی تو استخوان دریشہ

گر گل بہت اندیشہ تو گلشنی      در بود خامے ہمہ تو گلشنی

چون عشق و محبت بکمال رسد عاشق بے چارہ رخت بصحرای عدم کشد و بانوار قدس باقی نشود۔



و از جمله مقربان گردد و مصداق کرمیه او من کان مديناً فاحيينه وجعلنا له نوراً و يمشون  
 حديث صحيح فكلت منته الدننى يسمع به و بصوته الدننى يصوبه و يده الدننى يمش  
 بهما و يراجله الدننى يمشق بهما. الحـ متحقق شود و مورد اسرار و الوار و گردد. اين كار دولت است  
 كنون تا كرارسد كمل ذلك منوط بكمال متابعة سيد المرسلين و حبيب رب  
 العالمين صلى الله عليه وسلم و على آله لولا الله لما خلق الله الخلق و لما اظهر البرزخية  
 على عشق و محبت سرورى چندان غلبه كند كه مدهوش مى سازد و از خود مى اندازد.

مجموعه بي كابر دسه هرد دسر است كسه كه خاك درش نيت خاك بر سر است

زرد غير مقرب نيز بجانب سرورى از دود پيچيز نيت كثره در دود گويار خود نالى مى سازد و  
 به الوار محمدى باقى مى گرداند. چنانچه كلمه طيبه لا اله الا الله ذلك فصل الله يوتيه من  
 ليشاء و الله ذو الفضل العظيم. مع ذلك. در دنيا حقيقت لقاست كه آن موعود به دار  
 بقاست من كان يؤمن بالله فان اجل الله لا حيت. لهذا بلند بهتان به اين ديد آرام  
 نگرند و دالتم بى قرار بوند.

در انگنده دت اين آوازه از دوست كز دود دست ره كويان لود پلست

ع لى بواوس ترابه اين گفتگو چه كار عاصى را فكر معاصى بهتر و گريه و استغفار سحر رهبر

انفاسى اولى بجماعت و الصوفى اخرى بخرقه

مكتوب ۵۴. به حاجى حبيب الله نوشته است.

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى. خدمت حقائق و معارف اگاه

برادر گرامى حاجى حرمين الشرفين حاجى حبيب الله لا يزال كما سبهم حسبنا الله سبحانه

از اين دردش دل ريش نحيه و سلام قبول نمايند و مشتاق دانسته از دعائى خوش فراموش

نه سازند بقاء فی الاخبار نقلًا عن الجبار تعالیٰ الْأَطَالُ شَوْقُ الْأَجْرَارِ إِلَى لِقَائِی  
وَأَقَامَ عَلَيْهِمْ أَشَدَّ شَوْقًا. خلاصه انسان و ما به الانسان و لذین و آن مبین شوق و عشق و محبت  
است و تفادت به اعتبار متعلق است اِنْ كَانَ خَيْرًا فَخَيْرٌ و اِنْ كَانَ شَرًّا فَشَرٌّ.

اے برادر تو ہمیں اندیشہ  
گر گل است اندیشہ تو گلشنی  
باقی تو استخوان و ریشہ  
در بود خارے ہمہ تو گلشنی  
دلے کہ گرفتار غیر است  
از دے یہ توقع خیر است

روے کہ مایل تکبر است، نفس امارہ از دہتر است. خوش گفت :

دل آراے کہ داری دل در بند  
و گر خشم از ہمہ عالم فرو بند

و دیگر از احوال پر اختلاف خود چه نویسد صَوْنَتْ عُمَرَى بِالْمَلْعَبِ وَاللَّهُو فَاَهَا ثَمَّ اَهَا  
ثَمَّ اَهَا. هَيْهَاتَ النَّاسُ تَفُورُ وَ هُنَّ فِي السَّاحَةِ وَالسُّرُورِ الْأَجَلُ قَرِيبٌ وَ  
الزَّادُ قَلِيلٌ وَالسَّعْيُ بَعِيدٌ وَ عَذَابُ اللَّهِ شَدِيدٌ وَ اتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا  
النَّاسُ وَ الْحِمَارَةُ وَ مَا فِي غَيْرِ الْخَسِرَانِ وَ الْبِطَالَةُ وَ ضَاعَتْ عَلَيْكُمْ الْأَمْزُجُ مِنْهَا  
سَرَحُبْتُ وَ كُلُّ نَفْسٍ سَاهِيَةٌ بِمَا كَسَبَتْ. تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْقَطِرُنَ مِنْ هَذِهِ  
الْوَعِيدَاتِ وَ تَحْمِلُ الْجِبَالُ هَذَا مِنْ هَذِهِ التَّهْوِيلَاتِ قِيَا أَسْفَا عَلَى الْأَتَامِ وَ  
يَا حَسْرَتَا عَلَى مَا قَاتَلْتَنِي مِنَ الْمَرَامِ يَا قُرْبَى هَيْتَ الْاَفْعَانِ حَتَّى أَتَكْبَى فِينَهُ عَلَى الدَّوَامِ  
لَا أَسْتَجِبُ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا الْمَرْزَقَ الْقَلِيلَ وَ الْبَيْتَ الْحَقِيرَ أَكُونُ فِيهِ بِذِي كَرَمٍ الرَّبِّ  
الْجَلِيلِ لَا يَزَالُ جَمْعِي فِيهِ أَحَدٌ مِنَ الْغَنَى وَ الْفَقِيرِ فَهَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَ مَا  
فِيهَا وَ الْآخِرَةُ خَيْرٌ مِنَ الْأُولَى. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْ تَسْكُنُونَ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ وَ كُلُّ  
نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ سَاهِيَةٌ. قُتِبَ إِلَيْهَا النَّاصِحِي إِلَى اللَّهِ وَ أَعْمَرُ مِنْ عَمَّا مَرَى اللَّهُ ...

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَنَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ. وَلَنَعْمَ مَا قِيلَ بِالْفَارِسِيِّ.

دردم از یارِست در دمان نیز هم      دل فدای او شد و جان نیز هم  
باجمله فدای توئی جل و علا باید شد و در زندگی باید مرد و بار در دوسوز باید ساخت و امور خود  
به او باید گذاشت. خوش گفت.

بارد لباز چون دولی تو منم      در کسے منگر چو آشنای تو منم  
گر بر سر کسے شق ماکشته شوی      شرانہ بدہ کہ خون بہای تو منم

دراز نفسی نمود مقصود اظهار عجز و نایانت خود استغفر الله من قولین بلا عقل .....  
..... مکاتیب تشریف پے در پے رسیدہ حقائق مندرج آن معلوم گردید. از  
مطالعہ و استماع اخبار رسوخ محبت و اخلاص آن سرآمد اہل اختصاص و یچنین قصص و تکمیل و  
ارشاد آن یگانہ آفاق دوستان را کمال شاد ساخت و بر وعظ القیب داشت. اَللّٰهُمَّ  
کَبِّرْ اَحْوَ اَنْتَ اَفِي الدِّیْنِ بِحُجَّتِ سَیِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ عَلَیْہِ دُعَا اِلَیْہِ الصَّلَاةُ وَالتَّسْلِیْمَاتُ  
تَوْحِیْہِ کہ این دور از کار را نیز در مکان اجابت بہ دعای خیر یاد دارند. و بکار طالبان بحکال  
پردازند.

آن دم کہ تراست بادہ در جوش      از خشک لبان مکن سدا موش

این فقیر غایبانہ و حقے ازین جا متوجہ حال آن خلاصہ ابرار بود. الوار و برکات ایشان بسیار ظهور  
فرمودہ. گویا کہ تمام آن دیار بلکہ ہمہ آفاق بہ آن مالا مال است. امید کن شد کہ آن برادر عزیز را  
مدار آن سرزمین ساخته اند و قطب این جا بآن منور و آراستہ. و از ولایت محمدی علی صاحبہ السلام  
و السلام و النجیۃ خط وافر مکتوف امید ہای عظیم بہم رسید و ما ذلک علی اللہ و عن نبیہ فیعلیت



صلاح و تقویٰ انتساب ملا عبد الرحمن چند یوم صحبت داشته شد بکرم اللہ تعالیٰ آثار رشد  
 ظاہر گشته دہرہ از ولایت کبریٰ در حق نمیدہ . دیک گو نہ تجویز تعلیم طریقت نمودہ . دیگر فقیر  
 بہ قصد زیارت حرمین الشریفین از وطن برآمدہ بود . در اثنای راہ فرمان بادشاہ دین پناہ  
 بہ دستخط خاص مشتمل بر کماں اشتیاق و اختصاص رسید . بہ موجب مہربانیہ آن حضرت تودرا  
 بہ خدمت ایشان رسانید . عنایات بے غایات فرمودند و درین موسم رخصت نہ نمودند . و  
 بادشاہ زادہ محمد کام بخش را در حضور خود طلبیدہ بہ این فقیر سپردند کہ من ہم در صحبت بزرگان ایشان  
 این طریقہ علیہ حظہ یافتہ ام شہام از ایشان استفادہ نمایند . و بخدمت ایشان مشغول شوید  
 حسب الامر فقیر بادشاہ زادہ را مشغول ساخت . محفوظ گشتند . روز دیگر بیکم بادشاہ دین پناہ  
 بہ فقیر خانہ نیز رسیدند . خود ہم چند نوبت مکرر آمد و رفت نمودند حال آنکہ خیر بہت حق تعالیٰ  
 نصیب کند و بہام و کمال را ماد وستان را بجانب خود کشد . احوال یاران این جا اولیٰ کہ  
 بتفصیل و تفصیل مرقوم بود معلوم گردید . وقت نوشتن جواب آن کاغذ یافتہ نہ شد تا بر طبق آن  
 جواب می نوشت . حق تعالیٰ ایشان را جزاے خیر دہد . البواب فتوحات بر اینہا بکشد . بہر کلام  
 از یاران علی الخصوص برادر طریق اخوند ملا باقی خان و خواجہ کلان و عباد اللہ خواجہ و خلیفہ عاشور  
 و اخوند حافظ زاہد و حافظ عاشور و اخوند ملا محمد امین و غیر ہم ازین فقیر دعوات و اقیات و تجلیات  
 زاکیات موصول باد . کتابت ملا محمد امین نیز رسید و از مطالع آن متلذذ گردید بجز آنکہ اللہ  
 بجز آن دین فقیر از خدمت آنحضرت مستدعی دعائے خیر بہت امید کہ فراموش نہ سازند و این فقیر  
 تا نیز دعا در خود ہادانند . از فقیر زادہ بابا ابو الاعلیٰ و محمد عمر و محمد کاظم تحیت و سلام قبول نمایند  
 و از دعائے خود فراموش نہ کنند . فرزند این سعادت مند خواجہ ضیاء الدین و خواجہ محمد نعمان  
 و خواجہ محمد حنیف سلام خوانند و بعاہت با استقامت باشند . والسلام .

## مکتوب ۵۷ . بر بنی بی جید .

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ کَفٰی وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی . به درود عنایت نامه  
 مشرف گردید بسبب تاخیر جواب آن بود که فقر از دست که درین شهر آمده از راه آزار و ضعف  
 زیارت حضرت خواجه قطب الدین نه رسیده بود . با وجود آن که ورد داین بزرگان از راه  
 مهربانی گاه گاهی پیش خود می نمود . بهر حال بعد از رسیدن عنایت نامه چون طبیعت خفگی  
 دید بقصد زیارت ایشان متوجه گردید . بعد بر آمدن به نیت زیارت حضرت خواجه را ادا ابتدا  
 راه تا انتها همراه خودی دید گویا مهربانی کرده ایشان سبقت نمودند و همراه بردند . بعد از رسیدن  
 آن جابر بعضی احوال و مقامات ایشان اطلاع یافت و مهربانها و اگر امیها از ایشان شناخت و  
 نسبت فقیر بهم آن جابه کرم اللہ تعالیٰ یا کمال جامعیت بحدی که طبقات سموات و زمین را  
 احاطه ساخت و در غایت عروج و طمطراق و الا و نظور یافت . بالجمله گذشت آنچه گذشت  
 درین میان دو سه روز یا ران شهر که راه بودند تحلیف نموده بخانه خود نگاه داشتند تا روز  
 جمعه بجله آخر آن خود رسید . و امروز که روز شنبه است به نوشتن جواب مقید گردید . چون  
 آن صاحب مهربان درین باب بسیار مبالغه دارند به اذکار سابقه خود مشغول باشند اما باید  
 دانست که در ذکر اسم ذات قلبی کمال آن هست که دوام پذیرد و در هیچ وقت چه در خواب  
 و چه در بقیه و چه در هنگام غفلت ظاهر ذکر از دل منفک نه گردد . بلکه در هر بن مو سرایت  
 کند و از سر تا قدم همه ذاکر شود بحدی که غیر ذکر و حضور و دل را در دل گنجایش نماند و خطره غیر  
 اگر چه به تکلف کند بر دل نیاید این حالت معبر بقفا و قلب هست و قدم اول هست درین راه  
 و همین حال هست . ذکر روح را که بجانب راست سینه هست . چنانچه دل بجانب چپ هست  
 همچنین ذکر اخفی که وسط سینه هست و ذکر سروخی که هر دو طرف اخفی است که ولایت پیغمبر خداست

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

در پیے این عیش و عشرت ساختن صدر ابران جان بسبباید با حقن

باید کہ بہ ذکر این لطائف مقید باشند و از ہمہ بہرہ مند بوند بعد کمال ذکر ذکر از میان خود مناشی می شود و مذکور جلوه گرمی گرد و ذکر نفی و اثبات کہ نتیجہ آن فنا نفس است بہ این معنی تصور باید نمود لا نیست الا ہیچ مقصود الا اللہ بجز ذات پاک۔ و بہ زبان ہم این ذکر ہر قدر میسر شود از ان تقصیر نہ باید کرد۔ بہین معنی تصور باید نمود تا کہ سالک خود از میان برود و بہر شدو نور حق چہرے نہ نماید این کار دولت است۔ کنون تا کراد ہند۔ امید است کہ ازین دولت نصیبہا از راہ محبت بہ ایشان رسیدہ است۔ اللہ تعالیٰ مزید بر فرید کرامت فرماید و یتام کمال بہ این دو دل دیگر رساند و در وقت لا گفتن ذکر خود را و اوصاف خود را ہمہ را نفی نماید و نیست و نابود سازند تا طور حقیقی و نور ہستی تحقیق شود لبسا است کہ سالک درین نشا و این امور را در خود کنی فہم اما مرشد کامل آن را در وسع می بیند۔ در آخرت انشاء اللہ سہمہ طور می فرماید و بہ درجہا قرب می رساند۔ بعضی از مراقبات دیگر ہم می نویسند۔ گاہے در حین مراقبہ تمام ہوش بجا بحت گردد و علم اورا بر خود محیط بیند۔ و درین فکر و اندیشہ نشیند کہ او سبحانہ بر ظاہر و باطن من و انا و آگاہ است و بر غیب و ہر مطلق درین مراقبہ فرو یابد رفت۔ و خود را کم باید ساخت و غیر ادا حاطہ علم او تعالیٰ بر خود چیزے نہ باید شناخت۔ امید است کہ این مراقبہ نتائج عظمیٰ دہد و جمعیتہا بخشد بہر حال این فقیر را در دعا و توجہ علی الدوام دانند امید زیادتی باشند۔

می تواند کہ دہد اشک مرحسن قبول آن کہ در ساختہ است قطرہ بارانی را

بہر حال ہر کیفیات احوال گاہ گاہ المصلح اطلاع می دادہ باشند تا موافق آن چیزے نوشتہ می شود۔



زیاده پرمصدر داده نشود. و اسلام.

مکتوب ۵۸. به بادشاه دین پرور نویسند.

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى خصوصاً سيد الارض السموات  
العلی. اآذره احقر بعرض مقدس اعلی آن امام اکبر بادشاه دین پرور وارث سید البشر علیه  
علی آله الصلوٰة والسلام والازهری رساند از مراتب دعا گوئی خود چه عرض نماید علام الغیوب  
آن را بهتر می داند. رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ  
وَكُنْ فِي الْمِلْكِ يَٰ خَيْرُ الْبَرَاءِ يَا خَيْرُ الْعَمْرِ نَوْحَا

قبله گاه سبب مصائب و امراض صعب و دراز و اکثر بلکه همیشه به آن مبتلا است و این فقیر را  
ارث انبیاء است و سبب کفارت و ذنوب مقرب مولی است جل و علا هر چند خواست تا حال خود را  
نه توانست شرف ملازمت سر امر سعادت مشرف ساخت ماشاء الله کان و الم لشیاء لم یکن  
ولا حول ولا قوۃ الا بالله العلی العظیم الحال هم با وجود کمال ضعف دل و دماغ محرم راز  
سعادت است و فقط تخفیف این مرض و زحمت است بالجمله اگر بدم ورنیک هم از این توام بغایت  
بدم و از تحمل عذاب اولبیار عاجزم. عذاب او سخت و مادر کمال غفلت. کریمه قُلْ یَا اَیُّهَا  
الَّذِینَ اَسَافُوا عَلَیْ اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ یَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
جَمِیْعًا کما هرگاه راجع را تسلیه بخشش همین زنده است و بغایت شرمنده همراهان رفتند و می روند  
و جواب خود دادند و می دهند. ما نیز به این خرابی و شرمندگی باید رفت و در مجمع اولین و  
آخرین جواب باید گفت. تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا  
تَسْتَلْکُونُ عَمَّا کَانُوا یَعْمَلُونَ سابقان کار خود کردند و گوی سبقت از میان بردند و بمقتصد  
اعلی پیوستند. ما هم خواهیم مُرد چه خواهیم بُرد. و ای ازین حرمت و شرمندگی و آه ازین

تقصیرات در بندگی مطلوب در غایت استغفار و غلو مادر کمال احتیاج .....  
 مگر رحمت او صفت فرماید و در مانده را به درجات قرب رساند.

سر که پیوند مانده دارد دیا  
 چون توانم ز بخت برخوردار  
 کار ما یا نیکبخت در همه شهر  
 دانکه جان تن نه می دهد در کار  
 همه من نیست تا بگویم راز  
 محرم نیست تا بگویم راز  
 در خود ششم ز شوق آن معشوق  
 در سمع ز صوت آبی فرمار

اِنَّ مَسْجِدِيْ عَلَيَّ غَضِبْتُمْ عَلَىٰ غَضِبْتُمْ. وَلَوْلَا اِجَاءُ فِي الْحَدِيثِ الْقَدِيْمِ اِنَّ لَقَرَّ بَ اِيَّيْ شَيْئًا  
 لَقَرَّ بَ اِيَّيْهِ زَا اَعَا وَاِنْ لَقَرَّ بَ اِيَّيْ ذَا اَعَا لَقَرَّ بَ اِيَّيْهِ بَا عَا. متفق عَلَيْهِ.  
 قبله گاه حدیث از احادیث فضائل اهل بدر که به روایت ترمذی به ثبوت رسیده، درین علفیه  
 ایرادی نماید و از ان امید دارد و فرموده رسول خدا صلی الله علیه و سلم می فرماید حق تعالی یعنی روز  
 قیامت، اے پسر آدم مریض شدم پس عیادت نه کردی مرا. پس او جواب گوید چگونه عیادت کنم  
 ترا و اَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ. حق تعالی فرمایند. فلان بنده من مریض شد اگر او را عیادت کردی  
 مرا سینه می یافتی مرا نزد او. و انتهی. مرض او را مریض خود فرمود و نوران نزد او نمود. این معنی ظاهر است  
 بر ابواب قرب و شهود و هَذَا الَّذِي عَلَى اللَّهِ يَعْنِي. اسْتَبَدَّ النَّاسُ بِلَاءِ الْأَنْبِيَاءِ ثُمَّ الْأَمَلُ  
 قَالَا مَثَلُ. حضرت سلامت واقع که در حین ظهور مصیبت و حادثه دیده شد آن را نیز در ورق دیگر  
 نوشته فرستاد. امید که از غایت کرم به مطالعه خاص امتیاز یابد و این دعا گوے را به دعای خیر  
 بیاد آرند. حامل علفیه عبدالغفار از اهل صلاح و ابواب حال است. اگر منظور و تفریق اثر شود  
 به زودی بخش گردد. زهے غرض و شرف. زیاده چه جرات نماید. سایه اش کم عباد از سر مادم  
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ آمِنَّا وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْمُدَى. سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔ قبل گاہا وقت مغرب دیا قریب بہ آن واقعہ عاجزہ انوی اعزی  
شیخ سیف الدین کہ بجانہ فقیر زادہ میان محمد عمر بود رد داد این فقیر کہ بہ صفت دل سخت مبتلا بہت  
بحکم بشریت و حسب سنت خیر البشر علیہ علی آلہ الصلوٰۃ و التحیۃ کمال تمام ساخت ہمان شب  
بعد از نماز عشا در حین اشتغال بصلوٰۃ دیگر قبل سلام مہم گردید کہ رسول خدا صل و علی رسیدند و از  
کمال بندہ نوازی گویا بہ این احترامت از جانب پیش چسپیدند و لطف فرمودند۔ گویا دست  
مبارک خود بر سر این عاجزی گذارند دلسلی می فرمایند۔ این ظہور حال با کمال عنایت الوار  
بہ امتداد کشید و زمین و آسمان ازین الوار بالامال گردیدند و عنایات و عطایات عالم غیب  
الغیب دید آنچه از لب کہ آن مرحومہ از سالہا آزار سخت داشت بلکہ از صوفیہ و عفو پروردگار  
نزول رحمتہاے بے شمار بروے ظاہر گشت، بہ روح و ریحان پیوستہ ظہور الوار و برکات  
این شب شب قدر نمودند و این فقیر را از خود بردند سینہ مکینہ منشرح گشت۔ و کدورات بالکل  
از ساخت سینہ بدر رفت۔ بہ مقتضای وقت آنچہ مقدر بود بہ دعای آن حضرت سعادت  
دانستہ پرداخت۔ الحمد للہ الذی بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ۔

الہی رحمت در پائے عام بہت  
ایمان جاقطرہ مارا تمام است  
نفس من بگرفت سرتا پایے من  
گر نہ گیری دست من لے دایے من  
عجب بہت گناہگار کاستمار و عیدات نام کہ بقایت سوزندہ بہت۔ پوست را از گوشت  
کشندہ چگونہ در آرام بہت۔ اگر ایمان بہت چرا اندیشہ گریان و لڑزان بہت۔ کاش در ہر  
شب از وزے یک ساعت بہ این سوز بسازد و آن با پیر از دنیا و مافیہا شناسد ذلالت  
بِیْنَ خَشَیْ رَیْبَہُ۔ و السلام علی اخیر البریۃ۔ در اخبار بہت کہ اگر یک قطرہ از حمیم کہ نصیب  
اہل حمیم بہت بر کوہ افتد کہہ اذان بگذارد و آن یک قطرہ آن را سبب فدا بساند و لِقِیْمُ



كَانُفِلَ عَنِ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ.

الْبَنِي عَبْدُكَ الْعَاصِي أَمَّا كَا  
فَانْ تَعْفُفْ فَإِنَّكَ لَذِي الْكَمَالِ

مَقْرَأَ أَبُو الذُّؤَبُيُّ قَدْ دَعَاكَ  
وَرَأَى نَفْسَهُ دَعَاكَ فَرَحَمَ سَوَاكَ

مکتوب ۵۹ . بہ بی بی جیو .

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى. ذرہ احقر پس ازاد اے تحیت  
اوفرمود معروضی دار. مدتے است از احوال خدمہ علیہ خبرے نہ دارد شب و روز بہ دعائے  
خیریت و سلامت و دوام جمعیت و عافیت و کمال خیرت و اہست آن صاحبہ مہربان مشغولی  
باشد مآبنا تقبل منارنا انت السميع العليم. بیشتر ہم عرفینہ مشتمل بر تفصیل حال  
محموی بر عنایات بادشاہ دین پناہ بہ این احقر عباد و مستغنی ذکر خیر آن مرتبہ فقرائے پیش  
بادشاہ حضرت ظل اللہ و تفریق و توفیق آن حضرت یکماں مہربان ایشان را بگرامی خدمت  
فرستادہ بود معلوم نیست کہ رسیدہ است یا نہ بہر حال مقصود سلامتی ذات بابرکات ایشان است  
حافظ و وظیفہ تو دعا گفتن است. و بس فقیر دومرتبہ نزد حضرت ظل سبحانہ اطہار رخصت حرمین از غریب  
نمودہ رضا مند نہ شدند. الحال چون موسم قریب رسیدہ است، و شوق غالب گشتہ دبر عمر اعتماد  
نیست باز بہ تاکید تمام می خواہد التماس این معنی نماید. ہر چہ رو خواہد داد انشاء اللہ تعالیٰ  
بہ خدمت گرامی خواہد نگاشت. بکرم اللہ تعالیٰ. بعد اشارہ بادشاہ دین پناہ بہ فقرائے  
دعائے فتح و ظفر و قراعدار بہ تحیر و تعقید این شکستگان بہ این دعوات و حصول اجابت و اطہار  
آن پیش حضرت خلافت مآب بہ زودی زود از ہر طرف چہ از بے جا پور و چہ از حیدر آباد. و چہ از  
ہندوستان اخبار کمال فتح و ظفر و شکست غنیمتیم پے در پے رسید. و شہر حیدر آباد بدست آمد  
و ابوالحسن دواہی آن جانب بہت خوردہ بقلعہ درآمد. بادشاہ شاد ہما نمودند و اطہار شکر فرمودند و میوہ

کہ روز بروز زیادہ تر شود و ابواب فتح و نصرت یوں فیوماً مفتوح تر گردد۔ وَاِذَا ذَلِكْ عَلٰی اللّٰہِ  
بَعِثْ نَبِیًّا۔ و بالجلد عنایت بادشاہی و فرزند ان ایشان نسبت بہ این احقر درویشان روز افزون است  
و از حیثہ تعزیر و تحریج بیرون۔ صاحب مہربان سلامت بعد رسیدن بہ احمد نگر عاجزہ صغیرہ این احقر  
کہ بسیار مقبول بود بہ رحمت حق پیوست۔ و این احقر بہ مقتضای بستریت مصیبت سخت حاصل گشت۔  
اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاٰجِعُوْنَ۔ بعد این مصیبت آن قدر عنایات الہی الطاف رسالت پناہ  
صلی اللہ علیہ وسلم شامل حال این درویش دل ریش گشت کہ چہ بیان آن کند۔ گر بگویم  
شرح آن بے حد شود۔ در حدیث است دقتی کہ حضرت ابراہیم فرزند صغیر آن حضرت علیہ علی  
آل الصلوٰۃ والسلام فوت شد، بے اختیار اشک از چہنمان مبارک جاری گشت۔ بعد از ان  
فرمودند کہ چشم می گرید و دل محزون است و ما بہ فراق تو اسے ابراہیم دل گیر و محزونیم۔ بالجلد ہمیں  
راہ است این جہان مثل قافلہ روان است۔ و این دارد در عمل است نہ جہے نور و خواب، کسے  
کہ از آتش گذشت و ہمیشہ رفت پس تحقیق رستگار گشت، و بدر ابدی دامن پیوست  
و الا کما مشکل است۔

ہیبت آتش بہ دودست درخیزن خویش من خود زہم چہ نالحم از ذہن خویش

امید کہ از راہ کرم گاہ گاہ بہ نوازش نامہ سر فرازی فرمودہ باشند۔ والسلام!

مکتوب ۶۰۔

الحمد للّٰہِ وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِہِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی۔ صاحب من سلامت۔ این احقر  
از جمیع وجوہ دعا گوے آن صاحب مہربان است و بدل و جان خیر خواہ۔ مَا بِنَا نَقْبَسْ مِنْ اَمَّا نَدُکْ  
رَبِّیُّ الدَّعَاۃ۔ بنا بر آن بطور در انجہ خیریت آن صاحب می داند می نگارد۔ قَالَ اللّٰہُ لَعَلَّ  
اُشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْکَ۔ شکر ہر گونہ کہ باشد قرین شکر خود مذکور ساخت تکلیف پدرے کہ

از همه اولی و افضل باشد و امام عادل بود پس استرصار این قسم پدر از چند وجه فرض گشت. و  
 رضای خدا جل و علا نیز درین مختصر آمد. در حدیث است که رضا رالملة فی رضا والوالدین. رضای  
 حضرت نعل الله که هم پدر اند و هم مرشد و هادی می شمرده سعادت دینی و دنیوی است و خلاص آن  
 منج خلاص این. حتی الامکان در کسب این سعادت تقصیر نه کند، تا بدرجات و سعادت دنیا  
 و عقبی. **الْعَاقِلُ تَكُونُ لَهُ الْإِبْتِشَامَةُ**. زنهار چنان نه شود که باز خاطر اقدس ملالی گردد. باز کار  
 مشکل می شود احسن الله تعالی عاقبتکم فی الأمور کما فیها و اجازکم من خیر فی الدنیا  
 و عذاب الآخرة. چنانچه قبل ازین حقیقت فضائل و اوصاف حمیده آن صاحب را نزد بندگان  
 حضرت کما ینبغی مروض داشته ملتزم به حاضر بودن ایشان در هنگام نماز پنجگانه و نماز جمعه شده بود  
 داین معنی درجه پذیرائی یافته الحال بار دیگر نیز می خواهد که مذکور آن صاحب به وجه احسن نماید.  
 و التماس بعضی مراتب دیگر که معطل اند و در عرض سابق از خاطر دعاگو محو شده بودند کند **إِنَّهُ**  
**الْمُسْتَبْرِكُ بِحُكْمِ عَصِيْبٍ**. باید که در جمیع امور ملتی به حق تعالی باشد و کار ظاهر و باطن را به او سجان  
 و گذارند **مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ**. در بندگی او تمام و کمال کو کشند. کار این است  
 و غیر این همه هیچ. دیگر شنیده شد که یدر شمال ایشان کوفته عارض شده بود الحمد لله که زود  
 بعافیت مبدل شده و خاطر دعاگویان به آرام پیوست. **سَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَسُبْحَانَكَ وَعَافَاكُمْ**  
**وَصَمَّاكُمْ عَمَّا شَأْنَكُمْ**. درین قسم امور به این دعاگویان خبر رسانیدن ضرور است تا به وفالفت  
 دعا پردازند. درین باب مقید باشند. چون نصارت پناه خواجہ یا قوت بجان و دل فدای  
 و غیر خواه آن صاحب است. عارضه را مصحوب او فرستاده شد. نیک در مطالعه در آورده باشند  
 و نیز بعضی مقدر بر بانی التماس نمایند. **وَاللَّهُ الْمَوْفِيُّ وَالْمَعِين**. و اسلام. از فقیر زادباشیخ  
 ابو الاعلی و محمد عمر و شیخ محمد کاظم سلام به دعاگوای القیام بدرجه عالی متعالی قبول. و اسلام.



## مکتوب ۶۱.

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى. رَمَعَ اللهُ قُدْرَكُمْ وَغَضَبَ امْرُؤَكُمْ  
وَشَمَحَ صَدْرَكُمْ. بِحُجْرَةِ حَبَدِّكُمْ لَا تُجَدُّ عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ مِنَ الصَّلَاةِ أَفْضَلُهَا  
وَمِنَ التَّسْلِيمَاتِ أَمْكَنُهَا. شَفَقَتْ نَامِرُكُمْ مَشْرِقَ سَاخَتْ وَمَضَايِنَ نَجَسَةِ آمِينَ أَنْ رَأَيْتُ  
تَوَقُّعَ كَرِيمٍ مَنُورٍ مُتَقَدِّرٍ أَوَّلِ دُورَانٍ وَمُجُورَانٍ يَاسْتَنْدُ. وَنَحْبَانِ رَا از دعاے خیر خود غافل  
نہ شناسند.

می تواند که بداشتک مرا حسن قبولی آن که در ساخته است قطره بارانی را  
آنچه از فتح و ظفر یافتن بر مفسدان و استیصال شان ارقام فرموده بودند، سبب مزید شک و  
سپاس الهی شده جل شانہ گردید. اَللّٰهُمَّ اَنْصُرْ مَنْ نَصَرْتَنِيْ وَخَيِّرْ مَنْ خَيَّرْتَ وَاعْزِزْ مَنْ  
عَزَّزْتَ وَتَقْوِيْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاعْزِزْ مَنْ عَزَّزْتَ وَتَقْوِيْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاعْزِزْ مَنْ  
مَعْلُومِ حضرت ظل الهی شده بحر اے ایشان گشته. اما فقیر نیز می خواهم که بالمشافه پیش آن  
حضرت ذکر این مقدمه به وجه احسن در میان آرد. و از قابلیت و فدویت آن ثمره شجره سعادت  
ذکور سازد. امید است که حسب خواہش دوستان تمانج و ثمرات آن بر منصفه ظهور آید و ما  
ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ. دیگر مذکور فرزندان برادر عذر و اکرم سیف الملت و الدین قدس  
سره برد. بادشاه دین پناه در میان آورده التماس احسان در غایت خاص و حصول  
وجه کفایت در باره ایشان نمود قبول فرمودند. و امر به تخفیف مواجب ایشان نمودند. امید  
است که عنقریب به مشیت الهی جل شانہ این معنی صورت پذیرد. اگر چه موافق به وعاد دین  
و قس حصول آن مشکل می نماید. مَا لَا يَنْدُرُ كَلِمَةً لَا يَنْدُرُ كَلِمَةً. من بعد آنچه رو خواهد داد  
انشاء الله تعالی خواهد نگاشت. دیگر از خود چه نویسد.

صَوَّرْتُ الْعَصْرَ فِي لَهْوٍ وَلَعِبٍ      فَأَهَامْتُمُ أَهَامَتَهُ أَهًا

هیچمان. الْأَجَلُ قَرِيبٌ وَالْتِرَادُ قَلِيلٌ وَالْمَعَاصِي كَثِيرٌ وَالسَّقَرُ بَعِيدٌ وَعَذَابُ اللَّهِ شَدِيدٌ. أَتَانَا تَقَوُّرٌ وَنَحْنُ فِي التَّرَاحَةِ وَالسَّرُورِ. اللَّهُمَّ نَبِّهْنَا قَبْلَ أَنْ يَنْبِهَنَا الْمَوْتُ. مَرَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رُ  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ. فرزند آن سعادت مند میر محمد اسمعیل و غیره  
سلام خوانند و بیا فریت و استقامت باشند فقیر زاده و فرزند سید محمد پارسا سلام و کتیبه می رسانند.

قبول فرمایند. والسلام.

مکتوب ۶۲.

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ أَتْبَعَ الْمُهَدِي. اِی عِبَادِهِ الدِّینِ اصْطَفَى. به دُرود  
عنایت نامه نامی مشرف گردید. و مضامین خجسته آئین آن فهمید. الحمد لله که از راه کمال محبت  
و استغفار و مہمت علیا به اندک توجه غایبان که انسیت به توجه حضور کمتر مؤثر است. ابواب جمعیت گشود  
و ترقیات روسه نمود. امید است که یو آفیمو ذوق و شوق محبت الهی و ترقیات غیر متناهی در تزیاید  
بود. و درین نزدیکی فقیر هم وقت اشراق با وجود ضعف دل و دماغ متوجه بجانب ایشان بود و در باب  
ترقی سعی می نمود ملهم گردید که آن صاحب مہربان را از ولایت کبری که درجه اعلی است و از کمالات مخصوص  
حضرت ایشان است. بہرہ رسید ہر چند بالفعل معلوم ایشان نہ بود. اما امید است کہ آن حاصل  
است. الحمد لله علی ذلک و جمیع تعاضد بہر حال با وجود ضعف و عدم قابلیت خود را از  
راہ مہربانی ایشان گاہے بعد نماز صبح قریب اشراق متوجه حال آن صاحب می گردد و مترصد ظهور  
اتحاد آن باشند. ہمین وقت تا وقت دیگر یقین فرمایند. یا خود ہم از آن وقت غالباً متوجه  
بود. امید است کہ او سبانه از نفس خود کشا اشرار کند. بعد از نماز صبح تا بلند شدن آفتاب

البته در ذکر و شغل مفید باید بود که بسیار مفاخر و صفات و برکات است؛ همچنین بعد از نماز عصر اگر میسر شود تا مغرب به ذکر و شغل باید پرداخت که این دو وقت بسیار اعلیٰ و اداوی است. و در اوقات دیگر از روز و شب هر چه میسر شود تقصیر نباید کرد، که همه ذکر و کار است نه موسم خور و خواب. الله تعالی از ذکر به مذکور رساند. اذکار و مراقبات دیگر بسیار است و از مشراط این راه است. انشاء الله تعالی به تدریج خواهد نوشت. اما امید است که از خدمت انوی اغوی میان محمد صدیقی که ولی مادر زاد اند مثل سابق بلکه زیاده اذان نسبت مهربانی و عنایت و طلب توجه و کشایش مرغی باشد که این فقیر ازین راضی تر و ممنون تر است. این فقیر را اصلاً در میان دارند که گنه گار است و به حال خود گرفتار. و از رحمت بی شمار دے امید دار است. بهیات.

لَفَسْ مِنْ بَغْرِ قَتِ سَرْتَا پَاے مِنْ  
گَرَنَ گِیْرِ دَسْتِ مِنْ لَے دَے مِنْ  
بهر حال درد ناگونی تقصیر نخواهد کرد. انشاء الله تعالی. وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اتَّبَعَ الْهَدٰی.  
مکتوب ۶۳.

الحمد لله وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی. زه احقر مردی می دارد که حسب موعود وی روز دهم و ز قبل از ظهور آفتاب مراقب و متوجه حال آن صاحبۀ مهربان مریم ز بان نشسته بود. الا در برکات و تزیینات که سالکان طریقت و حقیقت را احیانا دست می دهد شامل حال آن صاحبۀ مهربان بسیار یافت. و از ظهور این فقیه و لدن این احقر را هم بسیار سرور و انشاء روزی این حجره که در آن نشسته بود نوزانی گشت و ترقی ایشان به مقام بالا که ولایت علیا باشد از آن مقام که سابق نوشته بود که عبارت از ولایت کبری است نیز به وضوح پیوست. الْغُیْبَةُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالٰی الْحَمْدُ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ عَلٰی ..... بِجَمِیْعٍ لَعْنًا عَلَيْهِ. چون آن صاحبۀ مهربان را بدو رساند و مهربان حق محبت بر کمالی است از ظهور این آموزچه استبصار است. و ذلک فضل الله یؤتیہ



مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ۔ اما این فقیر از اظہار این امور ہم بسیار شرمندہ و زیر بار  
الفعال است کہ خود را قابل این گفتگو نمی داند و بہر اہل ازان دُوری پندارد۔ داین بیت را  
مناسب حال خود می شتابد۔

کنون ہر ہم ز کارم شرم سار است      زمن ابلین را صد بار عانت است  
حال ما این است اما خداے ما کہ ہم بہت ار بندہ گنگار را بنوازد و بہر اتب قرب و قبول خود ہر اذرا  
سازد۔ چہ مشکل، بلکہ واقع۔ ع شاہان چہ عجب گر بنوازند گدرا۔ گویا اصل این امور و فیوض  
محبت بزرگان دین، و دعا و توجہ اغوی اغوی محمد صلی بہت کہ توجہ و دعاے آن برادر کبریت اہم  
و بسیار مقدم است۔

من ہچیم و کم از ہچ ہم بسیارے      و از ہچ کم از ہچ نباید کاسے  
اگر روز و شب ہم بوقت صبح مراقب بہ نشیند، فقیر ہم دران وقت انشاء اللہ باز در و متوجہ  
بہ نشیند۔ رفتن فقیر ہم بہت بعضی ضروریات سفر چہ تینہ موقوف می نماید۔ امید بہت کہ ازان  
روز تجا ورنہ کند و الا دقت از دست می رود۔ بہر حال وقت اشغال نیز بہ خدمت علیہ اطلاع  
خواہد داد انشاء اللہ تعالیٰ بہ این فقیر این جا بود و ہمیشہ ہا پیش خود نگاہ داشته بود۔ الحال  
اینما نیز عازم مہرند اند و عزلت بہ خدمت علیہ نوشتہ اند یہ مطالعہ شریف خواہد درآمد۔ زیادہ  
بجز دعا و ترغیب بہ او خدا خیل و علا چہ تولید۔

ہر چہ بخود کرد خداے احسن است      گر شکر خوردن بود جان کنده است دہ اسلام  
مکتوب ۶۲۔

الحمد لله رب العالمين والسلام على النبي وآله  
الذين درویش دل رہیں تحیت و سلام خوانند و لمحہ بے یاد او سبحانہ نہا شد و اگر کما حقہ شناسند۔

ہر چیز ذکر خدا سے احسن است      گر شکر خوردن بود جان کنده است  
 فقیر و نادانے مطالب آن برادر گرامی کہ حقوق موروثی در میان دارد . بیخ و بجه تقصیر نہ خواہد کرد ،  
 انشاء اللہ تعالیٰ . اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سُبْحَانَہٗ . باقی حقیقت آن جاہلی را اتوی  
 شیخ لطف اللہ بیان فرمود کرد . بہر حال تا حین ملاقات بہ ارسال نامہ جات سرور دارند و در ادائے  
 حقوق الٰہی جل شانہ مستقیم و مستقیم دارند و باشند . مَا عَلٰی النَّاسِ سُوْلٌ اِلَّا الْبَلَاغُ وَالسَّلَامُ  
 عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی .  
 مکتوب ۶۵ .

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى . فرزند سعادت مند زید عزت  
 و توفیق و ازین فقیر سلام سلامت انجام خوانند و علی الدوام بیاد حق جل و علا باشند .  
 ذکر گو ذکر تا ترا حیان است      یابی دل ز ذکر رحمن است  
 دنیا فانی است ، آخرت باقی . نعیم آن از ہمہ علی و ادلی است . و عذاب آن اشد و البقی پس  
 امر و فکر فردا باید . و بیاید و دانست کہ بنام اسلام پنج چیز است . گواہی دادن بہ آن کہ نسبت  
 خدا بخو اللہ تبارک و تعالیٰ و محمد بندہ و رسول اوست تعالیٰ . ہر چہ از جانب او بہ ما رسانیدہ  
 راست و درست است و شک و ران کفر است . و ادائے نماز پنجگانہ بے غفلت و فتور چہ در صحت  
 و چہ در مرض باید خواند . و اگر مرض بود کہ طاقت استعمال آب نہ داشتہ باشد بجائے وضو و غسل  
 تیمم کند . و اگر نتواند استادہ شمسہ نماز بخواند . وزن را لازم است کہ در نماز از سر تا قدم  
 خود را بہ چادر علیظ و سیطر خود را بپوشد تا از بدن و موچیزے ظاہر نہ شود . و نماز ہائے کہ فوت  
 شدہ است آن را قضا لازم است . و روزه رمضان فرض است . اگر بگذرے خوردہ شود بعد  
 رمضان قضا کند . و زکوٰۃ مال چہ نقد و چہ زیور و ہر چہ از قسم طلا و نقرہ بود فرض است و تعیین

بر پنجاه روپیہ بعد سالے بر تقدیر عدم فرض یک روپیہ پاؤ بالا لازم است و در صد دو نیم روپیہ  
 علیٰ ہذا القیاس و ما مضی را اگر نہ دادہ باشند بحال ادا نمایند کہ بجان دول اداسے آن باید کرد  
 درج خانہ کعبہ بشرط استطاعت نیز فرض است۔ اگر یکے ازین فراموش دیدہ و دانستہ ترک نمایند  
 مستحق عذاب آتش گردد۔ بعد ہر نماز و بوقت خواب آیتہ الکرسی بخواند و سی و سہ بار الحمد  
 للہ واللہ اکبر بایند خواند کہ ثواب بسیار است و آن کفارت گناہان بشمار در وقت خواب  
 چہار قل نیز باید بخواند و ہر دو دست خود دمیدہ بر تمام بدن باید کشید و اول و آخر ہر روز  
 صد بار سُبْحَانَ اللہ و صد بار اللہ اکبر و صد بار لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ و صد بار لَا حَوْلَ  
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ بخواند۔ و بکلمہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ علی الدوام انچہ بخوانند مشغول  
 باشند۔ و همچنین بذکر دل بنوعی کہ در طریق علیہ معروف است، و مہمود است تقید تمام بکند  
 تاول بنور ذکر روشن گردد۔ و از لہو و لعب باز دارد۔ و از دروغ و غیبت و بدگفتن و بد شنیدن  
 و ہر دو اجتناب لازم است، کہ این ہمہ امور حرام است، و جز اسے آن نابر است۔ بہر حال  
 از عذاب خدا ترسان و لرزان باید بود و گوہر قیامت باید ترسید۔ توبہ و استغفار علی الدوام  
 خصوصاً وقت اسحار بر خود لازم باید دید۔ بالجملہ لمحہ از یاد و وسوسانہ نباید آسود۔ ہمیشہ درین فکر  
 باید بود کہ این است۔ غیر این ہمہ بیخ۔ یک تسبیح فرمادہ تہ فرستادہ شد اذکار مذکورہ بر آن  
 بخوانند و بوافیت و استقامت باشند۔ والسلام۔

مکتوب ۶۶۔

أشهد لله والسَّلام على عباده الذين اصطفى۔ احقر فقرار مروض می دارد۔  
 مدتی است از کیفیت احوال جناب عالیہ خبری نہ دارد و بیشتر کتابت مشتمل بر دعا و مواعظ و  
 مضامین بیشتر نوشتہ فرستادہ است رسیدہ باشند۔ بہر حال بہ دعا و خیر ذات بابرکات



مشغول است و اجابت آن از درگاه حضرت مجیب الدعوات مامول امری که شنبه نهم ماه  
 حال است. بعد نماز فجر با جمعیت تمام مراقبه نشسته بود و الوار و اسرار در فیوض و برکات  
 و غنیات و لوازش پروردگار مکشوف و ملمس گشته. درین اثنا به تفرع تمام درویش  
 آن صاحب مهربان ملحق و متوجه گشت آثار قبول و درود و وصول به کعبه مقصود در حق ایشان  
 محسوس گشت. و ما ذلک علی الله یعنی نیز در حدیث آمده که فرمود پیغمبر خدا صلی الله  
 علیه و سلم که هر آنکس پادگنید خدا را جل و علا. یا جمله بنده باید شد و لوازم بندگی در هر  
 وضع بجا باید آورد. زندگی همه عجز و شکستگی است و نیستی است. چون این حالت بحد کمال رسد  
 منظر انوار قدس گردد و از حرمان و مقربان بارگاه علیا شروع این کار و دولت است کنون تا گردانند  
 چون آن صاحب مهربان را یا اهل این دولت اعتقاد و محبت کمال است توقع حصول این دولت  
 در حق درویشان تمام است. درین ایام نوشته باد شاه اسلام رسید برودی رسیده که با لقمه  
 و الطفر از احمد آباد به اورنگ آباد مراجعت می نمایند شهاب متوجه این حدود میشوند. تا در اورنگ آباد  
 ملاقات واقع شود. و بمقتضایان فرموده اند که تا در اورنگ آباد بوی بی بهمت مسکونت فلابد  
 مقرر نمایند. اما فقیر به بهمت عوارض در رفتن متردد است. اگر چه استخاره بوجه کمال موافق است  
 تا در میان خواسته کردگار صمیمیت. آنچه خیر است الله تعالی میسر کند و آن صاحب مهربان  
 را در بارگاه با کمال خیر و خوبی و عز و جاه برین فقر سلامت دارد. این دعا از من از جمله جفا آید  
 مکتوب ۶۷۰ به خاتم صیو.

همیشه غریزه عصمت و عفت پناه خاتم جیه بعاقبت باشند و استقامت بوده. در  
 یاد بندگی خدا جل و علا را هیچ و مستقیم باشند و غیر او را نه شناسند. کار این است. غیر این همه هیچ  
 کتاب که از راه محبت و اخلاص فرستاده بودند رسید و مضامین آن معلوم گردید. از اخبار

پریشان شمایند و دستان پریشان گشت. اللہ تعالیٰ جمعیت مبدل کند. دنیا جای بلا  
و محلی ابتلاست در بہرہ حاصل از مولا سے حقیقی جل شانہ را صبی باشد و توکل برو نمایند. امید است  
کہ اسماء تعالیٰ کار کشائی فرماید. اللہ سبحانہ عواقب امور محمود گرداند. طلب سفارش کہ  
ممودہ بودند کس بہ فقر اہا کتا بہما متعاقب می آید انشاء اللہ تعالیٰ. بہ دست اوجان عالی  
شان بختی در خان تحقیقت حال و پریشانی شما نوشتہ می شود کہسے محصل جواب می گردد و  
شما کہسے نہ دارید کہ آن جا برائے شما تلاش کند. اللہ تعالیٰ مشکلات آسان کند. فقیر ہم درین  
ایام بہ موجب عنایات شما ہی عازم آن حدود ہست تا در میان خواستہ کردگار جمعیت. و السلام  
مکتوب ۶۸

الحمد لله وحده والصلاة على من لا نبي بعده. احقر ثمر الس اذ ادائے  
تجید و سلام مہدوع جناب نجار علما و صلوات، ربی فقرار و غریبار او صملہ اللہ سبحانہ غایۃ  
ما یتنہا، می گردد. دارندہ رقیبہ و عاصلا ح آنار حاجی الحرمین الشریفین حاجی زکریا متوکل  
و گوشہ نشین و کثیر العیال و النایب ہست. از راہ غیر ذناطاری، و آوازہ کرم و صیت احسان  
آن مرحلہ خواص و عوام از راہ دور دراز امیدوار بہ جناب عالی رسیدہ و بہ این وسیلہ ضعیف  
را متوسل گردیدہ. رجاء از غایت کرم آن کہ مشا را الیہ بہ تمنائے خود برسد و از صیق معشیت  
دارد و بہ دعائے سلامی و ترقی در جہات آن قدسہ آفاق مشغول گردد. و این طفیل نیز بہ ثواب رسد  
این محب درین ایام عازم زیارت و طواف حرمین الشریفین ہست. در اثنا سے راہ حسب غایت  
و استمداد بہ شرف ملازمت حضرت خلافت منزلت رسیدہ امیدوار ہست کہ ترددی متوجہ کہیہ  
مقصود شود. و زیارت سید الاولین و الآخرین شفیع المذنبین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مشرف  
گردد. اگرچہ خود را لائق آن درگاہ دلائمی بیند. اما غیر ازین درگاہ برائے ذخیرہ عقیلی کجا رود

و اگر گزیند. یا سیدی یا رسول الله صغری. کافی جن الذنوب سیواک عبده  
 حصول الحادیه العظیم. بهیات عمر گرانایه درین صفت شد تا چه نوع صفت و چه پوشش  
 وقت کار است و کار با جبار. و سلام علی من اتبع الهدی.  
 مکتوب ۶۹ - به نجات و رخان.

الحمد لله والصلوات علی عبادہ الذین اصطفی. خان عالی شان مشفق مهربان این  
 فقیر سلام سلامت انجام آنکه خوانند و مشتاق دانسته بیا و خدا جل و علی باشند. و غیر او ما  
 نه شناسند. کار این است غیر این همه هیچ. چون سیادت و شجاعت و متذکره میر عطاء الله  
 ولد میر منیا الله نواسه میر محمد نعمان قدس سره برادر زاده میر جلال الدین خورشید خان قلی  
 که به منصب و صد پنهانی سرافراز است. و برادرش میر غزت الله که به منصب چار بیتی مختار و  
 از کمال خصوصیت احقر اینها را مثل فرزندان می دانم به جمیع وجوه آراسته و بصلاح و دیانت  
 اومیت پیراسته و از طالب علمی و حفظ قرآن نیز بهره مند. و از ابتدا می نوکری در لیاق خیل  
 پریشان احوال و از عدم محصول جاگیر حالت محرم پیدا کرده اند. و این احقر سوائے آنکه چند گاه  
 بطرف هندوستان رفته بیا ساینده ام بهبودی اینها نمی بیند. و مری که دستگیری و بن قسم گفته  
 فوق انامید غیر ذات باید کاتب ایشان نمی ماند لهذا مصدر گرامی می شود که در باب مومی الیها بجنور  
 پر نور معروض داشته نزد خود طلبیده تربیت نمایند و اینها نیز قابل و شایسته و سپاهی زاده اند  
 از حسن خدمت خود آن خان عالی شان را بر خود کمال مهربان خواهند ساخت و مصدر تحسین  
 خواهند گردید. هر گاه که در خدمت آن اشفاق پناه مانده تربیت اندوز شوند باعث جمعیت  
 خاطر این جانب است از همه ابواب خواهند شد. و هر چه درباره مشارالیه عنایت و احسان  
 مبذول خواهند داشت عائد به این فقیر خواهد گردید. این قدر خصوصیت احقر بکم که خواهد بود.



دین مادہ ہرچہ مباغہ نہایت کم است. زیادہ بجز دعا و ترغیب یا دغدا جل و علا چہ نولید.  
 ہرچہ بجز ذکر خداے احسن است. گر شکر خوردن بود جان کنندن است. سلام  
 مکتوب ۷۰.

الحمد لله وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ مِنْ صُطًى. شَفَقْتَ نَامَهُ كَرَامَى أَنْ مَقْدَامِ  
 اِنَامَى مَشْرِفِ سَاخَتْ وَأَتَارِ مَهْر بَانِيَا اِزَانِ شَنَاخَتْ. لِأَلَا تَمَّ فِي حِفْظِ اللَّهِ وَإِصَابَةِ  
 اِثْوَالِ دُوسْتَانِ اِیْنِ جَانِیِ مُسْتَوْجِبِ مَهْرَارَانِ شُكْرِ وَسِیَاسِ اَلِیْ جَلِ شَانَهُ اِهْتِ. وَرَأَى  
 تَعَدُّ اَلْعَمَّةِ اَللَّهِ لَا تَحْصُوْهَا اِنَّ اَللَّهَ لَغَفُوْرٌ اَلرَّحِیْمُ. اِنَّ اَلْاِنْسَانَ لَطَغُوْمٌ  
 كَفَّارٌ. مَحْذُوْمًا اِذْ تَذَكَّرْ مَطَالِمَ وَمَعَاصِیَ وَوَعْدِیَّاتِ وَتَهْدِیَّاتِ حَقِّ شَنَا سِیْ كَرَامَتِ وَ  
 حِیَاتِ دُنْیَا بَغَايَتِ تَنَكُّ وَتَرْكِ شَتِ. وَضَا قَتَ عَلَیْكُمْ اَلْاَمْرَ مِنْ رِیْمَا مَرَحُیْبُ. وَكُلُّ  
 نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِیْنَةٌ. اَلْمَعَاصِیَ كَثِیْرٌ وَالتَّوَادُّ قَلِیْلٌ وَاَلْاَجَلُ قَرِیْبٌ وَالسُّقُ  
 بُعِیْدٌ وَعَذَابُ اَللَّهِ شَدِیْدٌ. مَخْنٌ فِی الرَّاحَةِ وَالسُّرُورِ وَالنَّارِ تَقُوْرُ.

صَرَفْتُ الْعَمْرَ فِی الْبَطَالَةِ قَمَالِی غَیْرُ اَلْحَرَنِ اَلْمَحَالَةِ

فَیَا اَسْفَى عَلَى الْاَثَامِ وَیَا حُرْمًا نَا عَلَى مَا فَاقَنِی مِنَ الْمُرَامِ. فَاقِنْ بَیْتَ الْاَحْزَانِ  
 حَتَّى اَبْكِی فِیْهِ بِذِكْرِ رَبِّ الْجَلِیْلِ لَا یُزَاجِمُنِیْ فِیْهِ اَحَدٌ مِنَ الْعَبِیِّ وَالفَقِیْرِ  
 فَهَلْ اَحْبَبُّ اِلَیَّ مِنَ الدُّنْیَا وَمَا فِیْهَا، اِنْ یَتَصَرَّفَتْ هُوَ كَمَالِ الْمُنْتَهَى. قَالَ  
 اَللَّهُ تَعَالٰی وَكَسَّيْتُ یَوْمَیْذٍ عَنْ النِّعَمِ. وَكُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِیْنَةٌ. قُتِبَ  
 اِلَى اَللَّهِ وَاعْرَضَ عَمَّا سِوَى اَللَّهِ. قُلْ یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اَسْرَفُوا عَلَى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا  
 مِنْ رَحْمَةِ اَللَّهِ. اِنَّ اَللَّهَ یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِیْعًا. اِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ وَنِعْمَ مَا  
 قَبِلَ بِالْفَارِ سِیَّةِ.

دروم از یار است و در مان نیز ہم  
 دل فداے او شد و جان نیز ہم  
 بالحمہ فداے مولاجل و علا با شدند۔ در زندگی باید مرد و بادرد و سوز باید ساخت و امور خود بدو  
 باید گذاشت۔ خوش گفت۔

بازد بساز چون دواے تو منم  
 در کس منکر چو آشنای تو منم  
 گر بر کوئے عشق بن کشته شوی  
 شکر آنہ بدہ کہ خون بہاے تو منم  
 اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ مَا بِيْ مِنْ هَذِهِ الْكَلَامِ وَاَنَا مَغْلُوبُ الْمَعَاصِي وَالْاَقَامِ۔ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ مِنْ  
 قَوْلِيْ بِلَا عَمَلٍ۔ لَقَدْ نَسَبْتُ بِهِ نَسْبًا لِّذِيْ عَقَمٍ۔ این فقیر از آن مخدوم مہربان امیدوار دعا  
 است و بید کہ اشتقاق ایشان را طیب اللسان۔ بعضی امور از عتاب آن مخدوم می خواہد کہ دین  
 نزدیکی مذکور مجلس بادشاهی سازد۔ و بعد وقوع آن بہ ابلاغ آن مقصد ملازمان ایشان خواہد کرد۔  
 انشاء اللہ العزیز و اللہ الموفق و المعین چون صلاح آثار و تقویٰ شعار حاجی الحرمین حاجی ولی محمد کہ از  
 دوستان قدیمی صمیمی این فقیر است بہ تقریب عازم آن حدود بود۔ بہ این چند کلمہ نامر بوط مقصد  
 شریف گردیدہ سَلَّمَکُمْ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَ عَافَاکُمْ وَ صَافَاکُمْ نِعْمًا شَاکُمْ۔ و سلام فقیر از ما  
 بہ ادای سلام و نیاز مقصد اند۔ مخدوم زاد ہاے سلام سلامت انجام قبول نمایند۔ بہ عافیت و  
 استقامت باشند۔

مکتوب اے۔ بہ بادشاہ دین پروردہ در صد دریافتہ۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادَةِ الرَّبِّ مِنْ اَصْطَفٰی۔ اَمَّا الْبَعْدُ۔ ذرّہ احقر پس ادای  
 سلام و نیاز ذرّہ و ابر عرض والا شاهی دین پرور و مجاہدینہ این احقر لائے اَلْهٰی مَنصُورًا وَ مَوْجِدًا  
 مِنْ جَنْدِ اللّٰهِ سُبْحَانَهُ می رساند۔

یہ تن مقصّر م از دولتِ لازمّت و لے خلاصہ جان خاکِ تبارہ لست

هر چند به حسب صورت مقصود است اما در اوقات مجبور و دعوات سلامت و فتح و نصرت و ترقی مراتب  
دنیا و آخرت آن شاه دین پناه بدل و جان مفید است و اجابت آن را از درگاه محیب الدعوات مژ  
می تواند که بهداشکم احسن قبول آن که در ساخته است قطره بارانی را

چون از مدت چند ماه از راه غیابت با دوشاه دین پناه **نَصْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى الْأَعْدَاءِ** . و قصد  
زیارت سید الانبیاء علیه وعلیه السلام و التسلیات و طواف کعبه و منی به لشکر ظفر اثر رسیده و انواع  
غنیات از بندگان حضرت دیده خواست که به اظهار دعا گوئی خود به آن شاه دین پناه نیز نماید امید  
که از کرم اولیای ابواب فتوحات کشاید اشتیاق ملازمت عالی چه عرض نماید . **اللَّهُ تَعَالَى بِخَيْرٍ وَجْهٍ**  
میسر آرد . **شَاهِدْ دِينَ پِنَاهَا أَلَدُنْ نِيَا مَرْعَةُ الْاُخْرَةِ** . هر که هر چه این جا کاشت آن جایافت . **مَنْ**  
**كَانَ يَرْجُو اِبْقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يَتَّبِعْ اِبْعَادَةَ رَبِّهِ اَحَدًا** . بهر حال  
وقت کار که مدار نجات به اعمال است . چون آن حضرت را به دوستین حق و اولیا مطلق محبت تمام  
است ازین راه به مقتضای حدیث **الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ** . در هر باب امیدواریم عظیم است  
از ارباب خود که مخصوص حاجی منصور به جهت استخار سلامت ذات قدسی صفات و اطوار و احوال  
خیر مال آن شاه دین پناه فرستاده امید که بردوی یجاب با صواب مشرف گردد . از فقیر زاده هر کدام  
ابوالاعلی و محمد عمر و محمد کاظم و برادرزاده محمد پارس تسلیات بدرجه قبول افتد هر کدام به دعا سلام  
فتح و نصرت مقضی اند و حصول آن **بَشْرًا وَسَلَامًا عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْمُهَدِّیَّ وَالْمُتَزَمَّ مَتَابِعَهُ الْمَصْطَفَى**  
**عَلَيْهِ وَعَلَى اِلَیْهِ الصَّلَاةُ وَالتَّسْلِيمَاتُ الْعَالِيَا** .

مکتوب ۷۲ . به بادشاه زادی .

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ التَّحِيَّةِ وَ السَّلَام . به جناب بادشاه زاده پُرده نشین  
مرادفات عصمت و عفت و عظمت و اہمیت مروض می دارد . مدت است که از احوال خیر مال آن



فاطمہ زمان خرمہ دارد. بہر حال بہ دعائے خیر ترقیات درجات و عزید حیات مفید است و اجابت  
آن را از درگاہ مجیب الدعوات مترقب .

می تواند کہ دہد اشک مرا حسن قبول آن کہ در ساختہ است قطرہ بارانی

صاحبہ عالم، دنیا زراعت گاہ آخرت است کہ ہر چہ درین کاشت آن جایافت . بالجملہ وقت کار است  
کہ فردا کار با جبار است چندان از مدت چند ماہ از راہ عنایت بادشاہ دین پناہ لغفرہ اللہ تعالیٰ  
تقدیر زیارت سید الانام علیہ و علیہم الصلوٰۃ والسلام و طواف کعبہ و منی بہ لشکر ظفر آخر  
رسیدہ والذی عنایت از بندگانی حضرت دیدہ . بنا بر آن بہرین چند کلمہ مقصد رخصت علیہ  
گردید کہ مخصوص از یاران خود حاجی منصور فرستادہ تا بزودی بہ اخبار سلامتی ذات قدسی بہت  
مسرور گردد . امید کہ بزودی یجاب با صواب مشرف شود .

مکتوب ۳۷ .

بعد الحمد والصلوٰۃ و تبلیغ النبیۃ والسلام رب المعبود است و ان تعدوا النعمت  
اللہ لا تحصوها ان الانسان لظَلُومٌ کَفارٌ . اللہ تعالیٰ ما را دوستان را بہ حقیقت بندگی  
رساند . و از خود بینی و از خود پرستی دارہاند . بالجملہ حتی الامکان در حصول این دولت کوشید و از  
ماسوی نظر پوشید ، و مصداق کریمہ قَايْتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ اَرْضِیْ اِلٰی رَبِّکُمْ اَرْضِیْہُ  
مَرْضِیْہُ گرداند . فقیر ہم ہمیشہ عازم این سفر است . اما ہر چہ موقوف بروقت است اگر مانعہ در نیاید  
امید است کہ بمشیت الہی عنقریب بہ این سفر شتابد . بہر حال تا حین ملاقات از احوال خیر مال  
نویسان باشند و لا دعائے خیر فراموش نہ سازند . والسلام .

مکتوب ۳۸ . بہ سیادت آب محمد اشرف .

الحمد لله وحده والصلوٰۃ علی من لا نبی بعدہ . ثمرہ شجرہ سعادت و سیادت

میر محمد اشرف لازال کاسمہ۔ ازین درویش دل ریش سلام سلامت انجام خوانند۔ اوقات گرامی را  
بہ ذکر خدا جل و علا معذور و مشور گردانند۔ بلکہ از ذکر بہ مذکور روند۔ و از صورت بہ حقیقت شوند و از لفظ  
بہ معنی دوند۔ خوش گفت آن کہ گفت۔

قوسے ز وجود خویش فانی رفتہ ز حروف در معانی

تا حین ملاقات احوال خیر مال نویسان باشند و از دعائے خیر فراموش نہ سازند۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ  
وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِہِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی۔ برادر عزیز میان شیخ محمد ازین کیفیت سلام خوانند و مشتاق  
دانستہ از دعائے خیر فراموش نہ سازند۔ مدتے است کہ از ان برادر سلامی و پیغامی نہ رسیده۔  
موانع بخیر یاد۔ فقیر ہم تا دادر شہر ربیع الادلی تقدیر آن حدود دارد۔ در انجہ خیر است اللہ تعالیٰ میر  
آرد۔ خیریت ہر کس در ترک ہوا و ہوس است۔ و در دوام توجہ و اقبال بکبریت خدا جل جلال۔ بالودہ فرزند  
و متعلقان سلام این فقیر راستند۔ و بہ دوام یاد خدا جل و علا ترغیب نمایند۔ فرزند سعادت مند  
شیخ ابوالخیر سلام ما قبلت انجام خوانند و دائماً بہ یاد خدا جل و علا باشند۔ کار این است۔ غیر این  
سہمہ بیخ۔ و اسلام۔

مکتوب ۵۷۔ شیخ محمد ساقی۔

مشیت و فضیلت پناہ شیخ محمد ساقی ازین فقیر سلام خوانند و بیا و حتی جل و علا باقی  
باشند۔ نقد نقد یح آنکہ درین دلا علیہ نیاز بہ خدمت بادشاہ دین پناہ و رقیبہ بہ خان مہربان  
سلمہ ربہ مصحوب حاجی عبدالغفار فرستادہ شدہ۔ توقع کہ مشائر الیہ را بار قدیم بخدمت خان  
مہربان برند۔ نزدی بہ جواب با صواب رخصتش دهند۔ حاجی مذکور چون از یاران خوبی نیکان فقیر  
در حق او مہربانی خواہان است۔ زیادہ بجز یاد خدا جل و علا نہ گنجائش بیان است۔

ہر چه جز ذکر خدا سے احسن است اگر شکر خودن بود جان کنند است و اسلام۔

## مکتوب ۷۶ . شیخ عطار اللہ .

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَهُ وَالصَّلٰوةُ عَلٰی مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ . برادر گرامی صاحب فضل و معانی شیخ عطار اللہ ازین فقیر باب اللہ سلام عاقبت انجام قبول نمایند . و ہمارہ مورعطلے الہی والوزار متناہی باشند ذکر اللہ نور و فی الاخیرۃ ہو سرور و ذکر لاینبی عن نفسه و یبقی بانوار قدسہ . الایدیکم اللہ وطمین القلوب . واللہ یقول الحق و هو یهدی السبیل . این فقیر در شاہ جہان آباد بادستان آزار ہائے صعب کشید . الحمد للہ سبحانہ کہ مال التریب بجا فیت عائد گردید . و درین بلیات از فضل و عنایت او سبحانہ دید آنچه دید . الحال امیدوار است کہ بر مشیت او سبحانہ در آخر ماہ ربیع الاول متوجہ آن حد و درگود و ببقائے دوستان مسرور شود در وقت سفر این طریقی اگر مقدر است پس مخصوص بہ بہت رسانیدن این خبر پیش دوستان فرستادہ خواہد شد ، انشاء اللہ تعالیٰ . بہر حال از دعاے خیر و حسن خاتمہ و رافقہ دگان رافرموش نہ سازند . و ہمیشہ مستغرق الوار ذکر باشند . والسلام .

## مکتوب ۷۷ .

الْحَمْدُ لِلّٰهِ اَدْلَاوِ الْاٰخِرَ . وَالصَّلٰوةُ عَلٰی مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ . خدمت سیدی سندی ازین فقیر پر تقصیر سلام عاقبت انجام قبول نمایند و از دعاے خیر فراموش نہ سازند . بزرگے گفتہ است اَنْ اَرَدْتَ السَّلَامَ سَلِّمْ عَلَی الدُّنْيَا وَاِنْ اَرَدْتَ الْكَرَامَةَ كُتِبْ عَلَی الْاٰخِرَةِ نہ بآن معنی کہ از کار دنیا دست بردارد بلکہ مراد آنست کہ آن وسیلہ لغائے مولی سازند . والسلام .

## مکتوب ۷۸ . بہ سید عبد الغنی .

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَهُ وَالصَّلٰوةُ عَلٰی مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ . ثمرہ شجرہ سیادت و سعادت مند عبد الغنی ہمارہ از اسامی مستغنی باشند و بہ قنائے حقیقی علی الدوام ملجی و حاضر و حاضر بودہ اند .



در تواضع و عبادت در اصل لغت بمعنی کمال خضوع و خشوع است. و کمال خضوع و خشوع این است که خاشع و خاضع در تواضع از خود رود و خود را فدای مولیٰ کند. این زمان مظهر انوار قدس شود. این کار دولت است کنون تا اگر ارسد بکتوب شرفیت رسیده سرور ساخته و مضامین آن شناخت. تا صحن ملاقات از احوال خیر مال نولیان باشند و مشتاق شناسند. فرزندان و متعلقان بغایت بودند و عافیت را دریاد حق دانند.

مکتوب ۷۹. به مرزا محمد عارف.

الحمد لله یوپیته و الصلوة والسلام علی نبیه. ثمره شجره سعادت مرزا محمد عارف از ماسوی غافل باشند، و حق سبحانه را گما هو شنا شنند. نسیان ماسوی از شرط این راه است و از مقدمات وصول بخداے جل و علا

پیچ کس را تانه گردد و وقت نیست راهی در حریم کسبیا بدنه است که از احوال خیر مال دوستان را اطلاع بخشیده اند. موانع آن بخر باد. والسلام.

مکتوب ۸۰.

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الحق و السلام. احقر فقرا به آن سیادت و نقابت پنا مقصد می گردد. احوال دوستان این حدود موجب هزاران شکر و سپاس رب المعبود است. و ان تعدوا النعمه الله لا تحصوها ان الانسان لظلوم کفار.

از دست و زبانے که بر آید که عسده شکرش بدر آید

الله تعالیٰ ما را دیاران را به حقیقت رساند. و از خود بینی و خود پرستی دارها ند و مصداق کرمیه یایتمها النفس المطمئنة از حی ائی اسرارک مرا ضیة مروضیة کا دخلی فی عبادتی کا دخلی جنتی گرداند. بالجملة حتی الامکان در تحصیل این دولت باید کوشید.

و از ماسوی نظر باید دوخت. فقیر همیشه عازم این سفر هست. اما هر چیز موقوف بر وقت. اگر مانع در میان نیاید امید هست که مشیت الهی جل شانۀ حق تعالی به این سفر شتابد. بهر حال تا حین ملاقات بر احوال خیر مال و در افتادگان را اطلاع می داده باشند و از دواعی خیر فراموشی نه سازند. چون برادر دینی حاجی عبدالغفار که از غزیر این روزگار هست و لایق خدمت خلافت منزلت فرستاده و مشاراً الیه را روانه آن حدود ساخته به این دو کلمه مقصد آن سیادت مرتبت نیز گشت. زیاده چه تقدیر دهد. آنچه خیر است الله تعالی فیض گرداند. و السلام.

**مکتوب ۸۱.** به سید میرزا عظم.

الحمد لله والصلوات علی عبادہ الذین اصطفی. شجره شریه که امت و نجابت محذوم زاده صاحب کرم و سعادت ازین درویش دل ریش سلام و تحیت قبول نمایند. احوال قرا این حدود موجب هزاران شکر مولای حقیقی است جل شانۀ و ان لعدو انعم الله لا تحبوه اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ. الْمَسْئُولُ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَاسْتَقَامَتُكُمْ وَتَمَاقَاتُكُمْ بِجَانِبِكُمْ. محذوم دنیا دار عمل هست و آدمی در طول ایل. امروز به اندک سعی دولت سرمدی میراست. و الا فردا کار مشکل است. بشکر او سبحانه، بفضل خود آسان کند و تمام و کمال جانب خود گذشت. چون ایشان را از کرم او تعالی بدوستان او سبحانه تعالی اخلاص بر وجه کمال است. بمقتضای حدیث المرء مع من احب. دولت سرمدی و معنوی ایشان شامل حال است. در حدیث است که حق تعالی فرماید، یعنی در روز قیامت کجا اند دوستی کنندگان براس من و هم نشینندگان محبت من، و یذل کنندگان در راه من که سایه و هم آن را زیر عرش خود، روزی که سایه نیست مگر همان سایه. بالجمله در فضائل این محبت احادیث به شمار است که عقل دران حیران است الله تعالی ما را و دوستان را در محبت این

طالع دارد و بر آن میراند و در اهل آن مشهور گرداند - اَللّٰهُمَّ اَحْيِنِيْ مَسْكِنًا وَاَمِتْنِيْ مَسْكِنًا  
وَاَحْشُرْنِيْ فِيْ زُمْرَةِ الْمَسَاكِيْنِ. این فقیر در شاه جهان آباد یا دوستان آزارها مصعب کشیده  
الحمد لله سُبْحَاتُهُ آمل اکثری بعافیت عائد گردید. درین بلیات از فضل و عنایت او بجهان  
دید آنچه دید. الحال امیدوار است که بمشیت اوقالی عنقریب متوجه آن حدود گردد. و به لقاء  
دوستان مسرور شود. بهر حال تا مین ملاقات از احوال خیر کمال نویسان باشند. و این فقیر را در  
دعا خیریت خود و ترقیات سناشند. حامل رقیبه و عاتقوی شاعر حاجی عبدالغفار که اذاریاب ذوق  
و حال است و عین به پادشاه دین پناه فرستاده است. حقائق اینجائی از زبانی حاجی مذکور معلوم  
شریف خواهد گردید. والسلام.

### مکتوب ۸۲ .

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی. رفع الله تعالی قدرکم و اعظم  
امركم و شجرح صدركم. کرماء، اشفاق پناها سبب عود من امر این مسکله بخود و بعضی فرزندان  
و نویشان تا حال ازین سفر خیر اثر و ملازمت بندگان حضرت محذوم مانده. قد جعل الله لکلی  
شیء قدرًا. الحمد لله که این فقیر را و بعضی فرزندان را صحیحی روست داده است امید که بعد از  
رفع موانع به این سعادت مستعد گردد و در این درد خود کند. انتظار جواب کتابت سابق بحال  
برد. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ مَخْلَعُ الله. دیگر حقیقت ثمره شجره سیادت و سعادت میرا عظم که به قابلیات  
بسیار موصوف است در درستی محاورت و گفتگو معروف و مشهور. به این فقیر از مدته اخلاص و  
اختصاص تمام دارد. لهذا احقر را بر احوال او اطلاع تمام است بر ورق علیحدہ نوشته بخدمت  
گرامی فرستاده است. توقع که از راه کرم حقیقت را در وقت نیک نظر دالادارند. امید که بندگان  
حضرت از عنایت کرم عنایت بحال او فرمایند تا جوهر استعداد و سه ظاهر شود و موافق قابلیت خود



بجای برسد و از پریشانی برهد - درین باب توجه تمام ازان مشفق مامول و مطلوب است - والسلام -  
**مکتوب ۸۳ -** به محمد حسین و نور محمد و غلام محمد -

الحمد لله یولیکم والصلوة علی نبیکم - برادران دینی محمد حسین و نور محمد و غلام محمد  
 ازین فقر سلام سلامت انجام خوانند - و بقتضای الهی جل شانہ اراضی باشند - چه نولید که از  
 استماع خبر ارتحال والدیم حرم شما که آشنای قدیم فقیر بود چه الم به دوستان رسید - راقا لله  
 و راقا الیکم سراجعون - همه را همین راه در پیش است - و این جهان مثل قافله روان است فریق  
 فی الجنة و فریق فی السعیر - فمن نزع عن النار و ادخل الجنة فقد فاما - و ما  
 الحیوة الذنی الا متاع العرور - اللذ گذشتگان را رحمت کند ، و پس ماندگان را توفیق  
 نیک عطا نماید - بهر حال فکر این روز باید کرد و از ماسوی باید گذشت - این فقیر را این روز  
 خیر خواه خود دانند و به استقامت و جمعیت باشند و هر کارے که مقدور باشد بر آن اطلاع  
 دهند - انشاء الله حتی الامکان تقصیر نه نماید کرد - و الشیعی مبین و الایمان من الله بحافه  
 ثواب تلاوت قرآن و ادکار دیگر را به آن حرم گذارنده شد - الله تعالی قبول نماید - وقت دعا را ادا  
 است بدان تقصیر نه نمایند - زیاده چه نولید - والسلام -

**مکتوب ۸۴ -**

الحمد لله و سلام علی عیاده الذین اصطفی - مگر ما اشفاق پناها ، این فقیر از راه  
 استماع مکالم اخلاق حمیده و صفات آن یگانه آفاق آراسته خلایق خصوصاً از زبانی سیادت پنا  
 سید فیض الله و شرافت آتب مرزا محمد اشرف و معادرت آثار محمد نفی عالمه مشتاق و خیر خواه  
 ایشان گشته - علی الخصوص بعضی حقوق دیگر که به آن پیوسته در تعاقب این از فقیر غیر لازم دوستی  
 و خیر خواهی چه امکان دارد و جز از سعی در مزید مراتب دینی و دنیوی امید است که امر دیگر به وقوع

نه باید. تا بدخواهی چه رسد و جو که قرار آن چه گونه نزد وگله شمار جاست. اما این فیر درین باب بے گناه است. امر بر لبه راه ملام الغیوب می داند دیگرے نه می شناسد. آری این قدر سهو واقع شد که بے تحقیق و تفتیش آن را سر به مهر به حضرت ظل الله در ماند. و الا بمقتضای این محبت دوستی این را چه گونه روای دارد. بهر حال قنیه کردند تا امر غیر معلوم را معروض نه دارد و درین باب سه آن مشغول اعتذار می نماید. **قَالَ الْعَدُوُّ عَبْدُ الْكَوَّامِ مَقْبُولٌ. وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ أَتْبَعَ الْمُهْدَى**  
مکتوب ۸۵ -

الحمد لله أولاً وأخيراً والصلاة على رسوله وآله وسلم وأصحابه. خان عالی شان سعادت نشان ازین درویش دل ریش سلام سلامت انجام خوانند و سلامتی را منحصر در ابتداء آن سرور دانند و عافیت را در اکتفا. آثاره و الزام و فیوض و برکات او علیه علی آله الصلاة والسلام شناسند خوش گفت. محال است سعدی که راه صفا توان رفت بر در پی مصطفی صلی الله علیه و آله صحیفه گرامی که از راه محبت و مهربانی به این فقر فرستاده بودند رسید و سبب علی غائبانه گردید. الله تعالی همه جابر اعدا نفس و آفاق منصور و مغفور دارد. و تمام و کمال سوسه خود دارد و از ماسوی برهانند. **أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ ظُمُئًا مِّنَ الْقُلُوبِ. وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ.** فرزند سعادت شیخ محمد بادی قصص مهربانی های ایشان بیان نمود. **بِحَسْبِ الْكَمِّ اللَّهُ سُبْحَانَ خَيْرِ الْحَالِ.** چون فرزند از جمنند خواجہ محمد پارسا متوجه آن حدود بودند به این دو کلمه مصدر گردید. بالجمله محبت فقرا سر بایه سعادت است و شمر خیرات و برکات **الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ** حدیث نبوی است علی مصدرها الصلاة والسلام تا حین ملاقات اگر مقدم است دوستان را بر احوال خیر آں خود اطلاع می داده باشند. **وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ أَتْبَعَ الْمُهْدَى.**

## مکتوب ۸۶ -

بعد الحمد والصلوة وتبلیغ الدّعوات والحقیقة والسلام. به آن فرزند سعادت مند  
 می رساند مجاری حالات و انوار مشکور است المستول من الله تعالی عافیتکم واستقامتکم ظاهر  
 و باطناً. حیات دنیا چنانچه حق تعالی جبر داده است بگما نمود لعب زینت و تقاض و تکاثر در اولاد و احوال  
 است. و آنچه موعود خدا است مرتفقین را بهتر ازین است و آن لقائے و رضائے اوست و حیات النعم  
 بالجملة ذکر اللہ ادلی و علی و الاخره خیر من الاولی. چون فرزند ارجمند خواجہ محمد یار ما عازم آن  
 محدود بود به این دو کلمه مصدرع گردید. باقی حقیقت آن جاسے از زبان فرزند مذکور معلوم شریف خواهد  
 گردید. والسلام علی من اتبع الهدی. فرزندان و متعلقان بعافیت و استقامت باشند و به یاد  
 خدا غرض و عمل بپوشند کار این است. غیر این همه بیج. از دوستان آن جاسے سلام سلامت انجام قبول  
 فرمایند. والسلام.

## مکتوب ۸۷ -

الحمد لله والسلام علی عبادہ الذین اصطفی. خان بلند مکان مشفق و مهربان سلمه الله  
 دزید قدره می گرد که استماع خبر گرفت و آزار آن امید گاه سبب تا تم فقر گردید. چون ذات شریف  
 مصدر خیرات و برکات است فقیر را به دعائے صحت و عافیت مبرک گرداند و امید شفا کمال و عاجل  
 از درگاه شانی حقیقی جل شانہ می برند. الله تعالی ذات بابرکات را از بلیات صوری و معنوی  
 نگاه دارد. دوستان را بر آن شاد دارد. والسلام اولاد آخر.

## مکتوب ۸۸ -

الحمد لله والسلام علی عبادہ الذین اصطفی. رفع الله تعالی قدرکم و عظم امرکم  
 بحماة نبینا و نبیکم صلی الله تعالی علیہ وسلم. اتر فقر مصدر خدمت آن کرم و مشفق مطاع



می گردد که این محب گرامی بعد از رسیدن خیر فتح موضع کنز ذکرند و دیت و ترددات ایشان در خلوت و میان آورده تمهینت و مبارک باد این فتح داد، و مهربانها فرمود بکرم الله تعالی، برودی آثار آن ملک هر نموده اند به اضافه خاطر خواه دوستان سرافراز فرموده اند. این فقیر بخدمت آن مهربان قدردان تمهین و مبارک باد این فتح و این اضافه جلیل شان می دهد. و شکر و مهربانها ایشان همه جا می کند سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَ عَاقِبَتُكُمْ وَ صَافَتُكُمْ عَمَّا شَأْنَكُمْ تَوْقِعْ كَمَا كَاهِ گاه به نگارش احوال خیر مال خود دوستان دور افتاده را یاد و شادی نموده باشند. از فقیر زادها هر کدام ابوالاعلیٰ محمد عمر و محمد کاظم و فرزندی محمد پارس اسلام دنیا قبول فرمایند. و السلام اولاً و آخراً.

### مکتوب ۸۹ .

الحمد لله و الصلوة و السلام علی عبادہ الذین اصطفی. سَمِعَ اللَّهُ تَعَالَى قَدَمُ  
وَعَظَمَ أَمْرُكُمْ وَ شَيْخَ صَدْرُكُمْ. فَدُهُ احقر پس از اداس تحیه فراوان مصدر گرامی خدمت آن  
منقبت سلمه ربی می گردد بکرم الله تعالی. در خلوت که حضرت ظل الهی بنایت متوجه حال این شکسته  
بال بودند و غایات خاص می نمودند. این محبت در حق آن کرم و مشفق التماسها به مقتضای اخلاص  
دوستان پیش حضرت خلافت پناه نموده. بعد از رد و بدل و جواب و سوال بسیار فرموده اند.  
خوب بعد از چند روز مهربانی با س می نمایم و سر فرازی می سازم. فقیر منتظر ظهور این معنی تمام و کمال  
است. هر چند الحال هم آثار مهربانی با س ظاهر گشته و امید با س قوی شده که بعد از چند روز  
حسب خواهش محبان مطلب و مرام بروجه کمال ظهور فرماید. و بعد از التماس و دیگر تملّح دیگر دهد.  
دیگر این فقیر از خود چه گوید و چه نویسد.

صَوِّفْتُ الْعَمْرُ فِي كَهْمٍ وَ رَجِبَ ذَاكَ أَشْرَ الْأَشْرَ أَهْأَا

مَرَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا ذَرَانِ لَمْ نَقْضِ نَكَاتِ وَ تَرَجَمْنَا لَتَكُونَنَّ مِنْ خَيْرِ مَنْ . بهر حال مرقو

از مکارم اخلاق بزرگان آن که این غاصبی شرمسار را بدعای خیریت خاتمه یاد دارند. و فراموش  
 نه سازند. رَبَّنَا أَنْتُمْ لَنَا خَيْرٌ قَدْ اغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
 عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ.

مکتوب ۹۰.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّهِمْ سَلَّمَ اللَّهُ مَبْعَاثَهُ وَعَاقِبَاتِهِ  
 وَمَصَائِفِهِمْ عَمَّا شَاءَ أَنْتُمْ زُرَّ قَدْ زُرَّكُمْ وَعَظَّمْ أَصْرَكُمْ بِحُرْمَةِ النَّبِيِّ الْعَرَبِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ  
 أَقْبَلَتْهَا وَبِزَيْنِ الْخِيَارَاتِ الْمَكْمُومَاتِ. محذوم و مشفقاً مطاعاً عدتے هست از احوال خیر آل اطلاع  
 نه دارد و جمیع کجا هست خدا یا سلامت دارش. درین نزدیکی در مسجد سلطانی تقریبی در میان آورده ذکر  
 جزو کمالات و فرایا بسیار نمود و در فن سرداری و شجاعت بر اقریان در توصیف افزود. و خود هم  
 فرموده اند که به ایشان شمره خدمات می فرمایم. و زردوات بعد از ایشان می گذارم امید هست که  
 مؤثر گردد و ثمره آن ظاهر شود. دیگر از احوال پراختلال چه التماس نماید. اَلْجَبَلُ قَبْرُ نَبِیٍّ وَ  
 الْمَنْعَرُ بُعْدُ النَّارِ اَدُّ قُلُوبٍ وَ عَذَابُ اللَّهِ شَدِيدٌ هَيَّجَاتِ النَّاسِ تَقْوَمُ وَتُخَفَّفُ  
 فِي النَّارِ الْحَبَّةُ وَالْمَسْكُورُ. فَمَنْ فِي الْجَنَّةِ وَفَمَنْ فِي السَّعِيرِ. فَمَنْ رُحِمَ عَنْ النَّاسِ وَادْخَلَ  
 الْجَنَّةَ ثَقُلَتْ قَانَمُهُ. وَ مَا الْحَيَاةُ اِلَّا نِيَارُ الْاَمْتِنَاعِ الْغَرُورُ. دارنده رقیه و عاراً محمد عارف  
 به خدمت ساهی فرستاده شد. تا رقیه الوداد بگذارند و جواب خیر و عافیت و سلامت بیاورد  
 فقیر زاد ما به تبلیغ سلام و نیاز مقصد اند. والسلام.

مکتوب ۹۱. به یادشاه دین پرور:

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَاسْلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. ذَرَّةٌ احْتَرَبَ عَنْ اَشْرَفِ اَكْوَانِ  
 دین پرور سلمه الله تعالی و الباقه و لفره عنوان. سر ایا الطعت و عنایت بر این غریب نا توان مشرف

و کرم گشت و به دعوات ترقی درجات و کشایش مشکلات و مهمات بیش از پیش است و در حصول نتائج  
 آن نظر است اگر چه معنی پیچیدگی کم از پیچیدگی بسیار است. و از پیچیدگی کم از پیچیدگی بسیار است. اما اگر چه کم از  
 آن کم از بسیار است، امید و دلدادگی و در دامن دامن و شکسته دامن هم بر فضل او نظر دارند. خوش گفتار  
 ..... بر دند فکستان ازین میدان گوئی. بندگی عزیز کشتی و نیستی است. چون این معنی بکمال  
 رسد بنده حق پیوند و نظر از اقدس گردد. این کار دولت است کنون تا کار رسد. چون اهل  
 این دولت و نسبت کمال محبت است بشری و صحبت شان مشرف گشتن و به مقتضای حدیث المؤمن  
 مَعَ مَنْ أَحَبَّ. امید این معنی نقد و وقت است و حصول نتیجه آن بر کف دست. اللہ تعالیٰ بر  
 محبت شان زنده دارد و بر آن میراند و در زمره شان محشور گرداند. اللَّهُمَّ احْبِبْنِي وَحَبِّبْنِي  
 اَمِّئْتِي مِسْكِينًا وَ احْشُرْنِي فِيْ مَرْمَرَةِ الْمَسَاكِيْنِ. با بخدمت بنده باید شد و در زندگی باید مرد  
 و در حدیث. مَنْ اَمَّا اَدَاَنْ يَنْظُرْ اِلَىٰ هَيْئَتِ تَشْيِئِ عَلَىٰ وَجْهِ الْاَمْرِ عَنِ فَلْيَنْظُرْ اِلَىٰ اَبْنِ  
 تحفاته. حضرت صدیق اکبر است، رضی اللہ تعالیٰ عنہ. این فقیر در ماه ربیع الثانی به اذن بندگان  
 حضرت می خواهد که روانه کعبه مقصود شود. زیارت رسول محبوب گردد. و دعوات خیر بشربد. تا  
 در میان خواسته کردگار چیست. از دوسرے عنایت و کرم مرقوم قلم مشکین رقم شده بود که خاطر  
 عاقل از حد زیاد متوجه دریافت احوال صلاح اشتغال دانند از آن شاه عالم پناه در حق دعا گوینان  
 و فقرائین معنی و متوقع صحت و ظهور آثار آن مامتر صد. اللہ تعالیٰ سایه بلند پایہ آن صاحب عالمیان  
 بر مفارقت و خواهان بسط ممدود دارد و بمثل بیت سید کائنات و خرم موجودات علیه و علیٰ آلہ الصلوٰۃ  
 و التسلیمات و برکات با کمال غرور و جاه مستقیم گرداند.

محمد عربی کابری هر دو سر است کس که خاک درش نیست خاک بر سر او

شاه دین پناه حقیقت ثمره شجره سیادت و سعادت میر محمد زمان که از فدویان صمیمی آن درگاه است



و از مقبولان قطب الاقطاب قبلہ گاہ است در فرد علیحدہ نوشتہ بخدمت عالی فرستادہ امید کہ منظور نظر کمیما اثر گردد۔ و مشار الیہ یہ عنایت بادشاہانہ مورد قبول متمسبات خود شود۔ دیگر دارندہ غرضہ حقیقت اسگاہ خواہد عرض را منظوران و مخلصان حضرت ایشان است و مجاز و صاحب ارشاد و بشارات بخدمت سراسر سعادت فرستادہ شدہ است تا شرف ملازمت نمودہ در سایہ عالی باشد، و بحیث فتح و نفرت بندگان حضرت الا نشان با عظمت مشغول اند پردازد۔ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْهِ الْمُتَّكِلَان۔ از فقیر زادہ ابوالاعلیٰ محمد عمر و محمد کاظم سلمیٰ بدرجہ عالی مقبول باد۔ والسلام۔

## مکتوب ۹۲۔

الحمد لله وحده والصلاة على من لا نبي بعده۔ ثمرہ شجرہ سیادت و سعادت میر محمد زمان سلمہ اللہ المنان ازین درویش دل ریش سلام سلامت انجام خوانند و علی الدوام بیاد خدا و حق جل و علا باشند و غیر اورانہ شناسند۔ این فقیر یا فرزندان و متعلقان مدت چندہ است کہ حسب استدعا و عنایات بادشاہ دین پناہ بہ لشکر ظفر اثر رسیدہ و مہربانیاں بسیار ازان حضرت دیدہ بعد از چند ماہ کہ میعاد سفر دریاست می خواہد کہ رخصت شدہ بحرین الشریفین با متعلقان رود و عذر گنہان کند و بہ این ترانہ مترحم شود۔

مغلسا تم آمدہ در کوئے تو	شیئاً بشد از جمال روئے تو
گر ہا ندیم زندہ بر دوزیم	دامنے کز فراق چاک شدہ
در بر فتم و عذر ما پذیر	اے لبسا آرزو کہ خاک شدہ

اَللّٰهُمَّ اَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ ذَا حَرْفٍ يَا مَلِكُ يَا وَعَدُ ابْنِ الْاِخْبَةِ  
مدتے است کہ خبرے ازان برادر غریزہ نیامدہ۔ ہر کجا است خدا یا بہ سلامت دارش بنا بر آن

حاجی منصور کسے مخصوص خود را بہ علیہ کہ شاہ جهان مدار شمل بر دظالفت ثنا و دعا نوشتہ  
فرستادہ است۔ توقع کہ بہ نظر عالی متعالی بہ اطہار مراتب دعا و توقع اجابت آن بگذارند و  
بر روی بجواب علیہ مسرور سازند۔ بعد رسیدن بہ آن اما کن طیبہ کہ محل اجابت دعوت است  
تمام و کمال بین خدمت خواہد پرداخت انشاء اللہ المستعان۔ امید کہ حاجی مذکور را نیز از نظر  
والا بگذارند و ہر باتیا نمایند حتی المقدور از سرکار والا در حقش نیز سعی فرمایند۔ از فقیر زادہ  
ابوالاعلیٰ محمد عمر و محمد کاظم سلام خوانند و مشتاق دانند۔ والسلام علیہم و علیٰ اٰلہم و علیہم  
والصلوٰۃ علی نبیہم و آلہم۔

مکتوب ۹۳ - بہ بادشاہ دین پرور۔

الحمد لله والسلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ۔ اما بعد احترام نام پس از ادائی  
سلام بہ عجز و نیاز تمام بہ عرض آن شاہ عالم پناہ لا ازال منصوصاً علی الاعذار و علی الاعمال  
می رساند۔ بیت

بہ تن مقصّر از دولت ملازمت دلس خلاصہ جان پیش آستانہ

ہر چند بحسب ظاہر حقیر است اما از راہ باطن و دعا مسرور و مبشر است۔ و ظہور آثار آن را بر روی  
کمال از فضل این دعا عالی متوقع۔

می تواند کہ دیدار شک مرا حسن قبول آن کہ در ساختہ است قطرہ بارانی را

اخبار فتح و ظفر آن شاہ دین پرور دعاگویان را کمال شاد و مسرور ساخت و آثار اجابت دعا  
از ان شناخت۔ لہذا بہ تمہیت و مبارک باد فتح این دعاگویان حضرت علیا مصدرع است و مزید  
بر مزید تبرک و حسب حال خود بہ این بیت ترنم می نماید۔

صَرَفْتُ الْعُمْرَ فِي لَهْوٍ وَ لُحُوبٍ فَأَكَاثِرُ الْكَاشِرَاتِ

www.maktabah.org

هَيِّمَاهَا النَّارُ تَقُومُ وَتَحْنُ فِي النَّارِ الْخَالِدَةُ وَالْمَسْكُونَةُ. فَمَنْ تَرَجَّحَ عَنْ النَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ قَاتَرَ. وَالْخَلْقُ الدُّنْيَا الْأَمْتَعُ الْعَمْرُودِ حَضَرَتْ سَلَامَتُ بَعْدَ رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ احْتَرَمِي خَوَابِدَكَ أَرْبَعِينَ كَانِ حَضَرَتْ رَحْمَتُ شَدِيدَةٍ عَزَمْتُ كَبِيرَةٍ مَقْصُودِ زِيَارَتِ حَضَرَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرْدُ. دَرَانِ اَكْتَنَ طَبِيبُهُ دَعَا مُفِيدَ شُود. لَهَذَا اِذَا آن حَضَرَتْ نِيَز رَحْمَتُ مِي طَلِبِدُ دَعَا خَيْرِ مِي كَنْد. مَرَبَّتَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى اَعْلَى اَخِي خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ اَجْمَعِينَ. وَسَلَامُ نَقِيرُ زَادِ بَاهِرِ كَدَامِ ابْوَالَا اَعْلَى وَمُحَمَّدُ عَمْرُو مُحَمَّدُ كَانُمْ عَرْضَ تَسْلِيمَاتِ مُصَدِّعِ اَنْد.

مکتوب ۹۴.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. اَهَا بَعْدَ اِسْلَامِ عَلَيكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. اَشْتِيَاقُ اَزْهَدِ تَحْرِيرِ بِيرونِ اَمْسَتْ وَنَفْحَاتِ نَجْمَتْ دُودِ اَدِ اَهْمِيشَه اَزْ دُورِ دُورِ دِيكُ يَهْ مَشَامِ مِي رَسَدِ دُورِ اَمْعَ خَلَتْ مَعَطِ مِي كَرْدُ. وَالدُّعَا يُظَاهِرُ الْغَيْبَ لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ اقْتَرَبُ بِالْاِجَابَةِ. اَخِي اَزْ اَحْوَالِ غَزِيهِ نُوْدُ دَرِ مَقَامِ كَرَفَسِ نُوْشْتَه اَنْدِ بِمَطْلُوحِ دَرِ اَمْدِ كُلُّهُمْ بِمَحَقِّ اَدْوِي بِالْمَحْنُورِ وَالْبُكَاءِ مِنْكُمْ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَجَا الْمُحْقِقُونَ وَهَلَكَ الْمُتَقَلُّبُونَ.

در دیش و غنی بنده این خاک در اند . آنا که غنی تر اند محتاج تر اند .

بَلَّغْنَا اللَّهَ بِبَرَكَتِهِ وَعَائِدِكُمْ ..... بِأَعْلَى الدَّرَجَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. رَبِّ اِلْاِجَابَةِ جَدِيدِ. ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ. وَغَفَرَ اللَّهُ لَنَا وَلكُمْ لِعَمَلِكُمْ وَفِيهِ وَكَرَمِهِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَقَلْبِي لَدَيْكُمْ.

مکتوب ۹۵.

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. مُحَمَّدُومُ زَادِ بَاهِرِ بَرْمَادِهِ زِيَدِ غَزِهِ



و توفیق ازین درویش دل ریش سلام و تحیت خوانند و بر جاده سنت سنیه و طریق مصطفویه علی  
صاحبها الصلوٰۃ و السلام مستقیم باشند و بدوام ذکر بشرط فناء در مذکور موصوف بوند صحیفه  
شرعیه رسید و مضامین آن معلوم گردید. درین ایام بحبت کثرت حوائج محتاجان و زیادتی تکلیفات  
و تصدیقات در خدمت بادشاه جهان معامله ترتیب مسجد و خانقاه بعد از عن آن تحویل آن بر  
جمع سامان در تعویق و تسویف ماند و حصول آن به وقت دیگر افتاد. چون کوچ بادشاه در میان  
آمد دارندۀ رقیه رخصت نموده مشاراً الیه راشب و روز حاضری بود در سعی تقصیر نه نمود. آقا  
الامور مرهونۀ بیاد قادیانها. فقر بحبت بعضی ضروریات ایام معدود در شولاپور مانده.  
بعد از چند روز بموجب کمال اہتمام و تاکید بادشاهی الشاہ اللہ تعالیٰ الغزیز روانہ حضوری گردید  
بعد از رسیدن بوجه حسن باز موعظ دارد. امید هست کہ این مقدمہ به شہادت الی اجل شانه  
سرا انجام یابد. بعد آن حقیقت ردنداد را مفصلاً بحکم دانش اللہ الغزیز گاہ گاہ مصحوب  
آیندگان این حدود از احوال خیر مال اطلاع می گردد. و به دعوات صالحہ دور افتادگان را  
یاد آورند. اگر مقدر است فقر ہم تا موسم آئندہ امیدوار است کہ عازم آن حدود شود آنچه  
خیر است حق تعالیٰ میسر کند. و السلام.

مکتوب ۹۶ . به مصطفیٰ خان .

خان و الا نشان سعادت نشان مصطفیٰ خان جیو سلمہ ربہ ازین درویش دل ریش  
سلام خوانند و سلام سلامت انجام قبول نمایند و ہمواره بیاد حق و مولای مطلق جل و علا  
باشند کار این است، غیر این ہمہ بیج. چون از زبان ثمرہ شجرہ سیادت و سعادت میر محمد زمان  
تعریف و توصیف آن مہربان شنید بے اختیار مشتاق گردید، و باین رقیه و دلد مقصد  
گردید. اللہ تعالیٰ ہمیشہ منصور و مظفر دارد یا اللہ یا اللہ علیہ و علیٰ آلہ الصلوٰۃ

وَالسَّلَام. دیگر عریضه در جواب نشان عالی شان شاه عالم پناه بازو حقیقت میر مذکور و فرد  
دیگر مشتمل بر حقیقت مخدوم زاده خواجه میر محبوب حقیقت آگاه خواجه عوض که از یاران مخصوص  
قطب الاقطاب حضرت ایشان فرستاده شده است. امید که خواجه مذکور را با عریضه مسطور  
به وقت نیک از نظر والا گذرانند و برودی به جواب آن امتیاز بخشند. چون خواجه عوض می خواهد  
که چند گاه در خدمت شان دین پناه باشد تا بحجت رفع و نصرت ختم حضرات خواجه پادشاه  
توقع کمرایه صرف نماید هر عنوانی که باشد از آنجا معین کنانند و در دعالی خود نشانند  
و به ارشاد مکاتیب شریفه سرور می داده باشند. والسلام.

### مکتوب ۹۷.

الحمد لله وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. صحیفه شفقت و کرمیت آن مقدس  
وقت مشرف ساخت و مضامین همراهین آن شناخت رفیع الله قَدْ رَكُمُ وَعَظَمَ امْرَأَتُمْ. از  
مراتب محبت و اخلاص نسبت به آن مکرم مهربان چه نولید حق سبحانه به آن علیم است. آنچه مقتضای  
محبت و خیرخواهی در آن تفسیر خواهد کرد، انشاء الله تعالی. او سبحانه بفضل خویش این شکسته  
دل ریش نتایج و ثمرات آن را بر منصفه ظهور آورد. و این حقیر و ایشان در دنیا و عقبی سرخورد دارد.  
اللَّهُمَّ احْسِنْ مَا قَبَلْنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَأَجِرْنَا مِنْ النَّارِ وَمِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
بعد از چند گاه بحسب میعاد بادشاه دین پناه می خواهد که باز مراتب فدویت و اخلاص آن  
جناب معروض دارد و از هر نوع اسراف و امتیاز بین الامام به الحاح تمام التماس نماید. الله تعالی  
به وجه احسن میر آید و کشایشما فرماید إِنَّهُ الْمُسَيِّرُ لِكُلِّ عَسِيرٍ عَلَى كَالِشَاءِ قَدِيرٍ. چنانچه  
بحسب ظاهر سرانجام این خدمت می خواهد از راه باطن و مراتب دعا می فرماید. رَبَّنَا اقْبَلْ مِنَّا  
إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. این بنده چون از کردار خود بغایت شرمنده است از عسریزان

امید دارد عااست و حصول حقیقت شفا.

صَوَّرْتُ الْعَمْرَ فِي لَهْوٍ وَ لَعِبٍ  
فَاَهَاثُمَّ اَهَاثُمَّ اَهَا

وَسَلَامٌ عَلَى ابْنِ اَبِي حَتَمٍ الْهَدَّيْ. از فقیر زاد ما هر کدام ابو الاعلی و محمد عمر و محمد کاظم سلام قبول فرمایند و از دعا عی خیر فراموش نه سازند.

مکتوب ۹۸ - به مصطفیٰ خان

الحمد لله و السلام على عباده الذين اصطفى. خان مالی شان شفقت نشان ازین فقیر سلام سلامت انجام قبول نمایند و در همه حال بیاد حق و علا باشد ندع کار این است غیر این بهم پوچ صحیفه شریفه رسید و مضامین آن معلوم گردید. محمد ما این جماعت نسا پیش فقیر چنان ظاهر نمود اند که این نسبت را والدہ عاجزه در حیات خود فتح نموده بود به طرف ثانی جواب شافی گفته و ما هم برگز به این نسبت راضی نیستیم. و آن سپر هم خواهمش نه دارد. فقیر از راه حسن ظن قول آنها کرده به عرض بادشاه دین پناه این قدر رساند که این جماعت به این نسبت راضی نیستند فرموده اند جائے دیگر تعین نمایند. باز فقیر از دوس احتیاط به میر محمد یوسف و میر عبدالغفار گفت که این حقیقت را شما آنجا بنویسید. مافی الضمیر به این فقیر ظاهر گردد و بعد از مشق حقیقت معلوم فقیری بود. برگز بر غلات مرضی دوستان اقدام نمی نموده. این قدر سهو واقع شد که او را اطلاع به ایشان داد الحال هر چند این عورت را مقبول ننماید و مبالغه می کند اصلاً معقول شان نه می شود. می گویند که محال است که ما قبول این معنی ننمایم. بالجملة حقیقت زنان را شما خوب می دانید. بهرام رس که آمدند نمی کردند. و میر نظام الدین به فقیر کتابت فرشته، او هم بر این نسبت راضی نیست تا سران صلیت لهذا این فقیر ازین معامله خود را کشید. پیش بادشاه دین پناه بازی خواهد برض رساند لکن خوان خوب دل شاکسته است و کفایت هم به آنها ندارد. حضرت این نسا را معقول فرمایند. ظاهر از



فرمودہ بادشاہ دین پرور معقول شوند دلا آہنا دانند۔ بعد ازاں ہر چہ او خواہد داد و خواہد گھا  
انشاء اللہ تعالیٰ بالجلد فقیر را محب و خیر خواہ خود دانند دام دیگر بقصور نہ نمایند۔ زیادہ بجز دعا و  
ترغیب یاد خدا جل و علا چہ نولید۔

مکتوب ۹۹۔ ہر چہ جز ذکر خداے حسن است گر شکر خوردن بود جان کندن است  
ہر مرزا محمد جان صدور یافت۔

الحمد لله وَصَلَّى عَلَىٰ بَنِيهِ۔ برادر مہربان مرزا محمد جان ازین درویش دل ریش سلام  
سلامت انجام قبول نمایند و مشتاق دانستہ علی الدوام بیا د خداے جل و علا باشند و غیر او را  
نہ شناسند۔ احوال فقراے این حدود بہ کرم الہی جل شانہ قرن خیر و صلاح و از جانب سبحانہ  
ہموارہ نعمت ہاے بے شمار است۔ وَرَأَى تَعْدُّ وَالْبَقْعَةُ اللَّهُ لَا تَحْصُوهَا۔ إِنَّ الْإِنْسَانَ  
لَظَلُومٌ كَفَّارٌ۔ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْهِ التَّكْلَانِ۔ مکاتیب شریفہ پے در پے رسید متوج و  
مسرور گردانید۔ توقع کہ برین منوال محبان دور افتادہ را یاد می نموده باشند۔ و از احوال خیر مال  
نویسان باشند، داین فقیر را محب و خیر خواہ خود دانند۔ آنچہ لوازم خیر خواہی و دوستی است انشاء  
اللہ تعالیٰ در آن تفصیر نہ خواہد کرد۔ بعد ظہور نتیجہ خواہد نوشت استسعی عینی و الاتمام من اللہ  
سُبْحَانَہ فقیر ہم درین نزدیکی بخاطر دارد کہ از بادشاہ دین پناہ رخصت شدہ و رہبر سورت  
نشینند و منتظر موسم بود۔ آنچہ خیر است اللہ تعالیٰ القییب کند۔ اگر نیروی رخصت می دہند  
فہما و الا چند روز دیگر ہم صبری کند تا از پردہ غیب چہ ظہور کند۔ خوش گفت۔

گر بماندیم زندہ بر دوزیم  
دستم کز فراق چاک شدہ  
دزیر خستیم عذر ما پذیر  
اے بسا آرزو کہ خاک شدہ

ان دشمنت پناہ شیخ فتح محمد کسے این جانب از مہربانی ہاے ایشان و اہتمام دہر انجام کار یا فرزند

نور چشمی ہمیشہ فرزندِ ابوالاعلیٰ بسیار نوشتہ بود۔ جَنِّ اَکْمُ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ خَيْرًا پس ترہم توبہ  
مستتر است کہ این فقیر را بہ شما خصوصیت دیگر بہت ۔ دلسلام ۔

## مکتوب ۱۰۰ .

خان عالی شان سعادت نشان ازین درویش دل ریش سلام سلامت انجیم قبول نما  
و بہ عاقبت واستقامت باشند۔ بزرگے گفتہ است۔ اِنَّ اَمْرًا دَتَ السَّلَامَةَ سَلِمَ عَلَی الدُّنْيَا  
وَرَاہُ اَمْرًا دَتَ الْکِرَامَةَ کَبُرَ عَلَی الْاَخْبَیَاہِ۔ اگر سلامتی خواہی سلام کن بر دنیا اگر بزرگی خواہی  
تکبر گوئی بر آخرت نہ پان معنی است کہ دست از کار آخرت بدار کہ آن عین ضلال و وبال بہت بلکہ  
بہ آن معنی کہ طالب مولا جل و علا باشی۔ و از کار آخرت غیر از لغاے و رخصاے او محواہ۔ بہر حال  
در طلب او باید بود، دے ازان نیا سود۔

آن کس کہ نیافت دولت یافت عظیم  
و آن کس کہ نیافت درد نیافت بس است  
اما باید دانست کہ لغاے و رخصاے او مخضر در متابعت پیغمبر صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم و غیر آن  
خراب و ابتر۔

محال بہت سعدی کہ راہ صفا توان رفت جز در پی مصطفیٰ

دیگر تفصیل حقائق این جائی از زبان صلاح آثار تقویٰ شعار برادر دینی حاجی ولی محمد معلوم شریف  
خواہد شد۔ چون حاجی مشائرا الیہ از اربابان قدیمی و صمیمی فقیر بہت از مہربانی ایشان رطب اللسان  
گردد۔ امید کہ بیش از پیش در حق مومی الیہ مہربانگی می نموده باشند۔ تا چند گاہ کہ آن جا است  
با متعلقان دیاران دیگر کہ ہمراہ دارد بہ جمعیت بگزارند و ثواب باخان مہربان عائد باشد زیاد  
چہ مبالغہ نہاید۔ دلسلام۔

## مکتوب ۱۰۱ .

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى . صاحب من سلامت زین العابدین  
 بخشی تن بر کار عالی بجان و دل دل سوز د دولت خواه خدمت عالیہ آن صاحب است . و این معنی  
 بر این خیر خواه ظاهر و واضح است . چه قدر نزد فقیر به دعاے حصول مطالب و ترقی درجات آن صاحب  
 بے حد معنی بوده . غائبانہ ختم حضرات خواجگان درین باب از فقیر کننده . بالجمله از صمیم قلب  
 فردی مخلص است به خاطر مبارک نوع دیگر نیارند . بیش از پیش مهربانی و عنایت فرمایند . دیگر از  
 دعاے خیر خواه چه عرض نماید . علام الغیوب آن را بہتری داند . قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَمَرَ لِنَبِيِّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
 ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ . تَعْلَمُكُمْ بِكَمَالٍ مُتَدَاعٍ كُمْ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 تَسْلُوُ السَّعَادَاتِ الْعُظْمَى وَالتَّصَلُّوُ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى  
 بعد مطالعہ شریف امید کہ این عزیز را پارہ سازند و بس نہ نمایند .

## مکتوب ۱۰۲ .

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى . قبلہ گاہا . این احقر چنانچہ از ادائے شکر  
 نعم الہی عاجز است . ہم چنان از ادائے شکر احسانائے آن قبلہ گاہی قاصر .  
 اگر از تن بر دید صدمہ ز بانم چو سبزہ شکر لطفش کے توانم  
 قبلہ من سلامت . این احقر در حال خود بسیار حیران و متحیر است بر مرضی آن حضرت غیر مطلع جدائی  
 از اقدام درین آدان برین محب بدل و جان با ہمہ عدم لیاقت این و آن بسیار مشکل و مقصد  
 زیارت سیدالمسلین علیہ وعلیہم الصلوٰۃ والسلامات الی یومہ الدین ، درین پیری و دگرگیری  
 نیز مصمم بر دل اگر چه بر تقدیر حیات یہ مشیت اللہ سبحانہ ورسال آئندہ ہم حاصل بہر حال احقر



تابع رضا است و بر آن حضرت خدا، انشاء اللہ از ہمہ با وفا، محبت ما غرض معلول است و آن غیر مقبول۔ مَا كَانِ لِلَّهِ فَاجِرُهُ عَلَى اللَّهِ۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى۔ اَلْاِخْلَاقُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقِينَ۔ بالجملہ صلح ہمہ آن است کان بہتر است صلح قَائِمًا تَوَدُّ اَنْتُمْ وَجْهَ اللَّهِ

ہیبت: گر بماندیم زندہ بر دوزیم

دامنے کن فراق چاک شدہ

دبر فقیم عذر ما بہ پذیر

اے بسا آرزو کہ خاک شدہ

اگر چہ بکرم اللہ تعالیٰ بہ عنایت روحانی آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سرفراز است و از فتوحات معنوی بسیار امیدوار۔ اما قریب جسمانی را نیز اثر ہاست والسلام۔

## مکتوب ۱۰۳

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى۔ سَلَّمَكُمْ اللَّهُ وَعَافَاكُمْ وَصَانَكُمْ عَمَّا شَاءَكُمْ۔ مگر ما اشفاق پناہا مطاعا، چہ نولید کہ از خبر ارتحال قرۃ باصرہ سعادت و نجات پناہ از دار الفنا بہ دار البقا محبان و دوستان را چہ قدر مہوم و مہوم ساخت۔ از خبر این نعم البذل میسر و محصل باد۔ اللہ تعالیٰ این خیر مصیبت را ذخیرہ آخوت گرداند۔ و این جہان مثل قافلہ است بدان ہر یک بہ وقت خود روان۔ خوش گفت:

در سابع چون قرار عالم دادند

ما تا کہ نہ از پیے مرادم دادند

زان قاعدہ و قرار کان روز افتاد

نہ بیش بکس وعدہ نہ کم دادند

حق تعالیٰ ما فاقان را لافین و ہاد، و بر کسب مہنیات توفیق متنبہ گرداند۔ این فقیر این خبر وحشت اثر امروز بنوشت شنید۔ مع ذلک بدستے است آزار ہا دارد۔ لہذا از ملازمت حضرت معصومی ماند۔ والا خود بہ تقریب می رسید۔ اللہ تعالیٰ ذات باریکات و ادیر گاہ با کمال خود عیاء حسب خواہش و دوستان سلامت و مستقیم دارد و بالیق و الہ الامجاد و الصلوٰۃ والسلام

## مکتوب ۱۰۴ .

بِسْمِهِ الْعَظِيمِ . وَبِالصَّلَاةِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ . الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ  
الَّذِينَ اصْطَفَى . قَبْلَهُ كَلَامًا ، عَالَمِ نَبَا ،

گرچه دورم از بساط قرب بهت نیست  
بندۀ لطف شما شایم و ثنا خوان شما  
هر چند قصد کرد که اواخر شعبان ازین جا راهی شود و در اوائل رمضان بعقبه مشرف گردد  
اما از راه قوط باران و موانع دیگر غیر آن میسر نگشت آرزو دارد که در عشره آخر رمضان که خلصه  
تمام ماه است علی الخصوص شب بخت و هفتم که لیلۀ القدر را اغلب در آن میجویند و مجربین مالوا  
است به حضور پر نور برسد و کسب سعادت کند اگر میسر شود ز به عز و شرف . اما به جهت صیام  
و شدت حرارت و صدراع گاهی چندین مغلوب می شود که قریب به هلاکت می رسد . بعضی  
این ماه مبارک اگر حیات و فاکند امیدوار است که به مشیت الهی اجل نشانه بدیدار فاضل الزمان  
آن قبله ابرار استعد گردد و دیدۀ دل را روشن کند بجاویز الاخبار ، ثَقَلَتْ عَيْنُ الْجَنَابِ  
الْأَطَالِ شَوْقُ الْأَبْرَارِ ، اِنِّی لِبَقَائِهِمْ وَأَفَاكِهِمْ لَأَشَدُّ شَوْقًا . سبحان الله ز به کرم که با همه  
استغنا بر بنده محتاج این همه رحم . هر چند درین ایام به حسب ضرورت و دردمجور است . اما خلصه  
اوقات به دعا سلامت آن حضرت فخر و نصرت معزوف است و اجابت آن از فضل او سبحانه  
به دقتش مامول .

می تواند که دهد اشک مرا حسن قبول  
آن که در ساخته است قطره بارانی ما  
علی الخصوص در ماه مبارک رمضان که اجناس رحمت و محبت مغفرت الهی در آن غیر متناهی است  
و ظهور فتح ابواب اسماء و نزول ملائکه رحمان با کمال الوار روح و روحان علی التوا لی کیفیت آن  
در میان نیاید و شرح حقیقت آن به تحریر نیاید . احادیث در فضائل و کمالات این ماه بسیار است





الْأَكْوَابُ وَهُوَ سُبْحَانَهُ الْآنَ كَمَا كَانَ فَلَا يَتَّحِدُ هُوَ سُبْحَانَهُ نَبِيٌّ .....  
 ..... هُوَ الْحَيُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَيِّ إِلَّا الضَّلَالُ نَوْسٌ

پاسبانانِ بارگاہِ الست پیش ازین پی نہ برده اند کہ

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 قبلہ گاہا فرزندِ محمد پارسا در رکابِ سعادت بہت در حق دے عنایت امید فرید بہت تائید  
 الی و عنایت حضرت رسالت پناہ و فتوحات نامنہای حسب خواہش فدویان و متمنیان و دعاگو  
 یو مانیو نام ترزاید و تصانعت باد۔ بِاللَّهِ وَالْإِسْلَامِ وَالْأَفْجَادِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 بِرَأْسِهِ الْعَظِيمِ وَالصَّلَاةُ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ۔ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَ وَعْدُهُ وَلَنَصَرَ  
 عَبْدَهُ وَكَوْنَهُمُ الْآخِرُ ابْدَاحَهُ۔ ذَرَّةً أَتَقَرُّ بِهِ عَنْ وَالِ الشَّاهِدِينَ بِرُوحِي رَسَائِدِ۔

یہ تن مقصرم از دولتِ ملازمت و سے خلاصہ جان پیش آستانہ است

قدم سعادت لزوم یافت و غفلت و کجیت حسب این دعاگویان و مطالب اشارت لایین  
 خبر جویان نمون و مبارک باد۔ و البواب ترقیات و فتوحات یو مانیو مابکشا باد۔ این دعاگو  
 اگرچہ بہ حسب ضرورت ظاہر و بہمت عرض اراض و عوارض اذ ارسال و الفی مقصر بودہ۔ اما خدا  
 عزوجل داناست کہ در مراتب دعاگوے تقصیرے نہ نموده و بشارت دیدہ۔ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
 بَعَثَ فِيهِ نَبِيَّهِمُ الصَّالِحِينَ وَالْمُنَاقِبَاتِ عَلَى مَنِّهِ وَالْأَوْقَاتِ۔ دیگر اذوال پر اختلال خود  
 پر عرض نماید۔

فَأَهَانَتْ أَهَانَتْ أَهَانَتْ صَرَفَتْ الْعَمَى فِي لَمَحٍ وَلَعِبٍ

هَيَّاهَاتِ الْأَجَلُ قَرِيبٌ وَالْخَيْرُ قَلِيلٌ وَالشَّقَرُ بَعِيدٌ وَعَدَ ابْنُ عَبْدِ يَدٍ قُرْبَانٍ  
 فِي الْجَنَّةِ وَفِي النَّارِ السَّعِيرِ النَّاسُ لَفُورٌ وَنَحْنُ فِي الرَّاحَةِ وَالسُّودُ وَهْمٌ مِنْ نَحْنُ

عَنِ النَّبِيِّ إِذَا دُخِلَ الْجَنَّةُ فَقَدْ قَامَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ بَالِغٌ فِي الْهَوَىٰ.

## مکتوب ۱۰۵ .

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى امّ رَقَّ اللهُ تَعَالَى دَنُّكُمْ  
وَشَوْحَ صَدْرِكُمْ بِمَحْرَمَتِ سَيِّدِكُمْ الْأَبْجَدِ سَيِّدِ الْعَرَبِ الْحَجْمِ وَعَلَيْهِ وَعَلَى  
إِلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ أَفْضَلُهَا وَمِنَ التَّحِيَّاتِ أَكْمَلُهَا . مَكْرَمًا مَشْفُقًا مَطَاعًا تَفَاتِيهِ  
نَامِي تَكْنِي شَفَقَتِ وَهَرَبَانِي مَشْرِفُ كَرْدَانِيدِ وَمَرَاتِبِ مَحَبَّتِ وَاخْلَاصِ وَخَيْرِيَّتِ نَوَاسِي وَخِصَالِ  
يَحْدِ التَّضَاعُفِ رَسَانِيدِ . اللهُ تَعَالَى مُوَافِقُ نَوَاسِثِ دُوسْتَانِ صَبِيحِي وَمُجَانِبُ لَفْظِيَّتِ مَرَاتِبِ  
دِينِي دُنْيَوِي أَنِ مَحْدُومٍ لَمَّا زَادَ افْرُونِ كِنَادِ وَبِمَطَالِبِ قَطْلِي رَسَانِيدِ يَا لَيْتَنِي وَآلِيهِ  
الْأَعْبَادِ . عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامَاتُ . مَكْرَمًا أَمِيدَ كَلَامَا . خَاطِرُ دُوسْتَادِ  
إِذَا نَ مَدَّتْ بِمَقْتَضَايَ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ . بِكَمَالِ اِزْدَوِ  
اين معنی داشت که خاطر این فقیر بسبب این خدمت شود دیر زودی این امر بمنصفه ظهور  
الحمد لله الذي بيغفره تتم الصالحات تهز زخم بسيار می خواهد حق تعالی ظهور  
آورد آنچه از مطلب افزوی نگارش فرموده اند بسیار محفوظ ساخته و آثار کمال تو فیق  
وسعادت ازان شناخت . هر چند ظاهر این امر ازین وقت دور از مصلحت است اما  
فقیر بمقتضای دوستی تو بهی که می باید و بر خاطر مبارک گران نیاید تقصیر نه خواهد انشاء  
الله تعالی و التماس طلب در حضور به طریق که خاطر مخلص می خواهد که موجب کمال غیایت  
و ترقی باشد در میان آورد اگر حبیب مدعا نهد فهو المراد و الا به وقت دیگر خواهد انداخت  
مقصد حصول خیریت و اہست ایشان است و خرابی بدکیشان . اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ عَاقِبَتَا  
وَعَاقِبَتُكُمْ فِی الْأُمُورِ كُلِّهَا وَاجْعَلْ قَاوِمًا لَّكُمْ مِنْ خَلْقِی الدُّنْيَا وَعَدَّ اَقْبَالَ الْآخِرَةِ



در باب کمالات دستگاه برادر عزیزخواجه عبدالصمد به موجب فرموده ایشان تقصیر  
 نخواهد کرد و هر چند تحمل این امر خیر فقر را بسیار عظیم است. بکمی خیریت است حق تعالی  
 ما را و دوستان را بر آن معتد کند. توقع که از راه مهربانی به ارسال اخبار خیر ما  
 دوستان دور افتاده یا دوستی فرموده باشند و فراموش نه سازند و السلام.

### مکتوب ۱۰۶

مُحَمَّدٌ وَصَلَّى وَكُنْتُ بِكُمْ. محمدا ملازما امیدگاہا قبل ازین رقیمة عا مشتمل  
 بر تفصیل تحقیقات حال نوشته خواهم وکیل که به جان و دل فردی دوستدار آن ملازمت  
 نموده امید که رسیده باشد. الحال چون دارنده رقیمة دعاخواجه یار محمد که از  
 خودی باز دارند فرزندان بیش این فقیر کلان شده است. می خواست که به رفاقت  
 احترام عازم ریاضت حرمین الشریفین گردد. درین آوان که خبر وفات پدرش که در کابل  
 بودند شنید مضطرب گشته جهت تفقد حال والده و برادران خود و حکم یتیم و بے کس داده اند  
 عازم آن حدود گردیده. و این فقیر نظر بر مهربانی آن مشفق مهربان قدردان نموده او را  
 از خود جدا ساخته به کرامی خدمت فرستاد توقع از مکارم اخلاق آن یگانه آفاق  
 آن است که توجیه به حال او فرمایند که موجب جمعیت او و والده و برادرانش شود  
 خواه از راه تجویز منصف او یا ما بانه که کم از صدی برتری نه باشد. و برادران کلان  
 دیگر هر چه به خاطر عاظر آید عین صواب است و موجب اطمینان و فرید دعاے این فقیر  
 دولت دینی و دنیوی روز افزون باد بِالتَّوَكُّلِ وَالصَّادِقِ وَالسَّلَامِ.

### مکتوب ۱۰۷

بَعْدَ الْحَمْدِ وَالصَّلَاةِ وَتَبْلِغِ الدَّعَوَاتِ وَالتَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ. به انوی



اغری شیخ پیر می رساند مدتی است کہ از احوال خیر مال اطلاعی نہ دارد بہر حال  
از درگاہ رب متعال سلامتی دعا قبت و دوستان می خواہد۔ ہیما ت در دنیا سلا  
و عافیت کے است سلامتی دریا و خدا است و عافیت در ترک معاصی مولا جل و علا  
الاعمر باختر رسید و عند رگنہاں در تودہ پیچ نہ دیدہ و از مدتی مذاو الرحیل بگوش دل شنید  
دقت محاسبہ نزدیک آمد بر سیاہی سفیدی بر آمد و پیامہا از موت آمد۔ آخر آن ہمہ تسولیت  
تا کہ "غذا ہماے گوناگون پے در پے۔ کار با جبار و ما در کماں تنعم و نا زہ فربق" فی الجنة  
و فربق فی المسعیر۔ پس بہت این ہمہ آرام و قرار بہر حال متوکل علی اللہ المتعال غم پر راہ کی  
بستہ و بین العیدین بر آن ترا گشت تا در میان خواستہ کر و کار حسنیہ۔ براہ دریا امسال  
بعضے موافق در میان اند و راہ خشکی خالی از ان است۔ یاران و دوستان را بہ خداے کریم  
سپردیم۔ اذ اراضی باشند۔ خداے جل و علی اذ الیشان را ضی باد۔ اَللّٰهُمَّ اَمِّهِمْ مِّنْ مَّرْجَمٍ  
الْفَقْتِ اءَ و المہاجرین و النّٰصِرُ مِّنْ نّٰصِرِ التّٰغُ و المہاجرین۔ بحسب سید الدلائل  
و الاخرین سیدنا محمد و علیہ و علیہم السلام الی یوم الدین۔

### مکتوب ۱۰۸ .

بعد الحمد و الصلوٰۃ و تبلیغ النبیہ و السلام۔ بہ فرزند ارجمندی رساند ہر چند  
مباہدت صوری در میان است۔ اما مقارنت معنوی بہ دل و جان است دعا ہا خیر پے در پے،  
ہموارہ تمہارن آن رَبَّنَا اَقْبَلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ الدُّعَاءُ النَّصِیْحَةُ فی  
الدِّیْنِ و مُتَابَعَةُ سَيِّدِ الْمُرْسَلِیْنَ عَلَیْہِ و عَلَیْہِمُ الصَّلٰوۃُ و التَّسْلِیْمَات۔ و این متابعت  
ما صورت است و حقیقت صورتش منوہ بہ اتباع آن حضرت است علیہ السلام و ظاہری افعال  
و اقوال و اطوار و تحقیقش مربوط بہ اقتباس از او و امر ارباطی و تحقق بہ اخلاق قربی و کمالات

معنوی آن رسالت مرتبت صلی اللہ علیہ وسلم ذالک فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ۔ امر ذرہمہ خیر بدست می آید و بر طالب صادق می کشاید فردا  
کہ اسباب آن نماند آن زمان حشرت و ندامت سودنے دارد۔

گوئے توفیق و سعادت در میا فلکندانہ کس ہر میدان نمی آید سواران را چہ شد  
اللہ تعالیٰ ما را و شمار از انچہ باید نگاہ دارد و خوا قیہ جیح امور محمود گرداند۔ والسلام۔  
مکتوب ۱۰۹۔

اسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ بخد مت آن برادر گرامی چہ نگارد، مگر از  
نیافت خود دینالد و بیۃ چہ حسب حال خویش بخواند۔

سیر پیوند مانہ دارد یار	چہ توان شد ز بخت بر خوردار
کار ما یا کیست در ہمہ شہر	دان یکے تن نمی دید در کار
حرے نیست تا بگویم باز	ہمدے نیست تا بگویم زار
در خورشید صیت آن دلدار	در سماع ز صوبت آن فرمار

حال ما این است اما خداے ما جل و علی کریم است۔ ازان مرعاصیان را امید ہاے  
عظیم است۔ ازان است کہ بارگناہ امیدوار کمال عنایت است، ازان معنی بارگاہ  
وہ این دادی عظام متوقع امتیاز تمام است در ان مقدس درگاہ۔ ذالک فَضْلُ اللَّهِ  
يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ۔ استغفر اللہ سخن از توبہ صلبہ بروں  
رفت مقصود درین نشاء بندگی حق است، وقت کار گذشت لے نفس کے مقبہ  
خواہی گشت هَلْكَ الْمُسْرِفُونَ - اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي  
غَفْلَةٍ مَّعْرِضُونَ۔

ترسم کہ یار یا مانا آشتا بماند تا دامن قیامت این غم بہا بماند

ہر چند از ایشان غیر تافس بیچ محسوس و معلوم نیست و بجز تساہل بیچ محسوس نہ حقوق بزرگان نیک شناسند و خود را بہر طرف نہ اندازند و این حقیر را در دعا دانند۔ فرزند ان سعادت مند دعا خوانند، و در بندگی مولائے حقیقی جل شانہ استوار باشند

والسلام

## مکتوب ۱۱۰

بعد الحمد والصلوة و تبلیغ التحیۃ والسلام۔ بخدمت سیدی سیدی سلمہ ربہ فی رساند بہر و در صحیفہ شریفہ مشرف گشت و مضامین آن بہ دل و جان پیوست۔ چون مرصعی آن حضرت **ظَلَّ الْإِلَهِي مَظْلَمُ الْعَالَمِي** در اقامت این ناقابل و دور از کار امسال درین دیار است، آن را سعادت خود دیدہ و مسلوب الاختیار گردیدہ **كَلَّمَ اللَّهُ يُخْبِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَهْرًا** دیگر از احوال کثیر الاختلال تو دچہ نویسد۔

ہر پیوند مانہ دار دیار	چہ توان شد ز بخت بر خود دار
کار ما با یکے است در ہمہ شہر	دال سیکے تن بنی و ہر در کار
محرے نیست تا بگویم راز	ہمدے نیست تا بگویم زار
در خروشم ز نصیب آن مشوق	در معامم بصوت آن فرزار

حال ما این بہت اما خدائے ما کریم بہت۔ ازان بہت کہ مثل این عاصی را ہم از کریم ادا میدہا عظیم بہت و توقع عنایات و لوازم شہائے جہیم۔ استغفر اللہ عمر بہا در رفت و بیج علی شایان در کار او نہ کرد۔ نجالت ہمیشہ نقد و وقت بہت و النفعال و شرمندگی بہوارہ بر کف دست بہت اجل مستی در پیش و ما در پیش و عشرت۔ تنگی و تازی قہر و اموش، آخو تاکے آن خواب خرگوش۔ او ہمیشہ بخود



داعی و ما از و هارب و باغی، تا که این فرار، آخر همان دارالقرار، اعمال خیر آن جایا رد مونس و  
اعمال شر آن جبار و محش القبر و وضه من یأمن الجنة أو حفره من حفر النيران  
قول رسول صادق و ما مشغول به بودا و پس باطل بهیات تحمل عذاب نار سخت مشکل و دشوار است  
و دم و قیح اذ احراق آن مثل النار گوشت و پوست را مانند بیزم بسوزد و مثل آن باز در آن جا  
نه نبرد، از تصور آن چگونه جان در بدن است و چه طور دعوی ما و من است ثمن ثم حترح عن  
النار و اذ دخل الجنة فقد قاتل، فاعتبروا یا اولی الابصار و اعتصموا بالتوبة و  
الاستغفار و البكاء فی الاستحباب و دأبوا علی الطاعة و العبادة افاء النیل و اظها  
النهار. ما علی الشر سؤل الا البلاغ بحمل عبادة الله الی الله. و السلام.

## مکتوب ۱۱۱ .

الحمد لله وحده و الصلوة علی من لا نبی بعدک . السلام علیکم ورحمة الله و  
برکاته . الله تعالی ذات باریکات آن برگزیده خانه و آن مجد و علا کرم و مشفق فرارادیر  
بر مسند و جواه و متابعت مصطفی علیه و علی الاله الصلوة و التسلیات العلی مستقیم و ممکن دارد  
بالتون و الصاد دیگر از احوال کثیر الاختلال خود به خدمت گرامی چه نکارد عمر گران مایه درین  
صوت شد تا چه تورم صیفت و چه پوشم شستا . آدمی را نه براسه خود خواب آفریده اند .  
و نه بجهت عیش و عشرت خوشگوار او را ایجاد فرموده اند . مقصود از خلق او اولی و طاعت  
طاعت و بندگی است ، و کسب مراد حق و سیرا فکندگی قال عز من قائل و ما خلقت  
الجن و الانسان الا لیعبدون . مطیعان را جنات النعم میا ساقته اند و عاصیان را  
عذاب الیم و حیم در پیش داشته اند فریق فی الجنة و فریق فی السعیر . فاعتبروا یا  
یا اولی الابصار . وقت کار است که فردا کار با جبار است .

گوئے توفیق سعادت دریا بکنند کس به میدان در نمی آید سواران چه شد  
 اللَّهُمَّ نَبِّهْنَا قَبْلَ أَنْ يَنْفَتِنَا الْمَوْتُ وَالسَّلَامُ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ ذُرْهُمْ  
 مَكْتُوب ۱۱۲

بعد الحمد والصلوة و تبلیغ النجیة والسلام، به آن سعادت پناه زید غره و توفیق  
 می رساند. مکتوب مرغوب رسید. چون مشتمل بر درد و طلب و شوق و محبت مطلوب بود مسرت  
 بر مسرت افزود.

آن کس که بیافت دولتی یافت عظیم و آن کس که نیافت در دنیا یافت کبیر است  
 شکر این نعمت عظمی بجا آرند و مزید آن خواهند. چون این شوق و محبت به کمال شود و محبت از  
 میان رود محبوب جلوه کند. این کار دولت است کنون تا کار رسد. بالجملة امیدوار باشند  
 و به مقتضای المزمع من احدث غنظ انوار داسر باشند مکتوب ۱۱۳ الحمد لله والسلام علی عباده  
 الذین اصطفوا برادر طریق حاجی محمد سلیم لازان سلیمانی عن افاقت الدنيا و  
 الدین رسید و مسرور گردانید. مرقوم بود که در ماه عید قربان کسلی قوی به فقر عارض شد  
 بعد چند روز مشب جمعه این واقعه رو داد که روح یا لطیفها دیگر جمع گردیده بصورت باز سفید  
 از قالب برآمده و روح به عالم علوی نموده بر نیجه قلوب تنهی گردیده که هیچ گونه ادراک  
 و شعور از قالب نه داشت بر آسمان چهارم رسید، بیت المعمور در نظر درآمد به صورت خانه  
 گنبد، گویا تمام از یک دانه مردارید در کمال درخشندگی، در اطراف و درون آن به تنبیت  
 مرغان سفید همه در طواف مشغول. بعد از طواف دریای میکران در نظر درآمد که نه عمق معلوم  
 و نه کراش پیدا، در وسط نه هزار تن و نه بیست و نه برود تن و نه رطوبت. چند از فراران  
 مرغابی همه از شیر سفید تر در آن بحر مواج مست و داله و بے خود مشاهده کرده و در روح فقر

برنگ آنها بآن حال و منوال یک پیر از شب گذشته بود که باز نزول یہ بدن شد لاجدہ مطلع گردید  
 کہ اطفال و توالج در لوضہ و فغان بودند. محذوما این واقعہ صیل بہت و مقدمہ وصول بہ کعبہ مقصود  
 این عروج و نزول نزد اہل سلوک براسے قطع امکان و وصول بہ مرتبہ لامکان مقصود و مطلوب عروج  
 ہمہ لطائف مشعر کمال استعداد بہت در ان محسوس گویا این عبارت از مرتبہ دجوب است  
 بے کیفیت دیہ نہایت بہت ہر چند بسیط بہت اما بہ وسعت بے چون کہ **إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ**  
**وَاسِعٌ** بہت، بہ مقتضائے کریمہ **وَلَا يَحِيطُونَ بِهِ** علماً غیر محدود و صدر ہزاران مرغابی در ان  
 مست دو الہ دیران کنایہ از دالمان آن در گاہ و دواصلان آن بارگاہ و یافتن روح خود را  
 در ان مثل دیگران بشتر وصول بہ کعبہ مقصود یا لجلہ از خود و از ہمہ باید گذشت و باو پیوست تا  
 بہ جواروب آلا نہ روی نہ رسمی در سراے **اللائلہ** در حق شما کہ بشر ف سعادت صحبت حضرت  
 قبلہ کا ہی تطیب الافغانی مستعد گشتہ اند حصول این معانی کمال متوقع بہت و مزید موقوف بہ صحبت  
 دادیم ترا از گنج مقصود نشان از فقر ازادہا و فرزند ی محمد پیار سا خوانند. و ما را و آنہارا از دعا  
 خیر فراموش نہ سازند، و اوقات گرامی را بہ اذکار و مراقبات و گریہ و استغفار علی الخصوص در احوال  
 معمور و منور دارند.

ہر چہ جز ذکر خداے احسن است

گر شکر خوردن بپو جان کنند بہت

**وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ .**

مکتوب ۱۱۲

الحمد لله والسَّلَامُ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ حَقَّاقٌ وَمَعَارَتْ آگاہ حاجی الحرمین  
 الشریفین برادر عزیز حاجی حبیب اللہ سلمہ .... لا اَزالُ کَاسِمَہُ حُبًّا لِلَّہِ . ازین درویش دل ریش  
 سلام عافیت انجام خوانند و مشتاق و اندر خلاصہ انسان و ما بہ الا قیاد ازین دآن مشوق و عشق و



محبت است و تفاوت در افراد به اعتبار متعلق است **إِنْ خَيْرٌ أَخْيَرُ** و **إِنْ شَرٌّ أَقْسَرُ** اگر خیرا  
 نتیجہ آن قرب و معرفت است و الا ندامت و حسرت خوش گفت .

عشق آن شعله است که چون بر فروخت  
 هر چه جز معشوق باقی جلد سوخت  
 تیغ لا در قتل غیب بر حق براند  
 در نگران پس که بعد از لایچہ ماند  
 ماند الا الله باقی جلد رقت  
 شاد باش ای عشق شرکت سوزفت

**أَسْتَعِظُ اللَّهَ مِنْ قَوْلِي بِلَا عَمَلٍ** لقد بسبت به لنسلاً الذی عقیتم . این فقیر موافق حال  
 خود این بیت را می داند و اشک حسرت از چشم می راند .

کنون شرم ز کارم شر مساز است  
 زمین طبلیس را صد بار عار است  
 گناهکار را فکر گناه اولی و گریه و استغفار سحر در کار . **هَيِّتْ مَاهَاتِ النَّاسِ تَقْفُورٌ وَنَحْنُ رَفِی**  
**الْشَّاحَةِ وَالسُّرُورِ** . آتش دوزخ در کمال جوش و خروش و آن مرعاصیان را طبع و سر پوش  
 نریتنا صیوف عنا عدا اب بجهنم . **إِنْ عَدَّ ابْنَهَا كَانَتْ عَمَّا** . **إِنَّمَا سَاءَتْ مَسْتَقَرُّ**  
**وَمَقَامًا** . حقیقت حال این پروبال برین موال است . اما فضل او سبحانه از راه بنده نوازی  
 بے شمار است ، گر گویم شرح آن بے حد شود ، بلکه آن ناقابل اظهار است ، لائق آن حال  
 کمال استند است .

چه گویم با تو از مرغی نشانه  
 که با عنقا بود هم آشیانه  
 ز عنقا هست نامی پیش مردم  
 ز مرغ من بود آن نام هم گم

در یافت این امور موقوف بر صحبت است و اظهار آن ولو علی سبیل الإجمال منوط بشافه  
 و خلوت . **وَاللَّهُ يُخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ** . **وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ** . فرزند ان سعاد  
 در طلب علم و معرفت سرگرم باشند و در تربیت آن هیچ وجه دریغ نه فرمایند . **وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ أَتٰهُ الْبَيْتُ** .

الحمد لله والصلوة على عباده الذين صطفى. احتراماً بر یہ پس از ادا سے سلام و نیاز و تحیت معروض جناب علیہ می دارم کہ یہ درود نوازش نامہ سامی مشرف و مکرم گردید۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ آن صاحبہ مہربان را در دنیا و آخرت معزز و مکرم دارد و لمحہ بغیر خود نہ گذارد۔ انجہ از راہ کرم و فضل مرقوم شدہ بود کہ شیخ محمد عظیم واعظ و میر محمد فاضل متوکل را دریافتہ شدہ در بہرہ شیخ عطاء اللہ و معارف آگاہ شیخ محمد حلیم پشاور ی کہ الحال قلمی نمودہ شد کہ شیخ عطاء اللہ ہر سال از زکوٰۃ و روزہ ہا و شہما بزرگ تبرک ازین جانب می رسد۔ و بر اسے شیخ عبد الحلیم پشاور ی کہ الحال در قراول پورہ سکونت دارد از یاران رشید این محترمیت و صاحب کشف و حال پدرش از خلفاء قطب الاقطاب حضرت قبلہ گاہی بود مقصد خدمت علیہ گردیدہ بود۔ اما نام پدرش شیخ حلیم است و دسے فوت شدہ۔ و شیخ محمد حلیم از یاران فقیر در آن جا کسے نیست۔ ظاہراً اشتباہ شدہ باشد۔ ظاہراً آن شیخ عطاء اللہ معلوم نیست کہ از سر کار علیہ چیزے رسیدہ باشد۔ ظاہراً آن شیخ عطاء اللہ کہ از سر کار شریف بہ اومی رسد و عزیزے دیگر باشد۔ اللہ تعالیٰ الجواب دینی و دنیوی را مفتوح دارد، و عزیز بر عزیز گرداند۔ و اہل خیرات را یہ جناب علیہ دائماً مزوق و سیراب سازد۔ چون قاصد سر بر آہ و دستبعل لودیہ لقمار خ زوائد تو انست پرداخت و بجزیک آیت از کلام الہی و یک حدیث از احادیث حضرت رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم۔ و قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ اتَّقَوْا لَنَا الْبَاقِي وَ قَدْ هَمَّ النَّاسُ وَالْجَارَةُ۔ یعنی اسے مردم بترسید و یہ میزن کنید آتش را کہ بمیزم دسے مردم و سنگ است۔ و این جز اسے کسے است کہ در ہولے نفس و شیطان بیدار است۔ اگر کسے یک ساعت این غذاب را فکر نماید حیات و دنیا بر دسے تنگ گردد و از معاصی دلزداند فانی خود را باز دارد۔ و آدمی را باید یہ جستجو ہمیشہ متفکر احوال آخرت بود و از خدا

ترسان و از گرد خود شرمندہ باشد برین تقدیر امید بہت تمام و کمال رو بہ آخرت کرد و نجات از عذاب نقد وقت دنی شود بہ جناب نعیم رود . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ أَوَ كُنْ هَادِمُ اللَّذَاتِ الْمَوْتِ . یعنی بسیار یاد می کنید دیران کننده و قطع کننده لذتہارا و آن موت بہت . چون فقیر درین ایام بسیار مضبوط و مجبور می باشد لاجرم اقتصار برین قدر مرام اقتادہ و بزداندنہ توانست پرداخت . شبہ از شبہا درین نزدیکی بسیار متفکر و متالم بود کہ فردا یا اللہ تعالیٰ بہ این معاصی و شرمندگی چہ معاملہ رود و چہ رو خواهد داد و چہ خواهد شد و چہ حال خواهد گذشت . ندادہ دادہ اند بسیار مراتب شد ترا و باز ندادہ دادہ اند کہ حق تعالیٰ بہ خانہ تو آمدہ بہت و تو بسیار در تفکر و متوکلہ شبہ از شبہا چنین و چنان چیز ہا بسیار بہ لطافت بے شمار نواختند و این کلمہ از جملہ متشابہات بہت چنانچہ مثل آن در احادیث نیز آمدہ است ع شایعہ عجیب گر میوازند گذارا . الحمد للہ کہ درین قسم اوقات نیک بہ دعائے خیر دارین آن صاحبہ مہربان مقید بہت سَابِقًا لِقَبْشِكَ مِمَّا أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ و صلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا محمد و آلہ و اصحابہ اجمعین . ع سایہ ات کم مباد از مہربانہ از جناب اہل خانہ و عاجزہ و فقیر زادہا دہرہ ہمشیرہ سلام با نیاز تمام قبول فرمایند .

### مکتوب ۱۱۶

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى . احقر البریہ پس از ادائے سلام و نیاز و تحیۃ معروض جناب عالیہ می دارد و کہ احوال دعا گو یان این حدود بکرم آن معبود مستوجب ہزاران حمد و شکر بہت وَ اِنْ لَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا اِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ . اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارًا . ابا افسوس کہ پیچ شکر منعم حقیقی جل شانہ بجا نیامد و غیر از اسباب خجالت و ندامت و مصیبت از دست نہ برآمد . عذاب گوناگون در پیش و جزا سے ہر کس



به اندازہ عمل خویش. دانے، نیک دانے که صد دانے، عجب معامله است یا وجود این حال  
 ورود الوار و اسرار بے شمار که لایق گفتار است. آن جا همه آن است که برتر از زبان است. یا جمله  
 بنده باید شد و پیش از مردن باید مرد. آن جا همه عجز و شکستگی مطلوب است. و این احقر همیشه  
 به دعای سلامتی ذات باریکات و ترقی درجات آن صاحب مہربان مشغول سلامتی دنیا و دین  
 در متابعت سید الاولین و آخرین است و ظهور حقیقت آن بعد دخول جنات النعیم است قَالَ  
 اللَّهُ تَعَالَى مَنْ نَزَّحَ عَنْ النَّاسِ فَقَدْ فَاوَزَ مَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا الْأَمْتَاعُ الْغُصُورُ.  
 دین میان همه بلا و همه است و عبور بر صراط مستقیم است إِنَّهُ الْمَيْسَرُ لِكُلِّ عَسِيرٍ. و شکر او بجا  
 واجب بر تلیل و کثیر. فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم، کسے گوید وقت صبح اللَّهُمَّ اصْبِحْ بِي  
 نِعْمَةً إِذَا صَبَحَ مِنْ خَلْقِكَ فَمَنْكَ وَجَدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَكَانَ الْحَمْدُ ذَلِكَ الشُّكْرُ.  
 پس شکر این را در ادا کرده باشد شکر این شب را، اما در شب بجائے اصْبِحْ اَمْسِ بگوید. صاحب مہربان  
 سلامت خاطر این عولینہ نیاز صلوات آثار احمد بیگ و الوزی بیگ جو آنان صلح اند و از یاران  
 این فقیر از مدتی رفیق اند عیال می دارند و متوکل محض اند و ساکنان همان بلده اند و جوہ خیرات  
 و مبرات ہر چہ موافق قسمت مشار الیہ میر شده باشد بسیار برجاہ است و موجب ثواب زیادہ  
 برین اطناب. چون از شاہدہ عجز بندہ اسے خدا بے اختیار رحم می آید و بوجد آن استعداد آن  
 نہ دارد دلاچار مصدر خدمت علیہ می گردد. و تخری می شود. اما این ہمہ ذخیرہ آخرت است دولت  
 یافتہ جاہلان مستعمل بوده اند. برہمن قدر استعارفت و زیادہ نقل احادیث نہ کرد. مدتی است  
 کہ خبر خدمت علیہ نہ رسیدہ خاطر حزین متعلق است و بہ دعوات خیر مشغول. حق تعالی از آفات دنیا  
 دین محفوظ دارد و دیگر گاہ بکمال غوجاہ بر سر فقر و سلامت دارد

ع سایہ ات کم مباد از سر ما

## مکتوب ۱۱۷

الحمد لله بوليته والصلوة والسلام على نبيته - خدمت مخدوم مہربان سلمہ اللہ  
 انسان از حقیر نام سلام و تحیہ قبول فرماید و مشتاق صحبت کثیر البہجت دانند و ازدعاے خیر  
 فراموش نہ سازند بجاء فی الأخبار نفلًا عن الجبابر طال شوقی الأبرار إلی لقاء  
 وَاَنَا لَهُمْ لَأَشَدُّ شَوْقًا - خلاصہ انسان و ما بہ الامتیاز و از این و آن بہین شوق و عشق و محبت  
 و تفاوت بہ اعتبار متعلق است اِنْ خیرًا خَیْرًا و اِنْ شَوْقًا قَشْرًا

اے برادر تو ہمیں اندیشہ	ما بقی تو استخوان و ریشہ
گر گل اندیشہ کنی تو گلشنی	و رلود خار سے ہمہ تو گلشنی
عشق آن شعلہ است در دل چون فروخت	ہر چہ جز معشوق باشد جملہ سوخت
تیرے لا در قبل غیر حق براند	دو نگر زان پس کہ بعد الاچہ ماند
ماند الا اللہ باقی جملہ رفت	شاد باشد اے عشق شکر کت سوز رفت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى - مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ - نَحْنُ آتَاؤُا اللَّهُ رِزْقًا كُمْ مِنْ جَمِيعِ  
 الْبُلْدِيَّاتِ وَالْأَقَابِ - دیگر از خود چہ گوید و چہ نولید

صَوَّرْتُ الْعُمَرَاءَ فِي لَهْوٍ وَلُغَبٍ	فَاَهَا شَقَرًا هَا شَقَرًا هَا
گر عاقلے حد شیم کہنے	تقل در گفتگو محکم کہنے
ما تم زده چہند فراہیم کہنے	بر گردہ بگریم و ما تم کہنے

فَمَنْ نَزَحَ عَنْ النَّارِ وَادْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ قَانَا وَمَا حَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا أَهْلَامُ النَّارِ  
 وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَعَلَى مَنْ كُنْتُمْ

## مکتوب ۱۱۸

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. به دود و صحیفه گرامی و نقیمه سالی  
سرور و مشرف گشت و مضامین مجتهد آئین آن به وضوح پیوست. الحمد لله که رابطه قدیمه  
معنویه ملحوظ است و هر رشته باطنیه مربوط. و ازین راه ابواب فتوحات ایماء به تجدید این  
نسبت فرموده بودند. مجدداً.

من بحکم و کم از پیچ هم بسپارے و از پیچ کم از پیچ نیاید کارے

مَعَ ذَلِكَ این معنی موقوف بر صحبت است. و آن خود درین وقت به هجرت بعضی موالع غیر معین  
چون یہ متفحصان ارشاد قطب الاقطاب قبله گاهیں بہ مراقبہ اسم ذات مقید اند و نتائج عظمی  
بر آن نمیدہ. مبارک است کہون مراقبہ نفی و اثبات کہ درین طریقہ علیہ محمود است باتسار  
و ثمرات این و آن در طریقہ ختم حضرات خواجگان کہ براسے دفع بلیات و حل مشکلات کہ از جملہ  
مخبرات است. اگر فرصت یافت نوشتہ خواہد فرستاد انشاء اللہ تعالیٰ. آنچه از کلمہ و شکایت  
دوستانہ نوشتہ اند برجا است، اما فقرار اہم جواب ہا است کہ آنکہ در عبور ایشان از کابل  
و این فقیر بہ این حدود اثرے از مہربانی ایشان درین راہ ہما بہ این حال ظاہر نہ کردند تعجب ہا نمودہ  
جواب از رسالہ استفتائی آن کہ درین بادشاہ دین پناہ شیخ بالمشاہ بعضی حقائق رسالہ مرسولہ  
ایشان بہ این فقیر بیان نمودند و چیز ہا بہ زبان نیز فرمودہ اند کہ نقل تفصیل آن طوسے دارد. چون  
مدان و قمت فقیر از حقیقت حال واقعت نہ بود از راہ علم و دانائی ایشان تعجب و استیفا آن  
نمود. بعد از آن شیخ عبداللہ فرمودند کہ آن رسالہ را پیش ایشان خواہی برد تا مطالعہ نمایند.  
و بر حقائق آن واقعت شوند. ہر چند گفتہ شد شیخ مذکور نیاورد. کہ ہج ہم در میان بود. و دان  
فرست قلیل اطالہ بر حقائق و توجیہ آن ہم بعید نمود. و رسالہ استفتا پیش فقیر نیز نیاوردہ اند



والآدر اظہار لوازم دوستیہا دام از حق بہ مقتضای حسن ظنی کہ بہ ایشان است تقصیر نمی نمود. و  
بر محل نیک مثل مشایخ کرام محل می کرد. چنانچہ علمای گفتہ اند، اگر در کلام شخصی نود و نہ احتمال کفر  
است و یک احتمال عدم آن ترجیح جانب عدم باید داد و مہما ممکن مسلمانی را متہم نباید  
ساخت قَالَ خَيْرٌ مَنْ قَاتِلُ رَانَ لِعَيْضِ الْقَطَنِ اِثْمٌ عَلَى الْخِصْصِ چون الحال اطلاع  
یافت کہ آن رسالہ ازین قسم الامور مبرا است چہ عاے این ہمہ مشکوک و شبہہ است. اکنون  
ہم تلا فی آن از راہ نوشتن بہ مقصد بیان دربار مثل قاضی القضاۃ و عبدالرحیم خان و غیر  
آن کہ از دوستان و معتقدان این سلسلہ علیہ اند. ہر نوع کہ بخاطر شریف برسد ممکن است  
و آن رسالہ را ہم فقیر بہ بیند گنجایش است. در کتب فقہ مذکور است اگر زن در بلا مغرب است  
و زوج او در بلاد مشرق، و این زن بعد از مفارقت بسیار از زوج حاملہ شد و فرزند زائید  
بر و تحت حکم بہ زنا نیاید، و فرزند بہ آن مرد منسوب باید ساخت. ظاہر اوسے بہ طریق طے از  
پیش زن خود آمدہ یا شد و خلوت داشتہ. ہر گاہ علمای کرام این قدر در حق مسلمان  
احتیاط نمودہ اند پس دیگر را انصاف در کار است کہ در حق اسلاف از علمای دین و متابعان  
سید المرسلین علیہ علی آکہ الصلوٰۃ و التسلیات نیز حرات و زبان طعن گشتارند. با مجملہ  
کلام شخص را کہ مشکل و متحمل است موافق حال و قال منصوص او صرف باید. اگر آن شخص صاحب  
علم و بر جادہ شرع مستقیم است محل کلام او بر محل نیک لازم و کار عالم محکم است کَمَا هُوَ  
الطَّبِیْقُ فِي مِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ الصَّادِ سَمَاءٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ الرَّاسِخِينَ وَالْأَكْبَادِ لِإِيَّاهِ  
الْكَاذِبِينَ. بَلْ فِي كَلَامِهِمُ الْإِيْتِبَارُ وَالْمُرْسَلِينَ بَلْ كَلَامٌ رَبِّ الْعَالَمِينَ. اگر آن شخص  
جاہل و زندقہ است کلام او مردود حقیقی است و جواب از عدم پرسش احوال آن کہ این فقیر  
یاد بود استماع بعضی اقوال خلاف متوقع از افواہ بعضی رجال فصد مصمم پرسش و تفقد

اقوال ایشان داشت، درین اشعار اسلحه شریف رسید، مسرت با بخشید، هر چه دل می خواست بظهور  
رسید. و آنچه از راه مهربانی در قصدی جواب شبهات بر کلمات قدی آیات، حضرت قطب ربانی مجرب  
بحانی قدس الله سره نوشته بوده اند، کرم و لطفت فرموده اند از مثل شاعر نیزان و قدر شناسان همین  
معنی توقع است و جواب آن شبهات نزد عالم منصف نظر من شمس است، و کمال علم و تقوی و ورع و اتباع  
شیخ و استقامت بر طریق اهل سنت و جماعت آن حضرت و منتسبان ایشان که در اطراف و کناف عالم منتظر  
اند در آفاق ضرب المثل است، چنانچه این معنی از کتب بابت شریفه ایشان بر وجه اتم و کمال واضح است خالص  
احق با اظهار الصواب و قصدی مخلصان آن حضرت چه در عرب چه در عجم درین باب رساله نوشته اند  
طراز راه روایت و درایت و کمال تحقیق و تدقیق حل شبهات نموده اند و جوابها فرموده، بلکه آن حضرت هر جا  
درین قسم کلمات خود حل شبهات فرموده اند و رفع اشکال نموده که لا یخفی علی الشاظرین فی کلامه.  
هر چه نسبت بکلام دیگر شرح در کلام ایشان این قسم تشابهات بسیار کم اند و شطیحات دیگران بسیار ظاهر و  
محکم اند مثل قول البساطی سبحانی ما أعظم شانی و "لوائی ارفع من لوائ محمد" الی غیر ذلک من شطیحات  
التي لا تعد ولا تحصى المنقولة من کلام مشایخ العظام و اولیاء الکرام. عجب ازین جماعه که امر معروف  
و نهی منکر را باین طریق علیه که در اتباع نسبت بسید ضرب المثل اند منحصر دانسته اند و به فساق و فجار که عالم  
از آنها پر است کاره نه دارند. اگر نسبت حقانی است پس چرا از دیگران اصنامی کنند بل معتقد اهل  
شطیحات دیگران اند. و شنید می شود که خود به عقاید فاسده و اعمال باطله و محبت مشرب مبتلا اند.  
ازین راه به اهل تشرع معاندند و به این بهانه اندازند که ایشان می خواهند، مگر به آنها گفته شد که اگر  
مقصد اظهار حق است، بیایند و ذکر علمی نمایند، هر که بحق ظاهر شود و قابل طعن بود، دیگرے را ارشاد  
و هدایت کند و درین باب هیچ جواب نمی رسد. و آقا و ایاهم تعالی اهدنی صراطک المستقیم. بخند و  
مشحوت چنانچه عطار الله که درین دیار غریب الوجود است و از یاران مخصوص پیچ حوت نامناسب از جانب



آن کرم پیش فقیر ظاهر کرده اند و زبان ازین قسم امده بسته. فقیر را خبر خواہ خود شناسند و شتاق دانند  
 لَعَلَّ اللّٰهَ يُخْدِتُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

## مکتوب ۱۱۹

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بِوَلِيَّتِهِ وَالصَّلٰوةُ عَلٰی نَبِيِّتِهِ. عنایت نامہ نامی آن صاحبہ مہربان طہر زمان  
 سلمہ اللہ المنان مغرور و شرف ساخت الدُّنْيَا مُزْرَعَةُ الْآخِرَةِ. ہر کہ ہر چہ این جا کاشت آن جا  
 یافت. مبلغ چہار صد روپیہ کہ بہ شہرات مرحمت شدہ بود بوقت رسید دعائے نیک بہ آن جناب  
 علیہ وقت بحر کحل اجابت دعا است و ہنگام توبہ و تضرع و التجا و بکاء بخود، اللہ تعالیٰ بفضل خویش  
 قبول نماید، و بر آن مہفراید، و این عاصی را نیز بہ فضل حبیب خود صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم داخل مقبول  
 و بندگان خود سازد و محرم بارگاہ خود گرداند و مَا ذٰلِكَ عَلٰی اللّٰهِ یَعْنِیز. و ہر چند از دعائے خود شرمند  
 است کہ خود را قایل آن نہ داند، و بدترین خلایق می شمارد، اما از آن چارہ نہ دارد۔

گر بدم یا کہ نیک از آن تو ام بستہ طعمہ ز خوان تو ام

در حدیث است کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمودہ کہ کسی کہ از خدا سوال نہ کند حق تعالیٰ بر او  
 غضب [ناک] می شود۔ ہر چند الحاح نماید حق سبحانہ و تعالیٰ را خوش می آید۔ و محبوب ترین نزد خدا  
 جل و علا دعائے عافیت است۔ ہر چہ خواہد از غنی مطلق خواہد حتی کہ اگر نیک طعام باشد ہم از جوید۔  
 غنی مطلق دوست، و دیگران ہمہ فقیر اند۔ فقیرے کہ از فقر سوال کند بسیار بے جا دنا دہ است۔ وَاللّٰهُ  
 هُوَ الْغَنِيُّ وَ اَنْتُمْ الْمُقْتَضٰم۔ بالجلہ بندہ باید شد و از خواہی خود باید گذشت۔ بندگی و خواہی با ہم  
 جمع نمی شود۔ خداوندی و کبریائی یکے را معلوم است۔ و دیگران را این دعویٰ غیر متوق است۔ بگویند  
 حضرت خواہ تہشند را قدس سرہ غلام و کنیزک نہ بودہ است، ایشان را از ان پرسیدند، فرمود  
 بندگی با خواہی راست نیلید، و نیز از ایشان شخصے طلب کرامات کرد۔ فرمودند ازین زیادہ کہ ام کہ است



است کہ یہ این بار گناہان بر روی زمین می گردیم حضرت شیخ عبدالقادر راقص سرہ دیدند کہ  
 استار کجیہ گرفته می گوید، خداوند نام اور روز قیامت نابینا بر انگیز کہ بر روی نیکان شرمندہ نشوم  
 عجب حاملہ است۔ ہر چند این عاجز قصور خود بیشتر دید قبول از آن در گاہ والا زیادہ تر دید۔ و این باختیار  
 این کس است بلکہ از راہ عطای آن طرف است۔ بالجملہ کار باید کرد و از تذکر گناہان و عذاب پایان  
 گریان و بریان باید بود و در می نہ باید آسود، خصوصاً وقت سحر کہ وقت نزول رحمت است، و توبہ و  
 زاری در آن وقت قریب بہ اجابت است۔ در حدیث است، اگر یک کس گریہ کند در قوس ہر آئینہ حق تعالی  
 از رحمت تمام آن قوم را بگریہ او خوش گرداند۔

لب خشک ثرگان تریافتند  
 یانگ زد کردم اگر چہ دہ کس است

مناع کزین رہ گذریافتند  
 بس کم خود زیر کان را این بس است

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی۔

مکتوب ۱۲۰۔

الحمد لله والصلوة والسلام على عباده الذين اصطفى۔ احقر بر یہ پس از اسلام و نیاز و تحیہ  
 مصدر خدمت علیہ صاحب مہربان مریم زمان سلمنا المنان می کرد کہ این احقر مطالعہ کتاب مشکوٰۃ  
 المصابیح کہ کتاب بزرگ است اور حدیث مشہور و معروف، می کرد و این حدیث کہ شتمل بر فوائد عظمی  
 و مضامین کبریٰ است بہ نظر آمد، خواست کہ آن را بہ طریق تحفہ مجتہد علیہ یہ فرستد۔ چون رغبت حدیث  
 مذکور ایشان کہ باین امور نشان سعادت است بسیار می بیند۔ از ان جا کہ حدیث مذکور عربی است  
 ترجمہ آئی را نوشتہ فرستاد۔ اللہ تعالیٰ مؤثر ہا گرداناد۔ و ترجمہ حدیث شریف این است :-  
 روایت است از معاذ جبلؓ کہ بازداشتہ شد از ما پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم در یک وقت بامداد  
 از نمازہ یعنی آن حضرت در وقت معتاد بیرون نیامد، تا نزدیک لودیم کہ بہنیم طلوع آفتاب را۔

پس بیرون آمد از خانه شتابان، پس تکبیر بر آورده شد بر اے نماز، پس نماز بگذارد و ندبغیر خدا  
صلی اللہ علیہ وسلم سبک و شتابان بہ خلافت عادت شریف در نماز بآید۔ چون سلام داد، خواند  
بہ آواز بلند و گفت مارا، بر جاسے خود یا شنید، در جاسے کہ صفحا بستہ آید بر اے نماز، چنانچہ  
مانستہ بودیم۔ پس گشت روے آن حضرت بہ جانب ما۔ یعنی روے مبارک خود را بہ طرف ما گردانید  
پس گفت، آگاہ باشید بہ درستی کہ من خبر می دهم شمارا کہ چہ چیز یا زداشته مرا از شمار نماز بآید۔  
بہ درستی کہ بر خاتم پارہ شب چنانچہ عادت بود در بو خاستن از نماز تہجد۔ پس وضو کردم و بگذاردم  
از انچہ تقدیر بود پس خواستم کہ روم بر اے نماز تا آنکہ گران شدم، پس ناگاہ می بینم کہ با من پروردگار خود  
در نیکو صورتی است۔ و لے این بیان صفت حق است یا حالت خود؟ اگر بیان صفت حق است پس  
مراد از صورت اوست تعالیٰ در نیکو صفت و شائے۔ و اگر صفت حالت خود است فلا اشکال یعنی  
من در آن حالت صفت خوب و صورت مرغوب بودم۔ پس گفت پروردگار یا محمد! گفتم  
لَبَّيْكَ یعنی استادہ ام در خدمت، چہ می فرمائی اے پروردگار من؟ گفت در چہ چیز بحث و نزاع  
می کنند فرشتگان۔ مراد است کہ کدام اعمال اند کہ فرشتگان در فضیلت آن بحث و گفتگو دارند  
یا بر دشمنی آن بجای قبول منازعت و متابعت دارند۔ یعنی ہر یک فرشتہ با دیگرے گفتگو دارد  
کہ می بخت نموده این را برداشته بجای قبول، یعنی در انجا کہ اعمال حسنہ قبول می شوند بریم، تا  
در سبقت و دشمنی آن اعمال یا یک دیگر بحث دارند یا رشک می برند بر آدمیان کہ بہ آن کمال فضاائل  
یاد خود شہوات جسمانی مخصوص و متمیز می شوند۔ گفت آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم در نمی یابم و نمی  
دانم۔ گفت این کلمہ را پروردگار پرسید از من۔ باز گفت آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پس دیدم  
پروردگار تعالیٰ کہ منادہ است دست خود را در میان ہر دو شانہ من تا آنکہ یافتہ شود و در راحت و  
آسائش خود را در دوستان خود۔ پس ظاہر شد در روشن گشت مرا ہر چیز از علوم و شناختم ہمہ را



پس گفت یا محمد! گفتم کَبِئِثٌ - گفت در چه چیز خصومت می کنند ملائکه ملائکه علی که فرشتگان باشند؟  
 گفتم خصومت می کنند در کفارات - یعنی عملها که کفارات گناهان گذشته می شوند، و گناهان را  
 بدر می کنند. گفت پروردگار من چه چیز اندو که دام اعمال اند که کفارات گناهان اند - فرمود کفارات  
 گناهان سه چیز اند. یکے فتن بپایه های بدوے جماعت های نماز - یعنی هر قدر که از راه دور برائے  
 حصول نماز جماعت بیاید همان قدر به آن بشمارت عظمی شرف گردد. و دیگر نشستن در مسجد یا بعد از نمازها  
 در انتظار نماز دیگر و کامل میراب کردن وضو در حالت که ناخوش می دارد طبیعت استعمال آب را -  
 چنانچه در سرا و بیاری. پس گفت بعد از آن در چه چیز خصومت می کنند؟ فرمود در رجابت یعنی عملها  
 که ثواب قریب الی تعالی اند را ن بیشتر گردد. پس گفت خدای تعالی در چه چیز کدام رجابت دهد؟ فرمود  
 (مثلاً) در رجابت نورانیدن طعام عام هست و نفع آن دیگر ترقی کردن .... و دیگر دم نخب و لطف بودن و  
 باز درستان و شکسته دلان در شتی نه نمودن. دیگر نماز کردن به شب و حال آنکه مردم در خواب اند -  
 گفت پروردگار تعالی سوال کن و طلب از مراد خیرات دعا کن برائے خود و هر چه خواهی. گفتم دعا کرم این  
 دعا: اَللّٰهُمَّ اسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَ تَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ وَ حُبَّ الْمَسَاكِينِ وَ اَنْ تَغْفِرَ لِيْ  
 وَ تَرْحَمَنِيْ وَ اِذَا اَمَرْتُ فِتْنَةً يَقُوْمُ فِتْنِيْ غَيْرُ مَفْتُوْنٍ وَ اَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَ حُبَّ مَنْ  
 يُحِبُّكَ وَ حُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِيْ اِلَيْكَ. یعنی این است - خداوند ای دوستی من سوال می کنم از تو  
 کردن نیکیها را و گذشتن کارهای بد را. و سوال می کنم دوستی مسکینان را و چون خواهی که بندگان  
 خود را ابتلا و آزمایش و گمراهی بدهی یعنی بلاهای بفرستی که بدان بیم و نقص در و ال دین بود، پس به میران را  
 ازان که گرفتار فتنه شوم. و سوال می کنم دوستی کسی که او دوست ترادوست هست و دوستی  
 مرا که نزدیک گردانم را به دوستی تو. فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَنْتَ هَٰذَا  
 فَاَدْرُسُوْهَا فَاَنْتَ هَٰذَا فَاَحْفَظُوْهَا ثُمَّ تَعْلَمُوْهَا. (مرآة احمد و الترمذی) وَقَالَ هَٰذَا





لَا يَظُنُّ أَحَدٌ حَتَّى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ. وَهُوَ شَهْرُ أَوَّلِهِ سَحْمَةٌ وَأَوْسَطُهُ مَغْفِرَةٌ وَآخِرُهَا  
 نِجَاتٌ مِنَ النَّارِ. وَمَنْ خَفَّفَ عَنْ مَمْلُوكِهِ فِيهِ عَقْرٌ لَهُ وَاعْتَقَ مِنَ النَّارِ. یعنی گفت  
 سلمان فارسی، خواند ما را آن حضرت دایسین روز از ماه شعبان. پس گفت اے مردمان یہ تحقیق اثرات  
 کرد و سایہ انداخت شمارا ما ہے بزرگ. ما ہے است کہ برکت کردہ است در آن ماہ شبے است بہتر از ہر ماہ  
 گردانیدہ است. حق تعالیٰ روزہ رمضان را فرض گردانیدہ است و نماز کردن شب را در آن نفل و سنت  
 کسے کہ نزدیک یوید بدرگاہ حق تعالیٰ، درین ماہ بجوید علی را از نیکی، یعنی نفل باشد بچون کسے کہ بگذارد  
 فرض را در ہر ماہ کہ غیر رمضان است و کسے کہ بگذارد ہفتاد فرض را در غیر آن ماہ. و ماہ رمضان ماہ است  
 کہ دروے صبر بہت از شہوات نفس، و صبر کردن ثواب آن بہشت است و ماہ رمضان ماہ است کہ دروے  
 غم خواری فقرا، و دگر سنگان باید کرد و ماہ است کہ زیادہ کردہ شود دروے رزق مسلمانان. کسے کہ  
 روزہ کشاید در آن روزہ دارے را، یا شد مردار آمرزیدن گناہان او، و سبب آزادی ذات او از  
 آتش، یا شد مردار مانند مردی آن روزہ دار، بے آنکہ کم شود از مردوری وے چیزے بگفت اے  
 پیغمبر خدا نیست از ماہر کسے یا بن صفت کہ یا بکم چیزے را کہ روزہ دار را و سیم. یعنی ما فقرائیم استطاعت آن  
 نداریم. پس گفت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم می و بد خدے تعالیٰ این ثواب کسے را کہ روزہ کشاید و روزہ دار  
 بہ دے از شیر آمیختہ بہ آب یا بہ دے از آب باید دے را میسر گرداند روزہ دارے را بنوشاند و را  
 خدے تعالیٰ از خویش من کہ کوثر بہت، نوشاند کہ تشنہ نہ گردد بعد دے ہرگز، تا آنکہ در آید در بہشت  
 و ماہ رمضان ماہ است کہ اہل ماہ سبب افاضت رحمت است از عجایب حق و میان وے سبب مغفرت  
 و آمرزش گناہان بہت، و آخر آن آزاد شدن بہت از آتش و دوزخ. و کسے کہ تخفیف کند از راہ غلام خود  
 در آن، یعنی خدمت کم گیرد بیا مرد خدا اے تعالیٰ مرا و از آزاد گرداند از آتش. و عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَمَّ يَدَيْهِ قَوْلَ التَّوْبَةِ وَرَدَّ الْعَمَلُ بِهِ فَلَيْسَ

بِهِ حَاجَةٌ أَنْ يَتَّخِذَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ. یعنی گفت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ کسی کہ ترک نہ کند  
 سخن دروغ و عمل باطل و منکر و خلاف شرع نیست مگر خدا سے حاجت بغیر عنایت در آنکہ  
 ترک کند و سہ خود دنی و دوشیدنی خود را دین عبارت از عدم قبول روزہ و سہ است. بزرگان گفتہ اند کہ  
 صوم سہ قسم است یک صوم خواہم است کہ بر کافہ اناہم است، و آن گاہ داشتن بہت خود را از کل و شرب غیرہ  
 کہ در شرع ممنوع است. و صوم خواہم و آن مشغول اعضا و خواہم از لذت و شہوات محرمہ و مکروہہ بہت  
 بلکہ از انہماک و غرور فتن در مباحات نیز از انچہ منافی کسر نفس بہت و قبح اوست. و صوم اخلاص  
 و آن نگاہ داشتن بہت خود را از چیزے کہ مادی حق بہت و عدم التفات بغیر و سہ و تعلق بہ اسوا  
 و سہ سبحانہ. و نزد بعضی علما و غیبت نیز ناقص صوم بہت و از غیبت و دروغ و عمل باطل نزد علما  
 ثواب روزہ ساقط می باشد، اگرچہ ادا سے فرض می شود. و عَنْ رِبِّیْ عَمْرٍو قَالَ كَانَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَوَسَّيَتْ  
 الْأَجْسَادُ لِشَاءَ اللَّهُ. یعنی بود بغیر خدا صلی اللہ علیہ وسلم وقتے کہ می کشاد روزہ را می فرمود رفت  
 تشنگی و در شد رگہا و ثابت شد اجر و ثواب انشاء اللہ. صاحب مہربان سلامت از کثرت فیوض  
 و برکات الوار و اسرار ماہ رمضان کہ مشاہدہ و محسوس اہل عرفان بہت خوب بیان نمایند کہ از چیز تحریر  
 و حیطہ تقریر خارج است کہ بگویم شرح آن بے حد شود بلکہ اصلاً در شرح و بیان نہ بگذرہ شبے  
 ازان دریا سے رحمت بہت و منظر آثار و الوار و برکات نامتناہی بہت. خصوصاً عشرہ اخیرہ علی  
 الخصوص شہما سے طاق آن کہ گنجینہ رحمت و کنوز حکمت اند. بہت و مفہم قدر بسیار مہربان است.  
 و ظهور الوار و اسرار آن در ان شب بسیار مجرب بہت و بعضی ازین شبہا کہ ظهور الوار شرف ورود  
 یافتہ و در ان صحن دست دعا برداشتہ گویا لیلۃ القدر متمثل بصورتے شدہ بیرون آمد و در یوزہ  
 دعا ازین احقر بر این نیز نمودہ سَبَّحْنَا اَنتَ رَبَّنَا اَنتَ اَعْلَمُ لَنَا اِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ



وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا وَآلِهِ أَجْمَعِينَ .

## مکتوب ۱۲۲ .

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَوْلِيَّتِهِ اُنْكُرْهُمْ وَالصَّلٰوةُ عَلٰى نَبِيِّهِ الْعَظِيْمِ وَآلِهِ الْكَرِيْمِ وَصَحْبِهِ الْفَرِيْمِ

به ورود عنایت نامہ اسمی با کمال الطاف و مهربانی مشرف و مغرور گردید . اللہ تعالیٰ ذاتِ شند  
خیرات و برکات آن صاحبہ را دید گاہ بکمال خیر و خوبی بر سر فقر و سلامت دارد . مبلغ پانصد عدد روپیہ  
بہ بہت عرس قبلہ گاہی قطب لاقطاب و پیر و دستگیر عنایت فرمودہ بودند در مین انتظار رسید ، فقر

در مین فکر خود با لعل استعداد آن نہ داشت ، از جاسے قرص نہ خواست . الحمد للہ آن صاحبہ مہربان  
تدر دان ازین امر فارغ البال ساخته اند . اللہ تعالیٰ قبول فرماید و وسیلہ نجات اخروی گرداند  
عجب معاملہ است کہ در مجالس عرس بزرگان محسوس و مشاہدہ می گردد کہ اردواح طبعیات ایشان  
با کمال جاہ و جلال حاضر می شوند ، و الا و در برکات ایشان گویا عالم را فرامی گیرند و نہایت  
رضائے ایشان درین امر ظاہر می شود . امید است کہ این خدمت سبب رضائے مولاے حقیقی  
گردد . و چہ محبت ایشان عین محبت الہی است و موجب سعادت غیر متناہی — در حدیث است کہ  
فرمود پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کہ روز قیامت حق تعالیٰ می فرماید کجا اند کسانے کہ برائے رضائے من  
بذل می کردند کہ امروز سایہ دہم آہنار ازیر عرش خود و دران روز سایہ نیست مگر سایہ عرش و نیز  
در جاسے دیگر بہ حدیث آمدہ است کسانے کہ برائے خدا محبت دارند روز قیامت آہنار ازیر عز  
نشانند چنانچہ عبط و در شک برند از غایت قرب و منزلت پیغمبران و شہیدان — حق تعالیٰ بہ فضل  
تولیش بر محبت حبیب خود صلی اللہ علیہ وسلم و محبت دوستان خود بزیاند و بمیراند ، و در زمرہ  
دوستان خود محسور گرداناد . و در ادعیہ ماثورہ از رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم این دعا نیز  
آمدہ است اَللّٰهُمَّ اَحْيِنِيْ مَسْكِيْنًا وَاَمِتْنِيْ مَسْكِيْنًا وَاَحْشُرْنِيْ فِيْ مَرْحَلَةِ الْمَسْكُوْنِ .

معنی حدیث آنست، خداوند ابریان مرا مسکین و بمران مرا مسکین و محشور گردان مرا روز قیامت در گروه مساکین. گویا برای تعلیم امت فرموده است. و در حدیث آمده که پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرموده اند المؤمن مع من أحبب. یعنی آدمی با کسے است که با او محبت دارد. پس محبان و دوستان او تعالیٰ امید است در روز با ایشان باشند و در درجات ایشان شریک شوند. در کتب تفاسیر مذکور و منقول است که روزے صدقید و رؤسای قریش که کفار بودند یا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم گفتند که در مجلس شما در و ایشان و غلامان می باشند و ما را از ایشان تنگ می آید.

### مکتوب ۱۲۳

الحمد لله والسلام على عباده الذين اصطفى. حقایق آگاه برادر دینی حاجی عبد اللہ ازین جانب سلام سلامت انجام خوانند و از دعای خیر فراموش نه سازند. و این جانب را نیز در دعا دانند. هر کسے بهیات گور و عذاب قیامت پیش از چگونگی به جمعیت و آرام بود. بنی داند که فردا کجا مسکن و ماوی شود. فَمَنْ فِي الْجَنَّةِ وَ فَمَنْ فِي السَّعِيرِ. فَمَنْ نَخْرُجُ عَنْ النَّارِ وَ ادْخُلُ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَاَن. وقت عمل است نه هنگام حرص و طول امل. وقت کار است نه موسم نور و خواب. فردا از عمل پرسند نه از فرزند دال. نَوْمٌ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ لَا بَنُونَ الْاَمَنُ اَقَى اللّٰهُ يَغْلِبُ سَلِيْمٌ. فَاَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ اِنَّهٗ يَمَّا تَعْمَلُوْنَ وَ بَصِيْرٌ۔

گوے توفیق معاد در میان افکنده اند کس به میدان دینی آید و اربابان پاچه نشد

سلاح آثار صوفی قربان را به آن وعده که شما در شاهجهان آباد به اُتموده بودید به شما فرستاده شد، یقین که مطابق موعوده در حق او کمال سعی خواهند نمود که کامیاب و شکر گذار آید که حصول این معنی با ش کمال مسرت این جانب است. زیاده درین باب بپرهیزد و در جمیع یاران را طریقی سلام رسانند. همه یاران را خوش باشی خوانند و داناها بیا در حق صل و علی باشند و صحبت برادر عزیز حاجی عبد اللہ را

معتقد دانند و بکلیت ذکر حاجی مذکور ملازم شوند. سلام ز فقیر زادہ ابوالاعلیٰ حاجی را و جمیع یاران را سلام  
خوانند۔ والسلام۔  
مکتوب ۱۲۴

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ. حقایق آگاہ حاجی الحرمین الشریفین، و  
شرافت و سعادت دستگاہان، نور و زینیک و بھرام نیک و پر نظر نیک و جمیع یاران خوش باشی اذین فقیر  
سلامت انجام خوانند و مشتاق دانند۔ خلاصہ انسان و ما بہ الامتیاز و از این و آن شوق و عشق و محبت  
است و تفاوت در افراد انسان بہ اعتبار متعلق است، اِنْ خَيْرًا فَخَيْرًا و اِنْ شَرًّا فَشَرًّا۔ اگر بهتر است  
نیچہ آن قرب معرفت است و الا ندامت و حسرت۔ خوش گفت مولوی معنوی :-

عشق آن شعله است کو چون برفروخت	ہر چہ بزم مشوق باشد جملہ سوخت
یہ سجہ لا در قیل غیر حق بیراند	فکر کن زان پس کہ بعد از لایچہ ماند
ماند الا اللہ باقی جملہ رفت	شاد باش اے عشق شرکت سوز مست

بدست است کہ از خبر صحت و سلامتی آن عزیزان اطلاع نہ دارد۔ بہر حال ہر جا کہ باشند در یاد حق جل و علا  
و از احوال فرحت مآل خود و نو لسیان روند کہ این معنی باعث تسلی خاطر این جانب است۔ خاطر این فقیر از حرج  
و مرج ب فکر تنگ آمدہ بود۔ با وجودی کہ بادشاہ دین پناہ از کمال اخلاص و عنایت از خود جدا نمی فرمودند  
بہر جہد زحمت گرفتہ چون راہ دریا تا حال مسدود بود از ہم کفار فرنگ اذین سبب بزیارت حرمین  
الشریفین کہ از وطن مقیمیم بود آن عازم بہ طرف دکن شدہ مشرف نہ گردید لایچار غریمیت بہ این طرف نبود  
لہذا الحمد کہ بخیر و عافیت بتاریخ نهم شہر رمضان المبارک با فرزند و متعلقان داخل شاہجہان آباد گردید  
چون ایام کار غیر عاجزہ نزدیک رسیدہ است بنا بر آن بہجت بعض از لوازمات آن دہم از عمر بر سات  
چند ماہ در آن جا اقامت نمودہ ہر گاہ کہ راہ ہائے خشک شوند امید است کہ در مہمند رفتہ اذین مہر



فایع شوند، ازان جا که بعضی لوازمات این امر از آن جمله یک راس اسپ که قسم اول و خوب باشد ضرور در کار است. بنابر آن محض از برائے اطلاع این معنی قاصداً بتجربہ دار نیز داده و عزیزان فرستاده شدند چون درین ایام آمدن فرزندی تو احوال والا علی در آن دیار شده است، در لوازمات این خبر هر قدر که میسر گردد تصدیق بر یاران هم چندان نه شود سعی نمایند و به جمیع یاران طریق سلام خوانند.

## مکتوب ۱۲۵

الحمد لله والصلوة على عباده الذين اصطفى. فرزند سعادت مند شیخ محمد زبیر حیوانی  
فیقر سلام خواند و سلامتی و در ترک مسیحا صبی دانند بجناب قدس خداوندی جل شانہ شتاسند.  
مکتوب مرغوب آن فرزند مشتمل بر اقوال بلند مقال و مقامات ارجمند رسید خوش ساخت ع  
اس وقت تو خوش که وقت ما خوش کردی

مرقوم بود که ملهم گردید دنیا و ترا حکیم اختر دادیم، این امر از ملهمات بزرگان است، و معنی آن حضرت  
الایشان بفضل فرموده اند و ما ذلک علی الله یعنی نیز نوشته اند که بعضی اوقات آن قدر اسرار  
محبوبیت در میان می آید که قریب هست که در آن وقت عاشق خود گردد. به فقر هم در وقت ظهور اسرار  
محبوبیت حالتی روی دهد که از حیطه بیان خارج است، گر بگویم شرح آن پیچیده شود. بلکه آن اسرار  
از غایت علو و لطافت از اسرار لازم الاستقار است. در حیرت که این اسرار قطره است از بحار اسرار  
محبوبیت، محبوب مطلق محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم است. پس آن اسرار چون خوانند و الله یخص  
بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ. و مضرب قطبیت بیک است و دو را گنجایش ندارد  
مگر از راه نیابت، عجب هزار عجب که بیگم حیو و دیگر اهل حقوق را اسلام نه نوشتند مضی یا مضی باز این  
چنین نه شود. از جانب اهل حقوق سلام برسد، بحاجی الحرمین الشریفین برادر عزیز حاجی عبداللہ و دیگر  
از یاران آن جا باشند سلام. همه بیاد حق جل و علی باشند

هر چه جز ذکر خداست احسن است      گر شکر خوردن بود جهان کنان است  
 شنیده که برام بیگ خوش باشی یک اسپ نیاز کرده، اگر راست و درست است آن را فروخته قیمت او  
 خواهند آورد.

### مکتوب ۱۲۶-

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ هُمْ صُطْفَى. مکتوب فرزند شیخ محمد زبیر زاده الله غره  
 و توفیق خوش وقت ساخت نوشته بودند که بعضی یاران منصب قطبیت به طریق نیابت در حق بعضی  
 یاران از زبان این فقیر نقل می کردند. داین فقیر از زبان شهادتی خود مکر شنیده در کتبت خود نیز در  
 ماده خود یافته معلوم آن فرزند باد که این فقیر دیگر از این بشارت اصلاً یاد نه دارد. در ماده شما که  
 از راه دراشت بر این امر عظیم و خیر حق آید، می تواند که باشد. نیز مرقوم بود که در بعضی اوقات خود را  
 بطریق دراشت نظر آن رحمت که سید المرسلین الاولین و الاخرین در قرآن مجید به آن مبشر ساخته اند که  
 وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. می باید که فرزند من، اگر چه این بزرگ است اما شایان عجیب  
 گریزانند گدرا، که بعضی اوقات آن قدر فتح و زلال در میان می آید که نوشتن راست نیاید مبارک باد  
 و تفصیل آن در حضور اظهار کرد و الباقی عِنْدَ الْبَاقِ الشَّاءُ اللَّهُ الْبَاقِ. دالده شما همیشه و غلام احمد  
 سلامت به استقامت باشند.

### مکتوب ۱۲۷-

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ هُمْ صُطْفَى. مکتوب مرغوب فرزند ارجمند محمد زبیر زاده الله  
 غره و توفیق رسید مضامین به وضوح پیوست. الحمد لله سبحانه و تعالی ذلک و علی جمیع العالیه. فقیر  
 از این احوالات و اردات شما پیش از نوشتن ظاهر متوقع بود، الحمد لله سبحانه که معلوم شما نیز گرد  
 معارف قطبیت از راه کمالات آن از راه نیابت فقیر بوده باشد و الا از این منصب کس نمی شود و ظهور

اسرارِ قیومیت و محبوبیت و خلعت دیگر موردی عظیم ہم ممکن بلکہ واقع انشاء اللہ تعالیٰ وَالْغَيْبُ عِنْدَ  
 اللّٰهِ سُبْحَانَهُ۔ بہ والدہ و ہمیشہ خود سلام فقیر سانسند و علی الدوام در دعائے حصول خیرات خود با ' و  
 اشتیاق لقاد اند۔ فرزند ی غلام احمد بکمال دارین وصول با دیا التوب و الصاد و السلام و علیہ  
 السلوٰۃ و السلام تلافی زلات گذشتہ شود و قبول در گاہ اعلیٰ گردد۔ این قصیدہ درین نزدیکی مصمم شدہ  
 بود۔ اما چون کار خیر عاجزہ فرزند ی ابوالاعلیٰ در میان آمد و همچنین مواقع دیگر از احوال اہلیہ فرزند ی محمد  
 و غیر آن علاوہ آن گشت تا فراغ ازین امور و دفع موانع آن چند ماہ دیگر درین دیار توقف رئے داد  
 این فرم مصمم است تا در عالم غیب چہ مقدر است اللّٰهُمَّ احْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَ اجْعَلْنَا  
 مِنْ جَمْعِ النَّاسِ الذِّنْيَاءِ وَعَدَّ ابْنَ الْأَجْرَةِ۔ ہیہات س

گر بماندیم زندہ بر دوزیم دامنے کز فراق چاک شدہ

در بر تقسیم عذوبہا پسندید اے یسا آرزو کہ خاک شدہ

اشتیاق ملاقات گرامی چہ نگارد حق تعالیٰ بہ احسن الوجہ میرگرداند۔ بہر حال این فقیر آثار اللیل و  
 اطراف النہار بہ دعائے خیریت المکرم و معزز فرزندان و متعلقان در رنگ فرزندان خود مشغول، و از  
 آن کم کم نیز متوقع این معنی دارد۔ س

می تواند کہ بدداشک مر آن قبول آن کہ در ساختہ است قطرہ بارانی را

مخدوم، شنیدہ شد کہ غولشی کہ غائب بود فوت شدہ فرزند ی چنانچہ گوئی ہیچ نہ دیدہ۔ چون آدمی مدنی  
 الطبع است، و آن نور چشم در غفلان شباب است درین امر مرہ ثانیہ از سنن بزرگان اگر بخاطر شریف درجا  
 معقول این امر سنونی برسد از کمالات اسلام است و اقدام بران سنت رحمان است باقی احتیاط  
 بہ آن مہربان است۔ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْمُسْلِمِیْنَ۔



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِيْنَ صُطِفٰی بِحَقَائِقِ وَمَعَارِفِ اَکَامِهِ اَخُوْیْ اَعُوْیْ  
 حَاجِی الْاَحْمَرِیْنَ حَاجِی حَبِیْبِ اللّٰهِ لَا تَمُوتَالْ بِکَاثِمِهِ حَسْبُنَا اللّٰهُ سُبْحَانَهُ. ازین درویش دل ریش سلام  
 سلامت انجام قبول نمایند و مشتاق شناسند. بزرگ گفته اِنْ اَمَرْتُ سَلَامَةً سَلِمْتَ عَلٰی الدُّنْيَا  
 وَ اِنْ اَمَرْتُ الذُّكْرَانَةَ کَبُرْتَ عَلٰی الْاٰخِرَةِ. یعنی اگر سلامت خواهی سلام گو بر دنیا و دهر سازان را  
 و اگر کرامت و بزرگی خواهی بر آخرت تکبیر گو و بے آن باشد قبول بزرگ بر آن است که خواه آخرت را، و  
 طالب مواصل و علی یاش، نه باین معنی که یکبار آخرت نه پرداز، بلکه منظور نظر او ازان جز حق سبحانه و دیگر  
 دگر نه باشد. بهیات

صَوَفْتُ الْعُمُرُ فِیْ لَمَیْوٍ وَ لَعِیْبٍ فَالْهَاشِرُ الْهَاشِرُ الْهَآ

عجب محال است که بیان همه خرابی و شرمندگی خجالت از صرف عمر در بطالت کماهی چنان  
 عنایات بے غایات و سبحانه خود را می یابد که زبان قلم در تحریر آن نمی باشد خصوصاً در ماه مبارک  
 رمضان چندان دقائق و اسرار خلعت و محبت و محبوبیت پے در پے بهادر نماز تراویح شرف و ورود  
 یاقوت که بے طاقت ساخت و زبان انمار آن نه داشت. شب بیهوش و مفهم آن لیلته القدر پس این کار  
 آسان است و بنده شدن بسیار محال است. الهی بنده بساز. کار امر و زبرد فرما میداند که هَلْکَفِ  
 الْمُسْبُوْهُ فَوْقَ. یعنی هلاک شدند کسانی که در تاخیری اندازند اعمال خیر را، و کار آخرت را بر فردا بناید  
 و نداشت. و کار دنیا سهل است. وَاللّٰهُ الْمَوْفِقُ وَالْمُجِیْبُ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
 اٰجَمِیْنَ، وَ سَلِّمْ وَسَلِّمْ کَثِیْرًا.



# وَسِيلَةٌ إِلَى اللَّهِ بِطَرِيقِ الْمَوْلَى

۵ ۱ ۱ ۱ ۵

اعنی مکتوبات شریف حضرت حجۃ اللہ محمد تقی ثانی رحمۃ اللہ علیہ

جمع کردہ مولانا عماد الدین محمد علیہ الرحمۃ

حصہ دوم

مرتبہ

پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں

ایم اے ایل ایل بی پی ایچ ڈی ڈی لٹ

صدر شعبہ اُردو سندھ یونیورسٹی حیدر آباد

(مطبوعہ سعید آرٹ پریس حیدر آباد)

۱۹۶۳ء



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَعَدَّ الْحَمْدَ وَالصَّلَاةُ إِنَّ كَمْ مَصْنُوعَاتٍ مَكْتُوبَاتٍ حَفَرَتْ حَجَّةَ اللَّهِ مُحَمَّدٍ نَفْسُ ثَانِي  
 قَدَسَ الشَّهْرُ دَرْ لَسْتُمْ كَيْزَارِي وَچهار چوبی به سالِ وصالِ حضرتِ امام ربانی مجددِ اَلتَّوْحِيدِ ثَانِي شیخ  
 احمد سرهندي قَدَسَ الشَّهْرُ دَوْلَاتِ بِاسْعَادَاتِ یَافَتِ تَحْصِيلِ عُلُومِ ظَاهِرِی اَز عَمِّ بزرگوارِ خَازِنِ  
 الرَّحْمَةِ خواجه محمد سعید قَدَسَ الشَّهْرُ دَوْلَاتِ عَمِّ بزرگوارِ اِیْشَانِ مِی فرمودند که حضرت حَجَّةُ  
 نَزْدِ بَارِئِ تَوَانِیْدِی نِی آید نَبْرَاسِ تَوَانْدَن - دَاین اِشَارَتِ بِکَمَالِ قَهْتِ دَاسْتَعْدَا  
 اِیْشَانِ بِلَوَلِ که در حَیْنِ خَلْقِ نَکْتِ هَاسِ غُریبِ اِیْرَادِی فرمودند که مردمانِ رَاجِزِ حِیرَتِ تَیْفِزِ دَکَمِیلِ  
 عُلُومِ یَا طَنِ اَز دَالِدِ مَاجِدِ تَوَعُودِ الْوَلُفِّی حضرتِ خواجه محمد معصوم قَدَسَ الشَّهْرُ دَوْلَاتِ  
 مَاجِدِ اِیْشَانِ رَا بِکَشُوفِ دِلِشَارَاتِ اِیْشَانِ اَعْمَادِ تَمَامِ بُلُودِ چنانچہ نَقْلِ سِتِ که حضرتِ عَوْدِ  
 الْوَلُفِّی خواجه محمد معصوم رَا دَر مَعَالِیْ مَعْلُومِ گَرِیدِ که شیخِ عَبدِ الْکَرِیمِ رَا که اَز حَلْفَاے کِبَارِ سِتِ  
 قُطْبِ کَامِلِ مَقَرَّرِ نَمَایَنْدِ - بَعْدَ اَز اِیْنِ مَعَالِیْ حضرتِ حَجَّةُ الشَّهْرُ دَوْلَاتِ اِیْنِ غَیْرِ حَیْنِ  
 مَعْلُومِ گَرِیدِہ اَمَّا مَعَالِیْ بِمِشَارِ اَلِیْہِ اَنْهَارِہِ مَنُودِہِم - شَمَانِیْرِ دَرِیْنِ اَمْرِ تَوَجُّہِ شَوْنْدِ - اِگَرِ تَوَافِقِ  
 کَشْفِ شَمَاگِشْتِ یَا وَبِگَوْنِیْمِ حضرتِ حَجَّةُ الشَّهْرُ دَوْلَاتِ مَنُودِ - دَر جَاے کِیْرِے بِرَا نِ حضرتِ مَعْلُومِ  
 شَدِ یَا شَدِ عِیْنِ صَدَقِ وَکَمَالِ صِفَا سِتِ اَحْتِیاجِ بَہ تَوَجُّہِ اِیْنِ ضَعِیفِ حَیْسِتِ - نَسْرُودَنْدِ

شما گفته اید که اگر چه بحسب الامر متوجه گشتند و هر چه بر حضرت عروۃ الوثقی رحمۃ اللہ علیہ معلوم  
 شده بود به ایشان نیز ظاهر گشت. بعض اقدس رسانیدند آن زمان بشارت بخدمت  
 عزیزی مسطور محبت فرمودند. هر گاه که دیگر مخدوم زادگان به خلفاء و مریدان خود بشارت  
 مقامات می دادند موافق کشف ایشان عمل می نمودند. از واقعات مرئی و مشاہدات  
 کثیره خود ایشان و والد و مرشد بزرگوار و دیگر یاران طریقت معاملہ قطبیت و قیومیت  
 ایشان به ثبوت پیوسته است. یا بحملہ حضرت ایشان قدوہ دودمان احمدی و برگزیده  
 خاندان مجددی بودند. در ایام حیات به دعوت و ارشاد خلائق معروف ماندند و بسبب  
 ازطالباں از فیوض ایشان منتفع گردیده بمقامات عالیہ رسیدند. بادشاہ وقت  
 حضرت ایشان را بر اسرار تربیت باطنی خاندان شاهی و اردنگ آباد نیز جوئی بنا کرده  
 بودند. ایشان را نائرہ شوق و محبت زیارت حرمین الشریفین زاد اللہ شرفا شای  
 حال شده بسعادت و شرف آن سرفراز گشتند. چونکہ زندگانی دنیا را ثبات نیست  
 و این دنیا محل ویرانی است بنابراین آن حضرت ایشان سلخ ماه محرم سال ۱۰۸۵ ازین دیرقانی  
 بعالم باقی رحلت فرموده بر حسب حق پیوستند. عادت بالشد الصمد مخدوم زاده خواہ  
 عبد الاحد بن خازن الرحمۃ خواہ محمد سعید بن قطب ربانی مجدد الف ثانی حضرت شیخ  
 احمد مہندی قدس اللہ تعالیٰ اسرارہم قطعہ تاریخ ایشان چنین گفته اند

نائب خواجہ زمین و زمین	دارت تحت گاہ و عدو و عید
زین گذر چون نسیم پاک گذشت	زین چمن چون بہار دامن چید
جست و جدت سحر و سحرصال	از فلک خواہ نقشیند شنید
بار دیگر نہاد عالم غیب	"عاشق سے خدائی بود" رسید

## ثالثاً باز آن حصه قدس "شیخ ره" را بگوش هوش شنید

روضه ایشان متصل با مرغ فتح به جانب مسجد و خانقاه حضرت شاه جیوه صلی الله علیه و آله است. بعد از وفات حضرت ایشان مولانا عماد الدین حسب الامر مخدوم زاده تاج محمد زبیر تمام مکاتیب را جمع کرده این مکتوبات بنام تاریخی "وَسِيلَةُ الْيَقِينِ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ" موسوم ساخت. مدتی دراز این امر از مخدوم در اوراق مکتوم مانده بود. الحمد لله که به طباعت آن رازها پنهان نگشفت گردید. لهذا براس انجمنی پر فیض و اکثر غلام مصطفی خان صاحب ممنون احسانم که ایشان در اشاعت این مکتوبات مالی و جانی سعی و ایثار فرمودند الله تعالی مساعی جمیله ایشان وسیله نجات دارین کردار بمراتب عالیہ رسانادع این دعا از من و از خلق جهان آیین باد!

عبدالله جان فاروقی نقشبندی  
(مکان الله لک)

یکم محرم ۱۳۸۳ هـ



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ. وَنَوَّسَ قُلُوبَ  
الْعَارِفِينَ بِنُورِ الْيَقِينِ. وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ  
أَرْسَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى نُورًا وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ. وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِينَ  
سَابَقُونِ بِالْخَيْرَاتِ وَالْحَسَنَاتِ فِي أَحْكَامِ الدِّينِ.

اَمَّا بَعْدُ - اللہ تعالیٰ بکمالِ کرم خود بہ لطافت احسان و جہیم انسان تعلق ملی و جی  
تجشید و تشریف یحبہم و یحبونہ ممتاز فرمودہ بہ استعداد و یسبعی فی قلب عبدی  
المؤمن مرفراز ساخت۔ و اتبارع سرور کائنات فرمودات حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم موجب رشد و ہدایت نمود ہم جلس ادلیاے کرام مور و فیوضات و محبت خویش  
گردانید کلمات قدسیہ ایشان مقتبس از مشکوٰۃ حقیقت حضرت رسالت است ہم چنان  
کہ تعظیم قرآن و حدیث واجب است تعظیم کلام ادلیا و اللہ نیز لازم است۔ با سخنان ایشان  
بہ ادب و حرمت زندگانی باید کرد۔

در کلام ادلیاے کرام توجیہ و تاویل از کمالِ ایمان است و البقلے آن بر ظاہر  
موجب تفصیل انام کریمہ یضرب بہ کثیراً و یدہنی بہ کثیراً توجیہ و تاویل طریقہ سلف

صالحین و علمائے راجحین است۔

این کلام اقدس که منظر اسرار قدس است از فیضات باطنی حضرت ذاتِ عالی در جات قطب عالم قیوم زمانِ مجمع اسرار الٰہی مخزنِ انوار ایزدی و اصلِ بالشد حجۃ اللہ صاحب مقامات بلند حضرت خواجه محمد نقشبند قدس اللہ سرہ کہ بصورتِ مکاتیب بیابانِ معتقدین نوشته بودند سعادتمند گردان آن مولانا عماد الدین محمد غفرلہ و بر اللہ مضجع حاصل کرده اند۔ بوجہ ضخامتِ این مکتوبات قدسی آیاتِ نابہ حصہ منقسم کرده شد حصہ اول آن شایع شد۔ داین مکتوبات حصہ دوم آن است۔

موجودہ قلمی نسخہ آن در ۱۲۸۴ کاتب بخط شکستہ نوشته بود۔ در بعض الفاظ آن بہ وجهی در زبانِ تغیر فاحش یافته می شد۔ خدمتِ تصحیح حصہ دوم آن عاصمی بے پایاں فقیر عبد اللہ جان فاروقی نقشبندی عفی اللہ عنہ با وجود کم علمی خود حتی المقدور کوششِ تصحیح نمود۔ التجار دارم کہ این اسرار عجیبہ و معارفِ غریبہ باعثِ قوتِ ایمان و اعمالِ صالحہ طلب گردد۔ وَهُوَ اللَّهُ التَّوَقُّیُّ وَ الْمُعِیْنُ

یا رب این آرزو سے من چہ خوش است

تو بدین آرزو مرا برسان!

**مکتوب**۔ بہ مخدوم زادہ حضرت شیخ ابوالاعلیٰ و محمد عمر در حدیثِ نبوت الٰہی غرضہ و در بعض اسرارِ عالیہ و معارفِ سامیہ صدور یافت۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ۔ فرزندانِ گرامی بعافیت و استقامت باشند۔ احوالِ فقراءِ این حدود بوجیبِ ہزارانِ مجاہد و سپاہِ الٰہی است۔ جَلَّ سُلْطَانُهُ الْمُسْتَوَلُ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ عَافَيْتُكُمْ وَاسْتَقَامْتُكُمْ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا۔

دیگر چه نولسید که درین میر خیر و برکت چہ قسم فیوضات الہی غریبانہ و واردات نلتہای  
شامل حال این ہے پر وبال گردید۔ آن قدر بہ وقائق و اسرار مرتب محبوبیت و قرب معیت  
سر افزای بخشید اگر شمع ازان نپھور آید، خواہ در رنگ عوام تعجب نمایند و چندان بر آریا  
و خصوصیات در اجناس جنس امتیاز یافته کہ اظہار آن منجر بہ الفاظ فتنہ می گردد۔ امور است  
کہ از تصور آن عقل از جہای رود و فکف تحقیق بیہا۔ یدای دہند کہ لیس علی وجہ  
الارض مثلاً احدث۔ امر و بر روست زمین مثل تو هیچ کس نیست۔ بلکہ بر این ہم  
می افزایند۔ قربے کہ تراست دیگرے را نیست۔ کذا و کذا اثم گذا  
و کذا۔ نپور کمال نوازش و عنایات حضرت سرور کائنات علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ و التسلیما  
را کہ علی التواتر و التواپی است تا کجا شرح دہد۔ و حضور ملائکہ کرام بلکہ تشریف و  
تشریف جمیع انبیاء عظام علی نبینا و علیہم الصلوٰۃ و السلام و کذا الک اولیاء کرام  
با خصوصیات و تفقدات تا کجا بیان نماید۔ و ہم چنین از طہور اختصاص بہ مناصب  
عظمی مثل قطبیت و قیومیت و اصالت بالوازم و اسرار چہ گوید و چہ نولسید اگر وقایع  
در اظہار آن مراتب نگارد۔ تا هنوز از حقیقت هیچ نہ نوشته باشد۔

فریاد حافظ این ہمہ آخر ہرزہ نیست ہم قصہ غریب حدیث عجیب است  
چندان استیلا و احاطہ سر بیان و الوار شامل حال گشتہ کہ نزدیک است کہ ظاہر نیز در رنگ  
از عالم منقطع گردد و وصحت من قال لولا الغفلة لمات الصديق لقون من روح  
اللہ تعالیٰ عجیب معاملات در میان است کہ گویا در اولین و آخرین ازان غفلہ و شور  
اقتادہ و باعث تعجب ہمہ گردیدہ۔ روزے در حین سطوع این الوار و اسرار می بیند  
کہ گویا جنود الہی جل شانہ جمع اند۔ و عالم عالم القا نمودند کہ بہ جہت نظارہ محبوبیت



توانده اند و از عرش تا فرش نوز سیرایت کرده اند و دادند بخواجه آسجی توایی. در آن وقت آن دعا  
حضرت نوح را علی نبینا وعلیه الصلوٰۃ و السلام که بهریت مغفرت خود و والدین و مؤمنین و مؤمنات خوا  
اند بنجی که در قرآن مجید است مسطور از غیب در قواطر تحفیند مع ذلک مورد دیگر را هم ظاهر آورد و خوا  
و نظر بر قبول اجابت آن گذارشت. بعد از آن نداد و دادند که ترا به حساب بے عذاب بخشیدند  
و پنج هزار همراه با سر فرزند آن ساختند که ترا در زندان ترا دیاران و دوستان ترا بخشیدند بسم الله  
یٰٰ اَیُّهَا الَّذِیْ یُکَلِّمُکَ فَتَدْعُ اَللّٰہَ اِنِّیْ اَتُوْا بِفِرَاشٍ مِّمَّا یَکُنَّ فِیْ سُبْحٍ وَّ رَمَازٍ  
عشاء و در و در کمال رحمت الهی جل شانہ مشاهده نمود. به آن رحمت خود را متحقق  
یافت. و سیرایت آن را در عالم ساخت ملهم ساختند که این رحمت ظهور آن رحمت  
است که حق سبحانہ تعالیٰ بنی کریم خود را به آن مخصوص ساخته و به شرف ما اَرْسَلْنَاکَ  
اَلرَّحْمَۃَ لِّلْعٰلَمِیْنَ مشرف گردانیده و به نیابت کاملہ بنی خود را به آن رحمت سر فرزند  
ساختند و به در اشت ترا منظر آن رحمت گردانیدند و ترانا نبی کامل گردند هم چنان  
این رحمت را در عالم ساری یافت و به آثار این نیابت روز محشر و احکام آن نیز  
امید را ساختند و بجای غرائب خصوصیات در آن روز ملهم ساختند تا کجا این قسم موالات  
تقدیر نماید و از آن خصوصیات مزیای که بالاند کور شد غیر از استوار چاره نیست اگر ملاقات مقدر  
است بالمشائخ شمره آن که فی الجمله قابل انظار است بر غیر اشارت در میان فہم آورد. و الشاء اللہ  
گویا این خصوصیات مثل آن خصوصیات است که به حضرت محمد الف ثانی قدس  
اللہ سرہ عطا شده است. اما هر کدام را خصوصیات و مزیای علیحدہ است. زیادہ  
بر این جرأت نمی تواند نمود که مصلحت وقت در آن نیست چه جائے تعجب دیگران  
این فقیر نیز از آن در کمال تعجب است که اصلاً در عمر خود توقع این مزیای و خصوصیات در

تمام ابنائے جنس نہ داشتہ است۔ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

اگر بادشہ برادر پیرہ زن بیاید تو اے خواجہ سبقت مکن

و چنان بر این و شواہد برین اموری نمایند کہ جائے تعجب ہم نمی ماند

بس کم خود زیر کان را این بس است بانگ دو کردم اگر در ده کس است

اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ سَمْعَنَ از وصلہ خود زیادہ رفت آنچه بہ فہم قاصر خود یافت نوشت۔ و

حقیقت الامر اے اللہ سُبْحَانَہٗ رَبِّنَا لَا تَوَخَّضْ نَا اَنْ لَّنْ سِنًا اَوْ اَخْطَا نَا

بعد تفسیر این امور بخاطر خود رسید کہ آیا نوشتن و گفتن این امور

و تفصیل بعضی این اسرار بہ بعضی محرمان چگونه باشد۔ نہ دادند کہ تو محبوبی و مقبولی و مقرب

ہرچہ گفتہ و نوشتہ ہمہ حق است و مکر و موکہ باین نوازند اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی ذٰلِکَ

وَعَلٰی جَمِیْعِ نِعَمَاتِہٖ وَالصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَیِّدِ اَنْبِیَآئِہٖ

مکتوب ۲۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِہٖ الَّذِیْنَ اصْطَفٰ۔ حمد و ما از فیوض و

برکات و کثرت ظہور انوار و اسرار درین ماہ مبارک رمضان و غیر آن چہ نویسد کہ

بیرون از حیرت تحریر و خارج از حیطہ تقریر است ع

گر بگویم شرح آن بے حد شود

بلکہ این اسرار اصلاً در گفتگو نہ گنجد یَضِیقُ صَدْرِی وَلَا یَنْطَلِقُ لِسَانِی۔ ہر شب از

مشہائے آن شب قدر بود و ظہور انوار و اسرار در آن بے حد۔ و عشرہ اول از شبہای آن

اختیار فرمودند و این عاصی را از خود بودند۔ و بسر اوقات غفلت و کبریا بی بردند۔ و

بارگاه تقدسات الهی نمودند گویا بتمام و کمال کشف عطا فرمودند و به تجلی خاص  
 الخاص سرفراز ساختند معامله از بیان بعیان کشید و از استدلال به کشف و شهود  
 انجامید. هر چند این دار زویت را نشاید اما کالبدیته بر است آید. و هر شب  
 لعنایات سربلندی ساختند و در بعضی لیالی و ایام به اسرار خلعت و محبوبیت و قطبیت  
 می نواختند تفصیل آن بر زبان نیاید و گفت و شنود را نه شاید. شب بیست و نهم که آب الیله  
 القدر در آن ظاهر بود نزدی رحمت الهی متواتر و متوالی زمین و آسمان از ان رحمت و نور مملو  
 و شمول. و فقرت در حق همه یاران و دوستان کمال مروج ندادند. و دوستان حاضر  
 و غایب ترا بختیدند و بتکرار بیان معنی سرفراز نمودند. در حین دعا بعد ترا دیکه گویا الیله  
 القدر تمثیل شده و دست برداشته خود هم دیو زده دعا کرد و شب بیست و نهم گذشت ختم بود  
 انوار و اسرار بے شمار اما مال نموده و ماه رمضان تمثیل شده القا کرد. من از تو را معنی  
 خدا از تو را معنی تفصیل این خصوصیات را تا کنی نگار که طاقت آن ندارد در آن وقت  
 یاران عموماً و آن مکرّم خصوصاً در دعا مخصوص بودند. و از ظهور سرور کائنات علیه و  
 علی اله الصلوة والسلام اکثر اوقات گاه گاه در حین صلوة و غیر آن تا اظہار  
 غنایات و الطاف خصوصیات چه بیان نمایند که آن در احصاء در آید. و هم چنین گاه  
 گاه ظهور انبیا و با عظمت و ادبای امت با بشارات و خصوصیات تا کجا در عرض بیان  
 آرد شبی از شبهای آزارمند بود که دید که حضرت خضر علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام  
 حاضرند و می گویند که مرا حق تعالی بعبادت تو فرستاده است. دیگر در خواب می بیند  
 که حضرت علی کرم الله وجهه المقدم تشریف از زانی دارند و این عاجز را زیر سایه خود  
 آردند و در سینه و فیض خود در آورند و زمانه به این پنج بودند و غنایا تمام نمودند اگر سچ



شاهان چہ عجب گریہ نواز زندگدارا

اما مصداق حال این گناہگران این بیت است

کنون شرمم ز کارم شرم سار است      زمین ابلیس را صد بار عار است

اما عامله فضل دیگر است ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم  
اللہم مخفف ناک أو تسع من ذنوبی ورحمتک ارحمی عنیدی من علی - فی  
الحديث القدسی سبقت رحمتی علی عقوبتی -

بس کنم خود زیر کان را این بس است      بانگ دو کرم اگر در ده کس است

باید که نامحرمان کاغذ اطلاع نیابد - الْحَمْدُ لِلَّهِ أَوْلَى وَأَحْمَدُ وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِهِ  
وَأَتَمُّ وَسَعْدٌ -

مکتوب ۳ -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى حسب بشارت شریفه  
آن مخدوم الانام سلمه المثلان این حق کلمه چند در بیان بعضی اشتغال و اذکار طریقه علیہ  
تقشندیه با وجود عدم قابلیت آن می نویسد و خود را در میان نمی بیند -

من بحیم ذکم زنا پیج بسیارے      و از پیج کم از پیج نیاید کارے

حق تعالی از فضل و کرم خود تراش و ثمرات آن ظاهر سازد و بحکم قدس خود برساند اگر  
ما را اصول فیوض و برکات درین طریقه علیہ مشروط به صحبت است و منوط با کمال اتباع  
سنت علی صاحبهما الصلوة والسلام و التقیة به تصدیح چله و دهمه گماکان  
حال افتحای سید الانام علیہ الصلوة والسلام - خوش گفت -

آنکه به تیریز یافت یک منظر شمس دین      طعنه زند بر دهمه سخنره کند بر چله

### هیئات سه

نقشبند عجب قافله سالارانند      که برند از ره پنهان بحرم قافله را  
همه شیران جهان بسته این سلسله اند      رو به از حیل چپان بگسلد این سلسله را

در یک صحبت نشان طالب صادق آن می یابد که دیگران در آن از بعین بلکه در سین نیابند  
حضرت خواجہ شمس الدین قدس سرہ فرمودند - با فضلیانیم نهایت دیگران در بدایت ما  
مندرج است - اما این موقوف بر صحبت است علی الخصوص حضرت قطب ربانی محبوب  
سجانی مجدد الف ثانی قدس سرہ جد بزرگوار این احقر چندان تکلیف و تئیم نسبت عالیشان  
این خاندان کرده اند و در حجاب بالا برده که در گفت و شنود راست نیاید - هر که  
مکاتبت شریفه ایشان را بے نقص و نقص مطالعه نمایند - درین امر شک ریب  
نیارد - ذلک فضل الله یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم ابتدا  
سلوک این بزرگواران بر قلب است در حجاب یسار زیر پستان چپ واقع است -  
طالب را باید که توجه بقلب نموده و چشم پوشیده و زبان و لب خاموش گردیده لفظ  
الله را بر قلب که محل آن بالا ذکر یافته پیهم اختیار کند بے آنکه صوتی ازان ظاهر شود  
و برین مداومت نماید - تا نتائج آن ظاهر گردد و کمال ذکر آن است که دوام پذیرد و خود  
تجویز تعمّل و تکلف در همه اوقات چه در لفظ و منام و ساعات لیالی و ایام علی الدوام  
جاری باشد بلکه تمام بدن را در گیر و در موبون نشیند آن حالت مستی به سلطان ذکر است  
بعد ازان دل چنان محاط الخوار ذکر می گردد که لسیان ماسوی می کند و درین نور منک  
می شود و در اخطار ماسوی اگر تکلف نماید میسر نیاید - این حالت معبر به فنا و محض  
کلی افعال الہی جل شانہ است و حضرت جد بزرگوار قدس سرہ العزیز در مکتوبے که

به طلبه نوشته اند فرموده اند که این حال قدم اول است درین راه سعی باید کرد که از قدم  
اول کوتاهی نه شود. دیگر از اشتغال و اذکار این طریقه سنیّه ذکر نفی و اثبات است و آن  
بدین طریق است که نفس را زیر ناطق حبس باید نمود و کلمه لا را در تصور زیر زبان مثل ذکر  
سابق از ناطق تافرق مر باید کشید و کلمه الله در خیال از سر بکفت راست فرو باید آرد  
و کلمه لا الله را ازین کتف از راه سینه بدل باید کشید و در ضمن لا الله نفی جمیع  
مقاصد نموده در ضمن لا الله مقصدی جز الله نباید دید. اما در هر حبس اعداد طاق  
از یک تا بیست و یک در کار است. و ما بین این هر عدد طاق یکتا شد تا پنج الی غیر ذلک  
میست شود غنیمت شمر و بتدریج زیادتی کند تا به سر حد بند کور رسد. اما در ذکر اول حبس نفس  
در کار نیست برین ذکر نیز مداومت باید نمود و منتظر نتائج و ثمرات آن باید بود. و نتیجه آن  
است که سالک خود از میان او رد و بصحراے عدم کشد و صفات او نیز ازین کس نازل  
شوند و به مبداء خود رسند این زمان سالک بصفات و الزا حق جل و علی باقی گردد  
و به وجود ثانی موهوب حقانی موجود گردد. و منظر اسماء و صفات الهی عز اسمه شود ع  
این کار دولت است کنون تا اگر ارسد

وَمَنْ يَعْدِ هَذَا مَا نَدَىٰ صِفَاتُهُ  
وَمَا كَلِمَةُ أَخْطَىٰ لَدَيْهِ وَأَجْمَلُ

لِلْمَوْلَىٰ قَدْ سَمِعْتُ

عشق آن حلقه است کو چون بر فروخت

تیغ لا در قتل غیر حق بر اند

ماند الا الله باقی جمله رفت

شاد باش ای عشق شرکت سوزخت

تفصیل این مقامات لا تُعَدُّ وَلَا تُحْصَىٰ است. چنانچه بر آریاب آن هویدا است. و



آن همه از مکتوبات شریفین جد بزرگوار پیدا است دیگر بحجت حصول مقاصد و دفع مشکلات ختم حضرت خواجگان مجرب است چنانچه تفصیل این مبین است. و نیز بر مایه حصول مطالب و حل مشکلات ختم کلمه لا حول و لا قوة الا بالله بے زیادتی بر آن پانصد بار و ادائی و آن خود در دصد صد بار همیشه باید خواند تا مطلب حاصل شود. و حل مشکلات گردد. و نیز بحجت حصول ترقیات و خرید درجات دینی و دنیاوی برین چند اسم از اسماء حسنه مداومت باید نمود. صد بار هر روز کلمه یا فتاح صد بار کلمه یا وهاب صد بار کلمه یا اذق صد بار کلمه یا مضر صد بار یا ارفع صد بار کلمه یا سلام. شب بار و نه بار گاه که میسر شود آدابے عذر قنوت میفشد. طریق ختم خواجگان بهر نیت و مقصدی که خواند این است. اول سوره فاتحه بایسم الله هفت بار دوم درود صد بار. سوم سوره اَلَمْ تَشْهَدْ بِالْبِسْمِ اللّٰهِ هفتاد و نه بار چهارم سوره اخلاص بایسم الله هزار و یک بار پنجم سوره فاتحه بایسم الله هفت یا دس ششم باز درود صد بار. ثواب این ختم اول بحضرت کائنات علیه الصلوٰة و التحیة بعد از آن بحضرت خواجگان قدس الله سرار هم که این ختم به ایشان منسوب است باید گذرانید. و از خداے جل و علی حصول توسل این بزرگواران باید خواست و تا سرانجام مقصد مداومت باید نمود و انشاء الله رب العالمین. یک کس تنها بخواند یا زیاده هر قدر بوند بر سبیل تقسیم. و الله التّٰی صوّ و المعبودین - والسلام

مکتوب - به فاطمه زمان بی بی جی صد در یافتہ.

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفٰ. احقر یرتبه پس از ادائے سلام و نیاز و تحیة معروف می دارد که عید گزشت. ذات مبارک آن فاطمه زمان مقرر

هر امان خیر و خوبی و مین و برکت مسعود باد - حق تعالی مراتب دینی و دنیوی را در آفرین  
 گرداناد - فخری خواست که بعضی فضائل عشره ذوالجمله و صوم عرفه و ثواب انجیمه غیر آن  
 بخدمت شریف نوشته بفرستد اما بجهت بعضی موانع آن آفاقی و انفسی میسر نیاید الحال  
 بعضی امور دیگر ضروریه دین می نویسد معانی و مطالب فرض و واجب و سنت و مستحب و  
 نقل و حرآم و مکروه و مباح که علم آن از ضروریات دین است می نویسد که تا فرض را  
 فرض و واجب را واجب ندانند از همه اش ادا نمی یابند - بدانکه فرض آن را گویند که  
 حکم خداست تعالی باشد بے شبهه هر که ادا نماید پستی شود و اگر نه کند دوزخی گردد - و منکر  
 آن کافر گردد - و واجب آن است که حکم خداست تعالی باشد اما دروے شبهه بود - هر که  
 ادا نماید ثواب یابد و اگر نه کند شاید که بجناب دوزخ گرفتار گردد و لیکن منکر آن  
 کافر نه گردد بلکه فاسق گردد - و سنت دو قسم است یکی مؤکده دوم زائده سنت مؤکده  
 آن است که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم آن را بعمل آورده باشد یا در کردن آن تاکید  
 فرموده بود ، هر که آن را بعمل آورده ثواب یابد - و آن حضرت صلی الله علیه و سلم شفاعت او  
 بکند - و اگر کسی نه کند لائق مرز نش گردد - و سنت زائده آن است که گاه آن را بعمل آورد  
 باشد اما تاکید در کردن نه فرموده بود کسی آن را ادا نماید ثواب یابد و اگر نه کند عذاب هم  
 نیست - و مستحب نقل هم قریب این معنی است - و حرام آن را گویند که منع خدا باشد بے شک  
 هر که آن را بکند لائق دوزخ شود - و منکر آن را کافر گفته اند - و مکروه دو قسم است تحریمی و  
 تنزیهی - تنزیهی نزدیک به مباح است - و مباح آن است که کردن و ناکردن آن برابر باشد  
 یعنی نه عذاب و ثواب باشد - اکنون حدیثی که فرائض اعتقادی و عملی در آن به تفصیل مذکور  
 اند ایرادی نماید استماع فرمایند - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَوَايَتُهَا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ



اللہ عنہ قال کہ گفت بِنِيَّائِئِمْ وَعِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ در اثنای آن کہ  
 ما یعنی از صحابہ نزد پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بودیم ذاتِ یومِ یک روزے اذْ طَلَعَ عَلَيْنَا  
 سُرْجُلٌ نَاكَاہٌ پید اگشت و ظاہر شد در غایت اہست و جلالت چنانچہ آفتاب بر آید یا ماہ  
 بر آید تا مردے شَدِيدٌ الْبَيَآبِ سخت سفید جا ہما شَدِيدٌ سَوَادُ الشَّعْرِ سخت سیاہ  
 مَرَّةً لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ الشَّفْرِ دیدہ نمی شد بر دے نشانِ سفر وَلَا يَحْمِلُهُ مَنَا حِدٌ  
 و حال آن کہ نمی شناسد اور از مایکے حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تا آن کہ  
 نزدیک آمد و نشست پیش آن حضرت مائل و متوجہ بسوے دے چنانچہ متعلم پیش علم شنیدند  
 فَأَسْتَدَّ مَرْكَبَتِيہِ رَأَى مَرْكَبَتِيہِ پس تکیہ داد و متصل گردانید ہر روز اونسے خود را ہر دو  
 زانوسے آن حضرت وَ وَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى خَدَّيْهِ و نہاد آن مرد ہر دو کف خود را بر دو راہِ  
 خود از برائے تمکین و نشست نزد دے صلی اللہ علیہ وسلم تا در اصفاے کلام و افہام حاضر  
 و ثابت باشد تا نہاد ہر دو کف خود را بر راہِ ہر دو چنانچہ صورتِ ادب و رسم متعلقان  
 است وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ - و گفت آن مرد اے محمد خبر دے مرا از  
 حقیقتِ اسلام کہ چیست - قَالَ گفست آن حضرت در جواب آن مرد الْإِسْلَامُ أَنْ  
 تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَقِيقَتِ اسلام این است  
 کہ گواہی دہی کہ نیست معبود بحق مگر خدا و گواہی دہی کہ تحقیق محمد فرستادہ خداے است  
 بسوے خلق برائے تبلیغ احکام وَ تَقِيمَ الصَّلَاةَ و برپاے داری نماز را وَ تَوُتِيَ الزَّكَاةَ  
 و بدہی زکوٰۃ را - وَ تَصُومَ مَ مَضْمَان - و روزہ داری ماہ رمضان را - وَ تَحِجَّ الْبَيْتَ وَ قصد  
 کنی خانہ کعبہ را و بجا آری مناسک حج را - إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا اگر می توانی رفت  
 و راہ یافت بسوے دے - و مراد بہ استطاعت نزد اکثر علماء زاد و راہلہ است - وَقَالَ



گفت آن مرد صدقت، راست گفتم، حقیقت اسلام همین است که بیان کردی **فَعَجَبْنَاكَ**  
**يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ**۔ عمر رضی اللہ عنہ می گوید کہ پس شگفت داشتیم تا حال آن مرد را  
که می پرسید آن حضرت را و تصدیق می گوید او را چه پرسیدن بظاہر دلالت بر بخل نادانی  
دارد و تصدیق به این معنی عبارت اشعار به علم می کند **قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ**  
گفت آن مرد چون خبر دادی مرا از اسلام خبر ده مرا از حقیقت ایمان که چیست **قَالَ** گفت  
آن حضرت **أَنْ تُوْمِنَ بِاللَّهِ حَقِيقَتِ** ایمان این است که بگروی بخداے تعالی و **مَلَائِكَتِهِ**  
و ایمان آری بفرشتگان **وَاللَّهُ تَعَالَى** که اجسام نورانیہ اند و **كُتُبِهِ** و ایمان آری بہ کتابہا  
حق تعالی کہ کلام قدیم او اند **وَمُجْرَدِ** از حروف و صوت و **رُسُلِهِ** و فرستاده ہائے آنها را بر غیر  
خود و **الْيَوْمِ الْآخِرِ** و ایمان آری بر دو پسین کہ آخر از منہ محدوده است۔ و آن عبارت از  
مَدَّتْ مَدِيدًا از مابعد موت تا قیام قیامت تا در آمدن در بہشت و **تُوْمِنَ بِالْقَدَرِ** و غیرہ  
و **شَرِّهِ** و ایمان آری ہا آنکہ حق تعالی ہمہ چیز را از نیک و بد در ازل دانستہ و تقدیر کردہ است  
و ہر چہ در کائنات واقع شدہ و می شود بہ قضا و قدرت و ارادت اوست **قَالَ صَدَقْتَ**  
**فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ**۔ گفت آن مرد بہ آن حضرت راست گفتم پس خبر ده مرا از  
احسان۔ **قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ** کَمَا نَزَّلَتْ **قُرْآنَهُ**۔ و احسان عبادت کردن بہت خداے  
تعالی را چنانچہ گویا می بینی او را و شک نیست کسی را این حال باشد در نہایت است و تعظیم  
و اجلال و خضوع و خشوع و حیا و شوق و وفا و محبت و انجذاب نخواہد بود۔ و این مقام  
مشاہدہ و استغراق بہت و در دریاے ذوق و حضور فرو ترازان مرتبہ مراقبہ بہت کہ آگاہ  
بودہ است از نظر الہی و علم او تعالی بجلال بندہ چنانکہ فرمودہ **وَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَيَا نَبِيَّ**  
**يُرَاكَ**۔ پس اگر بینی تو باین حال گویا نمی بینی او را عبادت کنی او را باین صفت کہ حاضر باشی

اذین کہ می بیند دے ترا۔ قَالَ فَالْحَبْرُ فِی عَنِ السَّاعَةِ گفت آن مرد بہ آن حضرت بعد آن کہ  
 بیان کردی ایمان و اسلام را و احسان را، خبر دہ مرا از روز قیامت کہ کے قیامت قائم خواهد  
 شد۔ قَالَ گفت آن حضرت مَا الْمُسْتَوَّلُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ نیست آن کس کہ  
 پرسیدہ شود اور از وقت قیامت دانا تر از کسی کہ پرسیدہ است۔ یعنی نیستیم دانا تر  
 از تو، یعنی من و تو ہر دو برابریم در دانستن آن بلکہ پرسائل و مسئول ہیں حال دادہ کہ آن  
 خبر خدا کے تعالیٰ کسے نہ داند۔ دے تعالیٰ سچ کس را از ملائکہ و رسل بر آن اطلاع نہ دادہ۔  
 گفت حضرت عمر این سوال کہ کرد آن مرد جو ابہا شنید از آن حضرت پست تر و ان شہر۔ پس  
 درنگ کرد من زمانے دراز یعنی بہ پرسیدم از آنحضرت کہ آن مرد کہ بود۔ پس گفت آن  
 حضرت مر عمر را آیا دریابی اور کہ آن کہ بود این مرد سوال کنندہ گفتم خدا و رسول خدا زیادہ  
 می داند۔ گفت آن حضرت کہ سوال کنندہ جبرائیلؑ بود، آمد شمارا در حالتی کہ تعلیم می کند  
 شمارا دین شمارا فوائد احکام آن را آمدہ بود تا از من پرسد فوائد و فرائض ایمان و  
 اسلام را و من جواب دادم و شمارا را بدانید و بفہمید۔ در حدیث است کہ بدستی  
 کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا آمد پیش پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم و شکایت بہ آن  
 سرور ازاںچہ محنت می یافت در بدن خود از رچی یعنی دست آس کہ بدست مبارک  
 خود می گرداند آن را محنت می یافت۔ ازان خبر شنیدہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا  
 کہ آمدہ است بہ آن حضرت بندہ۔ پس فاطمہ رضی اللہ عنہا برائے طلب آن آمد و  
 دنیا دنت پیغمبر را صلی اللہ علیہ وسلم پس این را حضرت عائشہ مذکور ساخت۔ پس چون  
 آمد پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم خبر داد آن حضرت را بنی عائشہ رضی اللہ عنہا آمد کہ  
 حضرت فاطمہؑ۔ پس آمد پیغمبر خدا پیش فاطمہ و دید کہ حضرت فاطمہؑ و علیؑ در بستر خود



در از کشیده اند. خواستند که بر خیزند پس فرمود پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم که بجای خود باشید. پس آمد آن حضرت و نشست در میان حضرت فاطمه و حضرت علی. پس حضرت علی شمی گوید که یافتم خنکی قدم مبارک حضرت را بر شکم خود. پس فرمود آنحضرت که آيا شمار اخرو هم بر چیزے که بهتر باشد شمارا از آنچه می خواستید از بنده. دقتی که شما بخوابید پس تسبیح بگوئید یعنی سُبْحَانَ اللَّهِ سی و سه بار. حمد بگوئید یعنی الْحَمْدُ لِلَّهِ سی و سه بار. و تکبیر بگوئید یعنی اللَّهُ أَكْبَرُ سی و چهار بار، وقت خواب خود و عقب هر نمازی این بهتر است شمارا از خادم. و جای دیگر آمده که این عمل کفارت چندین هزار گناه است. صاحب مهربان مرتبه فقر و سلامت تاریخ رفتن این فقیر بجانب سرهند بحسب کار خیر عاجزه بسیت و هفتم ماه حال قرار یافته و غم بر آن مهتم است حق تعالی بخیر و خوبی میسر آرد. و بموافقی امور محمود گرداند اللَّهُمَّ احْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَ اجْعَلْ فَا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَ عَذَابِ الْآخِرَةِ. در هر جا که خواهد بود به دعا رقیات درجات و مزید حیات آن صاحب دوران مشغول خواهد بود انشاء الله تعالی هر چند دعا این عاصی چه خواهد شد. اما عاصیان نیز از رحمت او امید دارند که مستحق کرامت گناه گاران اند

اگر تفصیل این کرامتها و نوازشهای الهی جل شانہ که بزعم قاصر خود در خود می یابد ظاهر سازد ظاهر اگر کسی باور دارد وَ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَّشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ. درین چند روز بعضی از امور دینی ضروری نوشته بگرامی خدمت خواهد فرستاد انشاء الله تعالی ذات یابرات را در نگاه با کمال خیر و خوبی نگاه دارد که شوق استماع کلمات طیبات که اهم مطالب و اعلیٰ مقاصد است و آن را ذخیره آخرت



می سازند که مقصود از ایجاد عالم همین است و تفصیل علم معرفت و یقین است، نه خوردن و نه خوابیدن و به آرام و فراغت بودن است. این جای آرا می و محنت و عبادت مطلوب است، هر که این جای محنت و طاعت پرداخت راحت جادوانی یافت هر که خود را بی غفلت و فراغت انداخت بعد از این گوناگون شتافت. مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْإِنْبَاءُ. وَالسَّلَامُ أَوْ لَا وَآخِرًا.

مکتوب ۵-

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰ. احقر بریه پس از ادای سلام دنیا و تحمیه معروض جناب علیّه می دارد که همشیره بزرگ بنی امت الله جیو که بجای والده همه اند و بسیار صالحه و اهل باطن اند و خدمت حضرت قبله گاهی تطیب الاقطاب بسیار بجا آورده اند و ایشان را کمال راضی داشته اند و تربیتها یافته. بالجمله قبیله پروراند، و عزیز الوجود همشیره دیگر عالیشان با نود و عاقله بالو که بیشتر بملازمت علیّه رسیده اند بیدین این فقیر چند روز است که از سرهند درین جا آمده اند هر سه سلام یا نیاز تمام به آن صاحب مهربانی رسانند و در باره دعای ترقیات عمر و جباه آن جناب می باشند. می خواستند که بزودی مراجعت بوطن نمایند فقیر التماس نمود نگاه داشت. امید است که چند گاه باشند که تمیل که به رفاقت این فقیر مراجعت کنند یا قبل ازان دیگر از احوال کثیر الوبال خود چه معروض دارد و سه

عمر گران مایه درین صرف شد تا چه خورم صیفت چه پوشم شتا

عمر به آخر رسیده و همه لطالت گردیده و پیامهای گور و قیامت از پیش دویده، بنی و انکم که آخر چه خواهد شد وَفِيَّ فِي الْجَنَّةِ وَفِيَّ فِي السَّعِيرِ. در حدیث است

که پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم فرموده **شَبَّيْتُكَ سُورَةُ هُوَ** یعنی پیر ساخت مرا سورۀ هود  
 چه در آن سورۀ به آن حضرت امر است **فَاَسْتَقِمَّ كَمَا اَمَرْتُ** یعنی مستقیم باش چنانچه ترا امر  
 کرده شده است. این فکر که از من حق استقامت بجا خواهد آمد یا نه مرا پیر ساخت. او در  
 کمال حزن و اندوه انداخت هرگاه سید المرسلین چنین فرمایند بدیگران چه می رسد. مگر  
 آن که او سبحانه، بحض فضل خود بر حمت پوشد. چنانچه در حدیث است که پیغمبر صلی الله علیه  
 وسلم فرموده اند که هیچ کس بعل خود در بهشت نه خواهد رفت. یعنی هر که به بهشت خواهد رفت  
 محض به فضل او خواهد رفت نه بعل. حضرت عائشه رضی الله عنها گفتند که شما هم یا رسول  
 الله بعل خود نه خواهید رفت. پس نهاده پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم دست مبارک خود را  
 بر سر خود فرمود نه من مگر آنچه پوشد حق تعالی مرا بر حمت خویش. بالجملة حق بندگی که  
 به آن مأمور است بجا باید آورد و امید دار فضل و کرم او باید شد خوش گفت. قطعه

دارم دلکۀ غنیمت بیامرز میرس  
 شرمندۀ شوم اگر پیرسی علم  
 صد قافله در کین بیامرز میرس  
 ای اکرم الاکرمین بیامرز میرس

زیاده چه اطاعت نماید والسلام اولاً و آخراً.  
 مکتوب ۶-

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. سلام و التحية این احترامیه  
 بجناب علیه مقبول باد. لورود عنایت نامه گرامی مشرف و مغرر گردید در ماده فقیر لوجه  
 خود خود را از همه مخلوقات بدتر می داند و قبیح تر می شمارد این سخن نه از راه تکلف می گوید  
 بلکه بیان نفس است.

صَرَفْتُ النُّعْمَ فِي لَهْوٍ وَلَوْبٍ  
 فَاهَا شَرُّ اهَّا شَرُّ اهَّا

یعنی گذراندم من عمر خود را در لهو و لعب پس آه و حسرت و اندوه برین گناهان هست  
عمر به آخر رسیده و پیامهای گور و قیامت از پیش دیده نمی داند که فردا چه خواهد شد.  
آتش دوزخ در کمال جوش و خروش و آن مرعاصیان را طبق و سرپوش - وای اگر رحمت  
او دستگیری نه کند در راه افگند

تو دستگیر شوی از خضر پیچیده که من پیاده میروم و همراهان سوارانند  
این همه تاک و عذاب گوناگون در پی شب و روز در آتش این فکر سوز و باز نظر بر فقاری  
و ستاری و عی تعالی می دوزد اَللّٰهُمَّ مُخَفِّرُ ثَلَاثٍ اَوْ سَعٍ مِنْ ذُنُوبِيْ وَ رَاحِمُ ثَلَاثٍ  
اَرْحٰى عِنْدِيْ مِنْ عَمَلِيْ یعنی اے بار خدایا بخشش تو وسیع تر است از گناهان من و  
رحمت مهربوتر است از عمل من - در حدیث آمده است وَالَّذِيْ لِيْ لَفْسِيْ بِمِيْدَةٍ كَوْكَبٍ  
تَذْنِبُوا لَذَهَبَ اِلَيْهِ بِكُمْ وَ كَجَاءَ يَقُوْمُ يَدْنِيْ يَوْمًا فَيَسْتَغْفِرُ وَاِنَّ اِلٰهًا فَيَغْفِرُ  
لَهُمْ یعنی سوگند به کسی که ذات من در دست قدرت اوست اگر گناه نه کنی شما هر چند  
بزد یعنی معدوم سازد شما را و بیاورد یعنی پیدا کند قومی را که گناه کنند پس طلب آمرزش  
کنند از حق جل و علی پس به بخشش آن راه

نَعْلَ رَحْمَةً رَبِّيْ حِينَ يَقْسِمُهَا قَاتِلِيْ عَلَى حَسْبِ الْعِصْيَانِ فِي الْقِسْمِ  
یعنی ظاهراً رحمت پروردگار من وقتی که قسمت میکند آن رحمت را بیاید و برسد موفقی  
گناه در قسمت قَالَ اَللّٰهُ تَعَالٰى قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اَسْرَفُوا عَلَى اَنْفُسِهِمْ لَا  
تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيعًا وَاِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ  
الرَّحِيْمُ یعنی بگو اے محمد آن کسانی که اسراف کرده اند بر نفس خود و از حد تجاوز نمود  
اند در گناهان نا امید نه شوند از رحمت خدا - بدرستی که اللہ تعالی می بخشد همه گناهان را



بدرستی که خدا هست رحمت کننده و بخشنده ازان هست که این گناهکاران امیدوار  
 ظهور انوار و امر را برپا و در کار هستند و راجی رحمتاے بے شمار ذلک فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ  
 مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ. دیگر آنکه مکتوبه از مکاتیب شریف قطب  
 ربانی محبوب سبحانی محمد الف ثانی رضی الله عنه که به بعضی نساء و مخلصات نوشته اند -  
 می خواهد که نقل آن را عنقریب بخدمت شریف بفرستند بعد ازان ترجمه احادیث سید  
 المرسلین علیه وعلیههم الصلوٰۃ و التسلیمات بطریق رساله نوشته ارسال نماید  
 اگر حکم شود ادل لفظ حدیث عربی نقل کند بعد ازان ترجمه آن بنویسد و اگر بفرماید در  
 آخر آن ترجمه احادیث امانوده مرسل سازد هر چه اشاره رود مَعَ ذَلِكْ در بعضی  
 نیاز تا ما که بخدمت شریف می نویسد مشتمل ترجمه بعضی آیات قرآنی و احادیث نبوی  
 خواهد ساخت انشاء الله تعالی. دیگر آنچه بنام فرزندی امته الکریم جزوی و لطیفه مقرر  
 فرموده اند الله تعالی قبول فرماید. در مراتب دنیا و آخرت بفرزاید، بالفعل اگر شما هم  
 پیش کشی برسد بعد ازان دو ماه می رسیده باشد تا بر بعضی ضروریات مشارالیهما خرج  
 می شده باشد از کرم و مطلق بعید نیست. نظر بر کرم و مهربانی آن صاحبیه قدر دان  
 نموده گستاخی نموده می نماید و ازان در کمال حیامی باشد خصوصاً این تکلف که گویا  
 رافع بر نفس خود است. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ بدرستی  
 که نفس اماره هر آئینه امر کننده است به بدی. هر چند آنچه از سعی برائے دیگران است  
 امید ثواب جنان است. اما موصله نساء و ذوی المحاجات نیک است و درین فکر  
 و اندیشه در بند و ازان صاحبیه قدر دان آنها همیشه آرزو مند ص

در حدیث است که پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم بر چند چیز قسم یاد کرده اند یکی آن که کم  
 نه شود مال او از صدقه و خیرات مع ذلک ثواب آخرت جفاست بیان دراز نمود  
 عفو فرمایند ع سایه ات گم مباد از مریا۔ والسلام علی من تبع المرشدی۔  
**مکتوب ۷۔**

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اَعْطٰهُ اَحْقَرِیَّةٍ لِّسِ اَزْ اَدَا  
 سلام و نیاز و تحیت بفرمان غلیبه می رساند۔ مدقست که خبر عقبه سفینه ندارد حق تعالی با کمال  
 خیر و خوبی ذات بابرکات را بر سر این خیر خواهان سلامت دارد۔ صاحب مهربان سلام  
 این فقیر غم مصمم داشت که درین ماه رجب روانه حضرت مریهند شود و بریاست  
 اقطاب عالم مشرت گردد لیکن بجهت بعض عوارض موانع این معنی در وقت اقتداد و  
 اراده سفر بجدیر سات قرار یافت ع۔

تا در میان خواسته گردگار چیست

عَمَّا قُتِرَ رَقِیَّ بِنَفِی الْخِزَابِ عِنِ شَنَا خَمِ بِرِ وِ دِ گَارِ خود به نفی غمیتها۔ در جمیع  
 احوال توکل به اوست سبحانه باید نمود و تفویض امور به او تعالی باید فرمود و مَنْ یُّتَوَكَّلْ  
 عَلَی اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهُ۔ هر چند به فضل الهی جل شانہ درین جائیز غرق لجه بسوار فیوض و  
 برکات و انوار و اسرار بے قیاس این بزرگواران است و از سر تا قدم مملو احسانهاست  
 اگر بفرزادان جان در شکر این احسان فدا نماید هیچ نه کرده باشد خوش گفت سه

از پے این عیش و عشرت ساختن صد فرزان جان ببايد باختن

از ان اسرار چه داناید دپرده از رے شان چه سان کشاید که ذوقی است نه بیان  
 مَنْ لَّمْ یَقْنُ لَمْ یَعْرِ۔ بهیات چه بیوده این گفتار که نه لائق این اسرار گنا بکار است

و از کردار خود بجایت شرم سار ع

زمن ابلیس را صد یار عار هست

اما خداے ما و یاب و غفار هست **اَللّٰهُمَّ مَغْفِرٌ کَثُرَ اَوْ سَعُ مِنْ ذُنُوبِنَا وَ رَحْمَتُكَ**  
**اَرْجُوْا عِنْدَکَ مِنْ عَمَلِنَا** یعنی اے بار خدا یا بخشش تو فرمخ هست از گناهان من و رحمت  
تو مر هو هست تو من از عمل من در کتب احادیث آمده که پیش پیغمبر خدا صلی الله علیه  
و سلم شخصی آمد و از کثرت گناهان خود شکایت نمود و او را بخواندن این دعاے صدر را  
امر فرمودند و یک بار خواند فرمودند باز بخوان باز خواند فرمودند بر تیر پس بتحقیق بخشید  
خداے تعالیٰ ترا - آری ظهور صفات غفاری و دهبانی را و جو گناهکاران در کار هست  
که تعطیل در اسما و صفات واجب محال هست **رَبَّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَ اَنْ لَّمْ نَعْفُ**  
**لَنَا وَ تَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخَاسِرِيْنَ** صاحب مهربان قدر و دان سلامت چون  
قبله گاهی همیشه کلان چند گاه توقف این دور از کار درین دیار شناخته اند - هر چند  
به اراض گوناگون مبتلا اند و از جدائی این فقیر و جفا اند اما بحجت یحییٰ هزار ریات  
بشری و عوائق عیال مندی لاچار غم و طن تا مفدیم ماه حال قرار فرموده اند و همیشه  
دیگر نیز معیت ایشان نموده اند لهذا ازان صاحب مهربان رخصت می خواهند و فائحه  
سلامتی ذات بابر کات ایشان می خواهند ع

سایه ات گم مباد از سیر ما

چون ایشان بسیار ضعیف اند طاقت سواری بهیل ندارند محتاج به نیمه پاکی و  
چند کمار اند - پری روز بنا بر استدعاے همیشه کلان بحجت مشغولی و توجه سلسله این  
احقر به ایشان مشغولی متوجه نشست عجب قبول خاص ایشان را دران بارگاه عظمت



و گریه یافت و از جمله نسائے واصلات شناخت. خاطر حقین این مسکین ازین ره گذرج  
 گردید اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ سُبْحَانَهُ عَلٰی ذٰلِكَ وَ جَمِيعُ نِعَمَاتِهِ اَرَسَ چرا چنین نه باشد  
 که مقبول اولیا و الله اند مقبول ایشان مقبول خداست جل و علا اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا ذٰلِكَ  
 مردود ایشان مردود خداست اَعَاذَنَا اللهُ سُبْحَانَهُ مِنْ ذٰلِكَ و همشیره دیگر نیز  
 از مدت باعث توجه اند. با ایشان قرار این معنی داده تا چه ظهور نماید ثمره شجره سیادت  
 و رفاه میر محمد نعمان که از اجله خلفائے قطب ربانی محبوب سبحانی مجدد الف ثانی جسد  
 بزرگوار این دور از کار بودند در مکاشفه با ایشان نموده اند که پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
 حاضر اند و حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه می فرمایند که بفرزند می محمد نعمان بگو که هر که  
 مقبول شیخ احمد است مقبول من و مقبول خداست و هر که مردود شیخ احمد است مردود من  
 و مردود خداست جل و علا چونکه حضرت ابوبکر این پیام سرور من رسانیدند من خوش  
 حال شدم که من مقبول ایشانم پس مقبول پیغمبر و مقبول خدایم یا ز آن سرور صلی الله علیه  
 و سلم به حضرت ابوبکر صدیق فرموده اند که به فرزند می محمد نعمان بگو که هر که مقبول است مقبول  
 شیخ احمد است و مقبول من و مقبول خداست و هر که مردود است مردود شیخ احمد است و مردود  
 من و مردود خداست. و از کتب احادیث نیز همین ثمرات محبت اولیا و الله ظاهر و باهر  
 است. الله تعالی ما و شمارا در محبت ایشان دارا و دیران بمیراناد و در زمره ایشان برود  
 قیامت محشور گرداناد. ابیات چند حسب حال این اکابر در کافه جُدا نوشته بمطالعہ شریف  
 در آند ختم کلام بکلام سید الانام عَلَیْهِ الصَّلٰوةُ وَ السَّلَامُ شاید پیغمبر علیه الصَّلٰوة و  
 السَّلَام فرموده هر که این استغفار در روز بخواند و در آن روز بمیرد بهشت رود. هر که  
 در شب بخواند در آن شب بمیرد در بهشت رود.

## مکتوب ۸ -

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰ - یہ درود عنایت نامہ  
 سامی آن فاطمہ زمانی سَلَّمَہَا اللّٰہُ سَلَامًا مَغْرُورًا و کرم گردید مبلغ دو صدر دہیمہ  
 بہ انوی شیخ محمد اشرف و سر دیا و زمانہ عروسی کہ بجا جزہ عم شریف خواجہ محمد کئی اذری  
 فضل و کرم مرحمت شدہ بود رسید بمشار الیہا رسانیدہ شد۔ فاتحہ سلامتی ذات  
 یابریکات خواندن اللہ تعالیٰ قبول نماید و مراتب دنیا و آخرت بفرزاید و سبب  
 نجات آخرت گرداند۔

شکر فیض تو چمن چون کند اے ابر بہار کہ اگر خار و اگر گل ہمہ پروردہ تست  
 اَلدُّنْيَا مَرْزُوعَةُ الْاٰخِرَةِ - یعنی دنیا زراعت گاہ آخرت است ہر کہ این جا کاشت  
 نیکی را جوئے نیکی است و آن رضاے خدا و دخول جنن است و بدی را پاداش بدی است  
 و آن غضب و عذاب خدا و عذاب نار است اَعَاذَ اللّٰہُ سَلَامًا - بعضے آیات قرآنی  
 و بعضے احادیث رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ در باب تفصیلت اتفاق و ادن مال در  
 راہ خداے تعالیٰ و کراہت امساک آمدہ است ایرادی نماید۔ فرمود حق تعالیٰ در  
 کلام مجید لَوْ تَتَّالَوْا اِلَیَّ رَحٰتٰی تَفْقَہُوْا اِمَّا تَحِبُّوْنَ - ہر گز نیامید نیکیوں بد انچه می طلبید  
 از غیر تا آن کہ نفقہ کنید و صدقہ دہید از آنچہ دوست می دارید از مال کہ بر فقر و لقصہ  
 نمایند یا جائے کہ بدان معاونت در ماندہ کنید یا بدن کہ قوت آن را بطلاعت میندول  
 سازید یا دل کہ آن را وقعت محبت الہی گردانید یا جان کہ او را در رضاے حق در بازید  
 بعد از نزول این آیت اَلْوٰطِئَةُ الضَّارِی رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ بجنب رسالت پناہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم گفت یا رسول اللہ نیکوترین اموال و محبوب ترین آن نزدیک من بر جا است ہر جا



حکم خدا کند آن را صرف کن۔ و آن باغی بود در غایت مرغوبی و نهایت تازگی که حضرت  
 گاه گاه بدان حد رسید و از آب و میوه آن تناول فرمودے۔ پس در جواب ابو طلحہ گفت  
 مَخْرَجُ یعنی خوش خوش اے ابو طلحہ اتفاق آن مالے بہت با سود بسیار۔ پس فرمود آن حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم آن بلغ را در میان اقرباے اذ شمت فرمود۔ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كَانَ بَنِي هِشْلٍ أَحَدٌ ذَهَبًا لَسَوَّيْتُ أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ شَيْءٌ لَيْسَ  
 عِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ یعنی فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ہر آئینہ اگر باشد مرا مثل کوہ احد  
 بظاہر آئینہ خوش می دارد مرا کہ نگذر در بر من سہ شب و حال آن کہ نزد من از دے چیزے باقی  
 باشد۔ یعنی دوست دارم من کہ آن را کم از سہ شبانہ روز بدہم و خیرات نمایم و تا سہ روز ہم  
 چیزے از دنگاہ نہ دارم۔ مگر چیزے کہ آن را نگاہ دارم بر اے اداے قرض کہ بر من باشد۔  
 و نیز فرمود صلی اللہ علیہ وسلم اَلَسَّيْنِي قُرَيْبٌ مِنَ اللَّهِ قُرَيْبٌ مِنَ الْجَنَّةِ قُرَيْبٌ  
 مِنَ النَّارِ دَبْعِيدٌ مِنَ النَّارِ۔ وَ اَلْبَحِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ  
 بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَ قُرَيْبٌ مِنَ النَّارِ۔ وَ الْجَاهِلُ اسْفَى اُحَبُّ اِلَى اللَّهِ مِنْ  
 عَابِدٍ بَخِيلٍ یعنی سخی نزدیک بہت بہ خدا و نزدیک بہت بہ مردم و نزدیک بہت بہ جنت  
 و دور بہت از دوزخ۔ و بخیل دور بہت از خدا و دور بہت از مردم و دور بہت از جنت و  
 و نزدیک بہت بہ دوزخ۔ ہر آئینہ جاہل سخی محبوب تر بہت تر خدا و از عابد بخیل۔ و ابوذر  
 غفاریؓ کہ صحابی بود می گوید۔ بر سیدم من پیش پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم و حال آن کہ  
 آن حضرت نشستہ بودند در سایہ کعبہ پس وقتے کہ دیدم را فرمود کہ آن ہا خسران اند یعنی  
 زیان زدگان سو گند بہت بہ پروردگار کعبہ۔ پس گفتم خدا یاد پدر و مادر من ترا یا رسول  
 اللہ کیستند آن جماعہ کہ خسرانند فرمود آنہا آن کسانند کہ مال بسیار دارند مگر آن کہ



بدهند صاحب مال آن را از پیش خود و از پس خود و از جانب راست خود و از جانب چپ خود و کم اند این قسم مردم و نیز فرموده پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم بدرستی که صدقه فردنشانده غنیمت رب را. و نیز فرمود پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم بخشیده شدن زن بدکاره که گذشت ادویه سگ بود بر سر چاه و از تشنگی می بر آورد زبان خود را نزدیک بود که تشنگی او را بکشد و زن بدکاره موزه خود را گرفت و بست او را به سرپوش خود پس کشید آن را بر آید و آب و خوراند او را پس بخشیده شد آن زن به این عمل. اصحاب گفتند یا رسول الله بدرستی که ما را در رعایت حال بهائیم و چهارپایه هم اجر و ثواب است. فرمود در رعایت هر جگر تری یعنی زنده اجر و ثواب است. انتهی. پس هرگاه رعایت سگ این اجر عظیم داشته باشد پس رعایت حال مسلمان خصوصاً صالحن چه درجات یابد

آسمان نسبت بعرش آمد فرد و نه پس عالمی است پیش خاک تود

بهیمات این عاصی هیچ عمل نه دارد که آن را وسیله نجات آخرت سازد. مگر او سبحانه از فضل خود و کم خود دستگیری فرماید و بنده شرمندۀ خود را بنوازد و محرم بارگاه قدس خود سازد و مَا ذَلِك عَلَى اللَّهِ بَعِزٌ

تو دستگیر ثواب غنیمت بخشه که من پیاده می روم و هم بان سوارانند

به حال به جمیع احوال در طلب و حصول رضا و قرب ادب قرار خواهد بود و می باید که اسود نه شود. که بحر رحمت بخش آید و طالب صادق را بر باید. اگر این دولت ازین جهان برد به چه حال خواهد مرد. چه روی در آن حضرت خواهد نمود. به کدام عذر زبان خواهد گشود.

بد روی سیاه و حال خراب. خداوند ازین خرابی دور دار قطع

یارب برهانیم زجرمان چه شود راهی دسیم بکوه عرفان چه شود

بس گیر که از گرم مسلمان کردی      یک گیر دیگر کنی مسلمان چه شود  
 هر که را این دولت داده اند گنج در سینه او نهاده اند - اگر در سے از طلب هم بر دے کشادند  
 نیز بشارت داده اند - و لے اگر نه آن باشد نه این، پس عذاب تحمیه  
 آن کس که بیافت دولتی یافت عظیم      و آنکس که نیافت در دنیا یافت بس است  
 بس کم نمود زیر کال را این بس است      بانگ دو کردم اگر در ده کس است  
 وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی -  
 مکتوب ۹ -

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰ - احقر بریه معروض جناب علیّه  
 می دارد که احوال این دعا گوے از فضل الی محل شانّه از جمیع وجوه مستوجب هزاران شکر و  
 سپاس مولی حقیقی است غراسمه - وَاِنْ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصَوْهَا - یعنی اگر شمرده  
 شود نعمت های خدا را نتوانید شمار آن نمود - و اے هزار و اے که از ان طرف این همه  
 احسان و انعام و ازین جانب اعراض در اعراض اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ کَفُوْرًا -  
 یعنی بد رستی که آدمی بسیار تم کننده است بر خود به گناہان خود و کفران نعمت کننده -  
 بِهِيَاةٍ وَمَا ظَلَمُوْهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ - یعنی ظلم نه کرد  
 حق تعالی بر بندگان خود و لیکن هستند آنها که ظلم می کنند - در عین غفلت و طول امل -  
 یکا یک اجل می رسد و تنبیه می کند اما در ان وقت چه سود که ابواب توبه و اهل مسدود گشت  
 نوبهار نفس بس به در بسته رسید      به خرد ویر رسیدی و منزل بستند

لَقَدْ كُنْتَ فِيْ غَفْلَةٍ مِنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَ اَمْرِكَ فَصَبْرُكَ الْيَوْمَ حَدِيْدٌ -  
 یعنی به تحقیق بودی در غفلت ازین پس برداشتیم ما از تو پرده غفلت ترا پس نظر تو امر در یعنی بعد

موت تیز است. خوش حال جماعه که درین دار فنا فکر لقا کردند دولت لیل و سعادتمندی بر دندست  
 در پی این عیش و عشرت ساختن صد هزاران جان بسباید باختن  
 صاحب زمان و مهربان سلامت چه عرض نماید که فرزندمی ابوالاعلیٰ که از خورد سالی باز آتار  
 الهی و حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم شامل حال دے بوده است و حضرت  
 قطب الاقطاب قبله گاهای قدس سره نیز در حق دے این قسم بشارت از فروری فرموده  
 اند **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** که آثار آن بر وجه کمال ظهور یافت بحدے که چند سال چنان مغلوب  
 الحال بود با هیچ کس سخن نمی گفت چه قدر ممنون اشفاق دمر یون الطاف آن صاحب  
 و درمان چه یک پری دست رحمان بے شمار است چه جائے که بلکه شارحان حدیث گفته  
 اند که ظاهر آن است که با هر که سپری دست رحمان باشد ذلک **فَضَّلَ اللّٰهُ یَوْمَئِذٍ**  
**مَنْ یَّشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ** - فقیر وقت سحر این دعا را در حق آن صاحب  
 مهربان مسألت می نماید و نجات بے حساب در حق ایشان می خواهد و امیدوار است  
 که او سبحانه بفضل خود قبول فرماید. این فقیر در سفر حرمین در نماز مغرب بود تا بعد فراغ  
 آن ملهم گردید که چندین هزار کس و تعین آن نیز در آن وقت ملهم گشت که درین رقیمتی تواند  
 نوشت بطفیل تو بهر بهشت خواهی رفت و علامت آن این است که فردا فلان امر ظهور  
 خواهد پیوست. **اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَیْ مُحَمَّدٍ وَ عَلَیْ آلِ مُحَمَّدٍ** - این عاصی با این همه معاصی نجات  
 خود را بسیار مشکل می داند مگر فضل او تعالی دستگیری فرماید آری ع  
 شاهان چه عجب گر به نوازند گدارا

و نیز در حدیث آمده که پرمیده شد اند رسول خدا صلی الله علیه و سلم روزے را که مقدار آن  
 پنجاه هزار سال است که چه درازی دارد این روز فرمود کسی که ذات من بدست قدرت



وے است بدستی سبک کرده می شود این روز بر مومن تا آن که آسان تری شود بر او نماز  
فرض کی گذارد و دنیا و السلام علی سید المرسلین و الحمد لله رب العالمین  
مکتوب ۱۰ - بحقائق آگاه حاجی الحرمین الشریفین حاجی عبداللہ صدور یافته۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ يُؤَلِّیْهِمُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّهِ۔ حقائق آگاه حاجی  
الحرمین الشریفین حاجی عبداللہ و جمیع برادران طریق ازمین فقیر سلام عاقبت انجام خوانند  
داو قات خود با بیاد خدا جل و علا مقرر دارند مدتی است که اذان حقائق آگاه خبر سے  
ندارد بر ضلالت گذشته از احوال خود مع جمیع دوستان می نوشته باشند و این جانب را  
در دعوات ترقیات صوری و معنوی دانند و از دعاے غیر فراموش نه سازند اشتیاق  
ملاقات یاران و دوستان آنجا زیاده از حد است خدای تعالی بخیر میسر آرد۔ ازمین فقیر  
فرادہا بر یک فواجہ ابوالاعلیٰ و فواجہ محمد عمر و فواجہ محمد کاظم سلام خوانند و مشتاق دانند۔  
و السلام علی امین ابی القاسم علی۔ دنیا که مصحوب یار محمد فرستاده بودند رسید  
بموجب تفصیل داده شد۔ فاتحہ خیر خوانند حق تعالی قبول فرماید۔ و در اجر بیفزاید۔  
مکتوب ۱۱ - بحقائق آگاه حاجی عبداللہ۔

حَامِدٌ أَوْ مُصَلِّيًا وَ مُسَلِّمًا۔ ازمین فقیر مشتاق سلام سلامت انجام بحقائق  
آگاه حاجی عبداللہ و بن جمیع یاران و دوستان جُدا جُدا قبول و موصول باد۔ باید که عمر  
گرامی را در یاد موالی حقیقی جل شانہ صرف نمایند۔ ہوا رہ سربلند و مغز زیا شند ع  
کار این است غیر این ہمہ بیج

دیگر از مہربانیہ بے بادشاہ دین پناہ چہ نوشته آید۔ اصلاً فقیر را رخصت نمی فرمودند  
بالقرورت رخصت شدہ بتاریخ نهم شهر رمضان المبارک بخیر و خوبی و در دار الخلافت

شاه جهان آباد رسید۔ بدعاے دوستان متوجہ گردید۔ چون درین دلا فرزند از جنم کلمات  
دو فان پناه شیخ ابوالاعلیٰ بہ آن عدد و عبور نمود لہذا بہ این چند کلمہ مقصد گشت چنانچہ  
مہربانی و حسن اخلاص بہ این فقیر دارند۔ زیادہ از ان در حق فرزند مذکور از جملہ یاوان و  
دوستان مامل بہت و ہمدین باب تمام مثنوی و خوش وقتی این جانب بہت زیادہ  
جہ مبالغہ نماید۔ والسلام۔

**مکتوب ۱۲۔** بہ حقایق آگاہ حاجی عبداللہ۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَسَلَامٌ عَلٰی اٰیۃِہِ الْاَیۡمٰتِ اصطفیٰ حقایق آگاہ برادرزنی حاجی  
عبداللہ سلمہ اللہ ازین فقیر درویش دل ریش سلام سلامت انجام خوانند و مشتاق دانند  
و مجاری احوال مشکور بہت اَلْمُسْتَوْدِعُ مِنَ اللّٰہِ سُبْحَانَهُ صَحَّحْکُمْ وَ عَافَیْکُمْ وَ اَسْتَفَاکُمْ  
ظاہراً و باطناً۔ حیات دنیا چنانچہ حق تعالیٰ خبر دادہ بہت ہلکی لغو و لہو و لعب و دینیت  
و تفاخر و تکاثر در اموال و اولاد بہت و آسپہ موعود خداست مرتقیان را بہتر بہت ازین  
و آن رضاے و بقاے اوست بجات النعیم بالجملہ و کذکر اللہ اعلیٰ و الآخرۃ  
اولیٰ حقایق آگاہ والدہ فرزند سی محمد پارسا از جدائی عاجزہ خود کہ منسوب بہ پسر  
فضائل و کمالات دستگاہ برادر عزیز حاجی عبداللہ محمد فضل اللہ بودند بسیار حیران و  
مضطرب اند۔ دہم چنین دے نیز از جدائی والدہ ماجدہ خود در اضطراب بہت۔ چون  
فی ما بین بعد المشرقین بہت بنا بران جانبین طیان و پیر لیشان اند۔ علی الخصوص درین ایام  
کہ عاجزہ مذکورہ بیوہ گردید۔ نائرۃ اشتیاق والدہ اش سراپا کشیدہ چون این قوم مشارالہ  
را بجای فرزند خود می دانند۔ بنا بران این فقیر را نیز از جدائی آن فرزند مضطرب و غمناک  
وصال اوست۔ باید کہ آن حقایق آگاہ با چند ازیار ان خود بنزد حاجی حیرتہ ازین جا



صد تاکید آنها نموده آن فرزند را در خصصت یدها تندر دگرایه نموده روانه این حدود سازند  
 بلکه تا آب اتک خود بایک دویاسی از یاران خود همراه یدهند - لهذا دایه او را که محرم  
 است براس آورده نش در آن حدود بنزد حاجی فرستاده باید که آن حقایق آگاه مبلغ  
 که مکفی گرایه و خرج راه آن فرزند تواند شد و آن زیاده از چهل و پنجاه روپیه نخواهد بود  
 از یاران طریق بهم رسانیده خواه اهل خانه محمد فضل الله یاران دیگر از متعلقان  
 خود که بدست آن فرزند رسانیده نمایند - تا فرزند کوره بخاطر جمع درین جابرسد که  
 حصول این معنی باعث کمال ممنونی فقر است به جمیع یاران طریق نام بنام سلام خواهند  
 رسانید - از فقیر زاده ابوالاعلیٰ و محمد عمر سلام خوانند و مشتاق دانند و اسلام  
 مکتوب ۱۳ - به حقایق آگاه حاجی عبداللہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی حَقَائِقِ آگاه فضیلت  
 دکالات دستگاه برادر عزیز حاجی عبداللہ در خدمت آبان باقی بیگ و بهرام بیگ  
 و پرنظر بیگ و صوفی سعید و ملا اسکندر و قره بیگ و این بیگ و بقا بیگ و حاجی  
 صلابیگ و حل بیگ و ملا عاشور و جمیع یاران خوش بای ازین فقیر سلام خوانند و بسیار  
 خدا جل و علی باشند چون حقایق آگاه شیخ ابوالقاسم را براس ارشاد مردم کابل بکای  
 خود فرستاده شد آن قدر خرج داده شد که بفرار خاطر خود را تا کابل برساند - لهذا نوشته  
 می شود که جمیع یاران آن قدر امداد خرج مشارالیه نمایند که خواهند نمود که بخاطر جمع تا  
 به وطن برسد - حقایق آگاهها از دقت فرزند دلبند شما خاطر بسیار متاثرم گردید اِنَّا لِلّٰهِ  
 وَ اِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ حق تعالی نعم البدل کرامت فرماید مبلغ هفتاد و سه روپیه  
 که بدست صوفی عبداللہ خان فرستاده بودند رسید -



## مکتوب ۱۴

بجامع علوم عقلیه و نقلیه مخدوم زاده فواجه عبد الاحد صدور یافت.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
قبله گاه وحدت و کعبه گاه کثرت میدارد که خلعت ارشاد که نسبت قیومیت عبارت از ان  
است چنانچه به طریق قطع از حضرت مجدد الف ثانی به حضرت عروۃ الوثقی قُدَسَتْ لَفْسُهَا  
رسیده همچنین بالیقین به جناب عالی وصول یافته و این معنی اسنیه صافان را داخل بدینا  
گشته. اکنون مراد مرید آن است که یک به کشف کشفات حل این دقیقه فرمایند که این  
نسبت را انتقال واقع شد و این خلعت خلع خواهد گردید. چنانچه از حضرت مجدد قدس سره  
گشته بودیانه. اگر خلع خواهد شد با حدی عطا خواهد شد یانه. از راه ذره نوازی توجه تمام  
درین باب فرموده اعلام فرمایند حضرت سلامت حسب الارشاد کلمات مبشره که از لسان  
حق ترجمان در باره این اداره شرف ظهور نموده بعرض می رساند. امید دارم که کلمه بیکه حقیقت  
خلعت واقع مردوخ نه خواهد شد. اما تقدیم و تاخیر تاریخ را راجع عفو هست. رونویس فرمودند  
که در حق تو چنان ملهم شدم که تو و او با هم تو آمانید. بعد از ان متوجه این حال شدم. همچنان  
منکشف گردید و به بشارت محبوبیت و سالبیت در اسمیت و وصول به ذات محبت و شرف  
در جمیع مقامات خود عروج و تزلزل امتاز فرمودند و به اسرار مقطعات و تحقق به تشابهات و  
آنکه دنیا را ترا حکیم آخوت دادند و آنکه مقبول او مقبول حضرت صمدیت است و مردود او  
مردود حضرت صمدیت سرفراز ساختند. و بصعود صنفه مقدسه و تمکن در ان مکان رفیع الشان  
و عطا کرسی در یوم حشر و فیصیه از مقام اصالت و بهره از طینت مقدسه محمدیه صلی الله  
علیه وسلم مریبند نمودند. روزه چنان فرمودند که درباره تو باین کلمه ملهم شدم که چنانچه علم  
این را بطینت اصالت محمدیه مشرف ساخته بودیم این را نیز دیدیم که موضع جبین ترا که

معدن طینت مبارک است مشمول عنایت خاص که از جمله تشابهات است تقبیل فرمودند.  
 بعد اذان به جمیع انبیای کرام و ملائکه عظام امر رسید که این موضع را تقبیل نمایند چنانچه همه  
 آن بزرگواران علیهم الصلوٰۃ والسلام تقبیل نمودند و در مدینه منوره فرمودند که سرور  
 موجودات ظاهر شدند. و حضرت محمد دالت ثانی و حضرتین همراه معلومی شدند آن حضرت  
 علیه السلام به جانب حضرت محمد دالت ثانی قدس الله سره ملققت شدند و از راه اکرام  
 پیشانی ایشان بوسیدند. بعد اذان بجز نیمین متوجه شدند و پیشانی هر دو را نیز بوسه  
 دادند و بر جمیع من نیز از راه عنایت بوسه دادند بعد اذان بر جمیع تو تقبیل فرمودند که در  
 روضه منوره ترا غلعت بمنزرتا بالکے بلند مثل سرو و مثل یاقوم نعم آقین هذا هدا  
 استند مد اشجار الحمدی نیز روزی فرمودند که خلعت که در بر من بود دیدم که جدا شد  
 و دیگر خلعت در بر من بسیار عالی پوشانیدند. و آن خلعت شالفت برائے تو عنایت  
 کردند و داد دادند که سندش غرضنک و یا خیلک المراد به نسبتہ النقیصۃ  
 ہم روزی فرمودند ملهم شدم در باره عبد الاحد هر بشارت که داده همه بر حق است بشارت  
 عشره که از درگاه مای خواهد بود که دادیم. و هم روزی فرمودند که فیض از جناب اولاد من  
 نازل می شود بعد اذان بر تو می رسد بعد اذان بر سایر افراد کائنات مفاصل می گردد. مثل این  
 بشارت که از حضرت عده الوثقی که درباره خود سابقا یافته بود بعرض رسانید خوش شدند و  
 فرمودند که چنین معلوم شد که این منصب را گویا من و تو هر دو آماده بودیم و هر دو مستور و مستجاب  
 آن مقام لیکن من سبقتم نمودم. فقیر واقعه خود را که دیده بود بعرض رسانید خود سندی تمام  
 ظاهر نمودند. اجمال واقعه آنکه در قرب سلطان عالی شان دوست قلمدان گرفته استادم  
 درین ولا سلطان قلمدان طلب داشته من در اصلاح قلم متوجه شدم دیدم که مردی دیگر



هم در دست قلندران داد و ابر من سبقت گرفت. آخر تر گفتند که چون او سبقت نمود تو چند گاه منتظر باش. حضرت من ازین قسم بشارت که ازان نائب رسول برحق درباره آورده غریب ظهور فرموده بسیار است. اگر آنها را مرقوم سازد چندین دفتر پر گردد. لیکن کتاب بر همین اقتاد

شکر فیض تو چمن چون کندله ابرها که اگر خار و اگر گل همه پر در ده تست  
وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْكَوَامِ وَاللَّهِ الْعَظَامِ -

مکتوب ۱۵ - به حقائق آگاه حاجی عبداللہ صدور یافته است -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ السَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. حقائق و معارف آگاه برادر  
غریب حاجی عبداللہ و جمیع یاران خوش بای ازین فقیر سلام سلامت انجام مطالعه نمایند و مشتاق  
دانند. **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** طواف غیر مطاف با جمیع فرزندان و اولیایان از سرهند بآمد  
داخل شاه جہاں آباد گردید چون در راہها توقفها خواهد شد بنا بران صلاح استقامت و فی الجہت  
بالبعدہ چند ماہ ازین چارخصت نموده در میان راہ در نور و در کس که استعداد داشته باشد  
درین سفر فرخنده اثر رفیق فقیر شود و از میان ابوالاعلیٰ و محمد عمر و فرزندی محمد تقی سلام خواهند  
مبلغ مقدار و پیم بابت نیاز که فرستاده بوده اند رسید فاختہ ترقی یاران خواهند حق تعالی  
قبول نمایند بفراید.

مکتوب ۱۶ -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ السَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى  
قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ تَحَاجُّوُنِي فِي جَلَدِي  
بِهِمْ مَنَّا مِنْ تَوْبَةٍ غِيْطُهُمُ الْبَيْتُونَ وَالشَّهَدَاءُ. رواه الترمذی. ازین بند شرمند



از کار مولای مجتهد به آن مقبول و لما حق بنیده سلام و تحیہ تمام برسد بکرم اللہ تعالیٰ  
بعد از سعی بسیار در ہین سال بہ آن اماکن و مشاعرینا مع فیض و نور و معاون اسرار بارکیت  
از منوے مشرف و مستعد گردید و بہ محض فضل و کرم اوس سبحانہ از امور مستور دیدہ آنچه دیدہ  
إِنَّ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ۔ اما باین ہمہ ذرہ پردی از کمال بے توفیقی و شرمندگی  
خود چہ گوید و چہ نویسید

فَتَى الْعَمْرِ فِي غَايَةِ الْمَحَارَبِ وَالذُّنُوبِ وَتَقَرُّبِ الْأَجَلِ فِي هَذِهِ التَّقْصِيرَاتِ وَالْعِلْوِ  
ہیسات مہیات جآؤت الزّاحِفَةُ تَتَّبِعُهَا الزّادَةُ۔ وَمَا عَمِلْتُ قَطُّ فِي الْآخِرَةِ  
ثُمَّ لَا عُدْوَدَ إِلَى الدُّنْيَا لِيَعْمَلَ صَالِحًا لِلسَّاعَةِ الزّاحِرَةِ فَلَيْفَ الْفَلَاحُ وَآيُنَ  
النِّمَاطِ الدَّائِمَةُ لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشَ الْآخِرَةِ وَعُقُوبَةُ الشَّدِيدِ دَائِمَةٌ  
بَاقِيَةٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا قَلِيلَةٌ خَائِفَةٌ فَتَنِيَّةٌ آتَيْتُهَا النَّفْسُ انْعَافِلَةٌ  
دَائِمَةٌ وَأَقِيلُ رَأَى اللَّهُ بِأَمْرَةٍ أَنْوَاحِدَةٍ يَنْقُوزُ قَوْزُ عَظِيمًا وَتَكُونُ هُنْدُ  
رَبِّكَ مَرْضِيًّا جَبِيلًا هَيْهَاتَ أَتَى لَهَا الْبَرْكَاءُ وَقَدْ جَآؤَتْ صِبْغَاتُ الرُّمُيْ  
وَأَوَّلًا۔ این غم را پایان نیست و این در دریا در مان نہ

عمر بگذشت حدیث عمر ما آخر نشد  
شب باخوشد کنون کو نہ کم افسانہ را  
با وجود این عقوبات شدید راحت چون بود۔ اشتغال بغیر دے کے سرزد۔ درین درد و غم  
باید مرد و بہ این الم جان باید سپرد۔ خوش گفت

متاع کرین رہ گذرمی برند  
لب خشک ثمرگان ترمی برند  
راحت دقتے شود کہ از ناریہم بھراط بگذرد و بجنبت دارا نخلد و اخل گرد و قبل اس  
بلا در بلا و جفا در جفا۔ کہ ہمہ فَمَنْ مَرَّ جَزْجَزَ عَنِ النَّاسِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ قَامَ

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ. بدان گواه ع

این کار دولت است کنون تا که ادهند

خداوند اعم در جدائی رفت و کار بجسارت عذاب نزدیک پیوست تو کیمی و حیمی غفور مادی و تجار

إِنِّى عَبْدُكَ الْعَاصِى أَتَاكَ مُقِرًّا بِالذُّنُوبِ وَقَدْ دَعَاكَ

فَإِنْ تَغْفِرْ فَإِنِّى لَذَلِكَ أَهْلٌ وَإِنْ تَطْرُدْ فَنُفْسُى رَهِيمٌ سَوَاكَ

اے نفس گناهگار! پروردگار! توست غفار مشقنا امید از رحمت بے شمار. لهذا یا این

همه خیرانی و کثرت معاصی چندان مورد عنایات الهی جل شانہ و نوازش رسالت پناهی

که ازان شمه ریز و بیان را نشاید. یُضِیْقُ صَدْرُیْ وَلَا یَنْطَلِقُ لِسَاىْ سِ

در پی این عیش و عشرت سخن صد پنداران جان نباید باخفتن

رَبَّنَا أَتِمِّمْ لَنَا قُومَنَا وَاعْفُ عَنَّا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَیْءٍ قَدِیرٌ. همواره بدرگاه

و هاب جل شانہ کمال ملجی و متضرع بودند و راه وصول به ادا قضی مراتب دولت و

سعادت است چون شود که علی الاطلاق بجز بخشش بخشش آید و بنده در مانده و تود را در

دید. در حریم قدس خویش بگنجاند و بخواند و از غیر برهاند ص

این کار دولت است کنون تا که ادهند

شب و روز در همین فکر و خلق و زاری باید بود. بارے اگر یافت او نباشد درد و غم و اباد

آن کس بیافت دولتی یافت عظیم و آن کس که نیافت در دنیا یافت نیست

وَالَا اِزِینْ جِهَانْ چِه نَوَاهِدْ بُرْدِیْچِ رُوحَانْ به جانان خواهد سپرد بهیسات این طلب هم

اودهد و هر چه خواهد او کند. اَلِیْهِ یَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ وَ عِبْدُهُ وَ تَوَكَّلْ عَلَیْهِ وَ

مَا رَبُّكَ یَغَاظِلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ





وَيَا سَافِرِي الْقُرَى يَا وَائِلَ الْمُسَافِرِينَ. أَوْ حَشْبَنِي عَمَّنْ سِوَاكَ وَالْإِسْنِي بُلُوكَ  
وَكَذَلِكَ رَاحَةُ الْقُلُوبِ وَحُبَّتِكَ نَحَاءً لِلذُّنُوبِ ذِكْرُكَ يُورِثُ  
الْأَنْوَارَ وَتُلْقِي الْأَسْوَارَ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ فَجِبْ تَبْكِي  
الْعُيُونُ. دیگر از کثرت اشتیاق بذکر احوال و اطوار آن فرزندان اغرّه چه نگار  
همان مصراع مصداق حال است

فراوشم نه هرگز از دل ماست

دیگر یار به ادای شب و روز آرزوی لقا است در دعای خیر آن فرزندان باکرم و  
حیات و هُوَ السَّمِيعُ الدَّعَاءُ.  
مکتوب ۱۸ -

بِاسْمِهِ الْعَظِيمِ وَبِالْصَّلَاةِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ - سَأَلَ اللَّهُ قَدْ رَكُمُ  
وَعَظَمَ أَمْرَكُمْ وَشَوَّحَ صَدْرَكُمْ - بِه دُرُود و شفقت نامه سماعی آن مشفق مهربان  
مکرم قدردان سَمَّهَ اللَّهُ الْمُنَانِ که مشتمل بر تفقیدات احوال و محنهای بر اظهار  
اشتیاق ملاقات این احقر الناس بود مشرف و مسرور گردید سلامت باشید که عیان  
دور افتاده را یادی فرموده آنچه از راه ملال خاطر شریف از استماع قفقه قطاع الطریق  
از روی مهربانی ارقام فرموده بودند بِاللهِ سُبْحَانَهُ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ که بجز گذشت  
دبر جماعه فقرا هیچ مکروهی از کفره و فخره عائد نگشت. و هر که از رفقای آقایی از  
رفاقت تخلف نمود به انواع مصائب مبتلا گردید صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَاكَبَ مِنْ اسْتِخَارَ - و فقیر با جماعه خود به خیر و عافیت به  
شاه جهان آباد رسید - چند ماه است بنا بر استدعای دوستان به دار الخلافه

اقامت دارد. درین تردیدی امیدوار است که به مشیت الهی جیل شانه بسرهند رسد  
 ازان اگر مقدار است دیده دل را بلفاس شریف آن عنصر لطیف و سرآمد مشفقان علی  
 التحیق مسرور روشن کند. الحق به ذکر مکارم اخلاق آن محسن آفاق دل را بآن سو  
 می کشد در آنچه خیر است اللہ تعالیٰ میسر کند مگر به تقرب سفر جانی که ازین دوراه  
 این متمنا حاصل شود و این عاصی به مطلب اعلیٰ برسد و استغفار گناهان خود کند و عا  
 خیر ایشان هم مشغول باشد اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ سَئِیْءٌ کَثِیْرٌ وَ عَلٰی مَا یَشَاءُ قَدِ یُرُوْهُ اللّٰهُ یَقُوْلُ  
 الْحَقُّ وَ هُوَ یَهْدِی السَّبِیْلَ هِرْجَاسَتِ حُبِّ وَ خِلَاصِ وَ خِرَافَةِ الْیَشَانِ هِست و شکر گذاری  
 مهربانی و احسان آن کرم در و ایشان فرزندی ابوالاعلیٰ هر چند تا حال نه رسیده. و اما  
 در کتاب خود که این فقیر نوشته بود آن قدر اظهار عنایت و مهربانی ایشان نموده که در  
 خیر تحریر و احاطه تقریر نه گنجد. سَلَّمَکُمْ اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَ عَافَاکُمْ وَ صَدَّقَکُمْ عَمَّا  
 سَأَلْتُکُمْ فَمَحْمَدٌ فَرَزْدَانٌ وَ دُوسْتَانٌ دِیْگَرِ که بملازمت شرف رسیده اند همه ممنون  
 الطاف و مهربانی به احسان ایشانند عنایات الهی و الطاف خلافت پناهی نسبت  
 به آن خلاصه دال و دمان و خاندان رسالت پناهی بدام در تراید باد. بِالنَّبِیِّ وَ اٰلِهِ  
 الْاَحْبَادِ عَلَیْهِ وَ عَلَیْهِمُ الصَّلَاةُ وَ التَّسْلِیْمَاتُ. در از نفسی نمود معذور فرماید و  
 در دعای خیر داند عواقب امور محمود و مشکور باد بِالتَّوْنِ وَ الصَّادِکِ فَرَزْدِی که  
 خواجہ محمد عمر بالفعل همراه است به تبلیغ دعوات و التحیّہ و سلام و نیاز مصدع آنجناب  
 است وَ السَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتْبَعَ الْهَدٰی

مکتوب ۱۹ - به شیخ حسام الدین صدور یافت.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ السَّلَامُ عَلٰی عِبَادَةِ الرَّحْمٰنِ اَحْطَفَا. مکتوب مرغوب برادر عزیز



شیخ حسام الدین زید قدره و توفیقہ بہ اجزائے شرح حصین رسیدہ سبب مسرت قلب  
خرین این مسکین گردید ع

اے وقت تو خوش کہ وقت ما خوش کردی

آنچه از حقایق پریشانی احوال خود از استیلائے غفلت و خطرات و هجوم و سادس سیئات  
نوشته بودند کم ازان هست کہ این عاصی دور از کار افتاده دور از کار خود دران امور دور  
می داند و مضطر آن می شناسد و این بیت حسب حال خود می داند

کنون شرمم تو کارم شرمسار هست      زمن ابلیس را صد بار عار هست

از وسعت مغفرت غفار مطلق و کمال رحمت مولاے برحق جل شانہ دل گرفتار سیئات  
را تسلیہ می دہد و ازان را امیدوار میا بہم می رساند ع  
کہ مستحق کرامت گناہگار است

آرے طور صفات غفاری و ستاری و دو تابی را بدو گناہگار ان در کار است کہ  
تغییل صفات واجبی از جملہ محالات است۔ ازان هست کہ این عاصی با وجود کثرت محای  
امیدوار است کہ ابی فضل و احسان است۔ عجب معاملہ است ہر چند این دید نقص و  
شر بسیار و رود انوار و امرا را از آن برین بندہ شرمندہ بے شمار کہ زبان تقریر و قلم  
تحریر از ادائے آن کوتاہ ذلک وَفَضَّلُ اللّٰهُ يُؤْتِيْهِ مِّنْ لِّشَاءٍ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ  
الْعَظِيْمِ۔ آرے خداے را این کرم شاید از کرم این قسم احسان تلو رمی فرماید  
در حدیث این است کہ فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيْده  
لَوْ كُنْتُمْ تَدْرُوْنَ اِنَّكَ ذَهَبَ اللّٰهُ بِكُمْ وَلَجَاءَ بِكُمْ بِقَوْمٍ يُدْرِكُوْنَ فَيَسْتَفِزُّوْنَ  
اللّٰهَ فَيَغْفِرُ لَكُمْ۔ بہر حال آن برادر گرامی نیز امیدوار رحمت رحیم کریم بودہ



به اذکار و مراقبات سرگرم باشند و بگریه و استغفار خصوصاً در اسماء مقید بودند  
بلکه اذکار به مذکور روند و از صورت بحقیقت شوند و از لفظ بمعنی دوند خوش گفتند

قوت ز وجود خویش فانی رفتند ز حروف در معانی

اسیحه از انتظار دوستان به قبور فقرا و ازان در نوشته بودند فقیر هم مشتاق لقاء  
ایشان در وقت غم سفر قاصدان اگر همان راه اتفاق افتاد پیش ازان بدوستان  
اطلاع خواهد داد انشاء الله المتعال بیشتر غم سفر در ماه رجب معزز بود الحال بحمت  
عوارض این غم موقوف گشته بحمت بعضی دوستان بر اوقات دیگر قرار بسته صر  
تاد در میان خواسته کرد کار حسیّت

زیاده بجز ترغیب یاد خدا و تعلی جل و علی چه نگار در سه

هر که بجز ذکر خدا و حسن است اگر شکر خوردن بود جان کنان است

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى وَالْتَزَمُ مُتَابِعَةُ الْمُصْطَفَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ  
الصَّلَاةُ وَالتَّسْلِيمَاتُ الْعُلَى  
مکتوب ۲۰ -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى - سلام و تحیه این احقر  
بریه جناب مخدوم الانام سلمه الله المتان قبول فرمایند و مشتاق دانند بر مضمون قیمه  
مشیخت پناه فضیلت و کمالات دستگاه شیخ عبدالرحیم اطلاع یافت و از همه از حق  
جل و علی شناخت مُسَمَّیَ اللّٰهِ الَّتِیْ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلُ وَلَٰكِنْ یَجِدُ لِسَنَةِ اللّٰهِ  
تَبْدِیلاً - قَالَ الشَّاعِرُ

لَبَّيْكَ يَخْلُقُ أَدْنَى مَرِيدَةٍ وَلَبَّيْكَ يَرْضَى النَّاسُ غَضَابُ

إِنَّمَا الْمُحْرَمُونَ مِنْ حَرَمِ الثَّوَابِ. وَكَأَنَّ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ.  
 بهیات دلی که گرفتار غیر هست از وجه توقع غیر هست روحی که مائل به کثرت نفس آمده  
 از او بهتر است. مفرقات دنیا بنظر حق بیجان محقر است بلکه از حق کم تر. بایحتاج بشریت  
 جداست و مقتضای احتیاج آن ناشی حقیقت ایشان ترا ظاهر بیان چه دریا بند  
 گرفتار این دنیا اینها چه شناسند حضرت محبوب سبحانی قطب ربانی مجدد الف ثانی قدس  
 الشریعه جد بزرگوارم در رساله مبدا و معاد نوشته اند: «الهی چلیست اینکه اولیا  
 خود را کردی که باطن ایشان زلال خضر است هر که قطره از ان حشید حیات ابدی یافت  
 و ظاهر ایشان هم قاتل هر که به آن نگر نیست بموت ابدی گرفتار گشت. بظاهر از عوام بشر  
 اند و به باطن از خواص ملک بصورت بر زمین اند معنی بر فلک. بظاهر تو سنانند حقیقت گندم  
 جلیس ایشان از شقاوت رسته است و انیس شان بسعدت پیوسته. هُمْ الْقَوْمُ لَا  
 يَشْقَى جَلِيسُهُمْ وَلَا يَحْزَنُ أَرْنَيْسُهُمْ أَوْ لَيْتَكَ حَزْبُ اللَّهِ. أَلَا إِنَّ حَزْبَ اللَّهِ  
 هُمْ الْمُفْخُونَ. کفار ظاهر بین در حق پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم می گفتند ان انتم الا  
 بَشَرٌ مِثْلُنَا اِنِّیْ غَيَّرْتُ لَكَ مِنَ الْاِمْتَالِیْ کَمَا نَطَقْتُ بِهٖ الْاَحَادِیْثُ وَالْقُرْآنُ  
 محذوم من ازین کلمات این عاصی نه خود را می خواهد بلکه کلیه در باب ارباب معرفت و  
 یقین کسان ظاهر بین می خواندند

کنون شرمم ز کارم شرمسار هست      زمن البیس را صد بار عار هست

گناهکار را از فکر گناهان او بی گریه و استغفار و تضرع آخری بهیات تا عقده ایهام  
 فَمَنْ يَنْفِي الْجَنَّةَ وَفَمَنْ يَنْفِي السَّعِيرَ. در پیش است خواب و قرار که او کش است  
 أَلَتَأْمُرُ تَقْوَمًا وَتَحْنُ فِي الشَّاحَةِ وَالشُّوْبَةِ تَشْ در کمال جوش و خروش و آن

مرعاصیان را طلق و سرپوش سارینا اصراف عنا عذاب جهنم ان عذابها کان  
غیر امامانها ساقاقت مستقر او معقماط محمودی مهربان سلامت منتسبان طریقه  
نقشبندیه احمدیه را این بشارت که جد بزرگوار در رساله میداد و معاد نوشته اند کافی است  
و زیاده بر آن بمحمد امراض و علی معنویه راشانی و دولت دانی و این بشارت که آن حضرت  
به آن ملهم و مبشر اند این است غَفَرْتُ لَكَ وَلَیِّنْ تَوَسَّلَ بِكَ بِوَاسِطَةٍ اَوْ  
بَغَیْرٍ وَاسِطَةٍ اِلٰی یَوْمِ الْقِیَمَةِ - و نوشته اند که چندان به این امام نواختند که  
اصلا گنجایش ریب نماند - بعد از آن به انشاء آن مامور ساختند ذلِكَ فَضْلُ اللَّهِ  
یُؤْتِیهِ مَنْ یَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ - کلیات در رسائل و مکتوبات  
حضرت محمد الف ثانی قدس الشریعه جد بزرگوار و والد قبله گاهی نیز خان سعادت  
عنوان عبد الرحیم خان که از مجازان این طریقه علیه است و صاحب تقوی و حل موبود  
اند - اگر بعضی ضروریات از انجا طلبیده اکتساب فرمایند - در مطالعه شریف در آرند  
بنایت مستحسن می نماید بحجت استجواب قلوب و حصول مودت مطلوب که اشاره رفته  
بود اسم اَلْوَدُودُ که بمیه اَلْقِیْتُ عَلَیْكَ فَحَبَّةٌ مِّنْیَّ مَنَاسِبٌ مِّنَیْ - هر روزه  
اگر صد بار یا کم و بیش میسر آید بحجت این اغراض اصلا اشتغال به اسم ندارند - اما  
چون هر اسم از اسماء حسنه را موافق معنی آن تاثیر عظیم است بنا بر آن این احقرین اسماء  
را مناسب مطالب دانسته نوشته است - اِنَّهُ الْمُسْتَرِ لِكُلِّ عَسِیْرٍ وَّ عَلٰی مَا یَشَاءُ  
قَدِیْرٌ - وَّ عَسٰی اللّٰهُ لَعَالٰی عَلٰی سَبِّیْنِ نَا حَمْدٌ وَّ اِلٰهٌ اَجْمَعِیْنِ - یک سجده نماز  
بدریا و یک تسبیح که بر آن اسماء الهی بخوانند و نماز بگذرانند چون پیش خود داشت بخد متضرع  
فرستاده قبول فرمایند بکار بر بند و به ارسال مراسلات گرامی مسرور دارند - و السلام -



## مکتوب ۲۱ -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى اَرْفَعَ اللَّهُ تَعَالَى  
 قَدْرَكُمْ وَشَرَحَ صَدْرَكُمْ. بور و صحیفه گرانى و نیکه سامی آن خان سمو المکان مشفق  
 مهربان سلمه المنان مشرف گردید. و مضامین نجسته آئین آن ابن محب را بوضوح بنیامید  
 از بهمان دقت بجان و دل در دما مقید است از فضل او سبحانه اجابت آن را مترصد  
 رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. مزاج و هاج ایشان که مقتدرای هرگز  
 اسلام اند و کافه مسلمین را مطلوب است خصوصاً این فقیر را که رابطه صوری و معنوی  
 فیما بین ثابت نیست کمال مقصود و مطلوب است إِنَّهُ الْمُعْطَى لِكُلِّ سَسْئُولٍ  
 سلامت همه آفاق در سلامت است بی هیچ عارضه شخص تو در دمنده باد

بیمات دین در دلش دل ریش که به انواع مصائب گناہان خویش مبتلا است شفا  
 خود را از که خواهد دوای این مرض قلب که به ماسوائی گرفتار است و از اشد امراض از  
 شفاخانه کرام طبیب طلب نماید و ازین درد پیش حکیم دانا تا که فکر از الیه مرض قلبی درین  
 فرصت بیشتر اندازا اهم مهات است و علاج علت معنوی درین مهلت قلیل از اعالم  
 مقاصد مکرم اکرم الا کزین رحم فرماید و برین عاصی صرف بخشاید رَبَّنَا ظَلَمْنَا  
 أَنْفُسَنَا وَارَان لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَوَحَّشْنَا لَنُكْرُوتِ مِنَ الْخَائِسِينَ. قطعه

دارم دلک غین بیمار می پرس  
 صد قافله در کین بیمار می پرس  
 شرمنده شوم اگر پیروی علمم  
 یا اکرم الا کین بیمار می پرس

لذا خود را قابل دعا که مشروط بکمال صلاح و صفا است نمی داند اما از راه مجرب و بندگی  
 که امر خداوندی ازان چاره نه دارد قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ لَمْ يَسْئَلِ اللَّهَ يَفْضُبْ عَلَيْهِ. وَأُحِبُّ الدُّعَوَاتِ دُعَاءَ الْعَارِفِيَةِ مَنْ  
لَدَيْهِ. امید که به ارسال نامحیات گرامی مشتمل بر چگونگی احوال آسامی محبان دور افتاده  
را خبر می یافته باشند و از آفات آفاقی و نفسی سالم بمانند. مشیخت پناه شیخ محمد صالح جوان  
قابل است در خدمت اموره خود بسیار معتقد و محصل است. اکثر پیش فقیر آمد و رفت می  
نماید و سلامتی ذات بابرکات را می خواهد. الْعَارِفِيَةُ بِالْعَارِفِيَةِ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ  
اتَّبَعَ الْمُهَنْدِيَّ وَالْكَرِيمَ الْمُصْطَفَى عَلَيْهِ وَهَلَى إِلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ.  
مکتوب ۲۲-

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِي بُنِيَ الْإِسْلَامُ. خان عالی شان برادر  
مهربان زید قدره و توفیق ازین درویش دل ریش تحیه و سلام قبول فرمایند و شتاق  
دانند و دعائے خیر بخوانند و اوقات بهر کار و اوراد و مراقبات معمور و منور دارند.  
و گریه و استغفار سحر را مقنن شمارند. و دنیا را وسیله آخرت سازند بلکه از ذکر به مذکور  
روند و از مجاز به حقیقت شوند و از لفظ به معنی دهند. خوش گفت

قوس زود و خویش منانی رفته ز حروف در معانی

حقیقت این بنیایات الشد سجانه از محبت شیوخ کامل و مقتدیان رهبر بقایات آسان  
است و همین محبت انشاء الله تعالی سبب دخول جنان است الْمُرُومُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ  
حدیث نبوی است عَلَى صَادِقِيهَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَالْحَيَّةُ. الحمد لله که این  
سعادت عظمی آن گرامی برادر را بر وجه اتم حاصل است. امید است که روز بروز در تقاضای  
باشد و موجب ترقیات گردد. اما عجب که از چه سبب آن برادر مهربان طریقه سلوک  
خود را که به اهل حقوق خود سابق داشته اند علی التواتر و التواتر ارسالی مرسلات



و اطهار لوازم اخلاص و محبت که بجای می آورند چند سال که مرعی نمی دارند و تافل می نمایند درین مدت ما را از احوال غیر مال و آزار شما چند سالی اطلاع نه بود و الا چه معنی داشت که حرفه در پی نمی گرفتیم و کس نمی فرستادیم. ما را هم درین اسفار آزارهای صعب و مصیبتهای سخت روداد. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ سُبْحَانَهُ که تبدیل بجا فیت یافت. چون مدت بود که بتفصیل از احوال فرحت اشتغال آنجا برادر بفرستاد داشت. بنابراین برادر دینی حاجی منصور را که همیشه ملازم فقیر هست در خدمت و رفاقت ضعیف و بخدمت شریف تا خود مشاهد احوال آن برادر نموده دوستان را مسرور سازد و خبرهای خود بیاورد و حاجی مذکور عیال متعاند و پریشان احوال است یقین آن که هیچ وجه لازم مهربانی و اشفاق و احسان خود را صحت و صحتی دے درین نه دادند و نه خواهند داشت تا در صحبت فقراریه خاطر نمی بگذرانند و به دعالی غیر آن برادر مهربان مشغول باشد. امید هست که نزدی مشاء اللہ را فرحت نمایند. دوستان را مسرور سازد و خبرهای خوش بیاورد. دیگر حقائق این حدود به تفصیل از زبانی حاجی عبداللہ مذکور معلوم فرستاد خواهد شد زیادہ چه نویسد. والسلام۔ نصیحتی که بیاوران خوش باهی نموده می آید آنست که همگی متوجه کار آخرت باشند و غیر او را سبحانه نشناسند و از عذاب گور و قیامت ترسان و لرزان باشند و باره بر وظائف طاعات و ادای پخت وقت به جماعت مقید باشند و اوقات گرامی را به ذکر و مراقبہ خصوصاً وقت سحر معمر و منور دارند و در آن وقت گریه و توبه و استغفار لازم گیرند. حیات دنیا بسیار قلیل است و عذاب و ثواب ابدی متفرع بر آن. الحال وقت کار است که فردا کار با حیا را است آتش دوزخ در کمال جوش و غروش است و آن مرعاضیان را طبع و سرپوش. چندان به ذکر مقید باشند که ماسوا سے



از دل یا کل رخت بر بند و دل به انوار قدس متحقق گردد. در آن فانی و مستهلک بشود  
این کار دولت است کنون تا گرد آمدند

حضرت ایشان ما قدس سره الله الا قدس نوشته اند که این حالت قدیم اول است  
دین راه. بعد ازین مدارج قرب شمار. چون شمایان را بابل این دولت و اولیای  
کمل محبت تمام است به مقتضای حدیث المَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. امید این دولت  
عام است در تفصیل امور صحبت حاجی الحرمین الشریفین برادر عزیز حاجی عبداللہ را نصحت  
دارید که از فیوض و برکات و انوار بزرگان سیراب است

دادیم ترا ز گنج مقصود نشان - دالسلام

مکتوب ۳۳ - به بادشاه دین پناه نوشته است .

قبله گاه عالم پناها ع گرچه دورم از بساط قرب همت دور نیست  
بنده لطف شایم و شناخوان شما. از فضل اوسجانه امیدوار است که عن قریب  
این دوری ضروری بسر آید و دولت عتبه بوسی برودی سیر آید. هر چند بحسب صورت  
دور و مجور است. اما خلاصه اوقات به دعا و سلامتی آن حضرت دفع و لغت  
مصرف و اجابت آن را از درگاه مجیب الدعوات به و قش مأمول  
می تواند که دیداتک مرحن قبول است که در ساخته است قطره بارانی را

جَاءَ فِي الْأَخْبَارِ نَقْلًا عَنْ الْجَيَّامِ الْأَطَالِ شَوْقُ الْأَبْرَارِ إِلَى الْفُقَائِ وَ  
أَنَّهُمْ الْأَشْدُّ شَوْقًا شَوْقًا مَحَبَّتِمْ وَفَرْقَ بِهِ اعْتِبَارُ مُتَعَلِّقِمْ هُمُ أَنْ خَيْرُ الْخَيْرِ  
وَرَأَى شَوْقًا فَشَرُّ - لِلْمُؤَلَّوِي الْمَعْنَوِي ه

ای برادر تو همین اندیشه مابقی تو استخوان وریشه

گر گل بہت اندیشہ تو گلشنی در بلاد خائے ہمہ تو گلشنی  
چون این عشق محبت بکمال رسد عاشق بے چارہ رو بھراے عدم ہند و معشوق خود بخود جلوہ  
کند۔ ع این کار دولت بہت کنون تا کرادہند۔

معشوق چون چہرہ بر فرد د عاشق چہ کند اگر نہ سوزد سہ  
عشق آن شعلہ بہت کو چون بر فروخت ہر چہ بزم معشوق آن را جملہ سوخت  
ہیہات اے گناہگار ترا با این گفتگو چہ کار، ترا فکر گناہان خود در کار گریہ سحرز ہمہ  
بہتر توبہ و استغفار آن وقت اولے تر سہ

الْعَاصِي اُولَیْہِمْ وَقْتِہِ وَالصَّوْفِیْ اَحْضَاۤیْہِمْ وَقْتِہِ  
ہیہات ہیہات سہ

ہمہ صبح وصل جو یان من و شام ناامیدی کہ سیاہ بخت بجرم شب من سحر نہ دارد  
کجا زین درد و بنالہ سر خود بجاک مالہ مئے وصل مستی اد آگاہی ز سر نہ دارد  
قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی مَنْ كَانَ يُرْجُو اِلْقَاءَ رَبِّہٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّہٖ  
اَحَدًا۔ شخصی چند کلمہ از عشق و محبت و فراق بر خود خواند و بگوش این مجور رساند آتش فراق  
محمدی بدل و تا غم زدہ مرا از خود برد و بگریہ آورد۔ این بیت بگفت دست از ہمہ بشت سہ  
محمد بنی کا روی ہر دہراست کہ کفاک در ش نیست خاک بہ ہر اد

وَاَشْرُقَا اِلٰی یَقَابِیْہِہٖ وَاَسْفَارَا اِلٰی قَبْرِہٖ صَلِّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ  
السَّلَام  
اَللّٰہُمَّ اٰجِنَا عَلٰی تَحْبِیْہِہٖ وَاٰمِنَّا عَلٰی تَحْبِیْہِہٖ وَاَحْسِنَا مَعَدَّ الْجَارِئِہٖ فَاِنَّ لَہٗ مِنْ حَبِّہٖ  
مکتوب ۲۴۔

تحتیہ و سلام معروض جناب علیہ می دارد کہ این عاصی روز دو شب بنہ بامقلقان بخیر و عافیت  
داخل شہر گردید۔ انسوس بہ مطلقہ کہ رفتہ بود رسید۔ بہان بیت مصداق حال بہت سہ  
بہ طوافت کعبہ رفتہ بہ حرم بہیم نہ داوند کہ بروین در چہ کہ دی کہ دروین در درائی  
راہ ہاے دریا تا جاں مسدود بہت۔ بہا بر آن بادشاہ دین پناہ از فتن آن طرف در مجلس  
رخصت منع فرمودہ اند۔ الحال بہ بہت کار خیر عاجزہ بہ این حدود آمدہ تا انقضائے  
برسات ظاہراً اقامت درین شہر نشود۔ بعد ازان بسر بہند رفتہ انشاء اللہ تعالیٰ ازین  
افراق گشتہ تا قصد راہ خشکی نماید تا بہین راہ مراجعت کند۔ اسچہ خیر بہت حق تعالیٰ  
نصیب گرداند۔ بہیات عمر بہ آخو رسید۔ پیام گدو قیامت از پیش دوید۔ سفر بعید  
شدید دزد اورا حملہ پیچ در پیچ۔ مگر بفضل اوسبحانہ دستگیری نماید و گناہ گاران را بدرجہ  
سابقان رساند سہ

تو دستگیر شوی خضر پیغمبتہ کہ من پیادہ می روم و ہم بہان سوا مانند  
بزرگی می فرماید سہ

دارم دیکہ عنین بیامرز میرس صد قافلہ در کین بیامرز میرس  
شہر مندہ شوم اگر بہر سی سلم اے اکرم الاکرین بیامرز میرس  
از راہ اخلاص دعا گوے کہ بہ جناب علیہ دارد چہ معروض دارد حق تعالیٰ آن را بہتر  
می داند۔ چون آن صاحبہ مہربان را بہ دوستان اوسبحانہ کہ مہربان بارگاہ الہی اند  
اخلاص و اعتقاد را سنخ بہت بہ مقتضائے حدیث نبوی **الْمُرُءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ آمَد**  
است کہ یکہ دولت خاصہ شان بودہ اند و روز محشر در زمرہ شان محشور شوند۔  
**اللّٰهُمَّ احْبِبْنِيْ مِسْكِيْنًا وَّ اَمِيْنًا مِسْكِيْنًا وَّ احْسِنِيْ رِزْقِيْ مَرْمَرًا مَسْكَاكِينَ۔**



يُحَوِّمَةُ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامَاتُ - درین  
چند سال بادشاه دین پناه عنایات بے غایات کہ تفصیل آن طوے دارد می فرماید -  
واصل بر جدائی راضی نه بوده اند - بعض جا که فقر و وقت می نمود دستخط خاص نوشته دمواری  
دبار برداری فرستاده می طلبیدند - الحال چون ضرورت شد به نزار حلیه شخص گردیدند  
عمر بگذشت در پریشانی بگری تا چه باز می ماند  
زیاده چه دراز نفسی نماید

سایه ات گم مباد از سرمه

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ أَتَى شَيْخَ الْإِسْلَامِ  
مکتوب ۳۵ -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَوْلِيَّهِمُ وَالصَّلَاةُ عَلَى نَبِيِّهِمْ - سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَكُمْ وَعَظَّمْ  
أَمْرَكُمْ وَشَرَحَ صَدْرَكُمْ بِمَحْمَدٍ نَبِيِّنَا وَبَشِيرِكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ  
سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَوْ مَا يَقْنُفُ  
اللَّهُ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِ فَيُشْرَحُ لَهُ وَيُفْسَحُ وَآيَةُ الْإِسْمَاءِ يَقُولُهُ تَعَالَى  
مَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نَوْبٍ مِنْ رَأْبِهِ فَقَالُوا هَلْ  
لَكَ إِلَهٌ آصَاتُهُ يَعْرِفُ بِهَا فَقَالَ نَعَمْ الْكَاتِبَةُ إِلَى دَارِ الْخُلْدِ وَالنَّجَافِي  
عَنْ دَارِ الْغُرُورِ وَالْإِسْتِعْدَادِ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُزُولِهِ - بَكْرَةُ اللَّهِ سَجَانَهُ اِنْ لَوْ  
دَرْ قَلْبِ مَوْنٍ بِهِ حَدَّثَ تَشَعُّعٌ وَنَفْسٌ مِي گردد و هنوز هَلْ مِنْ قَرِينِ مِي گوید - كَيْفَ  
وَقَدْ جَاءَ فِي الْخَبَرِ بِطَرِيقِ الْحَكَايَةِ عَنْ الرَّبِّ لَا يَسْعَى فِي أَرْضِي وَلَا سَمَاءِي

وَلَكِنْ يَسْتَعِي فِي قَلْبِ عَبْدِي الْمُؤْمِنِ - وَهَذَا أَمْرٌ ذَوِّقْ لَا يَعْصِرُ بَعَارَةً  
وَلَا يَشَامُرُ بِأَشَارَةٍ - ع

هَنِيئًا لِأَرْبَابِ النَّعِيمِ بَعِيمَهَا

مَا يَشْتَرِ بِشَيْءٍ صَدْرِي وَيَسْتَوِي أَمْرِي - هِيَاتِ عُمْرَ بَدَاخِرِ سَيِّدِ پيام گور و قیامت  
از پیش دید غیر از مواصی و بطالت در خود هیچ نه دید

صَوَفْتُ الْعَمَى فِي كَهْوٍ وَلَعِبَ قَاهَاثُ أَهَاتُ أَهَاتُ أَهَاتُ

آتش دوزخ در کمال جوش و خروش و آن مرعاصیان را طبق و سرپوش آلتا تاقور و نخل  
فِي الرَّاحَةِ وَالشَّرِّ وَمَا بَنَّا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَعْفُ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ  
مِنَ الْخَاسِرِينَ - اللَّهُمَّ مَغْفِرُ كُلِّ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي وَرَحْمَتِكَ أَرْجَى عِنْدِي  
مِنْ عَمَلِي - در حدیث صحیح است شخصی پیش پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم آمد آن حضرت  
صلی الله علیه وسلم بخاندن این دعا امر فرمودند و آن را بخواند و باز اعاده کرد باز  
فرمودند - به تحقیق بخنشد خدا ترا - مدتی است خبر از آن مشفق و مکرم ندارد  
هر کجا هست خدایا به سلامت دارش

مخدوماد قریب رسیدن به اورنگ آباد حین مراجعت گفتگو میخالفان بر کلام قطب  
زبانی محبوب سبحانی حضرت مجدد العت ثانی قدس الله سبحانه سره الاقدس خصوصاً  
به صرف توسط بسیار ممنوع گردید - فقیر همان زمان عجلاله الوقت در یک دو ساعت رساله  
در تحقیق این امر با احوال به مشاهیر اهل دهر استوید نمود و آن جماعه را به حجت تحقیق این اعلام  
کرد - هیچ کدام از آنها جز آنست نه نمود و حاضر نه شدند - به خاطر قاهر رسید که آن را بطریق  
تحقیق به آن مهربان که مؤید طریقه حضرت ایشان بفرستد بنا بر آن را بدست صلاح



و توفیق آثار حاجی دلی محمد کہ غزیرہ الوجود و از بد تے رفیق این فقیر هست، در سفر حسین  
 الشرفین ہم رفیق بودے و الحال بتازگی سر بہ این سعادت بہ اہل و عیال مشرف گردیدہ  
 درین آوان مراجعت نمودہ فرستادہ امید کہ بہ مطالعہ شریف در آید، و قبول اہل دل  
 باید۔ مخدوم حاجی مذکور مدیون و کثیر العیال است و از راہ عدم وجہ نیست فرزندانش  
 باوے در قیل و قال۔ لہذا اشارۃ الیہ را بہ خدمت شریف فرستادہ تا بدستگیری ایشان  
 بقیہ عمر بے فراحت بہ جمعیت بیاد خدا چل و علی بسر برد و بہ دعائے سلامتی و ات بابر کا  
 معید بود من دق باب الکرم التفتح والسلام اولاً و آخراً۔

مکتوب ۲۶۔ بہ بی بی جیدہ و دریافت۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰ۔ احقر بریہ از ادائے سلام  
 دنیا و تخیہ معروض بہ جناب علیہ می دارد۔ مدتے هست کہ خبر خدمہ علیہ نہ دارد۔ اللہ تعالیٰ  
 ذات بابر کات را با کمال غرور و جاہ حسب خواہش دعا گو یان و فقر اذیر گاہ سلامت و ارادع  
 این دعا از من و از خلق جہان آیین باد

صاحبہ مہربان سلامت۔ عمر بہ آخر رسید پیاہم اے گور و قیامت از پیش دوید و غلب  
 خدا شدید و در خود سبب نجات غیر ازین فضل او سچانہ سچ نہ دید و ما ذلک علی  
 اللہ یغنی۔ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی۔ وَ لَنَنْظُرَنَّ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ يَدًا وَ اَتَقُوْا اللّٰهَ  
 اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ۔ یعنی ہر آئینہ بہ بیند و فکر کند ہر کس کہ بر لے فردا چہ  
 پیش فرستادہ بر اے روز قیامت چہ آمادہ ساختہ بترسید از خدا۔ بدستی اللہ تعالیٰ  
 دانا است آنچہ شما می کنید و فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مرا صاحب را کہ آیا خبر  
 بدہم شمارا از غرض و کوششکما از اقسام ہواہم بہ این مشابہ اند کہ دیدہ می شود و نمودار



می گردد. ظاهر آنها از باطن آنها. یعنی صفاتی آنها بمرتبه هست که از بیرون آنها درونی آنها نمودار است. همچنین از درون آنها بیرون آنها. دران غفالات و شرف و بزرگی چیزی است که هیچ چشم ندیده است و هیچ گوش نشنیده. اصحاب گفتند یا رسول الله که است این وفاء و کوشش. فرمود کسی را بسیار سلام گوید و اطعام کند و همیشه روزه دارد و نماز بخواند در شب و قفقه که مردم در خواب آیند. اصحاب گفتند یا رسول الله آن همه چیزها را که طاقت دارد. فرمود امت من این طاقت دارد. و شمارا خبر دهم اذین کسی که پیش آید برادر خود را یعنی مومن را، پس سلام کرد برادر و کسی که خوراند طعام را با اهل و عیال خود یا آنکه سیر کند آنها را و کسی که روزه داشت رمضان را و از هر ماه سه روز پس تحقیق همیشه داشت روزها را و کسی که خواند نماز عشا را و نماز فجر را در جماعت پس تحقیق نماز گزار و شب و مردم در خواب رود که یهود و نصاری و مجوس باشند یعنی کافران. و فرمود رسول خدا صلی الله علیه و سلم کسی که قضا کند حاجت برادر خود را یعنی مومن را، باشم الیتاده نزدیکان او پس اگر رنج و غالب شد میزان او پس بهتر و الا من شفاعت اومی کنم. و نیز فرمود رسول خدا صلی الله علیه و سلم داخل می شوند اهل بهشت در بهشت. و اهل دوزخ در دوزخ، موت در میان بهشت و دوزخ آورده و زنج کرده شود. پس مؤمنان ندانند اهل بهشت موت نیست و اهل دوزخ موت نیست. هر کدام همیشه هست در آنچه او هست.

پس کتم خود زیر کان را این پس است      بانگ دو کردم اگر در ده کس هست  
از عنایات الهی جل شانہ که شامل حال این عاصی هست چه عرض نماید و اذان النوار و  
امرار چه در میان آرد. ذَلِك فَضْلُ اللَّهِ مِنْ لَيْشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

انشاء اللہ تعالیٰ عولینہ متصل تر بخیریت گرامی ارسال خواهد داشت صاحبہمربان قدس  
سلامت۔ حامل عولینہ محمد صادق بزرگ زاده از مخصوصان این فقیر بہت معاملہ کہ خدائی  
در پیش دارد۔ چون پہنچ نہ دارد بہ وسیلہ این عولینہ بہ آن سمدہ سنیتہ رسیدہ امید کہ  
از غایت کرم از خیر البتہ قائمہ بہرہ ور گردد۔ و ازین معاملہ بہ جمع خاطر فارغ شود۔ ع  
سایہ ات گم مباد از سیر ما

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی.  
مکتوب ۲۷۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی۔ اصریر یہ پس از ادائے  
سلام و نیاز و تحیہ معروض جناب علیہ فی دارد کہ این غیر خواہ در حین مظان اجابت دعا ہوا رہ  
بدعاے سلامتی ذات بابرکات و ترقی درجات و دخول جنان بہ عذاب و بے حساب  
مشغول می باشد و از فضل او سبحانہ امید قبول آن دارد۔

می تواند کہ ہذا اشک مرآت علی  
دیگر چہ گوید کہ مگر آن کہ حدیث چند از احادیث سرور کائنات علیہ الصلوٰۃ و السّلامات  
نویسد۔ پُر سیدہ شد پیغمبر خداے را صلی اللہ علیہ وسلم ازین آیت وَصَلٰیکُمْ طَلِبَةُ فِی  
جَنَّتِ عَدْنٍ مَعْنٰی منزلمان طیب پاک در جنات عدن یعنی آن مسکن چشم و بطور  
اند۔ خرم و قہرے است از یک دانہ و داید و آن قصر متقا و سراست از یاقوت سرخ  
و در ہر سراے ہفتاد خانہ است از نردبیز و در ہر خانہ تختے و ہر تختے ہفتاد فراش از ہر رنگ  
و در ہر خانہ ہفتاد ماندہ و سفرہ و بہر ماندہ ہفتاد الوان طعام کن و کن از رُفَّت اللہ  
سُبْحَانَهُ مِنْتہا۔ و نیز مروی است از عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ کہ گفت آمد جبریل



پیش پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم پس فرمود اے جبریل چه چیز است مرا کہ می بینم ترا پیشان  
گفت جبریل نہ آمدہ ام پیش تو تا آنکہ امر کرد حق تعالیٰ بکلید ہائے دوزخ - یعنی بہ دیدن  
دوزخ - پس فرمود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم یا جبریل صفت دوزخ بمن بگو - پس گفت  
جبریل کہ بدرستی اللہ تعالیٰ امر کرد بہ دوزخ پس افروختہ شد آتش بر آن ہزار سال تا آنکہ  
مُرخ گشت - باز افروختہ شد بر آن ہزار سال تا آنکہ سفید شد باز افروختہ شد آتش  
بر آن تا آنکہ سیاہ شد - پس آن دوزخ سیاہ است پر ظلمت و تاریکی کہ روشن نمی شود  
شراب ہائے آن - و فرو نمی شنید لب سوزندگی آن - گفت جبریل سو گند بہ کسے کہ ترا  
براستی فرستادہ است - اگر بدستی مقدار سوراخ سوزن کشادہ شود از دوزخ ہر آئینہ  
بمیرد ہر کہ در زمین است ہمہ از گرمی آن طاگر بدستی دہانے از دہانہائے دوزخ ظاہر شود  
بہ سوے اہل دنیا - پس نظر کنند اینہا بہ سوے او ہر آئینہ بمیرد ہر کہ در زمین است ہمہ از  
زشتی روے او و از گندگی بوے او - و اگر بدستی یک حلقہ از حلقہ ہائے زنجیر اہل دوزخ  
نہادہ شود بر کوہ ہائے دنیا - ہر آئینہ فرود و تا آنکہ برسد بہ زمین پایان - اَعَاذَ اللّٰهُ  
سُبْحَانَهُ مِنْ ذٰلِكَ - ہیات باوجود این امور چگونه است فرح و سرور این ہمہ غفلت  
و غرور - باید کہ آدمی ہمیشہ در تفکر و تدبیر این امور بکشد و تفرغ و استغفار و زاری بسربرد  
امید کہ بحر رحمت بخوش آید بر بندہ بہ بخشاید - قطعہ

دارم دلکے مین بیامرز و پیرس	صدق افکہ در کین بیامرز و پیرس
شرمندہ شوم اگر پرسی علم	اے اکرم الا کر مین بیامرز و پیرس
بس کنم خود زیر کان را این بس است	بانگ دو کردم اگر درودہ کس است
صاحبہ مہربان فدوان سلامت بہجت اداے حق بعضے اہل حقوق وصلہ رحمی از	



ارحام قریب مصدع خدمه علیہ می گردد که عصمت پناه فضل النساء دختر برادر این  
فقیه عادت باشد شیخ محمد عبید اللہ قدس اللہ سرہ الغریز که به کمال صلاح و تقوی و عزت  
و شکستگی آراسته است از آنجا که کثیر العیال است و دخلش بسیار کم قرار خیل مدیون و پریشان  
حال امیدوار فضل و کرم آن عالمی جناب است پس کلاں خود محمد صیغه اللہ که تفصیلت  
و صلاح آراسته است به آن جناب علیہ فرستاده است تا از راه کرم و فضل آن درگاه  
اولی دین خود نماید و از قرض خواهان برمی آید و هر چه بخاطر مبارک آید عنین جواب  
است بخدمت علیہ پی در پی تصدیقات می دهد امید است که آن سبب کمال نجات  
آخرت و مزید رحمت شود ع

سایه ات گم مباد از سرمه

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى

مکتوب ۲۸ - به بنی جیو صدور یافته -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى - احقر ریه پس از سلام و  
نیاز و تحیّه به جناب علیہ می رساند به درود عنایت نامه نامی که از دوس کمال مهربانی مانور  
این عاصی ساخته بودند مشرف و کرم گردید آنچه از غلبه و باد و طاعون ایما فرموده بودند معلوم  
گردید این فقیر بیشتر هم این اخبار شنیده بود و همواره دعا و فاتحه اجابت دعا به دعا  
سلامتی ذات بابرکات مشغول بوده و هست از کرم او سخنان امید است که قبول فرماید و دیگر  
آن صاحب مهربان را بکمال خیر و خوبی دارا دع

این دعا از من داو خلق جهان آمین باد

مبلغ چهار صد روپیه که به این فقیر رحمت شده بود رسید و به موجب تفصیل قیمت نمود اللہ تعا

قبول فرماید و بفرماید۔ فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ کم نمی کند صدقہ مال را۔ توضیح  
 کم نمی کند پیچیکے برای خدا اگر آنکہ بلندی کند اللہ تعالیٰ اور انیز فرمود رسول خدا صلی  
 اللہ علیہ وسلم کہ داد چیزے از مالے از مالے خود در راہ خدا طلبیدہ می شود اور از  
 در ہاے بہشت۔ و نیز فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ تسبیح گوید یعنی سُبْحَانَ  
 اللہ یک بار وَ الْحَمْدُ لِلّٰہِ گوید یک بار وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللہ گوید یک بار وَاللّٰہُ أَكْبَرُ  
 گوید یک بار نہ نشاند می شود اور درختے و بہشت کہ تنہ آن از یا قوت سرخ است  
 کہ مکمل بہر وارید است و میوہ آن شیرین تر از شہد است و نرم تر از مسکہ۔ و نیز فرمود رسول  
 خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ بدرستی در بہشت ستونہا است از یا قوت و بر آن ستونہا غرقہا  
 از زعفران را در ہا است کشادہ کہ می درختد مثل درختیدن ستارہ درخشان۔ صحابہ  
 گفتند یا رسول اللہ در آن غرقہا کہ ساکن خواہد بود۔ فرمود کسانے کہ برائے خدا محبت  
 دارند و برائے خدای نشینند و برائے خدا ملاقات می کنند۔ و نیز فرمود رسول خدا صلی اللہ  
 علیہ وسلم اے کردہ زمان صدقہ و خیرات کنید۔ پس بدرستی کہ نمودہ شد مرثیایان را کہ اکثر اہل دوزخ  
 اند۔ پس گفت ز سنے ازین زمینا چہ خبر است ما را کہ اکثر مایان در دوزخ اند۔ فرمود بسیار  
 می گوید شما لعنت و دشنام را و کفران نعمت شوہر می کنید۔ چون قاصد سر راہ بود و این  
 فقیر نیز فی الجملہ بہمین قدر اکتفا نمود بالجملہ۔ پس یہ بینید کہ فردا چہ آمادہ کردہ است دین سفر  
 بعید شدید را کہ در پیش است چہ زاد را حملہ مہیا ساختہ بہین بیت حسب حال است  
 فغلسا نیم آمدہ و کوے تو شَیْبًا اللہ از جلال روستے تو

حضرت فواجہ تشبند قدس اللہ سرہ آخر وقت اصحاب خود را وصیت کرد کہ پیش جنازہ  
 من ہمیں بیت خواہید خواند۔ آری ہر چند عجز و شکستگی پیش عنایت خداوندی حل و ملا

شانه پیش از پیش است - چون این عجز و تنگسنگی بکمال رسد منظر التوار و اسرار قدس گردد و  
این کار دولت است کنون تا کار رسد

صاحب قدر دان سلامت آنچه بهمشیر باد دیگر برادران عنایت شده بود در وقت رسید  
و سبب از دیار دعا گردید. اما همیشه غریه عاقله باله که کثیر العیال است و بالفعل کار خیر  
عاجزه خود در میان دارد و اکثر بیماری باشد که از توان الوان احسان الیثان چیز  
نیافته و هم چنین فرزندی شیخ محمد هادی برادر کلان فرزندی محمد پارسا کثیر العیال است  
بکمال حق طلبی و تقوی و امر صلاح موصوف امید است که هر چه از وجود خیرات بیان  
طرف عائد گردد موافق قسمت به همه برسد چون ضرورت بود این همه حرات نمود

سایه ات گم میباد از سر ما

و السلام علی من اتبع الهدی -

مکتوب ۲۹ - به بی بی حیو نوشته است

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا حَقْرِيَّةً. احقر بریه پس از ادا  
سلام و نیاز و تحية معروض جناب علیه می دارد که به درود عنایت نامه سامی مغز و کرم و  
مشرف گردید شش مستان شامیانه که از راه کرم و فضل به جیت سایه مسکین و مصلین  
عباد خصوصاً روزهای جمعه و اعیاد در عین وقت احتیاج رسید امید است که این عمل  
صالح دائم موجب دفع ضرورت قیامت بود و کمال حرارت آن روز که بسبب غایت  
قرب آفتاب خواهد بود و مردمان عرق خوارند گردید. فرمود رسول خدا صلی الله  
علیه وسلم پدر کسی که نزدیک می شود آفتاب روز قیامت دمی رسد به مقدار یک  
کره و زیاده کرده می شود و در حرارت آن چنان و چنین. و عرق می کنند مردم در آن



به اندازہ گناہان خود۔ پس بعضے مردم را می رسد تا شنید بعضے را تا ساق او و  
 و بعضے را تا لب دہان در می گیرد۔ و نیز فرمود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم بدستی عرق  
 می گیرد آدمی را در محل حساب تا آن کہ می گوید آدمی اے پروردگار من از فرستادن تو  
 مرا بسوے دوزخ آسان تر است بر من از چیزی کہ می یابم الحال آدمی دانند آنچه  
 در آن است از شدت عذاب و نیز فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ آفتاب بالا  
 میراہ مردم خوابد بود روز قیامت و اعمال نیک ایشان سایہ خواهد کرد و آہن را  
 ازان۔ و نیز فرمود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم اول کسے کہ وارد می شود در ظل خدا ہر سنیہ  
 شخصے بہت کہ شفقت کرد فقیر را تا صدقہ داد بہ او۔ و نیز فرمود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ  
 وسلم کسے کہ سایہ کند بر نمازی را سایہ کند اللہ تعالیٰ او را روز قیامت۔ پس سایہ کردن  
 مسلمانے را کہ در عبادت خدا اند برین حکم دارد۔ و نیز فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
 کسانے کہ بر اے خدا محبت دارند روز قیامت در زیر سایہ عرش خواہند بود و ہم چنین  
 کسے کہ بر اے خدا اگر سنہ را بخوراند۔ و نیز فرمود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کسے کہ خدا بکند  
 حاجت برادر مؤمن خود را یعنی مسلمانے را می باشم من الیتادہ نزد میزان اول یعنی وقت  
 حساب پس اگر راجح و غالب شد میزان اول یعنی حسنات او بر سیئات بہتر و بالاتر شفا  
 خواہم کرد۔ حدیث و فضل ذکر خفی فرمود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ بہ تحقیق فضل  
 ذکر خفی کہ نمی شنوند آن را اگر ائم الکاتبین، یعنی بزرگے کہ می شنوند آن را بہ افتادہ چند  
 وقتے کہ می شود روز قیامت و جمع می کند اللہ تعالیٰ اہلہ خلایق را بر اے حساب اینہا  
 و می آرند حفظ یعنی کرائم الکاتبین بہ آنچه یاد کرده اند و نوشتہ اند از اعمال آنہا می فرماید  
 حق تعالیٰ ایشان را بہ میند آیا چیزے باقی ماندہ است مرا برین بندہ را علی پس می گویند

آن ملائکه که نگذاشتیم هیچ چیز را از آن چه داشتیم و حفظه کردیم مگر آن که ادراک حضور کردیم  
 و داشتیم پس می فرماید حق تعالی آن بنده را بدستی مرتر از دامن حسنه آن هست که نمی  
 دانی آن را و من برای دهم ترا بآن و آن ذکر خفی است. پس ذکر خفی که آن را حفظه نمی  
 شوند ذکر قلب است که آن مورث معرفت حق است و میرا طمینان نفس که به آن مصداق  
 این آیه کریمه می گردد **يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ مَوْلَاكِ مُخْلِصَةً**  
**مَرْضِيَّةً فَاذْخُلِي فِي جَنَّاتٍ يَدْخُلُ فِيهَا جَنَّتِي** یعنی اے نفس مطمئنه برگرد و بجز  
 یکن به سرور و در دگر خود در حاله که تراز و راهنی واد از تو راهنی باشد و آئی. در  
 اعداد بندگان خاص من در آئی در بهشت پس مدادمت بر ذکر قلبی که فتح این نعمت  
 است ضروری آمد پس به آن مدادمت باید نمود تا ذکر ملکه دل شود و اصل از دال نه  
 پذیرد و به حدی که نسیان ماسوا از دل شود و دل مستغرق نور الهی گردد و بغیر  
 او اصلاً نگردد و ص

این کار دولت است کفون تا کار رسد

بعد این مراتب بسیار و معارف بے شمار **وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ**  
 چنان صاحب را به اهل این دولت کمال محبت است به مقتضای حدیث **الْمَرْءُ**  
**مَعَ مَنْ أَحَبَّ** یعنی آدمی با کس است که محبت او به آن است. و ازین دولت نصیب  
 کامل است **إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى** در آخرت این نور جلوه فرماید و راه بهشت کشاید  
 پس نعم خود زیر کان را این پس است بانگ دو کردم اگر در ده کس است

آنچه از راه کرم به محمد صادق مبلغ پنجاه روپیہ مرحمت شده بود چون بروقت احتیاج او  
 رسید امید که ذخیره آخرت شود و نعم البدل میسر گردد. و آنچه در عنایت نامه مرقوم بود



که براسه خرج فقر اعطا کرده اند - پیش ازین مبلغ دو صد روپیه فرستاده شده رسیده باشد  
صاحب مهربان سلامت فقیر این حرف را اصلاً ننوشتہ دیگر سفارش محمد صادق و طلب  
شامیانہ التماس نہ کردہ - آن صاحبہ مکرمہ خود بخیر فقراری گیرند و محتاج بہ اظہار نیستند  
اللہ تعالیٰ ویرگاہ ذات بابرکات را با کمالی خیر و خوبی سلامت دارد و  
سایہ ات گم مباد از سر ما  
والسلام علی من اتبع الهدی

### مکتوب ۳

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰے احقر بر پیس از ادا  
سلام دنیا و توجہ معروض بہ جناب علیہ می دارد کہ از حسن و جمال و کمال بارہ مبارک رمضان  
چیز عرض نمایند کہ باین خوبی و بزرگی ایچ رمضان این فقیر را یاد دہی آید ہر شبے اذان گویا  
شب قدر است و انوار و اسرار فیوض و برکات مثل ابرنسیان می بارید و نزول ملائکہ  
رحمت و فتح ابواب السماء و الْجَنَّةِ عَلٰی النَّوَّارِ تَرُو النَّوَّارِیَّ مشاہدہ می کردند  
زمین و آسمان پُر انوار بود و ملو از خیرات و برکات - این عاصی با وجود این ہمہ محاسنی ہر  
شب چندان چندان مستغرق این انوار و اسرار و مشاہدات و تجلیات بے شمار با عنایت  
و الطاف بے قیاس محض فضل و کرم ایزد دہاب می گشت - و آن قدر سرور کائنات  
و بعضی اکابر دیگر انبیاء و ملائکہ عظام می فهمند کہ از حیطہ بیان خارج است و از حصر  
و عدد بیرون است

کہ مستحق کرامت گناہگار اند

الحمد للہ در ان اوقات مرقوہ ہمیشہ بہ دعائے ترقی درجات و فرید بقائے حیات  
آن صاحب مهربان مشغول بودہ و می باشد حق تعالیٰ بہ کرم خود قبول فرماید - فرمودہ



پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم که روزه داشت یک روز از رمضان در سکوت و خاموشی  
 بنا کند الله تعالی اورا خانه و ریشت از یاقوت سرخ یا زمرد سبز فرمود رسول الله صلی  
 الله علیه و سلم بدکتری و ریشت و ریخت هست کمی بر آید بالاسه آن و ریخت جلای  
 و از پای آن اسپان ابلق که زمین از طلا باشد و گاه ماسه آن از مرید و یاقوت  
 و آنها را بال و پر باشد یک گام آنها برابر رسیدن نظر هست و هر گاه بول نه خواهند  
 کرو پس سواری شوند بر آن اولیای خدا پس پرند اینها هر جا که خواهند پس خواهد  
 کسی که پرسد بگوید اے پروردگار ما تحقیق اینها اذن کیستند پس گفته می شود که اینها  
 اذن کسانی که اتفاق و غیرت می کردند و شایخی می گردید و بودند اینها که قتال می  
 کردند یعنی با کفار در راه خدا جلی و علی دشمنان دینی و نامردی می گردید و نیز فرمود پیغمبر  
 خدا صلی الله علیه و سلم که شکایت کرد آتش دوزخ به سوسه پروردگار خود پس گفت  
 اے پروردگار بعضی از اے من بعضی دیگر را خورد پس اذن داده شد مر آن را به  
 و نفس یک نفس درشتا و یک نفس در تابستان پس سخت تر آنچه می یابید  
 از حرارت در دنیا از حرارت آن نفس دوزخ است و سخت تر آنچه می یابید در سرما  
 یعنی در دنیا از سرمای آن نفس است بهیات بر آدمی چه بلا هست و برین گوشت و  
 پوست چه غذا بهما همه آن آتش سوزان این آدمی و سنگ است و آتش فروزان  
 آن آدمی که در هوا نفس و شیطان بند است فکر دفع باید نمود تا از غلبه اینها خلاص  
 شود و نفس سرکش را تمام و کمال منقاد مطیع امر الهی باید نمود تا از عذاب بنم آزاد شود  
 و داخل جناب نعیم و رضا حضرت کریم گردد **يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُنْتَهِيَّةُ ارْجِعِي**  
**إِلَىٰ مَا بَلَغْتَ مَأْوِيَّتَكَ قَوْصِيَّةً ۖ فَأَدْخِلِي فِي عِبَادَتِي وَأَوْشِي بِجَنَّتِي ۖ سَه**

گوئی توفیق و سعادت در میان افکنده اند کس بمیدان در نمی آید سواران را چه شد  
بس کنم خود زیر کان را این بس است بانگ دو کردم اگر در ده کس هست  
صاحب مهربان سلامت و طیفه مرزا عبدالمشک تا حال نه رسیده و همچنین طیفه شفیع  
الله سر هندی نیز لهذا آن جماعه بسیار پریشان اند و کمال عسرت می گذراستند  
امیدوار فضل و کرم آن صاحب مهربان اند

سایه ات گم مباد از سر ما وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتْبَعَ الْهُدٰی  
فرزندان با والد خود تسلیات معروض می دارند امیدوار قبول اند.

مکتوب اس -

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰی صحیفه گرامی و  
مینقه ساهی آن محذومی و مخدوم الانام مشرف ساخت و مضامین نجسته آئین آن را  
شناخت و احوال مرقومه آن را دریافت. مخدوم درین مقام مجال سخن بسیار است  
که بالفعل وقت تقاضای تفصیل آن نه دارد و محمل آن که بنده شدن مخدوم در کمال عبودیت  
و بندگی است که مقصد انبیاء و اولیای همان است. هر چند دران را رخ تر دران بارگاه  
مقبول و محبوب تر اصل عبودیت عبارت از کمال تذلل و تخشع است بحسب ظاهر و  
باطن چنان به مولای خود تواضع نماید که از خود نلای و نشان نه گذارد. وفائی و استعلاک  
گردد. درین مقام هم به اعتبار تفاوت اقدام مراتب بیه شمار است و منازل بسیار  
تا که به حقیقت این فنا و بندگی مشرف سازد و به کمال این معنی رسانند. و هر چند  
درین حال را رخ و کمال بود و نقش مقصود بر کسب غرضی مولای حقیقی شود. و نقش  
بنایت انقیاد و اطینان مشرف گشته مورد خطاب یَا مُقْبِلُ النَّفْسِ الْمُطَهَّرَةِ الرَّحِیْمِ



إِنِّي أَنَا بَلَدٌ سَاحِيَةٌ. فَأَدْخِلْنِي عِبَادِي وَأَدْخِلْنِي جَنَّتِي. گردد. مع ذلک از  
 راه کمال عجز و انکسار و تواضع خود را بدترین خلایق یابد و مورد این بیت سه  
 کون شرم ز کارم شرمسار است      زمن ابلیس را صد بار عار است

خود را شناسد. چون این دید بسر حد رسد منظر چندان الوار و اسرار و الطاف و  
 عنایات محبت و محبوبیت و خلقت که شمه از آن بیان را نتواند ذلک فَضْلُ اللَّهِ  
 يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ. و ظاهر این عارف بمشابه مفاد  
 احکام مولای گردد که اگر بالفرض ذلت از او واقع شود خود را در قعر جهنم می یابد و چندان  
 ندامت و استغفار بر آن می افرازد که مقرر تزییات بی شماری گردد. و در حکم آیه کریمه  
 أَوَلَيْكَ يُبْدِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ مَّا يَدْرِي. هُمْ الْقَوْمُ لَا يَشْعُرُونَ  
 بَعْلِيْسُهُمْ وَلَا يَحْشُرُونَ أَلَيْسَ لَهُمْ كَمَا دُمُّ فِي الْحَدِيثِ الْقَصِيحِ. درین وقت  
 روح بخلق به هجرت دعوت مشرف می شود و ظاهرش بعوام در امور عادی ملحق می گردد اسباب  
 توکل مطلقاً از دست نمی دهد. نه آنکه یا کل متمسک در اسباب شود بحدی که در رنگ  
 عوام متکبب همه آن گردد. بالجمله خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا. و آن که مدعی فنا فی  
 باطن در انقیاد احکام مولا متماون و ناقص است هر چند تماون او بیشتر نقصان بیشتر  
 الحمد لله که این حال فنا که عبارت از مقام عبودیت است بر آن محدود از مدتی کشود  
 است. امید است که یَوْمًا قِيَوْمًا ازین مقتضاعت بود و آثار بقا و الوار و اسرار خلقت  
 و محبوبیت واجب الاستعداد است که در شرح و بیان نه گنج خصوصاً درین ماه مبارک  
 رمضان قبل آن به مدت قلیل چندان این اسرار کشوده و آن قدر زیر بار جود گردند  
 که گاهی خود را تاب تحمل آن نه دید و معال قریب به دکت و فکت می رسید و مَا ذَلِكُ



عَلَى اللَّهِ يَرْجِعُ شَاهَانِ چه شویب گم بنوازند گدارا  
بے صلح که مستحق کرامت گناه کارانند

و بسبب ظهور این الوار و برکات و تجلیات و مشاهدات گاهی به خاطر می گذشت  
که اگر زناداران درین وقت حاضر باشند زنادارها به خود را پاره سازند و رانی و جَهَنَّمُ  
و جَهَنَّمِ الَّذِي قَطَعْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْ حَيْثُ فَارَقْنَاهَا أَفَأَمِنَ الْمُشْرِكِينَ كُيَاا  
در زمره محمدیان در آیند

هر که راد می به پیوند داشت دیدن رومی نبی سودمند داشت

اطالت بسیار نمود معذور خوانند فرمود

أَسْتَعِظُ اللَّهَ مِنْ قَوْلِي بِإِعْيَالِي لَقَدْ نَسِيتُ بِهِ نَسْلًا لِي فِي عَقِيمٍ  
چون نصیلت آب تقوی و ثار ملا محمد که از سلک آن دیار است و همچو اسم خود بحسب ظاهر  
و باطن محمود و محبوب ادلا به رفاقت شیخ محمد یوسف گردیدی مروتی به شرف صحبت و  
انابت حضرت قیله گاهی قطب الاقطاب شرف شده بود و از همان وقت به این فقیر  
کثیر انقصیر نشست و خاصست و ارد چند بار به جهت زیارت فرارات پُر الوار به میهنند  
رسید مورد فیوض و الوار گردیده بود درین رمضان مبارک نیز این جا بود و دید آنچه  
دید غایبم آن حدود بود به این چند کلمه نام بود مقصد اوقات شریف گردید سَلَامُكُمْ  
اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَ عَافَاكُمْ وَ مَا نَفَاكُمْ عَمَّا شَأْنَكُمْ سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى  
مکتوب ۳۳ -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ سَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ هُمْ أَصْطَفَا مُحَمَّدٌ زَادَهُ بِرْجَاوَهُ  
مستقیم باشند ازین درویش دل ریش سلام و تحیه قبول فرمایند و مشتاق لقاء بهجت

اقرانے والے سے ازدعا سے خیرات داریں فراموش نہ سازند مخدوم من چند گاہ رشد  
 که فقیر را در پیاوڑا نو که موردی است عادت شده بود به حدی که از مشی بسیار عاجز  
 مانده لهذا نماز ہائے فرض ہم درون خانہ می خوانده الانماز جمعہ کہ در میان پانکی نشسته  
 می رفت - اَمَّا بِلِلّٰہِ الْحَمْدُ کہ آزار گویا مخمور در قیام و مشی بود و بطور خود نشستن چندان  
 ایذا نبود - تناول دارو سے گرم خود فقیر را از جملہ محالات است بعضی تیلہ سے گرم استعمال  
 نموده شہر چندان ہم بد دل و دماغ تاثیر عظیم کرد و حرارت بسیار شد اما در پانکی  
 یافت - روغن گلاب فقط در استعمال دارد - دوبار بجلاب خیاض شہر فروہ - الحمد للہ کہ  
 درین آیام خفت تمام است بہ حد - کہ گاہ گاہ پیادہ تا دروازہ می رود و می آید درین  
 باب ہر چہ بہ خاطر شریف برسد از ادویہ داخلی خارجی کہ مناسب حال فقیر باشد بنویسند  
 اگر چیزے موجود بود بفرستند و تحقیقت آن را مرقوم سازند چون گاہ گاہ از حرارت  
 بہ دل و دماغ می رود اگر قدرے عرق بید مشک و گلاب اول بہم رسد ارسال نمایند  
 ہیہات ہیہات عمر بہ آخر رسید و پیامہ سے گورد قیامت از پیش دید و غیر از محال  
 و شرمندگی ازان بارگاہ در خود بیخ نہ دید و عذاب آخرت شدید حیران است چہ کند و فرود  
 چہ عذر آورد و غیر از اعتراف بہ گناہ بیخ عذر نیست لہذا نظیر صرف حمت اود و خست  
 تَعْلٰی مَرْحَمَةً رَہِیْمَةً جَعَلَتْ لِقِسْمِہَا قَاتِلِیْ عَلٰی حَسَبِ الْعَصَةِ یَا بَنِی اٰدَمَ  
 قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی قُلْ یٰعِبَادِیَ الَّذِیْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰی اَنْفُسِہِمُ لَا تَقْطَعُوْا مِنْ  
 رَّحْمَۃِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰہَ یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِیْعًا اِنَّہٗ ہُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ  
 مَا بَنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَرَحْمَتُہَا لَنَکُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ  
 ازین غم و غصہ بسوخت صو خواہم بشد از دیدہ درین فکر جگہ سوز -



بہیات تا عقدہ ابہام فی یُنِی فی الجَنَّةِ وَفِی یُنِی فی السَّعِیْرِ در پیش است نواب  
دارام کرا در کش است۔ این درد را پایا نے نیست و این الم را غیر از فضل او سجا نہ  
درمانے نہ۔ خوش گفت قطعہ۔

دارم دنگے غین بیامرز میرس صد وافلہ دگرین بیامرز میرس  
شرمندہ شوم اگر پر سخی مسلم اے اکرم الا کرین بیامرز میرس  
ہر چند از عالم غیب مرده ہاے بلند و بشار تھاے ار جند و نواز شہاے عظیم می فرما  
اَمَّا مَا لِلنَّوَابِ وَتَابُ الْاَزْبَابِ ص

شہا ہاں چہ عجب گر بہ نواز نگدارا  
سُنَّۃُ اللّٰہِ الْبَرِّیِّ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِیْ وَلَنْ یُّجَدَّ لِسُنَّۃِ اللّٰہِ قَبْلِیْ لَا ہ  
بس کہم خود زیر کان را این بس است بانگ دو کردم اگر در دہ کس است  
مخدوم و حاضر خزن بہ جہت دین شمایان و جہت فرزندان ایشان علیکم می باشد اللہ تعا  
جیس را آسان سازد از حقیقت دین خود خواهند نوشت کہ چہ قدر مانده اِنَّہُ الْمُسْتَوْر  
بِسْمِکَ عِسیٰ۔ فرزندان ارجمند و جمیع اہل بیت را خصوصاً مخدوم زادہ گرامی خواہ  
میر سلام فقیرانہ این فقیر قبول نمایند و در کار اخوت سرگرم باشند این فقیر را در دعا شناسند  
کار این است و غیر این ہمہ بیچ

وَالسَّلَامُ اَوَّلًا وَاٰخِرًا۔

مکتوب ۳۳۔ بہ محمد پارسا صدور یافت۔

بِسْمِ اللّٰہِ الْعَظِیْمِ وَالصَّلٰوۃُ عَلٰی نَبِیِّہِ الْکَرِیْمِ۔ فرزند ارجمند سعادت مند  
محمد پارسا ازین فقیر سلام خوانند و مشتاق دانند دائماً بیاد و سجا نہ باشند و خود بخندند



دائماً ہمہ جابا ہمہ کس در ہمہ حال می دارنغشتہ خستیم دل جانب یار  
 و مصداق کریمہ او اَوْ مَنْ كَانَ صِدِّيقًا فَاحْيَيْنَاكَ وَجَعَلْنَاكَ نُورًا نَّيْمُشِي مِیْہ  
 فی الثَّابِتِ ع کار این است غیر این ہمہ اچھ  
 مکتوب ۳۴ -

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰی احقر بر یہ پس از سلام  
 و نیاز و تحیہ معروض جناب علیہ می دارد کہ این احقر بہ دعائے سلامتی و خیریت و کمالِ حسن  
 خاتمت ذاتِ بابرکات آن فاطمہ زمانِ اَخَاءِ النَّبِیِّ وَاَطْرَافِ النَّہَارِ بسیار مقید  
 است و اجابت آن را از حضرت و اسبِ العطا یا است مقرر صدہ

می تواند کہ ہدایتک مرآۃ قبول آنکہ در ساختہ است قطرہ بارانی را  
 از کمالِ سعادت ایشان است کہ علی الدوام بہ نہایت فقر و التجا بدعائے حسن خاتمہ و  
 ایمان و توبہ و استغفار بقایت ملتی و متضرع باشد ہمیشہ عیوب و معاصی خود در نظر دارد  
 و اظہارِ عجز و شرمندگی در جنابِ قدس او سبحانہ نماید از عذابِ قبر و آفتِ ترسان  
 و لوزان بود و یا چشمِ گریان و دلِ بریان دست بردارد و خواهد آنچه خواهد خوش گفت قطعہ

یارب برہانیم ز حرمان چہ شود رہے دہیم بکوسے عرفان چہ شود  
 صد گبر کہ از کرمِ مسلمان کردی یک گبر دگر گنی مسلمان چہ شود  
 باشد کہ بحرِ رحمت بہ جوش آید و طالبِ بے چارہ را بہ بخشاید و در حرمِ قدس خود در آرد  
 غزیرے گفتہ

تو بچشمِ ازل مرا دیدی دیدی آنکہ بحیبِ بخزیدی  
 تو بچشمِ آن من ببیب همان رد کن آنچه خود پسندیدی

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَرَأَيْتُكَ عَبْدًا عَفِيًّا رَافِقِي قَبْرِ يَتِيمٍ - یعنی چون پرسند ترا  
 لے محمد بندگان من از من پس نزدیک ترم ہر چہ می گوئید می شنوم اُحِبُّتْ دَعْوَةَ  
 الدِّعَاءِ إِذَا دُعَايَتِ اجَابَتِ می کنم خواندن خواہندہ را چون مرا بخوانند و حاجت اورا  
 روا سازم و او بہا بے ترداند عالم الاسرار - پس خواص بندگان خود این برتر بشودہ  
 و قریب خود عیان بخودہ و دعای ایشان اجابت فرمودہ فی الجُودِ يَتِّ لَئِنْ دُعَايُ الْقَصَا  
 إِلَّا الْمَقَا عَاوُ لَا يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ إِلَّا الْيَتِيمُ - یعنی رد نمی کند قصدا اگر دعا و زیادہ  
 نمی کند و عمر مگر نیکوئی - بہرات نیکوئی نہ دارد و بہ فضل و کرم التجا بر آرد - قطعہ

دارم دلکے غنیمت بیامرز و پیرس صد قافلہ و کین بیامرز و پیرس

شرمندہ شوم اگر پیر غمی سلم لے اکرم الا کرمین بیامرز و پیرس

بس کم خود زیر کان را این پس است بانگ دو کردم اگر در دہ کس است

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الرَّحْمَنُ وَالنَّزَمُ مُتَابِعَةُ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

مکتوب ۵۳ - بہ حاجی حبیب اللہ صدر یافت۔

أَلَمْ تَعُدْ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى - حقائق آگاہ ارشاد پنا  
 کمالات و شگاہ انوی غری حاجی الحرمین الشریفین لازال کاسمہ حبیب اللہ سبحانہ ازین  
 درویش دل ریش سلام غایت انجام قبول نمایند و شقائق لقاے بہت افزای خود دانستہ  
 از دعای خیر خدای سازند احوال فقرے این حدود مستوجب ہزاران سپاس و شکر  
 ایزد متعال است و راق تعذ و البعۃ اللہ لا تَحْصُوها اِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ  
 امید کہ آن برادر گرامی نیز در کمال جمعیت و استقامت باشند اِلَّا اسْتِقَامَةً فَوْقَ الْكِرَامَةِ  
 استمرار قصص و اخبار تکمیل و ارشاد آن برادران و دوستان را خوش حال می دارد و موجب

فرید حمد و شکر حق سبحانه می گرداند لَبَّنْ شُكْرُکُمْ لَمْ یَزِدْکُمْ حَقِّ تَعَالٰی بِغیرِ اید و  
 فرید بر مزید کند فی الْحَمْدِ یَبْتَ أَنْ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ وَحَقِّ شَیْءٍ اِنْ کَمَقْبُولِ  
 خاص از حضرت اقطاب پناه والد بزرگوار اند. فقیر را امید های عظیم است و توقعات جسیم  
 اگر ظاهر کند کم کسے باور کند اَوْ لِیَا رَبِّیْ تَحْتِ قَبَائِلِ لَا یَعْبُرُ فُهُمْ غَیْرِیْ قَبَابِ اُولِیَا  
 صفات بشریت ایشان است آنچه سائر الناس به آن محتاج اند ایشان نیز در رنگ آن  
 محتاج اند کفار و حق سرور کائنات علیه و علی آله الصلوات و التسلیمات می گفتند  
 مَا لِهَذَا الرَّسُولِ یَا کُلَّ الطَّعَامِ وَ یَمِشِیْ فِی الْاَسْوَاقِ - الی چیست این که اولیا  
 خود را کردی که باطن شان زلال نظر است هر که یک قطره ازان چشید حیات ابدی یافت  
 و ظاهر شان هم قاتل است هر که به آن نگرست به موت ابدی گرفتار گشت. باطن ایشان  
 رحمت است و ظاهر شان زحمت. بصورت بخون نمایند به حقیقت گندم بخش. به ظاهر از عوام بشر  
 اند و به باطن از خواص ملک بصورت بر زمین اند و به معنی بر فلک حلیم ایشان از تفاوت بسته  
 است و انیس ایشان به سعادت پیوسته اَوْ لَبَّکَ حِزْبُ اللَّهِ - الْاَلَا انْ حِزْبُ اللَّهِ  
 هُمْ الْمُفْلِحُونَ - این فقیر را غم حرمین الشریفین مصمم است. آماره دریا از زنی در زنی فرونگ  
 بند است. شوق به آن راه که متضمن زیارت بزرگان است و تقای غریزان و دوستان  
 بسیار غالب است داین فقیر به کمال عجز طال شَوْقُ الْاَبْرَارِ اِلَیْ لِقَائِیْ وَاَنَا اِلَیْهِمْ  
 لَا سُدَّ شَوْقًا - خوش گفت. شنوی :

عشق آن شعله است که چون بر فرو  
 میخ لا در قتل غنیمت حق براند  
 در نگر زان پس که بعد از لایچه ماند  
 شاد باش ای عشق شرکت سوز خست  
 ماند ای الله باقی جمله رفت



جہات ابن عاصی را بہ آن گفتگو چہ کار۔ گناہکاران را فکر گناہ اولی۔ دند کہ احوال آخرت  
و عذاب و ثواب آن اعلیٰ۔ گریہ و توبہ و استغفار سحر از ہمہ بہتر و تبتہ اسباب آخرت  
از جملہ خوش تر

كَوْنْتُ الْعُمَرَى لَهْدٍ وَلَعِبٍ فَاِهَاشْ اِهَاشْ اِهَاشْ  
مَا بَنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَ اِنْ لَمْ تَعْضْ لَنَا وَ تَوَحَّشْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخُسِيِّينَ  
وَصَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ اٰلِهٖ وَ اَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ۔ از فقیر زادہا  
ابو الا علی و محمد عمر و محمد کاظم سلام سلامت انجام قبول نمایند و مشتاق لقاء بخت افزا  
دانند و از دعاے خیر فراموش نہ سازند۔ فرزند ان سعادت مند بکمال عافیت و شفا  
یاستند و سلام خوانند کَذَ اِلَکَ بِہ جمیع یاران و دوستان اہل طریق سلام خوانند۔  
و بہ دعاے خیر یاد آرند۔ چون صوفی محمد سعید کہ از یاران قدیمی است عازم آن حدود  
بود۔ بہ این چند کلمہ نام برد و مصدع گردید۔ لوازم مہربانی و تفقد حال در حق او دریغ  
نہ خواہند فرمود۔ وَالسَّلَام۔

مکتوب ۱۳۳۔ بہ بی بی جیو صد دریافت۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ السَّلَامُ عَلٰی عِبَادَةِ الدِّیْنِ اَصْطَفٰی۔ احترام بہ پس از سلام و  
نیاز و تحیہ معروض جناب علیہ می دارد۔ چون ذات بابر کاتب آن فاطمہ زمان را مریہ  
تمام تبیلہ می دانند و اہل قبیلہ از برادران کہ بہ این فقیر اخلاص و اختصاص تمام دارند  
و در و این خود التجا باین فقیر می آرند۔ ازان جا کہ این دعا گوے خیر خواہ درین دیار غیر  
از ان در گاہ ملاذ و طمجا و نہ دارد ناچار بہ کمال افعال در ہر باب بخدمت علیہ مصدع  
می گردد و از جناب علیہ کشتالیش کار ہلے اہل اللہ می شود امید است کہ ازین سبب

کشایشهای اخرویۃ الیشان شود و موجب کمال رضاء مولاجل شان گردد و این متاع  
 قلیل ذخیره کثیر یوم الحجاز شود و این فقیر بحکم اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَلْحَیْزُ کِفَایَ عَلَیْهِ دِلالت کند بر خیر  
 مانند خیر کننده است قال اللہ تعالیٰ اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لِنَفْسِکُمْ وَاِنْ اَسَاَنْتُمْ  
 فَلَهَا یعنی اگر احسان و نیکی کنی پس بر سر ذات خود کنی و اگر بدی کنی پس آن نیز عائد  
 بجان و به ذات شماست. بار خدا یا بیخ نیکی و احسان از ما نه شد (اَلَا مَا شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰی)  
 و هر چه بدی شد بهیات خود کرده را چه علاج - سه

کس دشمن من نیست منم دشمن خویش  
 لے دے من این دست من و دامن خویش  
 و نیز منطوق قرآن است که بعد بدی توبه و ایمان آرد و عمل صالح نماید پس گناهای این  
 جماعه را حق تعالی روز قیامت مبدل به حسنات و نیکیهای کند. پس این شخص در آن  
 وقت و در آن روز محاسبه اعمال بدیهای خود را خود اظهار می کند تا بگویند آن حسنات  
 و نیکی بنویسد و گناه را طاعت کند. سبحان اللہ زہے فضل و زہے کرم - آری  
 خدا تعالی را او شاید و خداوندی را این فضل باید. عفو بیشتر از جرم ماست -  
 صاحب مهربان من سلامت اخوی اغوی شیخ محمد خلیل اللہ عم زاده این فقیر بفضل  
 و کمالات صوری و معنوی آراسته اند و مقبول و منظور خاص حضرت قبله گاهی قطب  
 الاقطابی بودند. بحجت کار خیر عاجزه خود مضطرب اند لهذا به آن جناب علیه رسید  
 اند و از آن درگاه امیدوار گردید در انجارج مرام الیشان مهربان خاص از آن جناب علیه  
 رسیده اند مستول و مامل است و به خدمت علیه تقدیرات بسیاری دهد و از آن  
 بغایت شرمندگی گردد. از دست این فقیر در تلاقی این احسانها بیخ نمی آید غیر از آن  
 که به درگاه و اہم العطایات بر لے علو درجات جنات و مزید حیات آن مرئیہ

دست و علم می کشاید و از فضل او سبحانه، اسید اجابت آن دارد دنیا و چه عرض نمایم

سایه ات گم مباد از سرمه  
و السلام علی من اتبع الهدی

مکتوب ۳ -

الحمد لله والسلام علی عبادہ النبیین اصطفیٰ - احترام بر پیغمبر پس از  
ادایه سلام و نیاز و تحیه معروض جناب علیّه می دارد که دور اس گاد و مبلغ یک صد و  
پنجاه روپیه بجهت اسباب که از آن جناب فیض مآب عنایت شده بود در حسن اوقات  
و در عین انتظار رسید و به موجب تفصیل یہ ہر کدام رسانید و بسبب شکر و مزید دعا ہا اگر دید  
حق تعالیٰ بہ فضل خویش قبول فرماید و در دولت دین و دنیا ای نشان میفرماید  
شکر فیض تو چمن چون کند لے ابر بہار کہ اگر خار داگر گل ہمہ پرورده انت  
اوسبحانہ آن مربیہ را دیر گاہ با کمال غر و جہاہ سلامت دارد و روز حشر و جزا بہ اعلاے  
درجات جنان رساند و دعای این شکستہ دلان را قبول فرماید و کمال شکستہ دلی عطا  
نماید - حدیث قدسی است اَنَّا عِنْدَ مَنْ كَسَرَتْ الْقُلُوبَ لَعْنِي مِنْ نَزْدِ شَكْسْتِه و لَانِم - مدار  
این طریقہ علیہ بر شکستگی و نیستی است - چون این نیستی و شکستگی بکمال رسد مستحق حقیقی دروے  
ظہور کند و مورد عنایات و تجلیات الهی شود -

تو میباش اصلا کمال این است پس تو در گم شو وصال این است پس

این کار دولت است کنون تا کار آمد

مصحف

چون آن قاطعہ زمان را کمال مہربانی و اخلاص بہ اہل این نسبت علیہ است بہ مقتضای  
حدیث نبوی علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ و السلام اَلْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ لَعْنِي اَدْمی ہمراہ کسی است



که به او محبت دارد انشاء الله تعالی ازین دولت و نعمت نصیب اتم است ذلک  
 فَصَلَّ اللَّهُ يُؤْتِيهِ مِنْ لَيْسَاءٍ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى  
 قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ یعنی بد رستی که  
 رستگار شدند و به مقصود رسیدند مؤمنان چنین مؤمنان که در نماز خود ترس گار دارند  
 چشم بر سجده گاه نهاده و دل به درگاه کبریا حاضر داشته - باید دانست که خشوع ظاهر آن  
 است که سر به پیش افکنده و دیده را از التفات به چپ و راست منع کند و قرأت او از رو  
 حضور بود - و در باطن آن که خواطر و هوا جس را از خود دور دارد و به دل مراقبه حق باشد  
 و در بحر حضور مستغرق گشته از شعله آثا ز ظهور انوار جلال و جمال بگذارد - و در  
 حدیث نبوی صلی الله علیه و سلم آمده است که احسان آن بهت که عبادت کنی خدا را  
 را چنانچه تو ادعای بینی - اگر تو او را کنی بینی پس چنان عبادت کن و ملاحظه نما که او تو را می  
 بیند - دهم در حدیث است که نزدیک تر بنده از خدا در حالتی است که در نماز است و نیز  
 در حدیث است که سجده کننده سجده می کند بر دو قدم رحمن تا کجا شرح کمالات نماز کند  
 که نماز مصلی را از خود می برد و به او میخانه می رساند که غم گسار بسیار آن است نماز است  
 که راحت بخش دل انگاران است - پیغمبر فرموده صلی الله علیه و سلم که خنکی چشم و راحت  
 دل در نماز است اَوْ خَيْرٌ يَا جَلَالُ یعنی راحت ده مرا ای بلال - و بلال مؤذن پیغمبر خدا  
 صلی الله علیه و سلم بود - ایما به آن است که این معامله ذوقی است نه بیانی - مَنْ لَمْ يَذُقْ  
 لَمْ يَذُرْ یعنی کسی که نه چشیده نه دریافت -

در پی این عیش و عشرت ماضی صد هزاران جان بیاید با حق

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ و آنان که ایشان از آتش باطل و از کردار ناشایسته

اعراض کنند گانند و لغو چیزه را گویند اذ اقوال و افعال که هیچ کار نیاید و الذین  
 هُمْ بِذِكْرِكَ فَاعِلُونَ و آن کسانی که ایشان مرز کوفه واجب را ادا نمایند  
 و گویند صدقه نقل را نیز ادا کنند گانند و الذین هُمْ بِفِرْجِهِمْ حَافِظُونَ  
 و آنان که ایشان مرز فرجهاست خود را از حرام نگاه دارند گانند و الذین هُمْ لِأَهْلِيهِمْ  
 وَ عَهْدِهِمْ سَاعُونَ و آنان که ایشان مرا امانت است خود را یعنی آنچه ایشان بر آن امین  
 اند از امانات و دواعی خلق یا آنچه امانت حق است چون نماز و روزه و مهر و بار را که  
 با حق و خلق میبندند رعایت کنند گان یعنی به نگاه داشت قیام می نمایند و الذین هُمْ  
 عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ - و آنان که ایشان بر نماز پاسه خویش محافظت می کنند  
 یعنی بدان مداومت نموده بشرط آداب آن در اوقات ادا می فرماید اذ لَقِيتَ هُمْ  
 الْوَابِسُونَ ایشان دارند یعنی سزاوار آنکه اسم و ارثه بر ایشان اطلاق کرد.  
 الذین یُرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فیهَا یُخْلِفُونَ و آنان که از دوسه استحقاق  
 میراث برند فردوس را بلند ترین درجات بهشت است ایشان که دارند آن فردوس اند  
 در بهشت جاوید ماند گان. پس بر او لی الالباب لازم است که درین امور تأمل نمایند و در  
 تحقیق آن جبهه و جهه فرمایند تا گوئی سبقت از میدان برند و به اعلی مراتب جنان و  
 رضوان حضرت رحمان رسند

گوئی توفیق و سعادت در میان انگذند  
 کس بمیدان در نمی آید سواران را چه شد  
 بکنیم خود زیر کان را این بس است  
 بانگ و درم اگر در ده کس است

صاحب مهربان من سلامت چون الحال از مهربانی کمال آن فاطمه و دران سمر انجام سفر هست  
 شده است امیدوار است که به شیبست انی جل شانہ روز دوشنبه بسیت و سوم جمادی الاول

که ماه حال است روانه این سفر شود. حق تعالی از جمیع وجوه خیریت فرماید و دعوات این دلش  
 دل ریش و حق آن صاحبش مهربان قبول کند و ما ذلک علی الله یقرین یزسه  
 سایه ات گم مباد از سیر ما و اسلام علی من اتبع الهدی  
 مکتوب ۳۸ - به حاجی حبیب الله صدور یافت.

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى احقائق و معارف آگاه  
 هدایت و ارشاد و متکااه انوی اغوی حبیب الله لا اله الا کاسمهم حبیباً لربهم تعالی  
 ازین دل ریش تحیه و سلام قبول نمایند و مشتاق دانند از دعا علیه خیر فراموش نه سازند  
 از خرابی احوال خود چه تولید سه

صَوَفْتُ اَلْعَمَى فِی کَهْمٍ وَ کَعِیْبٍ فَالْهَاشِمُ الْهَاشِمُ الْهَاشِمُ  
 روز و شب غرق این شرمندگی است و علی الدوام از حرمان سرانگندگی در زبان حال  
 و قال به این دعا گوئی اَللّٰهُمَّ مَغْفِرٌ تِلْکَ اَوْ سَعٌ مِنْ ذُنُوْبِیْ وَ مَحْمُودٌ  
 اَمْرٌ جِی عِنْدَی مِنْ عَمَلِیْ وَ بِنَصْرٍ وَ اِنِّیْ مَغْفِرٌ وَ عَفْوٌ اَوْ اَمْرٌ جِی عِنْدَی مِنْ عَمَلِیْ  
 یُعْبَادِی الَّذِیْنَ اَسْرَفُوا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ  
 یَغْفِرُ الذَّنْبَ کُلَّیْهِ جَمِیْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْعَفُوُّ الرَّحِیْمُ تسلی ده دل بمیران  
 الهذا به این شرمندگی و سرانگندگی امید و ابر غنایات بسیار است و مورد الوار و ابرار  
 بے شمار. ص که بگویم شرح آن بے حد شود.

بلکه این اسرار نه قابل اظهار است. بل واجب الاستتار است. ثُمَّ یَذِقْ کَمَّ یَدِیْهِ شَنَوِیْ  
 چگویم با تو از مرغه نشانه که یا عنقا بود هم آستانه  
 ز عنقا هست نامه پیش مردم ز مرغ من بود آن نام هم گم



چون برادر عزیز که منظور خاص حضرت قبله گاهی قطب الاقطابی بودند نیز ازین انوار دهر ار  
سیراب اند امید که لب تشنگان بادی طلب را ازین بحار شاداب ساقی سازد  
این دم که تراست باده در پیش از تشنگ لبان مکن فراموش  
سعادت آن دیار است که اهل الدر آسنا باشند و اهل آن از خدمت ایشان خدا  
را جل شانه شناسند

اَسْتَغْفِرُ اللهَ مِنْ قَوْلِي بِلا عَمَلٍ      لَقَدْ بَسَّيْتُ بِهِ تَسْلًا لِي فِي عَقْمِ  
گناهگار را فکر تلافی ادلی و دامن توبه و استغفار و تضرع و التماس اُخری هُوَ اعْلَمُ بِمَنْ  
اثقی تا فردا حقیقت هر کس چه ظاهر می شود و خفص و رفع که گردد - غریب گفته سه  
دران روز که فعل پرستند و قول اولوا الغرم را دل ببردند و ممل

از کمر الهی جل شانہ، این بنیاد بود علی الدوام راه تفرع و التجار بجانب کبریا باید کشود  
امید دار رحمت او باید بود۔ ہیئات ط تا دوست کرا خواہد میلش یک باشد  
مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ نَبَأٌ مِنْ رَبِّكَ فَتَنَّا فِيهِ آمُرُكُمْ أَنْ تَقُولُوا نَحْنُ مُسْلِمُونَ  
الْكُفْرُ فِيهِ۔ مخدوم بسبب بعضی نیات صالحات بتاریخ یازدهم شہر رجب المرجب  
داخل بلدہ پشاور گردید۔ امید دار است کہ ہمیشہ از وی جل شانہ، در رمضان المبارک  
بیشتر کابل برسد و از فیوض و برکات آن ماہ مبارک ملو گردد۔ — بچہ گوید کہ در ماہ  
رمضان گذشتہ چہ قسم انوار و اسرار بے پایان بر دل این مسکین تافتہ وجہ قدر عنایات  
بے اندازہ یافتہ۔ الحال یا این ہمہ خرابی نیز تضرع بہ رحمت اوداشتہ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ عَلِيمًا  
كَشَافًا اِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ۔ اشتیاق زیارت خزارات متبرکہ کہ آن جائے ولقاء  
دوستان آن نواحی و عبور از ان راہ برومنہ مقدسہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم

بسیار است که بقای اهل الشد متمناے ابرار و بیخ اسرار است اما به حسب اسباب  
 دشوار است از حقیقت راه و احوال آن حدود و زود اطلاق دهند و مشتاق خوانند  
 اگر مقدار است بقای دوستان میسر است - قطعه

گر بماندیم زنده بر دوزیم      دامن کز فراق چاک شده  
 در بر فتم عذر ما بپذیر      لے بس آرزو که خاک شده

عمر به آخر رسید و پیاپی گور و قیامت در پیش دوید و در خود اعمال خیر هیچ  
 نه دید عذاب آخرت پس شدید ان رقی هو الرحیم الودود از فقیر زاده  
 ابوالاعلیٰ و محمد عمر و محمد کاظم و محمد نقی که نسبت فرزند بی به این فقیر دارد و محمد قطب  
 همشیره زاده رفیق این سفر سلام مقرون به اشتیاق تمام قبول نمایند فقیر زاده محمد کاظم  
 در درنگ آباد است فرزند آن سعادت مند و اهل بیت سلام خوانند و بیاد الی جل  
 شأن مشغول باشند صر کار این است غیر این همه هیچ -

حاجی الحرمین الشریفین حاجی محمد هاشم که از یاران مخصوص است متوجه آنچه آن حدود  
 بود به این دو کلمه نامر بوط مصدر گردید - وَالسَّلَامُ عَلَیْ مَنْ اشْبَعُ النُّهْدَیْ -  
 یک عصا که به اکابران مسنون است بدست حاجی مذکور فرستاده شد قبول نمایند -  
 مکتوب ۳۹ - به خدمت بادشاه دین پناه صدور یافت -

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ مَا أُنْعَمَ وَعَلَّمَ الْبَيَّانَ مَا لَمْ نَعْلَمْ - وَالصَّلَاةُ وَ  
 السَّلَامُ عَلَىٰ أَسْوَیِّهِ مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْعَرَبِ وَانْعَجَمَ وَحَلَّىٰ إِلَيْهِ وَاصْصَاحِبِهِ خَيْرِ  
 الْأُمَمِ - وَالسَّلَامُ عَلَىٰ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَحَلَّىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ - ابوالدراهم  
 بعرض بادشاه دین پرور و دارت سید البشر علیه وعلیٰ الیه الصَّلَاةُ الْأَهْرَمِ رسانند



استماع اخبار ملوحت و سموفطرت آن خلافت منزلت و کمال معدلت و تائید دین  
 و اتباع سید المرسلین و ترویج طریقه علیہ صوفیہ خصوصاً طریقه قدسیہ نقشبندیہ این  
 خیر خواه را بر آن آورد که چون به صوبہ کابل رسیدہ و لہنہ مخمر مشتمل بر اظہار دعا گوے  
 بہ آن جناب خلافت و همان داری ارسال دارد و بہ دعائے نظر الخیب کہ اقرب بہ  
 اجابت است اکتفا نماید

فَكُنْ فِي الْمُلْكِ يَا خَيْرَ الْأَنْبِيَاءِ  
 سَلِّمَا مَا دَكُنْ فِي الْعُمَى نَوْحًا  
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ يَا مُرْ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيَّاءِ ذِي الْقُرْبَى  
 وَيُنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ  
 لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ - إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلٌ  
 قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ وَرَجُلٌ تَحَابَّتْ  
 فِي اللَّهِ أَجْمَعًا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا ففَاضَتْ  
 عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ حَسَبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَتْ إِنِّي أَخَافُ  
 اللَّهَ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِبَصْدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ  
 يَمِينُهُ مُمْتَقِنٌ عَلَيْهِ. دگر اناوال پراختلال خود چه نماید

هَكَوْنْتُ الْعُمَى فِي كَهْمٍ وَكَعِبٍ  
 قَالَاهَا شَمُّ الْهَاشِمِ الْهَاشِمِ  
 اللَّهُمَّ مَغْفِرُ كُلِّ أَوْسَعٍ مِنْ ذُنُوبِي وَمَا حَمَلْتُكَ إِلَّا جِي عَمْدِي مِنْ  
 عَمَلِي. لهذا بہ این بار گناہ امیدوار عنایت خالق زمان و زمین است و مترصد  
 فیوضات و برکات سید الناس و جان - حق کہ مستحق کرامت گناہگار است



الحمد لله که وجود شریف حقائق و معارف آگاه هدایت و ارشاد و دستگاه حاجی الحرمین  
 الشریفین حاجی حبیب الله که از کامل خلفای حضرت قطب الاقطابی قبله گاهى اند  
 دران دیار کائن است و بود اهل الله در جایا شدند بسیار عتقتم است و در ساکنان آن جایا  
 و البشارت عظم هم القوم لا یشتی لجلیسهم. اولئک جنب الله الا ان  
 جنب الله هم المفلحون. فقیر زاده های ابو الاعلی و محمد عمر و محمد تقی برادر زاده که  
 نسبت فرزندى به این فقیر دار و سلام مسنون معروفین به جناب عالی می رساند - و  
 السلام اولاً و آخراً.  
 مکتوب ۲۰ -

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ. سَمِعَ اللَّهُ تَعَالَى  
 قَدْ رُكِّمَ وَعَظِّمَ أَمْرُكُمْ وَأَعْلَىٰ شَأْنُكُمْ - احقر فقرا پس از ادای سلام و تحیه  
 و دعا مصدر آن مکرم مهربان زبده خاندان عالی شان سلمه الله المذنب می گردد  
 تمیقه کریمه که در جواب تمیحه دعای این خیر خواه که از نواجی پشاد در از اثنای راه بخند  
 شریف ارسال داشته بود که به آن بعد از مدت مدیده این محب خود را به آن یاد  
 نموده بودند بعد از انتظار بسیار در بلده پشاد رسید - چون متضمن به خیر سلامتی  
 ذات بابرکات که متمنای این فقیر است بود به الوارح مسرت و بهجت بخشید و آثار  
 مهربانی ازان تمیحه شد سلمکم الله سبحانه و عافاکم و صانکم عما شأنکم  
 ایمان به ارقام یقین تارخ غرم صوب کابل فرموده بودند مشفق من امیدوار است که  
 به مشیت ایزدی جل شانّه بعد از شرب برات عازم آن حدود گردد تا رمضان المبارک  
 در آنجا بگذرد و به لعل گرامی مسرور شود زیاده چه قصد حج دهد و سلام علی من اتبع الهدی

## مکتوب ۴۱ -

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ - مخدوم مهربان من  
 بکرم اللہ سبحانہ یازو ہم شہر حجابی الشانی بخیر و عافیت مع فرزندان و تابغان داخل بلد  
 پشاور گردید بفضل اللہ تعالیٰ و تقدس تبارک و تعالیٰ بہت دیر گشت محفل اللہ تعالیٰ کا اسمہ معصومہ  
 محمد تقی پسر تولد شد و بہ احمد معصوم مسمی گشت محفل اللہ تعالیٰ کا اسمہ معصومہ  
 و محبوباً مقرر گشت کہ تا نصف رمضان المبارک درین شہر گزارند و یک ختم استماع  
 نموده متوجہ کابل گردند۔ آنچه خیر است حق تعالیٰ میسر کند۔ اَللّٰهُمَّ اَمِّحْ عَنَّا رِقَابَ  
 الْاُمُورِ كُلِّهَا وَاِجْعَلْ فَا مِنْ خَيْرِ النَّاسِ وَاَعِزَّ اَبَ الْاٰخِرِ وَاِزْمِرْ بَانِي وَاغْلُظْ  
 این جاے چه خواص و چه عوام و چه شہری و چه دیہی چه نویسد کہ خود را قابل آن نمی بیند۔  
 قبل دخول شہر در جاے فرود آمدہ تجدید و ضو نموده دو گانہ ادائی ساخت۔ آن قدر  
 عنایات الہی و الطاہر حضرت رسالت پناہی در حق خود شناخت و وقایع اسرار و  
 خطایات یافت کہ قلم را محرم آن نہ شناخت و الغیب عند اللہ سُبْحَانَهُ  
 اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ مِنْ قَوْلِيْ وَلَا عَمَلِيْ لَعَنَ لِّسَانِيْ الَّذِيْ عَمِمْتُ

ہیہات ہ

صَرَفْتُ الْعَصْرَ فِيْ كَيْفٍ وَلَعِبٍ فَاِهَاشْتُمْ اِهَاشْتُمْ اِهَاشَا  
 بہر حال از دوستان حق امید دارد دعا است و مترصد شفا۔ از اشتیاق لقاء  
 گرانی چه نویسد۔ حق سبحانہ نزد دی و خوبی نصیب کند ہ

گر باندیم زندہ بر دوزیم  
 دامنہ کز فراق چاک شدہ  
 در بر فقیم غمنا بپذیر  
 لے بسا آرزو کہ خاک شد



الحمد لله که فرزندی محمد نقی در خدمت و صحبت سرگرم است و بخواندن نیز جعل الله  
سُبْحَانَهُ مَرْضِيًّا مَقْبُولًا فِي حَضْرَتِهِمْ. فرزندان و والدۀ آنها ازین فقیر سلام  
خوانند و بیا و خدا جل و علا یا شدند

کار این است غیر این همه هیچ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتْبَعَ الْهَدٰى  
مکتوب ۴۲ - به شیخ عبد الاحد صدور یافت.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَلْعَزِيزِ اَلْقَلْبُوسِ عَلٰی الْمُنِيِّ الْعَرَفِيِّ. مخدوم الانام برادر مهربان  
شیخ عبد الاحد لا زال کاسهم عَبْدًا خَالِصًا لِلّٰهِ الْاَحَدِ الصَّمَدِ وَارْجُو مِنْ فَضْلِهِ  
الْعَظِيمِ اَنْ يَّكُوْنَ مُتَحَقِّقًا بِهَذَا الْفَضْلِ الْجَسِيمِ. ازین و دوش دل ریش تحیه و  
سلام قبول فرمایند و این فقیر را علی الدوام در دعای خیر خواه خود تصور نمایند و از دعای  
غیر خود فراموش نه سازند. قبل ازین به مدت بعد از رسیدن به پیشاور و حصول فرزند  
بختا در مکتوبی مشتمل نیز تفصیل به فقیر احوال به آن مهربان فرستاده و احوال و وصول  
آن را توقع داشته اغلب که رسیده باشند تا حال که بسیت و مقیم ما و شعبان است  
در بلده مذکور مقیم است. امیدوار است که بعد ماضی عشره رمضان المبارک روانه کابل  
گردد. آنچه خیر است حق تعالی همت سازد و بزرودی بخیر و خوبی به لقائے محسنین کرام  
مشرف گرداند اِنَّهُ اَلْمُسَبِّحُ لِكُلِّ عَیْسٍ وَّ عَلٰی مَا لِیْشَاءُ قَدِیْرٌ وَصَلٰی اللّٰهُ تَعَالٰی  
عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ اٰلِهِ اَجْمَعِیْنَ.

مکتوب ۴۳ -

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ سَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی. احقر بریه پس از ادائے  
سلام و نیاز و تحیه معروض جناب علیّه می دارد. بکرم قبول اوسحانه توالی بتاریخ یازدهم



شهر رجب المرجب بخیر و عافیت مع فرزندان و توابعان داخل بلده پشاور گردید. تا حال که آخر  
 ماه شعبان است در بلده مذکورہ مقیم است. امیدوار است کہ پیشیت حضرت النبی جل شانہ  
 در ادا اہل یا اوسط شهر رمضان المبارک روانہ کابل شود۔ آنچه خیر است حق تعالیٰ امیر گرداند  
 اَللّٰهُمَّ احْسِنْ عَارِقَتَنَا فِيْ الْاُمُوْمِ كُلِّهَا وَاِجْعَلْ فَاوِئِنِّي الدُّنْيَا وَعَدَا اب  
 الْاٰخِرَةِ طہیمات آدمی برائے این سفر ہائے قلیل دنیاوی چہ قسم فکر ہائے دور و دراز  
 می نماید۔ و نتیجہ اسباب آن می سازد چرا ازان سفر بے پایان و ازان شدائد و مضائق  
 نمایان و مبتلین و احادیث و قرآن غافل است و ازان فکر آن نہ اہل۔ مگر سند خلاص عذاب  
 از درگاہ کبریا بدست آورده یا گناہ و عذاب ادر اسهل دانستہ کلا و محاشا خلاصی  
 کجا۔ و عذاب آخرت مردان را اشد و البقی و ثواب آن مرئیگان را لا بعد و لا تحصى  
 قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی وَاَنْتُمْ فِيْهَا مَا تَشْتٰجُوْنَ اَنْفُسُكُمْ وَاَنْتُمْ فِيْهَا مَا تَدْعُوْنَ۔ یعنی  
 مر شما را است در بہشت ہر چہ بخواہید و طلب نماید آن جاہر چہ از غنیم بخواہید فی الفور  
 یا بید با آن ہمہ مقرر دن بہ رضا و لقاے خدا بے رنج و جفا دہے زوال و فنا۔ و تیر فرمود  
 رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم۔ اگر چیزیے قلیل بر می دارد آن را بقدر ناخن ازان چیر ہائے  
 کہ در بہشت است از اسباب زمین۔ ہر آئینہ زمینت می یا بد ازان چیزیے و ہر چیزیے کہ  
 در جہان و اطراف آسمان و زمین است۔ و اگر مردے از بہشتیان بر آید و پیدا گردد۔ پس  
 ظاہر شود دستا ہمائے دست دے ہر آئینہ خود نا پدید کند روشنی آفتاب را۔ چنانچہ نحو  
 و نا پیدائی گرداند آفتاب روشنی ستارہ ہا را۔ و اسے از حال دوزخیان کہ حق تعالیٰ  
 اَزَاہَا خیر می دہد کُلَّمَا نُصِبَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاہُمْ جُلُودًا غَیْرَہَا لَیَذُوقَ  
 الْعَذَابَ ط یعنی ہر گاہ بسوزد و خاکستر گردد در آتش دوزخ پوست دوزخیان بدل کنیم

ما بجاے آن پوستہاے دیگر تابچہ عذاب را۔ علماء گفته اند۔ در ہر شبانہ روزے ہفتاد ہزار بار این پوستہا بسوزد و تبدیل گردد۔ فرمود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم اسے مردمان بگرمید از ترس خدا۔ پس اگر نتوانید بے تکلف گرسیت یعنی کمال پشیمانی حاصل نہ شود کہ در گریہ آرد پس بہ تکلف خود را در گریہ آرند۔ پس بد رستی کہ دوزخیان کہ می گریند در آتش تا آنکہ روان می شود و اشکماے آنہا گویا این اشکما جوہیا اند تا آنکہ منقطع گردد و اشکماے اینہا۔ پس روان می گردد بجای اشک خون۔ پس می برآید ازان چشمہا خونہا۔ پس اگر گشتیہا راندہ شود در ان اشکما ہر آنیۃ روان گردد ہیبت سے

از ان روز کہ فعل پر سند و قول  
ادوا لغرم را تن بلرزد ز ہول  
بس کنم خود زیر کان را این بس است  
بانگ دو کردم اگر در دہ کس است  
عنایت نامہ نامی بمع خلعت زمستانی کہ بہ مصحوب حقائق و معارف آگاہ برادر  
غریب شیخ عطاء اللہ از راہ کمال مہربانی و باین دعا گوے خیر خواہ فرستادہ بودند رسید  
موجب از دیاد دعا گردیدہ

گر بر تن من زبان شود ہر موے  
یک شکر تو از ہزار توانم کرد  
این فقیر علی الدوام بہ دعائے کمال خیریت و سلامت و کمال حسن خاتمت و نجات  
مطلق عذاب آخرت در حق آن صاحب مہربان با کمال تضرع و التجا بد رگاہ جلال  
احدیت مقید است رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔ از کمال مہربانی  
آن است کہ گاہ گاہ برین منوال دعا گویان دور افتادہ را بار سال عنایت نامجات  
مشتمل بر خیریت ذات یا بر کات سر فرازی فرمودہ باشند شیخ مذکور از عنایت و  
مہربانی ہائے آنجناب علیہ بسیار رطب اللسان است۔ دعائے توجہ از ایشان



نیز از جمله مغنمات است بیشتر ازان مسئول است و نتائج دنیا و آخرت بر آن مامول از اهل خانه و فرزندان تسلیات و تحیات قبول فرمایند و در دوعای غیر خود تصور نمایند  
سایه ات گم مباد از سیر ما وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتْبَعَ الْهُدٰی

مکتوب ۴۴ - به شیخ ضیاء الدین صد در یافت -

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ السَّلَامُ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی - برادر مهربان شیخ ضیاء الدین یوسف و شیخ فقیر الله سلمهما الله السبحان - ازین فقیر سلام سلامت انجام خوانند و از دوعای غیر فراموش نه سازند - چه نوید که از استماع خبر قبله گاه والدۀ مهربان رحمہما الله تعالی رحمتہ دَاسَعَتْ چه قسم المم داند و به فرزندان و دوستان رسید - اما از آنجا که فعل مولای حقیقی بود غیر از صبر چاره نه دید رَاْنَا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ همه را همین راه در پیش است و جزای هر کس به اندازه عمل خویش فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ الله تعالی آن مرحومہ را غریق رحمت گرداند و در جنات نعیم اندازد - باید که علی الدوام به دعوات و صدقات ایشان را ممد و معاونت باشند و درین باب تقصیر نه ورزند که میت به دوعای احیاء محتاج است و از امداد دوستان بین الاقران ممتاز هَا الْمَيِّتُ اِلَّا كَالْغُرْبِ يَعْلَقُ بِكُلِّ حَسَنَةٍ وَاَنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ مِنْ عَاةِ الْاَحْيَاءِ فِي الْقُبُورِ اَمْثَالَ الْجِبَالِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَالسُّوْر - مہیات سیر بعید و عذاب شدید در پیش و عمل صالح بیخ در بیخ النَّارُ نَفْوٌ وَ نَحْنُ فِي الرَّاحَةِ وَالسُّوْر - مَبْنٰ اَصْوْتَ عَمَّا عَذَابُ جَهَنَّمَ رَاْنَا عَنْ اَنْبِيَآئِهَا كَانُ غَسًّا اَمَّا رَاْنَهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا اَوْ مَقَامًا - همیشه از تذکر این عذاب ترسان و لرزان باید بود و راه تصرع و استغفار علی الدوام باید پیمود و خجالت از گردار



خود ہمیشہ نقد و وقت بود و شرمندگی و سرافکندگی برکعت دست این دیدار اصل همه امور  
 است و در پیر کعبه مقصود - **رَالَيْهِ يَرْجِعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا فَاَعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَ**  
**هَاسِبْكَ يَغَاقِلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ** . بکریم اللہ سبحانہ این رمضان المبارک در بلدہ  
 لٹشاور بہ کمال حبیبیت صوری و معنوی گذرانید و دو ختم قرآن مجید کے از فرزند بی‌الوالا  
 و دیگرے از ملا محمد قائم شنید و از الوار و اسرار دید آنچه دید سیم شیب بسیت و مہتم  
 از نماز مغرب تا آخر تراویح از دقائق قریب و قبول گذشت آنچه گذشت و **كَلِمَةُ الْقَدَرِ**  
**وَتَمَثَّلُ اِنْ كَانَ الْقَدَرُ كَلِمَةً الْبَدْرُ مَعْلًى گشت** . و در نہی ہمہ یاران و دوستان  
 بشارت مغفرت و غیر آن بطہر و پرست - علی الخصوص در مادہ فرزندی مذکور شیختم  
 او حصول مناسبت موروئی مہرمن و محسوس گشت **الْغَيْبُ عِنْدَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ** ہر چند  
 خود را قابل این دیدنی داند و پیشوائے عصابت امت می شناسد اما **ذَلِكَ فَضْلُ**  
**اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ** . الحمد للہ کہ برادران و دوستان  
 ہمہ وقت در یاد داند و بہ دعائے خیر متدار نما بنا تقبل **صِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ**  
**الْعَلِيمُ** . توقع از آہنہا بر آن است کہ این عاصی و در اقتادہ را از دعائے خیر فراموش ناسازند  
 و محتج تر از ہمہ دانند **اللَّهُمَّ احْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَاجْعَلْ فَا مِنْ خَيْرٍ فِي**  
**الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ**  
**أَجْمَعِينَ** . از فقیر زادہ ہا ابو الالعی و محمد عمر سلام عافیت انجام قبول فرمایند و برنگ  
 فقیر آہنہا را از عزم و الم کمال منعم و دانند فرزند سعادت مند حسن علی یا والدہ ماجدہ  
 و سایر نور چشمان بعافیت و استقامت باشند و علی الدوام بیا د مولائے حقیقی جل شانہ  
 مقید و سرگرم بوند ع کار این سمت و غیر این ہمہ بیج - **وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ أَتَى مِنْ أَتَى**

## مکتوب ۳۵-

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. اللہ تعالیٰ ہمیشہ  
 باخود دارد و لمحہ بغیر خود نگذارد. اَللّٰهُمَّ لَا تَكِلْنَا اِلٰی اَنْفُسِنَا طَرَفَةً عَيْنٍ بہر حال  
 حلقہ ذکر را بجگاہ و بربگاہ لازم دانند و تلقین اذکار چنانچہ درین طریقہ علیہ معارف است  
 از راہ سعادت این جانب بہ طلباب نمایند۔ و توجہ بر قلب آنها مثل توجہ بر دل خود گذارند  
 و دل آن ہا را مد نظر خود سازند حق تعالی آثار آن ظاہر سازد و شربے از محبت تو از رانی  
 فرمایند۔ اجازت طلق را موقوف بر صحبت ستع

و السلام!

دادیم ترا از گنج مقصود نشان

## مکتوب ۳۶- بہ شیخ حسام الدین صدوریافت.

مُحَمَّدٌ وَ نَصِيٌّ وَ نُسَلِيمٌ مشیخت پناہ فضیلت و دستگاه شیخ  
 حسام الدین بیاد خدا جل و علی باشند و غیر ادا نہ شناسند بلکہ خود بخود در میان نباشند  
 دَعِ نَفْسَكَ وَ تَعَالِ ع

و السلام!

کار این ست غیر این ہمہ امیج

## مکتوب ۳۷- بہ دین محمد صدوریافت.

مُحَمَّدٌ وَ نَصِيٌّ وَ نُسَلِيمٌ مشیخت و فضیلت پناہ برادر دینی دین محمد ہوا  
 بر دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم مستقیم باشند مکتوب مرغوب رسید و مضامین آن معلوم  
 گردید ہر چہ از اشتیاق ملاقات این جانب مرقوم بود بہ وضوح انجامید آنچہ خیر است  
 حق تعالی با حسن و بوجہ میسر سازد و از ما سوا سے بالکل برہاند و راست بہ جنت قدس  
 نویسش بکشاید و تمام و کمال کشان کشان بجا میپ خود رساند آمین یا رب العالمین۔



اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰی. مَرَّعَ اللّٰهُ تَعَالٰی  
 قَدْ مَرُّكُمْ وَعَظَمَ امْرُكُمْ وَاَعْلٰی شَأْنَكُمْ كَمَا مَشَقَّقَا مَطَاعًا بِحُجَّتِ اَيْنَ فَقِيرًا خَالِصًا  
 يُوَجِّهُ اللّٰهُ الْعَظِيمُ وَطَائِبًا لِّشَفَاعَةِ رَسُوْلِهِ الْكَرِيمِ وَهُوَ عَلٰی مَا اَقُوْلُ عَلَيْهِمْ.  
 زیارت حرمین الشریفین بے قرار ساحت و سعادت عظمی دران شناخته منتظر جواب بادشاهی  
 است. اگر تا آخر حجب رسید بهر سو که اشارت خواهد فرمود یا الزام و التعمین بان طر  
 خواهد دید و اگر نه رسید یا خود را دران مختار و دید پس راه خشکی متضمن فزارت انبیاء  
 عظام و مشایخ کرام است خواهد گردید انشاء اللہ تعالی برین تقدیر امید دار است که  
 که منصف شعبان متوجه بلده کابل شود و ماه مبارک رمضان را دران جا گذرانده  
 بزودی عازم راه دلالت گردد. اگر آن مشفق درین باب امر سلطانی بموجب نوشته راه  
 هندوستان شود و الا بخاطر حج روانه آن سمت گردد و در بمقصد کند. راه خشکی  
 هر چند دور و دراز دیر مونت و مشقت است. اما موافق آن ثواب متوقع است. و  
 در راه دریا بالفعل خوب فرنگ است که دران خطر دنیا و دین است و بعضی مضار  
 نیز ظاهر و مبین. وَاَلَعَلَّكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ الْمُتَمِّينَ. منتظر جواب است امْرُكُمْ اَعْلٰی  
 وَاَلَسَّلَامُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْمُهْدٰی.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰی. احقر بریه پس از ادا  
 سلام و تحیه معروف به جناب علیّه می دارد به درود عنایت نامه سامی که از کمال شفقت  
 و مهربانی تا فر دین درویش دل ریش فرموده بودند مغرز و مکر گردیده



گر بر تن من زبان شود هر موی یک شکر تو از هزار نتوانم کرد

از دست این عاصی گناهگار چه آید که از عهده شکر آن بر آید مگر او سبحانه از فضل و  
کرم خویش و عطاهاست این فقیر بنده شرمزده خود را که در حق آن صاحب مهربان بی افتاء  
اللیث و اطمن انت الله بها علی الخصوصین یا لیسبحا بها به کمال تضرع و اقبال بدرگاه  
ایزد متعال می نماید و سلامتی ذات بابرکات و نجات از آفات و از دیا و عمر و جاه و دخول  
جنان بے حساب و عذاب می خواهد و قبول فرماید

می تواند که دهد اشک مرا حسن قبول آن که در ساخته هست قطره بارانی را  
دیگر نمی داند که از حال پر دیال خود چه عرض نماید

عمر گر انانی درین صرف شد تا چه خورم صیف چه پوشم شتا

آدمی برای معیشت دنیا در کسب منافع و دفع مضار آن چه قدر سعی می نماید و شب و  
روز در فکر آن می افزاید و بخت اندک سفر این جهان فکرهای پیوده به وقوع می آرد  
بیهات مگر ثواب آخرت و سفر گور و قیامت را هم ازین کمتر می داند که از فکر آن غافل  
است و از سعی و زان کاهل نه چنین است بلکه ثواب آن اعلی و ادنی و عذاب آن است  
و البقی تا ایمان به حقیقت آن جهان نه دارد و عیاذاً بالله سبحانه من ذلک  
یا بوجی قطعی نجات خود از آن بلانا امیداند و فارغ البال می باشند نه چنین است که  
آن عذاب مرگنا هنگاران را دامنگیر است ان عذاب مرگنا کواقع ماله من  
دافع یوم تمور السماء و تمور الارض سیوا یعنی بدستی که عذاب  
رب بر آئینه بودنی است و فرد آدمی است مر آن عذاب را هیچ دفع کننده نیست  
در روزی که گرد آسمان گردیدنی یعنی در خطر آید آن گاه بنگاه فروزان شوند

کوہا یعنی بروند در ہوا۔ آتش دوزخ در کمال جوش و خروش و آن مرعاصیان را طبق ہر پوش  
 بہات تا عقبہ قیامت فی الجنة و قیامت فی السعیر در پیش است قرار و آرام کرد و گشت  
 است۔ مگر اوسجائہ فضل نماید و بختاید و بیچ حساب در میان نہ آرد ذلک فضل اللہ  
 یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم۔ دوام توبہ و استغفار و توبہ از غدا  
 نار کمال تضرع و التماس خصوصاً وقت اسحار را در حصول این دولت دخل عظیم است پس باید  
 کہ اوقات گرامی را بذکر بسیار و استغفار بہ شمار معمور و منور دارند کہ بیچ امر فراموش آن شود  
 فی الحدیث۔ علامۃ اعراسہ تعالی عن العبد اشتغاله بما لا یجنبہ  
 یعنی نشانہ اعراسہ تعالی از بندہ اشتغال آن بندہ است بہ چیزے کہ بکار او نیاید  
 و کار کار آخرت است و مباشرت اسباب دنیا بقدر ضرورت الحمد للہ کہ رستم اخبار  
 توقع آن صاحبہ جہان دعا گوین را مسروری دارد و عطیہ را بر حال خود می آرد و بنا  
 اتیمم لنا نوما فاداعقب لنا انک علی کل شیء قذیر۔ قطعہ

دارم دکنہ غنیمت بیامزد و میرس صدقافلہ در کمین بیامزد و میرس  
 شرمندہ شوم اگر بپرستی مسلم اے اکرم الاکرمین بیامزد و میرس  
 بس کنم خود زیر کان را این بس است بانگ دو کردم اگر در دہ کس است  
 دیگر مبلغ یک صد و پنجاہ روپیہ کہ بہ مستحقہ مرحمت شدہ بموقع رسیدہ حق تعالی قبول  
 فرماید و در دولت دین و آخرت بفرماید بخدمت علیہ لقصدا لعیات می دہد و از ان نام  
 و شرمندہ می گردد زیادہ چہ معروض دارد و صلیات کم مباد از سرما۔ و السلام علی من تبع بعد  
 مکتوب۔ ۵۰

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ السَّلَامُ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ مِنْ أَصْطَفَىٰ خَانِ وَالْأَشْأَنِ سَعَادَتِ



نشان ازین درویش دل ریش سلام و تحیه خوانند و به جمعیت و استقامت باشند  
 الدُّنْيَا مَزْرَعَةٌ الْآخِرَةُ - دنیا کشتگاه آخرت است هر که هر چه اینجا کاشت  
 آنجا یافت مَنْ شَرَحَ عَيْنَ النَّاسِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ قَاتَى وَمَا لِحَيَوَةٍ  
 الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْمَعْرُوفِ سَعَادَتِ أَثَرًا فَقِيرًا زُرْسِيدَن بَكَايَلِ دَرِين نَزْدِکِی اَز  
 راه غلبه عشق محمدی علیه و علی الریه الصلوة و التسلیما ت. اذلاً بالذات  
 غم به زیارت سرور کائنات بعد از آن حج بیت خالق ارض و سموات مصمم گشته و  
 شرمندگی گناهان از حد گذشته غیر از بند اتقاء به آن درگاه و الاشفار ازین بلا  
 منی داند. لهذا بعد عید رمضان می خواهد که از کابل به اهل و عیال و فرزندان برآید  
 و از راه بلخ و بخارا و عراق و بغداد و شام متوکلاً روانه مقصود شود. حَسْبُنَا اللَّهُ نَعْمَ  
 الْوَجِيلُ فَعَمَّ الْمَوْلَى وَ نِعَمَ النَّصِيرُ - هر چند اراض بدنی و کبر سن مانع می شود.  
 اما علاج علیت معنوی و دفع عذاب اخروی منحصر درین می بیند - بهیات - قطعه

گر بماندیم زنده بر دوزیم      دامن کز فراق چاک شده  
 در بر فتم عذر ما بپذیر      ای بسا آرزو که خاک شده

در خاطر داشت که استیدن ازین باب از حضرت خلافت پناه حاصل نماید و ولایت مشتمل  
 برین التماس به جناب علیه السلام دارد. اما چون وقت رخصت از غم این سفر براه  
 سورت از آن جناب و الا بالمشافه ممنوع گشت در رخصت این صوب همان وقت  
 به حصول پیوست و دستگاه بهر حمله الملک اسد خان حسب الحکم بدست آمد بر همان  
 اکتفا کرد و مکرر مقصد علیّه نه گشت. و الا بایه اذن آن حضرت اقدام برین مرام  
 چه گنجایش داشت. توقع که بزودی این مقدمه را بعرض و الا رسانند بلکه این رتبه را



بعینہ بگذرانند امیدست که از عنایت و کرم قبول فرمایند۔ اَلْعَاقِبَةُ بِالْعَاقِبَةِ  
وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی  
مکتوب ۵۱۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْعَظِيْمِ وَالصَّلٰوةُ عَلٰی اَسْوَٰلِهِ الْكَرِيْمِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَیْكُمْ  
وَقَلْبِيْ لَدَيْكُمْ۔ فرزند من درین ایام بکرم اللہ سبحانہ شوق زیارت روضہ مقدسہ  
سید الانام علیہ وعلیٰ الہ الصلوٰۃ والسلام و طوابع بیت ملک العلام  
بعلیہ تمام در قلب این محزون نزول اجلال فرمود بہ حدّی کہ طاقت صبر نہ دیدہ چرکن  
کہ بغایت گناہگار و شر مسار سہت و علاج آن منحصر در آن بارگاہ است لاچار در او اہل  
شوال عازم آن حدود است و قاصد کعبہ مقصود اِنَّہُ الْمُسَيَّرُ لِحُجَّۃِ عَسِیْرٍ اَمَّا  
الہم مفارقت آن فرزند دامن گیر است لَعَلَّ اللّٰہَ یَجْمَعُنِیْ وَ اِقَالَکَ دَر مَوْجِ تَابِلِسْتَان  
امیدست کہ بکرم اللہ تعالیٰ از حدود مادر اہل التہر و عراق بگذرد و بہ حدود بغداد  
و شام بنشینند و در وقتش متوجہ کعبہ مقصود گردد و اللّٰہُمَّ لَیْسَ بِہٖ لَنَا وَ لَقَبْلَہٗ مُنَا  
مصع دادیم ترا از گنج مقصود نشان

بعد تحریر این سطور بہ بہت بعضی ضروریات مثل کار خیر عاجزہ فرزند ابوالاعلیٰ و  
غیر آن این تاریخ موقوف داشت و فرزند را بہ بہت فراغ ازین مرام بہ جانب برہند  
مخلص ساخت۔ بعد از فراغ ازین امور و مراجعت فرزند مذکور امیدوار است کہ مشیت  
و توفیق و تائیدات الہی جل شانہ عازم و متوجہ این سعادت عظمیٰ شود اما ہر روز باین فقیر  
از غلبہ شوق بجای یک سال می گذرد۔ بہیات

کے بود یا رب کہ رُو در شرب و لہجہ کمتم کہ ہمکہ منزل و کہ در مدینہ حب کمتم

اگر آن فرزند بزودی تواند رسید قهراً لا اِنْ اِنَّ اللهَ مَعَنَا وَصَعَلَفَ تاد مجرم بحسب  
 انصرام این امور قصداً قامت در بلده کابل دارد اگر سرانجام یافت فهو المراد و الا ناپار  
 تا بهار آینده در نواحی جلال آباد یا پشاور هر جا بگذرد بعد از آن او سبانه بفضیل و کرم  
 خود این سفر میسر کند تا در پرده غیب چه مقدار است بالفعل سبب اقامت درین حدود  
 همین امور است - خوش گفت - قطعه

گر بماندیم زنده بر دوزیم  
 دامنش که فراق چاک شده  
 و بر فقیم عذر ما بپذیر  
 ای بسا آرزو که خاک شده

بزودی انتظار جواب است و بهیئت قدوم شما یان چشم در راه وَاللهُ الْمُسْتَعَانُ - اللَّهُمَّ  
 احْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَأَجِرْنَا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ  
 مَا شَاءَ اللهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَاءَ لَمْ يَكُنْ - لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
 الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ - فرزند من دستک  
 سابق در باب رخصت این مرام که بنام مقصدیان کابل بود بالفعل همراه نیست - اگر  
 دستک دیگر درین باب بزودی برسد که کس مانع این سفر مبارک اثر نه شود بسیار  
 خوب است.

مکتوب ۵۲ - به فاطمه زمان بی بی جیو صدور یافته.

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. احقر بریه پس از  
 ادای سلام و نیاز و تحية معروض جناب علیته می دارد - مدتی است که از خدمت علیته  
 اطلاع نه دارد و صر

هر کجا هست خدایا به سلامت دارش



خدا سبحانه دانا و گاه هست که این فقیر علی الدوام به دعای سلامتی ذات یارکات ازلیات  
 انفس و آفاق و ترقیات درجات و نیا و آخرت و نجات از عذاب بغیر از حساب برائے  
 آن جناب علی الخصوص اوقات سحار و صبح و ایجاد نگاه مجیب الدعوات مقید بهت و قبول  
 آن را مترصد بنایا قبل منّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِیمُ دیگر آمدن این فقیر باین صوبه کامل  
 محقق نیست حتائی بوده که علام الغیوب آن را بهتری دانند درین ایام نظر بر کثرت ذنوب معاصی  
 و شرمنده گی کردار خود نموده غم مصمم بر یاریت سید الانام علیه علی آله الصلوٰۃ و السلام و طوابع  
 بیت الله الحرام کرده می خواست که درین ترویجی برا خشنکی سر از پانشتا خسته دیوانه دار گردان  
 دراز هاسه بدی خود را به آن درگاه مقدس برساند. شود که از غایت کرم ابرار ائم این بند خرمند  
 عفو نمایند و قبولش نمایند چه کند که درین اخیر عمر غیر ازین غلاب نمی بیند و هلسه دیگر شتاب  
 نمی داند. عذاب شدید و پیش و مشغول به تدبیر نفس خویش و راحت دنیا و آخرت جمع نشود  
 تا اختیار این باید کرد بان این همه تعلل و توقف تلک و هوای نفس دامن گیر شده بے دپے  
 هَلَاکِ الْمَوْفُوقُونَ یعنی هلاک شدند تا خیر کنندگان که کار امرار و زراعت اندازند در ضلالت ماند  
 وَمَا تَوْفِیْقِي إِلَّا بِاللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ در اسقدا و دگری این گفتگو کار خیر عاجزه  
 فرزندی شیخ ابوالاعلی که کمالات صوری و معنوی آراسته است و بدرجات و ولایات پر است در  
 پیش آمد مضطرب شده چند گاه و دیگر خود در صوبه کامل اقامت نمود فرزندی مذکور را به حیت فراغ  
 این امر حضرت بلده طلبه سرهند کرده هم درین اثنا هفتیند الهیه فرزندی شیخ محمد دقتر ابو الحسن ذوق  
 شد و عاجزه صغیره گذاشت. فرزند مذکور نیز به حیت سرانجام این امر سفر در ماند و نیز کار خیر  
 همیشه زاده اهل خانه این فقیر در پیش آمد درین امور علاوه توقف مذکور گردید. اما فقیر درین جا  
 بهرین غم نشسته و نظیر فراغ ابن امور بسته. امید هست که بمشیت سبحانه درین چند ماه



این جوان رخ گردو بکرم الهی جل شانہ این سفر خیر اثر میسر شود۔ این جنون دامگیر شدہ در  
دہمین ذکر و فکر منتظر نشستہ

گئے بود یا رب کہ رو در شرب و بلغم کف  
گے باندیم زندہ بر دوزیم <sup>قطعہ</sup>  
کہ بگہ منزل و گہ در مدینہ جا کف  
دامنہ کن فراق چاک شدہ  
در بر فقیم عذر ما بندیر  
لے بسا آرزو کہ خاک شدہ

باقی مَا شَاءَ اللّٰهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَاءَ لَمْ يَكُنْ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ  
بعد از رخسار بقا و حیات چون این سفر قریب رسد در آن وقت خبر مجتہدیت علیہ بازمی کند  
انشاء اللہ تعالیٰ چون چند امور در میان است تحمل کہ تا شش ماہ یا کم بیش تو وقت شود اما  
یرین فقیر از غایت جنون و اضطراب یک روز برابر یک سال است لیکن چہ کند کہ چارہ نداد  
و بخود اختیاری نمی ماند۔ حدیثی چند در باب تفصیل حج و طواف بیت اللہ الحرام و زیارت  
سید الانام علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ و السلام می نویسد استماع فرمانید فرمودہ پیغمبر خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم دقتی کہ می شود روز عرفہ نزول می فرمایند حق تعالیٰ بسوئے آسمان دنیا پس خضر و  
مہابات می کند باین حاجیان پیش فرشتگان پس می فرماید بینید بسوئے بندگان من کہ  
آمدہ اند در حضرت من پریشان و ذولیدہ و موغیار آلودہ در حالتی کہ بلند کنند گانند آواز ہا  
تَوَدُّ اَنْ يَّبْلِيَهُمْ كَبِيْرُكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ كَبِيْرُكَ اَنْ اَحْمَدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ  
لَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ اِذَا هُمْ اَسَ دُوْرٌ كَوَاهِیْ كَرِمٌ شَمَارُكَ بَدَسْتِیْ مِنْ جَنَشِدِمِ اَمَنَارَا۔ پس  
می گویند فرشتگان اسے پروردگار فلان و فلان و فلان یعنی مردوزن ارباب گنہان و  
ظلم اند حق تعالیٰ فرمایند تحقیق اَمَنَارَا جَنَشِدِمِ پس نیست هیچ روزی کہ بیشتر مردم در آن  
روز از آتش آزاد شوند از روز عرفہ۔ نیز فرمودہ است پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ کسی کہ زیارت

کنند مرا قصد آن خواهد بود و برادر من روز قیامت دکسے کہ ساکن شود بدینہ مرا و صبر کند بر ایام  
باشم اورا شاہد و شفیع روز قیامت یعنی از عذاب مامون بود و نیز فرمود کسے کہ حج کند پس  
زیارت قبر من بعد موت من باشد مثل کسے کہ زیارت کردہ باشد در حیات من انتہی  
زیادہ چہ عرض دارد

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتٰهُ

سایہ ات گم مباد از سیر

مکتوب ۵۳ - بہ حاجی حبیب اللہ

اَلْعَمَدُ لِلّٰہِ وَالسَّلَامُ عَلٰی عِبَادِہِ اَتَيْنَ مِنْ اَصْطَفٰی حَقَائِقِ وَمَعَارِفِ اَکْاہِ اَوْحٰی  
اَوْحٰی حَاجِی الْحَرَمِیْنِ الشَّرِیْفِیْنِ حَاجِی حَبِیْبِ اللّٰہِ لَا زَالَ کَاسِہِمْ حَبِیْبًا یُسَبِّحَانِہُ اَزِیْنِ دُرُوشِ دَلْرِشِ  
سَلَامِ سَلَامَتِ اَنْجَامِ قَبُولِ فَرَمَیْنِدِ مَشْتَقِ شَنَا سَمْدِ بَرِگِ کَفْتِہِ اِنْ اَمَرَدَتْ السَّلَامَہُ سَلِیْمٌ  
عَلٰی الدُّنْیَا وَاِنْ اَمَرَدَتْ الْکُرَامَہُ کَبَرٌ عَلٰی الْاِخْمَہُ یعنی اگر سلامت خواہی سلام گوے بر  
دنیا و دواع ساز آن را و اگر کہ امت دہرگی خواہی بر آخوت تکبیر گوے و در پے آن مرو دان را  
نیز خواہ و طالب مولی اجل شانہ باش نہ باین معنی کہ بکار آخوت نہ پردازد بلکه منظور او دوران  
وقت جز حق سبحانہ چیزے دگر نہ باشد - ہیہات

صَوَفْتُ الْعُمَرَ فِی کَہْمٍ وَوَلَّیْتُ مَا اَهْأَشْتُ اَهْأَشْتُ اَہَا

عجب معاملہ است کہ باین ہمہ خواری و شرمندگی و کمال خجالت از صرف عمر و رطبات لگاے  
چنان مورد عنایات بے غایات او سبحانہ خود را می یابد کہ زبان قلم و قلم زبان محرم آن  
نمی باشد خصوصاً در رمضان المبارک چندان وقائے و اسرار خلعت و محبت و محبوبیت  
پے در پے سیمار نماز تراویح شرف در و یافت کہ بے طاقت می ساخت و زبان از انہار آن  
نہ داشت شب بلبست و ہتم آن لیلۃ القدر لیلۃ آب و تاب و انوار و اسرار ظاہر گشت کہ قلم

از قرآن شکست و بچنان حاضرو غائب بشارت نجات و مغفرت و غیر آن از عنایات بظهور  
میوست وَالْغَيْبُ عِنْدَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ - اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ اَزِین لاف و گزاف کمالاً تَوَّاب  
وَسَائِبِ الْاَسْمَاءِ

اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ قَوْلٍ بِلَا حَیْلِ فَقَدْ تَسَبَّحْتُ بِهِ تَسْلِيًّا لِيْذِي عُمْرٍ  
گناه کار هست و از آخره امید دارد عمارت بنا اَصْرَفَ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ  
عَرَامًا اِنَّهَا سَاءَ اَوْتٌ مُّسْتَقَرٌّ اَوْ مَقَامًا حاجی آخرین الشرفین حاجی پائیده باقی چند گاه در  
عبادت فقرا گذرانیده و از فیوض و برکات بزرگان دین حظ وافر دید چون متوجه وطن خود گشت  
بندارین دو کلمه نام لوط لیسبت تحریر میوست. باقی حقائق این جهات را حاجی مذکور ربانی و خواهد  
نمود انشاء الله تعالی فرزندان سعادت مند و همه یاران را سلام خوانند و بکار اخروی و تطهیر  
بافتنی تمام و کمال کوشند

کاردین است و غیر این همه پیچ و السلام علی من اتبع الهدی  
مکتوب ۴۴ - اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی - قطعه  
الضاف بدو اے فلک مینافام تازین دو کدام خوبر کرد خرام  
خورشید جهان تو از جانب شرق یاما ده جهان کرد من از جانب شام

عجب فرار عجب که آن فرزندان چندان مدت بسیار در انتظار بے شمار از مدت هست نه رسید  
اند و باین دور افتادگان که در کمال انتظار و اشتیاق شما بودند سلام و پیام همه نه نوشته. مگر  
از تمام ایام مفارقت نسیم بجا بی دور افتادگان راه یافته بلکه از مدت مدیده مکتوب شما  
باین فقیر نه رسیده است سبب تعجب گردید با وجود آنکه ازین جانب متواتر و متکاثره از  
تخط و غیر آن چه از راه تلوه و اک و چه از راه غیر ذلک باین فرزند مرسل گردیده حَسْبُنَا اللَّهُ



وَنِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْفَى وَنِعْمَ الْمَصِيدُ - هر سال در عین انتظار مکتوبی به از نو چپشی اهل خانه  
 شمار مید و خبر میدن آن فرزند در نیم شعبان ابرم بند گردید چون اشتیاق نمایان در آن مندرج  
 بود ازین طرف هم کمال اشتیاق بود پس سبب توقف و استفسار چه گردید ایام برسات نه رسیده  
 تا انقطاع آن مدت مدیده در میان است اگر راجی شده آید بهتر و الا بجز رسیدن این رقیبه  
 خود را متوجه این حدود سازید و از زیر بار انتظار برآید - پیشتر هر چه صلاح دانید فقیر را قبل ازین  
 بچند ماه قصد زیارت حرمین الشریفین زادها المذبحه شرفاً بحدی مستوی شده بود که زمام  
 اختیار از دست رفته بود و تا حال در ولایت محال بود اما بحسب بعضی غرضیات فرزندان این منی در  
 تعویق افتاد درین بهار آئینه محتمل که این متمنا بطور رسد و سعادت ابدی حاصل گردد اگر آن وقت  
 برسد بهتر ازین که دیدار یک دیگر میسر گردد - هر چه مقدور است از نیایم چند مکتوب به آن فرزند  
 نوشته است دیگر هیچ معلوم نه شد که مصنون فرمان حسب حکم چیست اگر قبل از رسیدن خود  
 به آن اطلاع دهند عین صواب است اَلْباقِي عِنْدَ الْبَاقِي و السلام

### مکتوب ۵۵ -

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ سَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الْبَارِئِينَ اَصْطَلَقَیْ فرزندى ارشدی زید عمره  
 و درجته ازین فقیر سلام خوانند و زیاده از حد مشتاق دانند مکتوب متعده شمار مید و مضامین  
 هر کدام معلوم گردید مکتوب که مشتمل بر روئداد احوال یلند و ارادت او بچند ظهور اسرار محبوبیت  
 و خلعت و بشارت حصول مراتب قطبیت و غیر آن بود از مطالعه آن بغایت محفوظ و مسرور گشت  
 مَرِیْبَ زَوْجِي عَلِمَا فَقِيرٌ رَحَىْ آن فرزند نیز همین قسم امید دارد بلکه می باید و الْغَيْبُ عِنْدَ  
 اللّٰهِ تَعَالٰی از تقنین میر فقیر الله در موم چه نویسد که بر جمیع دوستان چه حالت روم داده و  
 والدۀ او از آن وقت دیوانه و مجنونۀ شده است و دانده نمایان نیز در کمال تحسر و تحزن است

د از دنیا دل مرد گشته غم مصتم زیارت حرمین الشریفین بر آه خشکی بر بسته درین امر به جد نشسته  
 و بنا بر آن خبر به آن فرزند کرده شد که چون هوا غایت گرم است اگر ممکن باشد خود را به سبیل تیر و فرود  
 درین جارسانند و فرزند می محمد پارسا هم درین نزدیکی ظاهر آرد و بخیا برسد بعد از اطلاع بر مضمون فرمان  
 هر چه مصلحت باشد به مشیت اللہ سبحانه به عمل آورده شود۔ اَللّٰهُمَّ احْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِی الْاُمُوْبِ  
 کُلِّهَا وَاَجْمَعْ مَا مِنْ خَیْرِ فِی الدُّنْیَا رَعْدًا بِ الْاٰخِرَةِ۔ وَالسَّلَامُ اَوَّلًا وَاٰخِرًا۔  
**مکتوت ۵۶** - به یاد شاه دین پناه صدور یافت -

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ السَّلَامُ عَلٰی عِبَادَةِ الدِّیْنِ اَصْطَفٰی یَخْصُوْصًا عَلٰی سَیِّدِ الْوَرْدِی الْمُحَمَّدِ وَ  
 اِلَیْهِ رَاغِبًا بِه الْبَرَزَةِ اَتَقٰی عَلَیْهِ وَعَلٰیهِمُ الصَّلٰوةُ وَ السَّلَامَاتُ اَعْلٰی اَتْمُ السَّلَامُ عَلٰی الْاَمِیْرِ  
 الْکَبِیْرِ مِنْ کُلِّ اَحْکِمِ الْخَیْرِ۔ زده به مقدار بعض مقدس آن امام الابرار السلطان ذی الایدهی  
 و الالبصار بعد از اظهار مراتب دعا و بجز و انکسار می رساند

سلامت همه آفاق در سلامت است  
 به پنج حادثه شخص تو دور و مندم مباد  
 بعد از آن بعض احوال کثیر الاختلال خود جوأت می نماید۔ تبذیرا گاهای عمر به آخر رسید و پیام گور و قیامت  
 از پیش روید و گناهان بے شمار و بے حد و غدا پ آخرت البقی داشتند

صَوْنْتُ اُنْحَسِرْ فِی کَهْوٍ وَّ لَعِبِ  
 قَا اَهَا شَمَّ اَهَا شَمَّ اَهَا  
 آتش در کمال بوش و خروش و آن مرا عاصیان را طبع و سرپوش لاچار حج بیت اللہ الحرام که  
 مکروه و نوب و آنام هست بر خود فرغ دیده و زیارت روضه مقدسه نبی شافع که کریمه و ما اَرْسَلْنَاكَ  
 بِالْاَسْمَاءِ لِلْعَلَمِیْنِ۔ بمبتن حال با کمال اوست بر خویش لازم نمیده و اشجارها درین باب  
 بر آه خشکی مساعده کرده۔ چون اقدام برین امرام به حصول اذن آن امام ترکه ادب بوده لهذا  
 به این چند کلمه نامر لوط از بلده کابل مصدر خدمت علییه گشته امیدوار از گرم باو شاه دین پناه



آن دارد که این احقر در نسبت این سعادت عظمیٰ ماذون گرد تا بدیده باین راه بدو قطع  
 گر بماندیم زنده بر دوزیم و امنی که فراق چاک نشده  
 و بر بر قسیم عذرا ما بنزیر لے بسا آرزو که خاک شده

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَى الشَّيْطَانُ يَوْمَ مَا هُوَ فِيهِ أَصْغَرَ وَلَا  
 أَكْثَرَ وَلَا أَحْضَرَ وَلَا أَغْطِيَهُ فِي يَوْمٍ عَمَّا رَأَى الْإِمَارَى يَوْمَ بَدْرٍ فَإِنَّهُ قَدْ رَأَى جِبْرِيلَ  
 مِنْ الْمَلَائِكَةِ مَرَّاهُ مَا لَيْكَ مَرَّ سَلَا وَفِي شَرْحِ السُّنَّةِ يَلْفُظُ الْمَصَابِيحَ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ عَمَّا رَأَى إِنْ اللَّهَ يُنْزِلُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا  
 قَيْبًا فِي يَوْمِ الْمَلَائِكَةِ فَيَقُولُ أَنْظِرُوا إِلَى عِبَادِي اتَّقُوا نِعْمًا غَيْرَ أَصَاحِبِينَ مِنْ كُلِّ  
 فِجْ عَيْبَتِي أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ عَمَّرْتُ لَهُمْ الْمَلَائِكَةَ يَا رَبِّ فَلَا تَكُنْ يَوْمَ  
 وَلَاقٍ وَلَا تَكُنْ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ عَمَّرْتُ لَهُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرُ عُقُوبَاتٍ مِنَ النَّاسِ مِنْ يَوْمِ عَمَّا رَأَى فِي شَرْحِ السُّنَّةِ  
 دَعْنُ عَبَّاسٍ بْنُ مَرْوَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُعَاةَ لَأَمَّتْ عِشِيَّةُ  
 عَمَّا رَأَى بِالْمَغْفِرَةِ فَاجْتَبَى أَنِّي قَدْ عَمَّرْتُ لَهُمْ مَا خَلَا الْمَطَالِمَ فَإِنِّي أَخَذْتُ لِلْمُظْلَمِ مِنْهُ  
 قَالَ أَيْ رَبِّ إِنْ شِئْتَ أَعْطَيْتَ الْمُظْلَمَ مِنَ الْجَنَّةِ وَعَمَّرْتَ لِلنَّظَائِمِ فَلَمْ يُجِبْ  
 عِشِيَّتِهِ فَلَمَّا أَصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ أَعَادَ الدُّعَاءَ فَاجْتَبَى إِلَى مَا سَأَلَ قَالَ فَضَحِكَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدَّاهُ قَالَ تَبَسَّمَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ دُعَاةُ يَا بَنِي آدَمَ إِنَّ  
 هَذِهِ لَسَاعَةٌ مَا كُنْتَ تَصْهَكُ فِيهَا فَمَا الَّذِي أَصْهَكَ أَصْهَكَ اللَّهُ سَنَّاكَ قَالَ إِنْ  
 عَدَّ اللَّهُ إِبْلِيسَ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ اسْتَجَابَ دُعَائِي وَعَفَّرَ لَأَمَّتِي أَخَذَ  
 التُّرَابَ فَجَعَلَ يَحْتَوِي عَلَى رَأْسِهِ وَيَنْعُو بِالْوَيْلِ وَالْتَبُّوا بِمَا فَصَحَّحَنِي مَا رَأَيْتُ



مَنْ جُرَّ عَنْهُ مِوَاهُ ابْنِ مَاجَةَ وَمَرَدَى الْبَيْهَقِي فِي كِتَابِ الْبُعْثِ وَالْثَوْبِ وَعَنْ  
 سَجِيٍّ إِلَى الْخُطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَانِي مُتَعِدًّا لِمَا  
 فِي بَنَوَائِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَكَنَ الْمَدِينَةَ وَصَبَرَ عَلَى بَلَائِهَا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا  
 وَشَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ مَاتَ فِي أَحَدِ الْحَرَمَيْنِ بَعَثَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَمْنَيْنِ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ وَعَنْ أَبِي عُثْمَانَ مَوْثُوعًا مَنْ حَجَّ قَبْرَ أَرْقَمِ بْنِ عَبْدِ مَوْقٍ كَانَ كَمَنْ رَأَى فِي حَيَاتِي

که مواعظ اجابت دماست رسیده دعای جان و ایمان حضرت ..... را بر خود لازم  
 خواهد دید - إِنَّهُ الْمُسَيَّرُ لِكُلِّ عَسِيرٍ وَعَلَى مَا لَيْسَ أَقْدَرُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا  
 مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ - وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى -

مکتوب ۷۵ - به حقائق آگاه حاجی عبداللہ صدور یافته است

مَحْمُودٌ وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ حَقَائِقَ وَمَوَارِفَ آگاه برادر عزیز حاجی عبداللہ و صبح  
 یاران خوش باهی ازین فقیر سلام خوانند و مشتاق دانند - از واقعه بانه فرزندی میان ابوالاعلی  
 که بتاریخ سیردهم شهر شعبان المعظم ۱۰۸۰ هـ گردید چه نوید که داغها و دردل گذاشت و عالم را  
 در چشم سیاه ساخت چون دلی مادر زاد بود و امید است که غریب مجار انوار و مغفرت گردد - چنانچه  
 معاشقه این فقیر گردیده است و خواهد گردید - فرزندی خوابیده محمد زبیر الهی عمرش در از باد بجای آن  
 فرزند مغفور مسرور دانسته آنچه لوازمه دوستی و خصوصیت بآن مغفور مسرور می داشتند زیاد  
 از آن در حق فرزندی خواهند نمود و این معنی را باعث کمال رضامندی این فقیر خواهند دانست و نسبت  
 می باید که این کتابت را جمیع یاران و اولوس بنمایند و درین باب تاکید تمام دانند - وَالسَّلَامُ  
 عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى - فرزندی محمد زبیر سلام می رساند -

مکتوب ۵۸ - به حقائق آگاه حاجی عبداللہ صدوریا فتنہ بہت -

حَامِدًا وَ مُصَلِّيًا وَ مُسَلِّمًا - حقائق و معارف و آگاہ حاجی الحرمین الشریفین حاجی عبداللہ  
و جمیع یاران ہوادہ بغایت و استقامت باشند و ازین جانب سلام خوانند و عمر گرامی در یاد خدا  
مغال صرف نمایند - کار این بہت و غیر این ہمہ ہیچ

احوال این جائیز و خوبی گذران بہت خیریت دوستان دامن مطلوب مامل بہت باید کہ بدست  
آیندگان احوال نویسان باشند و این جانب متوجہ خود ہاشناست بمشیت الہی جل شانہ غرم مصمم  
شدہ کہ بتاریخ چہارم شہ ربیع الاول از دارالارشاد حضرت سرہند مہذب عظمی راہی شدہ بہت دیگر  
از استماع واقعہ فرزندان شہانہایت در خاطر تفکر شدہ از خواست خداوند تعالی راضی بودہ بہ صبر  
پروازند اللہ تعالی سبحانہ اجر عظیم بحال شما کرامت فرماید مبلغ نیاز یاران بموجب تفصیل ذیل صوفی  
عبدالرحمن رسانیدہ فاتحہ سلامتی خواندہ شد اللہ تعالیٰ بیفزاید و ترقیات نماید - والسلام

مکتوب ۵۹ - بہ حقائق آگاہ حاجی عبداللہ صدوریا فتنہ بہت -

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَالسَّلَامُ عَلٰی اَعْبَادِہٖ اَیْنَہُمُ الصُّلٰطٰی حقائق آگاہ برادر طریق حاجی عبداللہ  
و سعادت و رفعت مآبان ہر یک نوزد بیک و بہرام بیک و پرنظر بیک و جمیع یاران خوش بامی ازین  
درویش دل ریش سلام عاقبت اندیش و انجام مطالعہ نمایند و شتاق دانند - چون در آخر عمر کمال متقا  
آن بود کہ ہر وجہ خود را بزیرات حرمین الشریفین برساند الحمد للہ کہ بمیانخہ تمام و کمال از بادشاہ دین  
پناہ و نصرت گرفتہ در بندر مبارک سورت رسیدہ شد - از آنجا کہ جہاز بادشاہی و فتح شاہی بموجب حکم  
خلیفہ وقت تمام و کمال در تصرف فقرا بودہ بنا بر آن فوج فوج از فقر و خیلہ ہمراہ دین فقیر سوار  
شدند چون موسم اخیر بود و ہزار جز ثقیل در بندر رسیدہ شد - امیدوار بہت کہ در ماہ  
ربیع الاول ازین جار و آتہ پیشتر می شود - در موسم آیندہ بزیرات حرمین الشریفین مشرف شد



دانه هندوستان گردد. و بعد رسیدن در آن اماکن طیبیه انشاء اللہ شبی هم از دعا  
دوستان و محبان تقصیر نه خواهد نمود سه قطع :-

گر بماندیم زنده بر دوزیم      جامه کز فراق چاک شده  
و بر فتم غم را بپذیر      ای بسا آرزو که خاک شده

جمع یاران طریق سلام خوانند و بیاد خدای عزوجل باشند فرزندی محمد تقی و محمد زبیر و غلام معصوم  
سلام با اشتیاق تمام مطالعه نمایند به جمع مستورات خوش بای از جانب اللہ فرزندان دعا رسانند.  
مکتوب ۶۰ - به معارف آگاه حاجی عبداللہ.

مُحَمَّدٌ كَا وَنُصَلِّيْ وَنُصَلِّمْ - حقائق و معارف آگاه برادر دینی حاجی عبداللہ و جمع یاران  
خوش بای ازین فقیر سلام عافیت انجام مطالعه نمایند و مشتاق دانند الحمد للہ که تخم رجب  
المرحب داخل بلده نخته بنیاد گردید. غرض شعبان المعظم روانه پیشتر است عبدالرحمن را  
ازین جانب رخصت نموده از حقیقت فرزندی محمد زبیر آن حقائق آگاه واقف اند که بعد وفات  
والد مرحوم خود چه کس مانده رعایت و احسان اخقا در ماده او مطلوب است که دیگرے  
نه داند از جانب فرزندی محمد تقی و محمد زبیر سلام خوانند و مشتاق دانند.

مکتوب ۶۱ - برادر دینی حاجی عبداللہ صدور یافت.

مُحَمَّدٌ كَا وَنُصَلِّيْ وَنُصَلِّمْ - حقائق آگاه برادر دینی حاجی عبداللہ و جمع یاران خوش بای  
ازین درویش دل ریش سلامت و عافیت انجام مطالعه نمایند. مہیات عافیت در دنیا کرامت  
که آن منحصر بیا و مولا است جل و علی. اَللّٰهُ نَبَا مَرْغَبِ الْاٰخِرَةِ ہر کہ مرچہ اینجا کاشت ثمرہ  
آن در عاقبت برداشت حقائق آگاه دین مدتها مکتوب مرغوب شما مشتمل بر حقیقت خیر و  
عافیت و جمع یاران اینجاے نہ رسیده. می باید کہ تا هنگام ملاقات از حالات خویش



نویسان باشند و خواهند بود. تا خاطر این جانب جمع گردد و قبل ازین بدست عبدالحق  
خادم نوشته بود که آنچه نیاز این جانب بر شما جمع شده باشد در آنجا با فوی اغزی میر  
محمد فضل الله بدهند. یقین هست که تا حال داده باشند جواب این خواهند نوشته  
درین دلا باز برای این معنی مرقوم شد سبب برسات چند ماه در برهان اقامت  
فقر ارشد غم مصمم هست که در ماه جمادی الاول ازین چهار دانه وطن مالوت شوم بیشتر  
آنچه بخر هست اوسبانه بمنصه ظهور آرد. چون لالو خادم قدیمی را ردانه آن حدود نمود  
بنابر آن این چند کلمه مرقوم نمود. اشتیاق ملاقات دوستان آن حدود زیاده هست  
اوسبانه بخیر و خوبی میسر آرد. اهل خانه خویش و جمیع مستورات خوش بانی ازین فقیر و  
بگیم جیو و نور چشمی چونی بگیم مع فرزندان و جان عمری خدیج بگیم و عارسانند. حقائق  
آگاه با سبب نهایت دیر کشیدن اقامت تصدیقات خرج بسیار کشیده و قرض دار گردا  
گردیده. اگر نیاز یاران هندوی کرده بدست لالو بدهند گنجایش دادد. فرزندی محمد نفی  
سلام خوانند و مشتاق دانند. به اغوی میر محمد فضل الله و غیره مکاتبت را برسانند و  
لالو را همراه برند.

مکتوب ۶۲ - به حقائق آگاه حاجی عبد الله صدور یافت.

الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطفى. حقائق آگاه برادر طریقی  
محمد الله و حاجی عبد الله ازین درویش دل ریش سلام خوانند و مشتاق دانند لله الحمد  
که بتاریخ بسیت و مهم شوال بخیر و عاقبت داخل شاه جهان آباد گردید غالب که  
ایام برسات و گرما درین جا بگذارد. می باید که تا هنگام ملاقات از احوال خیر  
آل خود نویسان باشند و خواهند بود اشتیاق ملاقات دوستان آن حدود

زیاده از حد است و سبحانه بخیر و خوبی میسر گرداند. صوفی عبدالرحمن ظاہر نموده بودند که  
دو روپیہ نیاز این جانب را بحقائق آنگاه مطابق نوشته ایسان باخوی میر محمد فضل اللہ  
داده اند۔ دنیا ز فرزندان را کہ حوالہ من نموده بودند ہر یک از انہما موافق گفتہ شما  
داده شد و نیز ظاہر نموده کہ بخانہ آن حقائق آنگاہ حق تعالیٰ فرزندے عطا فرمودہ  
و التماس تام از ایشان کردہ و سبحانہ قدسم او بر شما مبارک گرداناد۔ نام او محمد عبداللہ  
کہ نام اخوی غفران پناہی میان حضرت بودہ نہادہ شد۔ حق تعالیٰ مبارک سازد وی  
باید کہ تا ہنگام ملاقات از اتوال غیر مال خود نویسان باشند و خواہند بود تا خاطر جمع گردد  
محدثین جو رہ غامسی و جمیع یاران طریق بہ یاد خدا جلی و علا باشند و سلام ازین جانب  
فقرا زاد ہا محمد عمر و فرزندے محمد نقی و محمد زبیر سلام خوانند۔  
مکتوب ۳۱ - بہ برادر عزیز حاجی عبداللہ۔

مُحَمَّدٌ وَ زُفْدَتِي وَ لَسْتُ لِمُحَقِّقِ آنگاہ برادر عزیز حاجی عبداللہ و ملا اسکند  
و ملا عاشور و جمیع یاران خوش باہی از فقیر سلام عافیت انجام خوانند و مطالعہ نمایند  
أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَا اللَّهُ بَاطِلٌ وَ كُلُّ نَفْسٍ لَّا تَحَالَةَ زَائِلٌ  
عشق آن شعلہ است کہ چون بر فروخت شتوی  
تین لادہ قتل غیر حق براند ہر چہ جز معشوق آن را جملہ سوخت  
ماند الا اللہ باقی جملہ رفت در نگر زان پس کہ بعد از لایچہ ماند  
شاد باش ای عشق شرکت سوزخت

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ وَ الْمَنَّةُ کہ بتاریخ پنجم ماہ رجب المرجب داخل بلدہ خجستہ بنیاد گردیدہ  
غرض شعبان المعظم انشاء اللہ تعالیٰ روانہ پیشتر است مدتهاست کہ اخبار فرحت آتار  
آن برادر طریق بہ این جانب نہ رسیدہ خاطر نگران این معنی است می باید کہ تا ہنگام

ملاقات از احوال خیر مال خود با نویسیان خواهند بود تا خاطر جمع گردد. اشتیاق ملاقات دستان آن حد  
زیاد نخواهد است و سبب آن بزرگی و خوبی مسیر گرداناد و محصل ساز جمیع اهل سراسر استوار این جانب دعا  
خوانند و اسلام. از فقیر شاد محمد و محمد صادق سلام خوانند و مشتاق دانند.

مکتوب ۶۴ - برادر طریق حاجی عبداللہ صدور یافته.

لَحْمُكَ وَ نَصَبِي وَ لَسْتُمْ بِحَقَّيْ اگاه برادر طریق حاجی عبداللہ و جمیع  
یاران خوش بای ازین جانب سلام خوانند و مشتاق دانند بپاد خدا جل و علی باشند  
فرزندی رشیدی شیخ محمد ہادی کہ جامع فضائل و کمالات صوری و معنوی است عازم  
آن حدود است. چون کار خیر قرآن در پیش دارد آن مصمم نمود کہ بعد فراغ این خود را  
پیش این فقیر رسانیدہ رفیق سفر مجاز شود. لہذا نوشتہ می شود کہ ہر خدمتہ بہ فرزند کور  
خواہند نمود باعث اجر عظیم خواہد شد و مسرت این جانب خواہد بود. وَالسَّلَامُ عَلٰی اٰلِیْنَ اٰتِیِّہِ السَّلَامِ  
مکتوب ۶۵ - بہ حاجی عبداللہ صدور یافت.

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَ السَّلَامُ عَلٰی عِبَادِہِ الَّذِیْنَ اَصْطَفٰی سعادۃ آثار حاجی عبداللہ  
و غیرہ برادران طریق ازین جانب سلام سلامت انجام خوانند و بپاد خدا جل و علی باشند  
مکتوب مرغوب مع ہندی مبلغ سی صد و پنجاہ روپیہ کہ بمحبوب کریم داد فرستادہ بود  
رسید مطابق نوشتہ بعمل آورد حق تعالی ترقی نصیب گرداند فاتحہ خیر خواندہ شد می باید  
کہ از احوال خیر مال خود با نویسیان باشند بتاریخ ۲۱ شہر محرم الحرام از ہر وجہ رخصت از پادشاہ  
دین پناہ گرفتہ متوجہ بطرت ہندوستان شد. امیدوار است کہ چندین در سر ہندماندہ  
عازم جازم آن حدود شود. وَالسَّلَامُ عَلٰی اٰلِیْنَ اٰتِیِّہِ السَّلَامِ  
وقت کوچ نوشتہ شد.



مکتوب ۶۶ - به حاجی عبداللہ صدور یافت۔

مُحَمَّدٌ وَنُصَلِّیْ وَنُسَلِّمُ۔ حقائق آگاہ برادر دینی حاجی عبداللہ و ملا  
اسکندر سلام خوانند و مشتاق و اند بزرگے گفتہ: اِنْ اَمَرْتُ السَّلَامَةَ سَلِّمُ  
عَلَى الدُّنْيَا اِنْ اَمَرْتُ الْكُفْرَ اَمَةً كَبْرًا عَلَى الْاٰخِرَةِ۔ یعنی اگر سلامتی خواہی  
برد دنیا سلام گو دست از ولشوی۔ و اگر کرامت و بزرگی خواہی آخرت را نیز وداع ساز  
به ادخا جمل و علی باش۔ طلب آخرت اگر چه لابد است۔ اما اگر از برے خود دست  
آن نیز منوط به تقویٰ و زہد است و اگر از برے موی است پس آن اعلیٰ و ادنیٰ است  
این حال نصیب قربان در گاہ است و آن نصیب مؤمنان ابرار است۔ بہیات  
وقت کار است نہ ہنگام تور و خواب فردا کار با جبار است فِرَیقٌ فِی الْجَنَّةِ  
وَفِرَیقٌ فِی السَّعِیْرِ۔ قَاعِیْزُوا یَا اُوْلِی الْاَبْصَامِ۔ قصہ مختصر از ہمہ چیز یاد خدا  
بہتر است۔ وَلَکِنْ کُنْ اللّٰهُ اَکْبَرُ۔ مکتوب مرغوب آن برادر این دین مع مبلغ دوا شد فی  
مصحوب محمد صادق رسید و مضامین خصوصیت آئین فہمدہ فاتحہ خیر برائے ترقیات  
خواندہ شد حق تعالیٰ قبول فرماید و میفرماید۔ فی باید کہ تا ہنگام ملاقات از احوال خیر مال  
نویسان باشند و این جانب را متوجہ حال خود ہا دانند از فقیر زاد ہا سلام خوانند و مشتاق  
دانند۔ و السلام اولاً و آخراً۔ جمیع برادران طریق سلام خوانند و بیا خدا جمل و علی باشند  
برائے ملاقات دوستان آن حدود سفر آن صلاح آثار مع فرزندان و تالجان و در آخر  
ماہ ربیع الاول مقرر است پیشتر تا چہ مقدار است۔ از استماع تولد فرزند سعادت مند بخانہ  
آن حاجی الحرمین الشریفین بسیار سرور گردید۔ حق تعالیٰ صالح و نیک بخت گرداند۔ و  
در عمرش میفرماید۔ سُبْحَانَ رَبِّکَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا یَصِفُونَ۔ وَ سَلَامٌ عَلَی الْمُرْسَلِیْنَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

مکتوب کے ۱۷ - بہ صاحب زادہ والا منزلت ہدایت و ارشاد مرتبت نیتی  
الولایت والقطبیت مخدوم زادہ خواجہ محمد بیر صدر دریافت .

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِہِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰی . مکتوب مرغوب فرزند  
ارجمند زید غزہ و توفیقہ رسیدہ مضمون آن معلوم گردید اللہ الحمد و امانت کہ بخیر دعائے  
باعتقالات رسیدند حق تعالیٰ باہمہ دوستان بخوبی و بخیر جمع سازد . و کما ذالک  
عَلٰی اللّٰہِ بِجَنِّ قَیْرِ . فقیر آثار الکیل و اطراف التہاریرہ دعائے خیر شہاب الدہ و  
ہمشیرات شہاد و حصول مطالبات و مرادات نہ آن قدر مقید بہت کہ احصائے  
آن توان نمود رَحْمَۃً قَرِیْبٌ بِجُیْبٍ . دیگر اذ احوال باطنی خود پیرے نوشتہ اند اللہم  
رَدِّ یَقِیْنِ بہت کہ شمایان ہم بہ دعائے دوستان و رحمت جمع امور مقید خواہند بود  
بالجملہ در پنج وقت نماز از یاد خدا سے جل شانہ غافل نہ باشند و طالب مطلبے کہ بدست  
بیاید باشند آن نعمت کہ در وہان نہ گنجد و طلب آن نہ باشند احوال را اولیسان باشند  
بہ والدہ و ہمشیرہ خود و خالہ خود و بہ فرزند محمد حسین با جمیع یاران و فرزندان و نور چشمی  
غلام احمد سلام رسانند

ہر چیز ذکر خدا سے احسن است      گر شکر خوردن بود جان کند است

بہ فرزند سعادت مند بہاؤ الدین احمد مشہور بہ کابلی ازین فقیر سلام سلامت انجام رسانند  
و شتاق دانند . اَلنَّصِیْحَةُ هُوَ الْيَقِيْنُ وَ مُتَابَعَةُ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ عَلَيْهِمْ وَ عَلَیْہُمْ  
الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ .

مکتوب ۶۸ - به شیخ محمد مراد - صدور یافت .

بَعْدَ الْحَمْدِ وَالصَّلَاةِ وَتَبْلِغِ الْيَقِينَةِ وَالسَّلَامِ ۴. برادر عزیز شیخ محمد مراد  
به عافیت و استقامت بوده ازین فقیر سلام سلامت انجام خوانند و همواره بروطالفت  
بندگی و طاعات و بجهاد شریعت نبوی علی صاحبها الصلوة والسلام والتحیة المستقیم و  
مستقیم باشند و عمر گرانی را که عنایت یه عوض و گوهر بے بدل است بیاد الهی جل شانه  
مصرف و معمور دارند و در وقت اسحار بتوبه و استغفار و گریه زار مشغول باشند و  
در اوقات صالحات فقر را از دعا فراموش نه گردانند و کتابت آن برادر رسیده  
حقائق مرقومه را آنکاهی بخشید و فرحت فراوان رسانید . مامول که به همین منوال از  
احوال خیر مال اطلاع می داد و باشد که باعث یاد آوری غائبانه است . دیگر قصد  
آن حدود درین سال به خاطر راه یافته بود که به آن سرزمین رسیده ملاقات دوستان  
نموده زیارت فرمادت آن دیار نماید اما بواسطه بعضی موانع و عوائق غیبت این سفر  
در عقدہ تعویق و مضیق توقف و تراخی نماید . والسلام

ختم شد



# تصحیح نامہ

مکتوبات حضرت محمد اللہ محمد نقشبند ثانی قدس سرہ  
حصہ اول



مصححہ

حضرت عبداللہ جان  
عفی عنہ

جس کی تلافی انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ اشاعت میں کی جائیگی۔

www.maktabah.org

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۲۷	۵	محمد زبیر عبداللہ کو کبھی صاب زاد کا کہا ہے۔	خواجہ محمد زبیر حضور کا نواسہ ابو الاعلیٰ کامیاب ہے خواجہ عبداللہ حضور کے چچیرے بھائی خواجہ محمد سعید قدس اللہ سرہ کے بر خوردار ہیں۔
۷	۱۳	شیخ الشیوخ حضرت احمد قدس اللہ تعالیٰ قرار گرفت	شیخ الشیوخ حضرت شیخ احمد سرہندی قدس اللہ تعالیٰ سرہ قرار گرفت۔
۷	۱۹	نظم بطریقہ نثر ادا کیا ہے	قبل از شروع لفظ مثنوی لکھنا چاہیے (اے خامہ کن الخ)
۸	۱	آن ہادی خلق و سر راہ	آن ہادی خلق و سر راہ۔
۸	۲	معصوم صفات و احمد	معصوم صفات و احمد آئین۔
۸	۱۰	نظم بطریقہ نثر نوشتہ	قبل از ان لفظ مثنوی باید نوشت۔ (از سلف خود خلعت از جند الخ)
۱۲	۶	لوز توام ہین قسم	لوز توام ہین قسم۔

صحیح	غلط		
یہ انواع حسنے دید کہ نزدیک بود جمال خود	یہ انواع علی دید کہ نزدیک بود جمال خود	۵	۱۳
والہ و شفیقہ گردد۔			
لبد آب و با چندین	لبد آب و با چندین	۱۴	۱۴
زمین و آسمان اگر بگذازند	زمین و آسمان اگر بگذازند	۶	۱۵
قبل از شعر این علامت باید نوشت	شعر را بہ بشر تفسیر کردہ۔	۸	۱۵
(در ان روز ک فعل پر سند و قول)			
فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ۔	فَتَذْكُرُوا مَا أَقُولُ لَكُمْ	۱۰	۱۵
اللہ تعالیٰ مگر قاتلان را۔	اللہ تعالیٰ مگر قاتان را	۱۹	۱۵
در دعا داہند۔	در دعا داہند۔	۲	۱۶
مولائے حقیقی مرقاض ہوں۔	مولای حقیقی مروض ہوں	۵	۱۶
جزوے نیاز سے کہ بفقرا۔	جزوے نیاز سے کہ بفقرا	۱۵	۱۶
در او برکات بفراید۔	و در او برکاتہ بفراید	۱۶	۱۶
بخدمت سیدی سندی سلمہ اللہ۔	بخدمت سیدی سندی سلم اللہ	۱۹	۱۶
این معانی سہلۃ الحصول	این معانی سرمایۃ المحضو	۱۸	۱۷
استماع توفیق آن ہمیشہ	استماع توفیق آن ہمیشہ	۶	۱۸
بہ شیخ جیو صدور یافت۔	بہ شیخ پیر صدور یافت	۶	۱۸
آن عارف سبحانی از خود فانی	آن عارف سبحایا از خود فانی	۱۳	۱۹
لے وقت تو خوش .... من سچم و کترا ....	ہر دو مہر اع بہ شرف نشسته ہست۔	۱۴	۱۹



صحیح

غلط

صفحہ سطر

۲۰	۱	بہ نثر نوشتہ۔ نوایم شد از دیدہ۔	۳۵	نوایم بشد از دیدہ۔
۲۰	۳	تَاثِي عَلَى حَسْبِ الْخَصِيَانِ	۳۵	تَاثِي عَلَى حَسْبِ الْخَصِيَانِ
۲۰	۱۳	وَالْغَيْبُ لَدُنَّ الْعَلِيمِ الْوَهَّابِ	۳۵	وَالْغَيْبُ لَدُنَّ الْعَلِيمِ الْوَهَّابِ
۲۱	۱	نظم بہ طریقہ نثر نوشتہ۔	۳۵	علامت بیت ۳۵
۲۱	۲	اَيَّاسَ وَالْمُعْصِيَةَ	۳۵	اَيَّاسَ وَالْمُعْصِيَةَ
۲۱	۳	وَسَبَبُ غَضَبِ مَنْ جَلَّ وَعَلَى	۳۵	وَسَبَبُ غَضَبِ مَنْ جَلَّ وَعَلَى
۲۱	۶	نظم بہ طریقہ نثر نوشتہ	۳۵	علامت بیت ۳۵ در ان روز کہ فعل الخ
۲۱	۱۲	راہ باید شناخت	۳۵	را باید شناخت
۲۳	۱	مکتوب بہ خان ثلثیہ خان	۳۵	مکتوب بہ سطر ۳ قبل از حضرت فیاض علی لا اظلم
۲۴	۱۵	يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ	۳۵	يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ
۲۵	۵	مصائب را تغزیر نمایند	۳۵	مصائب را تغزیر نمایند
۲۶	۵	آن را از ات سنیات	۳۵	آن را از ات سنیات
۲۷	۱۰	صَلَاتِ السَّمَوَاتِ	۳۵	لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
۲۷	۱۴	بر امید یا نست	۳۵	بر امید یا نیست
۲۷	۱۸	جُنُودًا مِنْ جُنْدِ بَابِ الْحَيِّ	۳۵	جُنُودًا مِنْ جُنْدِ بَابِ الْحَيِّ
۲۸	۳	طَلَبُ الْمَالِ وَالْجَاهِ	۳۵	طَلَبُ الْمَالِ وَالْجَاهِ

صفحہ	سطر	نقطہ	صحیح
۲۸	۴	عَنِ النَّارِ فِي الطَّاعَةِ وَأَذِلَّ	عَنِ النَّارِ وَأَذِلَّ الْجَنَّةَ
۲۸	۴	وَالنَّاسُ نَفُورٌ	وَالنَّاسُ نَفُورٌ
۲۸	۱۲	در ترک انام و معاصی	در ترک آثام و معاصی ...
۲۸	۱۳	ہر کجا هست خدا یا بسلامت دارش	ہر کجا هست خدا یا بسلامت دارش
۲۸	۱۶	تَاعِقْدُهُ الْهَامُ فَرَأَيْتُ	تَاعِقْدُهُ ابْهَامُ فَرَأَيْتُ
۲۹	۳	حَامِدُ اللَّهِ الْعَظِيمِ	حَامِدُ اللَّهِ الْعَظِيمِ
۲۹	۵	وَتَجَنَّبَ عَنِ الْغَنَى	وَتَجَنَّبَ عَنِ الْغَنَى
۲۹	۷	هِيَ دَارُ الْقَارِ وَالنَّوْمِ وَالظُّهُورِ	هِيَ دَارُ الْقَارِ وَالنَّوْمِ وَالظُّهُورِ
۲۹	۸	وَمَعشوق این دیوان مجنون	وَمَعشوق این دیوان مجنون
۳۰	۳	عَوَاتِبُ امُورِ مَحْمُودِ	عَوَاتِبُ امُورِ مَحْمُودِ
۳۱	۳	وَأَزْهَوَادِ هَوَسِ دَارِ	وَأَزْهَوَادِ هَوَسِ دُورِ دَارِ
۳۱	۴	شعربہ طریقیہ تر نوشتہ	علامت بیت ہ گویے توفیق و سعادت ...
۳۱	۶	مکتوب نوشتہ - باسمہ سبحانہ	مکتوب ۲۲ - بہ مخدوم زادہ یارِ مہمہ سُبْحَانِہ
۳۱	۱۰	فِي مَلَأَ حَيْرٍ مِنْهُ	فِي مَلَأَ حَيْرٍ مِنْهُمْ
۳۲	۲	آن بہ دل و جان عظم اللہ	آن بہ دل و جان پیوست عَظَّمَ اللہ ...
۳۲	۵	کہ فردا کار تا جبار	کہ فردا کار با جبار
۳۲	۸	از راہ خواریش بیشتر	از راہ خواریش بیشتر
۳۳	۲	عَلَى بَصِيرَةٍ وَمِنْ تَبَعِي	عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمِنْ تَبَعِي

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۳۴	۱۶	وَهُوَ أَعْلَمُ بِلَيْنِ اثَّقَى	وَهُوَ أَعْلَمُ بِمِنْ اثَّقَى
۳۵	۱۳	مِكرُهُ الْمَوْتُ	مِكرُهُ الْمَوْتُ
۳۵	۱۴	مَجْزُومًا	مَحْذُومًا
۳۶	۵	دَرِیَا مِ اِختِیار	وَرِیَا مِ اِختِیار
۳۶	۶	رَأْسِ الْجَمِیلِ	رَأْسِ الْجَمِیلِ
۳۶	۷	كَتَفِ الْعُلَمَاءِ	كَتَفِ الْعُلَمَاءِ
۳۶	۷	وَرَأْسِ الْقَبِیحِ قَبِیحٌ	وَرَأْسِ الْقَبِیحِ قَبِیحٌ
۳۶	۹	بِچ نہ روید خیر او ش زائد از شر او	بِچ نہ روید خیر او - شر زائد از شر او چہ گفتہ آید -
۳۶	۱۰	مِیْب نہ خاست	مِیَان نہ خاست
۳۶	۱۸	وَتَجَانِی دَاعِرَاضِ	وَتَجَانِی دَاعِرَاضِ
۳۷	۲	عَبْدِ مُؤْمِنِ	عَبْدِ الْمُؤْمِنِ
۳۷	۴	فَأَبْقِیْنَاهُ النُّورَ الْحَقَّانِی	فَأَبْقِیْنَاهُ بِالنُّورِ الْحَقَّانِی
۳۷	۸	هُوَ لَا یَلِیْقُ جَلِیْسُهُمْ	هُمُ الْقَوْمُ لَا یَلِیْقُ جَلِیْسُهُمْ
۳۸	۶	اشفاق پناہا	اشفاق پناہ
۳۸	۱۸	کہ چیرے اناں فرزند نہ داد	کہ خبرے ازان فرزند ندارد -
۳۸	۱۹	اَلسَّلَامَةُ فِی اِدَامِ الطَّاعَةِ	اَلسَّلَامَةُ فِی دَوَامِ الطَّاعَةِ -
۳۹	۲	کاشفہ محمدؐ ہر دو مکتوب سابق	از محمدؐ مکتوب مستقبل شروع می شود



صفحه	سطر	غلط	صحیح
۳۹	۳	وَهُوَ بِالْإِسْلَامِ ....	وَهُوَ بِالْإِسْلَامِ عَشِيقُ
۳۹	۱۹	وَعاصیان را آن طبق	وَعاصیان را آن طبق -
۴۱	۶	مخدومنا	مخدوما
۴۱	۷	مجدد الفثانی وبلده مینه	مجدد الفثانی دربلده پینه
۴۳	۱۳	وَأَن مرعاصیان طبق دسرپوش	وَأَن مرعاصیان را طبق دسرپوش
۴۴	۲	نُور رِیْقِ الدَّالِمِینَ	نُور رِیْقِ الْعَلَمِینَ
۴۴	۸	مَنْ أَغْبَوْتُ قَدْ مَا	مَنْ أَغْبَوْتُ قَدْ مَا
۴۴	۸	کَرَاهَةُ الْبَخَائِرِ مِیْ مِکتوب تاجیه	کَرَاهَةُ الْبَخَائِرِ مِیْ شروع مکتوب ۳۳ - اَلْمُحَدِّثُ
۴۴	۱۱	از حال خود چه نویسد	از حال خود چه گوید -
۴۵	۵	عَلَى سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ...	عَلَى سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِینَ -
۴۶	۳	.... مرغوب رسید	مکتوب مرغوب رسید
۴۷	۲	مکتوب ۶ ۳ ....	مکتوب ۶ ۳ - به بادشاه دین پناه صد ریا
۴۸	۶	مکتوب ۷ ۳ ....	مکتوب ۷ ۳ - به بادشاه دین پناه -
۵۲	۱۹	چگونه به جمعیت دارم -	چگونه به جمعیت بود -
۵۳	۸	واز درگاه زنند	واز درگاه رانند -
۵۳	۸	خواهم بشد درین فکر جگر سوز	خواهم بشد از دیده درین فکر جگر سوز -
۵۴	۱۶	بیت بطریقه تشریف نوشته	علامت به عمر گرانمایه درین صرف شد
			تاجیه خرم صیف چه پوشم شتا

صفحہ	سطر	عناوین	صفحہ
۵۵	۲	اولیا جلسہ سے خداوند	۵۵
۵۵	۱۰	مکتوب ۳۴ نوشتہ	۵۵
۵۵	۱۷	.....	۵۵
۵۵	۱۸	.....	۵۵
۵۵	۱۹	سگان خود صاحب خود را شناسند	۵۵
۵۶	۳	چون این دین بکمال رسد	۵۶
۵۶	۱۶	هر کجا هست خدا یا سلامت دارش	۵۶
۵۶	۱۹	شریطه لقیه نثر نوشتہ	۵۶
۵۷	۱۲	گر بر سر کوئے ماکشته شوی	۵۷
۵۷	۱۸	مکتوب ۴۶ ..... ۴۶	۵۷
۵۸	۳	هیئات	۵۸
۵۹	۱۲	شریطه لقیه نثر نوشتہ	۵۹
۶۰	۳	اَرَدْتُ السَّلَامَ سَلَامًا عَلَى النَّبِيَّ	۶۰
۶۰	۵	فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ... را باید خواند	۶۰

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۶۱	۱۵	صوفی قلندر .... ازین درویش	صوفی قلندر ریگ ازین درویش -
۶۱	۱۶	در ترک انام شناسند -	در ترک آنام شناسند -
۶۲	۸	کثیر الاختلال خود چہ نوشتند	کثیر الاختلال خود چہ نویسند -
۶۲	۹	دکار آخرت بیچ بیچ -	دکار آخرت بیچ در بیچ -
۶۳	۷	وَعَلَيْكَ بِالْحَيَاتِ وَالْبَعْضِ فِي اللَّهِ	وَعَلَيْكَ بِالْحُبِّ وَالْبَعْضِ فِي اللَّهِ -
۶۳	۱۲	وَأَحِبُّ لَأَخِيكَ بِالْحُبِّ لِنَفْسِكَ	وَأَحِبُّ لَأَخِيكَ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِكَ -
۶۴	۲	حضرت قبلہ گاہی بودند -	حضرت قبلہ گاہی نوشتہ بودند -
۶۴	۶	مکتوب ۵۵.....	مکتوب ۵۵ - بہادشاہ دین پناہ صد در یافت
۶۴	۱۴	شوق الأبرار إلى تعالى وأنا لله	شوق الأبرار إلى إيقافي وأنا لله
۶۴	۱۶	لمثنوی المعنی	لمثنوی المعنوی -
۶۵	۱۸	لَا يَزَالُ رَاكِبًا مَعَهُ خُفْيَا اللَّهُ	لَا يَزَالُ رَاكِبًا مَعَهُ خُفْيَا لِلَّهِ سُبْحَانَهُ -
۶۶	۸	دگر خشم از ہمہ عالم فرو بند	دگر خشم از ہمہ عالم فرو بند -
۶۷	۶	در کسے منکر چو آشنائے تو منم	در کس منکر چو آشنائے تو منم -
۶۸	۱۲	الواب فتوحات بر اینها بکشاد	الواب فتوحات بر اینها بکشاید
۶۹	۱	به بی بی جیو	مکتوب الیہ نامعلوم بہت
۷۱	۱۲	شعر بطریقہ نثر نوشتہ	علامت سہ گریدم ورنیک ہم زان تو ام
۷۲	۱	در کمال احتیاج .....	در کمال احتیاج و دو مال للتراپ و مرآت الاثریاب
۷۳	۱۵	عجب بہت گناہگار کا ستم	عجب بہت گناہگار کا ستم ...
۷۴	۲	مِقْبَرَا ابْنِ نُوَيْبٍ قَدْ دَعَاكَ	مِقْبَرَا ابْنِ نُوَيْبٍ قَدْ دَعَاكَ -
۷۴	۷	معروض می دارد -	معروض می دارد -



صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۷۵	۵	عنايات الہی الطاف رسانہ	عنايات الہی والطف رسالت پناہی۔
۷۵	۱۵	مکتوب ۶۰.....	مکتوب ۶۰۔ بہادشاہ زادہ صدوریافت
۷۶	۵	و عقبی۔ اَلْعَاقِلُ	و عقبی رسد۔ اَلْعَاقِلُ۔
۷۶	۱۳	کہ ید شمال الیشان کوفتہ عارض	کہ بہ ید شمال الیشان کوفتہ عارض۔
۷۶	۱۹	بدرجہ عالی متعالی قبول۔	بدرجہ عالی متعالی قبول باد۔
۷۷	۹	سپاس الہی شدہ جل شانہ	سپاس الہی جل شانہ۔
۷۷	۱۱	اما فقیر نیز می خواہم	اما فقیر نیز می خواہد۔
۷۷	۱۲	آن ثمرہ و شجرہ سعادت	آن ثمرہ و شجرہ سیادت۔
۷۷	۱۵	قدس سرہ برد	قدس سرہ بود
۷۷	۱۶	دامر بہ تحقیق مواجب	وامر بہ تحقیق مواجب
۷۷	۱۷	اگر چہ موافق بہ دعا درین	اگر چہ موافق بہ مدعا درین۔
۷۸	۱۸	یا خود ہم ازان دقت غالباً	یا خود ہم دران دقت مشغول باشند۔ و این فقرہ
		متوجہ بود۔ امید است	پر تقصیر نیز بہمان دقت غائبانہ متوجہ بود
			امید است۔
۷۹	۱	البتہ در ذکر و شغل مفید باید بود	البتہ در ذکر و شغل مفید باید بود۔
۷۹	۱۸	اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ سُبْحَانَهُ عَلٰی.....	اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ سُبْحَانَهُ عَلٰی ذٰلِکَ وَ عَلٰی جَمِیْعٍ نِعَمَاتِہِ۔
۸۰	۴	کنون شرم ز کارم شرم ساز است	کنون شرم ز کارم شرم ساز است۔
۸۰	۱۸	اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ یٰوَلِیِّہِ وَالسَّلَامُ	اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ یٰوَلِیِّہِ وَالسَّلَامُ
		عَلٰی نَبِیِّہِ	عَلٰی نَبِیِّہِ۔
۸۱	۳	باقی حقیقت آن جاہی را انوی	باقی حقیقت آن جاہی را انوی....
۸۲	۵	و آن کفارت گناہان بشمار	و آن کفارت گناہان بے شمار۔

صحیح

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۸۲	۱۲	لرزان باید بود و گورو قیامت	لرزان باید بود و از گورو قیامت
۸۲	۷	شعربطریق نثر نوشته	علامت سه تا در میان خواسته کرد کار
۸۲	۱۲	دکثیر الحیال و التاب است	دکثیر الحیال و التاب است
۸۲	۱۵	و بد علای سلامی و ترقی درجات	و بد علای سلامتی و ترقی درجات
۸۵	۱	یا سیدی یا رسول اللہ	یا حبیب اللہ خذ بیدی
۸۵	۲	شعربطریق نثر نوشته	علامت سه عمر گرانمایہ درین صرف شد
۸۸	۱	در اوقات مرجوع دعوات	در اوقات مرجوع دعوات
۸۸	۲	بدل و جان مفید است	بدل و جان مفید است
۸۸	۱۵	و بحصول آن مبشر	و بحصول آن مبشر
۸۹	۱۱	و تبلیغ النجیۃ والسلام رب	و تبلیغ النجیۃ والسلام رب
۹۰	۵	المعبود است	المعبود است
۹۰	۱۲	فراموش نہ سازند - الحمد للہ	فراموش نہ سازند - الحمد للہ
۹۰	۱۲	..... خالی .....	..... خالی .....
۹۰	۱۵	نقد تصدیق آنکہ	نقد تصدیق آنکہ
۹۱	۳	ازین فقیر باب اللہ سلام قیامت	ازین فقیر سلام غایت انجام ...
۹۲	۳	شعربطریق نثر نوشته	علامت سه این کار دولت است کنون گراومند
۹۲	۱۱	اطلاع بخشیده اند	اطلاع نہ بخشیده اند
۹۳	۷	مکتوب ۸۱ - به سید میر اعظم	مکتوب ۸۱ - (خالی باید داشت)
۹۳	۱۶	ایشان شامل حال است	ایشان را شامل حال است
۹۴	۶	ترقیات شناسند	ترقیات شناسند
۹۶	۱	نہ باید	نیاید





صحیح

غلط

صفحہ

۱	۱۱۳	ہو سُبْحَانَهُ لَشَيْءٍ مِّنَ الْأَيُّرَةِ عَنْ هَذَا هُوَ لَشَيْءٌ	۱	۱۱۳	ہو سُبْحَانَهُ لَشَيْءٍ مِّنَ الْأَيُّرَةِ عَنْ هَذَا هُوَ لَشَيْءٌ
۲	۱۱۳	خوش ..... خوش گفت	۲	۱۱۳	خوش ..... خوش گفت
۵	۱۱۳	در حق دے غایت امید نہ پیدا	۵	۱۱۳	در حق دے غایت امید نہ پیدا
۸	۱۱۳	مکتوب سابق جاری ساختہ	۸	۱۱۳	مکتوب سابق جاری ساختہ
۶	۱۱۵	مخدوما ملازما۔	۶	۱۱۵	مخدوما ملازما۔
۹	۱۱۵	فرزند ان پیش این فقیر	۹	۱۱۵	فرزند ان پیش این فقیر
۱۱	۱۱۵	دے کس ماوہ اند۔	۱۱	۱۱۵	دے کس ماوہ اند۔
۳	۱۱۶	و عافیت کے بہت	۳	۱۱۶	و عافیت کے بہت
۱۲	۱۱۶	مُحَمَّدٌ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ	۱۲	۱۱۶	مُحَمَّدٌ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۷	۱۱۷	..... غالی	۷	۱۱۷	..... غالی
۱۸	۱۱۷	هَكَذَا الْمُسْتَوْفُونَ	۱۸	۱۱۷	هَكَذَا الْمُسْتَوْفُونَ
۵	۱۱۸	..... غالی	۵	۱۱۸	..... غالی
۱۹	۱۱۸	و ما در عیش و عشرت	۱۹	۱۱۸	و ما در عیش و عشرت
۱۱	۱۱۹	آن برگزیدہ خانہ و آن محمد و لا	۱۱	۱۱۹	آن برگزیدہ خانہ و آن محمد و لا
۱۳	۱۱۹	شعور بطریقہ نہ نوشتہ	۱۳	۱۱۹	شعور بطریقہ نہ نوشتہ
۴	۱۲۰	غزہ و توفیق	۴	۱۲۰	غزہ و توفیق
۸	۱۲۰	شوق و محبت بہ کمال شود	۸	۱۲۰	شوق و محبت بہ کمال شود
۱۸	۱۲۰	و نہ کرانش پیدا	۱۸	۱۲۰	و نہ کرانش پیدا
۹	۱۲۱	بہ تر نوشتہ۔ تا بحار و ب لا	۹	۱۲۱	بہ تر نوشتہ۔ تا بحار و ب لا
۱۱	۱۲۱	نہ رو بی نہ رسی۔	۱۱	۱۲۱	نہ رو بی نہ رسی۔
۱۱	۱۲۱	و فرزند ی محمد پار سا خوانند	۱۱	۱۲۱	و فرزند ی محمد پار سا خوانند
۱۸	۱۲۱	حبیب اللہ سئلہ لا ذال کا سئلہ	۱۸	۱۲۱	حبیب اللہ سئلہ لا ذال کا سئلہ

صفحه	سطر	عنا	صحیح
۱۲۲	۶	نَسَلًا لِّذِي عَقِيمٍ	نَسَلًا لِّذِي عَقِيمٍ -
۱۲۵	۶	عَنِ النَّبَارِ فَقَدْ قَارَ	عَنِ النَّبَارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ قَارَ
۱۲۶	۶	مَنْ خَيْرٌ خَيْرٌ أَوْ دَانَ شَرٌّ أَفْزَرُ	مَنْ خَيْرٌ خَيْرٌ أَوْ دَانَ شَرٌّ أَفْزَرُ
۱۲۷	۱۲	شیخ بالمشافه	شیخ عبد الله بالمشافه -
۱۲۸	۱۹	مصمم پرش و تفقد	مصمم پرش و تفقد
۱۲۹	۱۵	و شنید می شود	و شنیده می شود
۱۲۹	۱۸	و هدایت کند و درین باب	و هدایت کند و درین باب
۱۳۰	۱۸	وَ أَنَا وَ إِنِّي أَهْمُ	أَنَا وَ إِنِّي أَهْمُ
۱۳۰	۱۱	گر بدم یا که نیک از آن توام	گر بدم یا که نیک از آن توام
		لبسته طعمه زنوان	لبسته طبع بر سر خوان توام
۱۳۰	۱۷	خداوندی و کبریا بی کی را معلوم است	خداوندی و کبریا بی کی را معلوم است
۱۳۱	۱	حضرت شیخ عبد القادر را قدس سره دیدند	حضرت شیخ عبد القادر جیلانی قدس سره را دیدند
۱۳۱	۹	بانگ زد که دم اگر در ده کس است	بانگ زد که دم اگر در ده کس است
۱۳۲	۱۸	روایت است از معاذ بن جبل	روایت است از معاذ بن جبل
۱۳۳	۹	خورانیدن طعام عام است و نفع آن	خورانیدن طعام عام است که عام است و نفع آن دیگر
		ترقی کردن ... و بهر دم بخلق	ترقی کردن در سخن بهر دم به خلق -
۱۳۴	۱۲	فِيهِ بِمَحْصَلَتِهِ - فَرِيضَتُهُ	فِيهِ بِمَحْصَلَتِهِ - فَرِيضَتُهُ فِيهِ -
۱۳۴	۱۵	وَالصَّبْرُ يُعْطِي اللَّهَ ذَوَابَهُ الْجَنَّةِ	وَالصَّبْرُ يُعْطِي اللَّهَ ذَوَابَهُ الْجَنَّةِ
۱۳۴	۱۸	فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي اللَّهُ هَذَا النَّوَابِ	فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي اللَّهُ هَذَا النَّوَابِ
۱۳۴	۱۹	لَكِنْ أَشْرَبَهُ مِنْ مَاءٍ ... مِنْ	لَكِنْ أَشْرَبَهُ مِنْ مَاءٍ ... مِنْ
		خَوْفٍ مِنْ شَرِّ بَيْتِهِ	خَوْفٍ مِنْ شَرِّ بَيْتِهِ

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۳۵	۷	و کسے کہ بگذازد هفتاد فرض را	و کسے کہ بگذازد فرض پنجمین کسے بہت بگذازد فرض را
۱۳۶	۱	و صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ	و صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
۱۳۸	۴	در روز با ایشان باشند	در روز قیامت با ایشان باشند
۱۳۸	۷	مکتوب ۱۲۳.....	مکتوب ۱۲۳ - بجای عبد اللہ
۱۳۸	۱۸	و کسے کہ با ایشان باشند	بجای یا را این طریق خوش باشی را سلام خوانند
۱۳۸	۱۹	ایشان باشی خوانند	
۱۳۹	۹	۱۲۸.....	مکتوب ۱۲۴ - بجای عبد اللہ
۱۳۹	۷	در روز یک دهرام نیک پر نظر نیک	در روز یک دهرام بیک و پر نظر بیک
۱۳۹	۷	رَأَى خَيْرًا خَيْرًا وَأَرَأَى خَيْرًا خَيْرًا	رَأَى خَيْرًا خَيْرًا وَأَرَأَى خَيْرًا خَيْرًا
۱۴۰	۷	و سلامتی در ترک و معاصی دانند	و سلامتی در ترک آتام و معاصی دانند
۱۴۱	۷	مکر رشیدہ در کشف خود نیز	مکر رشیدہ در کشف خود نیز
۱۴۱	۱۱	وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ خَطَبَنَا	وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ خَطَبَنَا
۱۴۱	۱۹	رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۱۴۱	۲۰	فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ شَعْبَانَ فَقَالَ أَيُّهَا	فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ شَعْبَانَ فَقَالَ أَيُّهَا
۱۴۱	۲۱	النَّاسُ قَدْ أَظْلَمْتُكُمْ شَهْرَ عَظِيمٍ شَهْرٌ	النَّاسُ قَدْ أَظْلَمْتُكُمْ شَهْرَ عَظِيمٍ شَهْرٌ
۱۴۱	۲۲	مُبَارَكٌ شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنَ الْف	مُبَارَكٌ شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنَ الْف
۱۴۱	۲۳	شَهْرِ حَجَلٍ لِلَّهِ صِيَامُهُ فَرِيضَةٌ وَ قِيَامُ	شَهْرِ حَجَلٍ لِلَّهِ صِيَامُهُ فَرِيضَةٌ وَ قِيَامُ
۱۴۱	۲۴	لَيْلَتِهِ تَطَوُّعًا مِنْ تَقَرُّبٍ إِلَى مَجْزَلِهِ	لَيْلَتِهِ تَطَوُّعًا مِنْ تَقَرُّبٍ إِلَى مَجْزَلِهِ
۱۴۱	۲۵	مِنْ الْخَيْرِ كَانِ مَنْ أَدَّى فَرِيضَتَهُ	مِنْ الْخَيْرِ كَانِ مَنْ أَدَّى فَرِيضَتَهُ
۱۴۱	۲۶	فِي سِوَاهُ وَمَنْ أَدَّى فَرِيضَتَهُ فِيهِ كَانِ مَنْ	فِي سِوَاهُ وَمَنْ أَدَّى فَرِيضَتَهُ فِيهِ كَانِ مَنْ
۱۴۱	۲۷	أَدَّى سَبْعِينَ فَرِيضَةً	أَدَّى سَبْعِينَ فَرِيضَةً



فَيَا سَوَاءَ وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ وَالصَّبْرُ  
 يُعْطَى اللَّهُ ثَوَابَهُ الْجَنَّةَ وَشَهْرُ الْمَوَاسَاةِ وَشَهْرُهَا  
 وَشَهْرُ يَزَادُ فِيهِ رِزْقُ الْمُؤْمِنِينَ مَنْ  
 قَطَّرَ فِيهِ صَائِمًا كَانَ مَغْفِرَةً ذَنْبِهِ  
 وَغُفِرَ عَنْ قَبْلَتِهِ مِنَ النَّاسِ وَكَانَ لَهُ  
 مِثْلُ أَجْرِهِ مَنْ غَيْرَ أَنْ يَنْقُصَ  
 مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 اللَّهُ لَيْسَ لَنَا بِمِثْلِ نَفْطِ الصَّائِمِ  
 قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ هَذَا الثَّوَابُ  
 مَنْ قَطَّرَ صَائِمًا عَلَى مَذْقَةٍ  
 لَبَنٍ وَاشْرَبَهُ مِنْ مَاءٍ وَمَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا  
 أَشْبَعَ صَائِمًا مَغْفِرَةً اللَّهُ تَعَالَى  
 مَنْ حَوْضِي شَرِبَهُ لَا يَظْمَأُ  
 حَتَّى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَهُوَ شَهْرُ آدِلُهُ  
 حَتَّى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَهُوَ شَهْرُ  
 آدِلُهُ رَحْمَةً وَأَوْسَطُهُ مَغْفِرَةً وَآخِرُهُ عِزٌّ  
 وَخَيْرُهُ نَجَاةٌ مِنَ النَّارِ وَمَنْ  
 خَفَّفَ عَنْ مَمْلُوكِهِ فِيهِ غُفْرٌ  
 لَهُ وَاعْتَقَ مِنْ النَّاسِ

فَيَا سَوَاءَ وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ وَالصَّبْرُ  
 يُعْطَى اللَّهُ ثَوَابَهُ الْجَنَّةَ وَشَهْرُ الْمَوَاسَاةِ وَشَهْرُهَا  
 وَشَهْرُ يَزَادُ فِيهِ رِزْقُ الْمُؤْمِنِينَ مَنْ  
 قَطَّرَ فِيهِ صَائِمًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةٌ لِمَنْ قَبْلَهُ  
 وَغُفِرَ عَنْ قَبْلَتِهِ مِنَ النَّاسِ وَكَانَ لَهُ  
 مِثْلُ أَجْرِهِ مَنْ غَيْرَ أَنْ يَنْقُصَ  
 مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ  
 لَنَا بِمِثْلِ نَفْطِ الصَّائِمِ قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ  
 اللَّهُ لَيْسَ لَنَا بِمِثْلِ نَفْطِ الصَّائِمِ  
 قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ هَذَا الثَّوَابُ  
 مَنْ قَطَّرَ صَائِمًا عَلَى مَذْقَةٍ لَبَنٍ  
 وَاشْرَبَهُ مِنْ مَاءٍ وَمَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا  
 أَشْبَعَ صَائِمًا مَغْفِرَةً اللَّهُ تَعَالَى  
 مَنْ حَوْضِي شَرِبَهُ لَا يَظْمَأُ حَتَّى يَدْخُلَ  
 الْجَنَّةَ وَهُوَ شَهْرُ آدِلُهُ حَتَّى يَدْخُلَ  
 الْجَنَّةَ وَهُوَ شَهْرُ آدِلُهُ رَحْمَةً وَأَوْسَطُهُ  
 مَغْفِرَةً وَآخِرُهُ عِزٌّ وَخَيْرُهُ نَجَاةٌ  
 مِنَ النَّارِ وَمَنْ خَفَّفَ عَنْ مَمْلُوكِهِ  
 فِيهِ غُفْرٌ لَهُ وَاعْتَقَ مِنْ النَّاسِ



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)





[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)



[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

# **Maktabah.org**

This book has been digitized by [www.maktabah.org](http://www.maktabah.org).

Maktabah.org does not hold the copyrights of this book. All the copyrights are held by the copyright holders, as mentioned in the book.

Digitized by Maktabah.org, 2012

Files hosted at Internet Archive [[www.archive.org](http://www.archive.org)]

We accept donations solely for the purpose of digitizing valuable and rare Islamic books and making them easily accessible through the Internet. If you like this cause and can afford to donate a little money, you can do so through Paypal. Send the money to [ghaffari@maktabah.org](mailto:ghaffari@maktabah.org), or go to the website and click the Donate link at the top.

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)